

EUROPÄISCHE
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT
COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE
EUROPÉENNE

COMUNITÀ ECONOMICA
EUROPEA

EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP

EUROPÄISCHE
ATOMGEMEINSCHAFT
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

COMUNITÀ EUROPEA
DELL'ENERGIA ATOMICA

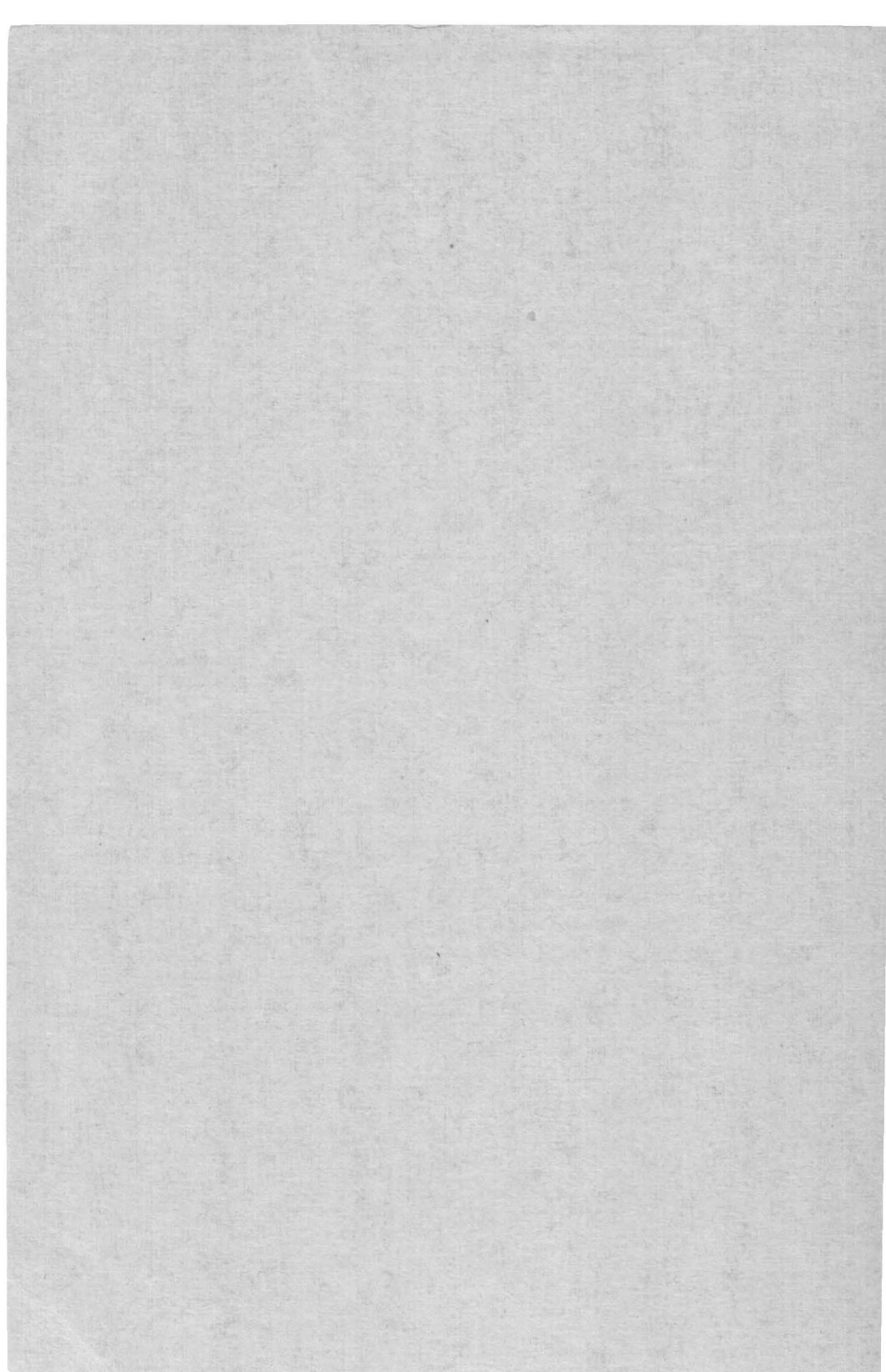
EUROPESE GEMEENSCHAP
VOOR ATOOMENERGIE

WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSS
COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
COMITATO ECONOMICO E SOCIALE
ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

JAHRBUCH
ANNUAIRE
ANNUARIO
JAARBOEK

BRUXELLES

1968



JAHRBUCH
ANNUAIRE
ANNUARIO
JAARBOEK

EUROPÄISCHE
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT
COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE
EUROPÉENNE
COMUNITÀ ECONOMICA
EUROPEA
EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP

EUROPÄISCHE
ATOMGEMEINSCHAFT
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
COMUNITÀ EUROPEA
DELL'ENERGIA ATOMICA
EUROPESE GEMEENSCHAP
VOOR ATOOMENERGIE

WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSS
COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
COMITATO ECONOMICO E SOCIALE
ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

JAHRBUCH
ANNUAIRE
ANNUARIO
JAARBOEK

BRUXELLES

1968

SEKRETARIAT SECRÉTARIAT SEGRETERIATO SECRETARIAAT

Anschrift
Adresse
Indirizzo
Adres

3, boulevard de l'Empereur
Bruxelles 1

Keizerlaan 3
Brussel 1

Telefon
Téléphone
Telefono
Telefoon

12.39.20

Telegrammadresse
Adresse télégraphique
Indirizzo telegrafico
Telegramadres

ECOSEUR

INHALT

Einleitung	9
Präsidium des Wirtschafts- und Sozialausschusses	17
Verzeichnis der Mitglieder in alphabetischer Folge	21
Verzeichnis der Mitglieder nach Nationalität	25
Zusammensetzung der fachlichen Gruppen	29
Unterausschuß „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“	39
Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben	43
Ehemalige Präsidenten, Vizepräsidenten und Präsidialmitglieder . . .	257
Ehemalige Mitglieder	259
Stellungnahmen des Wirtschafts- und Sozialausschusses von 1958 bis Juni 1968	263
Plenarsitzungen des WSA	471
Kabinetts des Präsidenten	473
Veröffentlichungen	474
Sekretariat des Ausschusses	483

SOMMAIRE

Introduction	11
Bureau du Comité économique et social	17
Liste des membres par ordre alphabétique	21
Liste des membres par nationalité	25
Composition des sections spécialisées	29
Sous-comité « Politique économique à moyen terme »	39
Liste des membres avec notices biographiques	43
Anciens présidents, vice-présidents et membres du bureau	257
Anciens membres	259
Avis rendus par le Comité économique et social de 1958 à juin 1968	313
Sessions plénières du C.E.S.	471
Cabinet du président	473
Publications	476
Secrétariat du Comité	484

SOMMARIO

Introduzione	13
Ufficio di presidenza del Comitato economico e sociale	17
Elenco dei membri per ordine alfabetico	21
Elenco dei membri per nazionalità	25
Composizione delle sezioni specializzate	29
Sottocomitato « Politica economica a medio termine »	39
Elenco dei membri e dati biografici	43
Ex-presidenti, vicepresidenti e membri dell'Ufficio di presidenza	257
Ex-membri	259
Pareri formulati dal Comitato economico e sociale della Comunità economica europea e della Comunità europea dell'energia atomica dal 1958 al giugno 1968	365
Sessioni plenarie del CES	471
Gabinetto del presidente	473
Pubblicazioni	478
Segretariato del Comitato	485

INHOUD

Inleiding	15
Bureau van het Economisch en Sociaal Comité	17
Lijst van de leden in alfabetische volgorde	21
Lijst van de leden volgens nationaliteit	25
Samenstelling van de gespecialiseerde afdelingen	29
Sub-comité „Economische politiek middellange termijn”	39
Lijst van de leden en biografische gegevens	43
Oud-Voorzitters, Vice-Voorzitters en leden van het Bureau	257
Oud-Leden	259
Adviezen uitgebracht door het Economisch en Sociaal Comité van 1958 tot en met juni 1968	415
Zittingen van het E.S.C.	471
Kabinet van de Voorzitter	473
Publikaties	480
Secretariaat van het Comité	486

EINLEITUNG

In den Verträgen von Rom ist die Errichtung eines Wirtschafts- und Sozialausschusses vorgesehen (Art. 193 bis 195 des Vertrages zur Gründung der EWG und Art. 165 bis 167 des Vertrages zur Gründung der EAG).

Der Ausschuß ist ein beratendes Organ der Kommission und des Rates.

Die Anhörung des Ausschusses durch den Rat und die Kommission ist in den Verträgen von Rom für bestimmte Fragen ausdrücklich vorgeschrieben (*EWG-Vertrag*: Landwirtschaft, Freizügigkeit der Arbeitnehmer, Niederlassungsrecht, Dienstleistungen, Verkehr, Annäherung der Rechtsvorschriften, Sozialpolitik, Europäischer Sozialfonds, Berufsausbildung; *EAG-Vertrag*: Forschungs- und Ausbildungsprogramme, Gründung von Schulen für die Ausbildung von Fachkräften, Gesundheitsschutz, Investitionen, Zugang zu qualifizierten Beschäftigungen auf dem Kerngebiet, Versicherungsverträge zur Deckung der Gefahren auf dem Kerngebiet). Er kann außerdem von diesen Organen in allen Fällen gehört werden, in denen diese es für angebracht halten.

Mit der Einsetzung des Wirtschafts- und Sozialausschusses wurde der Zweck verfolgt, die verschiedenen Gruppen des wirtschaftlichen und sozialen Lebens an der Verwirklichung des Gemeinsamen Marktes zu beteiligen und ihnen die Möglichkeit zu geben, ihre Ansicht über die verschiedenen Probleme der Exekutive zur Kenntnis zu bringen.

Der Ausschuß besteht aus Vertretern der verschiedenen Gruppen des wirtschaftlichen und sozialen Lebens, insbesondere der Erzeuger, der Landwirte, der Verkehrsunternehmer, der Arbeitnehmer, der Kaufleute und Handwerker, der freien Berufe und der Allgemeinheit.

Er umfaßt 101 Mitglieder (Belgien 12, Deutschland 24, Frankreich 24, Italien 24, Luxemburg 5, Niederlande 12). Sie werden auf Vorschlag der verschiedenen Regierungen von dem Ministerrat auf 4 Jahre ernannt.

Die Mitglieder des ersten Ausschusses wurden am 24. April 1958 ernannt. Ihr Mandat endete am 24. April 1962. Eine Wiederernennung ist nach den Verträgen zulässig. Fast sämtliche Mitglieder des ersten Ausschusses wurden für die zweite vierjährige Mandatsperiode wiederernannt.

Die Ernennung der Mitglieder des Ausschusses für die dritte vierjährige Mandatsperiode erfolgte durch Beschluß des Ministerrats vom 17. Mai 1966. Das Mandat der derzeitigen Ausschußmitglieder läuft somit am 16. Mai 1970 ab.

Der Ausschuß wählt aus seiner Mitte seinen Präsidenten und sein Präsidium auf zwei Jahre. Das Präsidium des Ausschusses besteht aus fünfzehn Mitgliedern ; ihm obliegt die Organisation der Arbeiten des Ausschusses.

Der Ausschuß umfaßt fachliche Gruppen für die Hauptsachgebiete der Verträge von Rom. Die fachlichen Gruppen werden vom Ausschußpräsidium jeweils beauftragt, Stellungnahmen zu bestimmten Problemen zu erarbeiten, zu denen der Rat oder die Kommission den Ausschuß hören.

Auf der Grundlage dieser Stellungnahmen der fachlichen Gruppen verabschiedet die Vollversammlung des Ausschusses ihre eigenen Stellungnahmen, die zusammen mit denjenigen der fachlichen Gruppen dem Rat bzw. der Kommission übermittelt werden.

Die Tagungen des Ausschusses sind nicht öffentlich.

INTRODUCTION

Le Comité économique et social a été créé par les traités de Rome (articles 193 à 195 du traité instituant la C.E.E. et articles 165 à 167 du traité instituant la C.E.E.A.).

Le Comité est un organe consultatif de la Commission et du Conseil.

Il est obligatoirement consulté par le Conseil ou par la Commission dans les cas prévus aux traités de Rome (*traité de la C.E.E.* : agriculture, libre circulation des travailleurs, droit d'établissement, services, transports, rapprochement des législations, politique sociale, Fonds social européen, formation professionnelle ; *traité de la C.E.E.A.* : programmes de recherche et d'enseignement, création d'écoles pour la formation de spécialistes, protection de la santé, investissements, accès aux emplois qualifiés dans le domaine nucléaire, contrats d'assurance relatifs à la couverture du risque atomique). Il peut être consulté par ces institutions dans tous les cas où elles le jugent opportun.

Le Comité économique et social a été institué aux fins d'associer les différentes catégories de la vie économique et sociale à la réalisation du Marché commun et pour permettre à celles-ci de faire entendre leur voix auprès de l'exécutif européen sur les différents problèmes.

Le Comité est composé de représentants des différentes catégories de la vie économique et sociale, notamment des producteurs, des agriculteurs, des transporteurs, des travailleurs, des négociants et artisans, des professions libérales et de l'intérêt général.

Il comprend 101 membres (Allemagne 24, Belgique 12, France 24, Italie 24, Luxembourg 5, Pays-Bas 12) qui sont nommés pour 4 ans par le Conseil de ministres, sur proposition des différents gouvernements.

La nomination des membres du premier Comité ayant été faite le 24 avril 1958, leur mandat a pris fin le 24 avril 1962. Ce mandat

est toutefois renouvelable et la plupart des membres du premier Comité ont à nouveau été désignés par les Conseils pour le second exercice quadriennal.

La nomination des membres du Comité pour le troisième exercice quadriennal est intervenue, par décision des Conseils, le 17 mai 1966. C'est donc à la date du 16 mai 1970 que prendra fin le mandat des membres actuels du Comité.

Le Comité désigne parmi ses membres son président et son bureau pour une durée de deux ans. Le bureau, composé de 15 membres, organise les travaux du Comité.

Le Comité comprend des sections spécialisées pour les domaines principaux relevant des traités de Rome. Les sections spécialisées sont chargées par le bureau d'élaborer des avis sur des problèmes déterminés faisant l'objet de consultations de la part du Conseil et de la Commission.

L'assemblée plénière, sur la base des avis des sections, élabore ses propres avis qui sont adressés (avec les avis des sections) au Conseil et à la Commission.

Les sessions du Comité ne sont pas publiques.

INTRODUZIONE

Il Comitato economico e sociale è stato istituito dai trattati di Roma (artt. da 193 a 195 del trattato istitutivo della C.E.E. e artt. da 165 a 167 del trattato istitutivo della C.E.E.A.).

Il Comitato è un organo consultivo della Commissione e del Consiglio.

Esso è obbligatoriamente consultato dal Consiglio oppure dalla Commissione nei casi previsti dai trattati di Roma (*trattato della C.E.E.*: agricoltura, libera circolazione dei lavoratori, diritto di stabilimento, servizi, trasporti, ravvicinamento delle legislazioni, politica sociale, Fondo sociale europeo, formazione professionale; *trattato della C.E.E.A.*: programmi di ricerche e di insegnamento, creazione di scuole per la formazione di specialisti, protezione sanitaria, investimenti, ammissione agli impieghi qualificati nel settore nucleare, contratti di assicurazione per la copertura del rischio atomico). Inoltre, esso può essere consultato da tali istituzioni in tutti i casi da esse ritenuti opportuni.

Il Comitato economico e sociale è stato istituito con lo scopo di associare alla realizzazione del Mercato comune le varie categorie della vita economica e sociale e permettere a queste di far giungere la loro voce all'esecutivo europeo sui diversi problemi.

Il Comitato è composto da rappresentanti delle diverse categorie della vita economica e sociale. In particolare esso è composto da rappresentanti dei datori di lavoro, dei lavoratori dell'agricoltura, dei trasporti, del commercio e dell'artigianato, nonché da rappresentanti delle libere professioni e degli interessi generali.

Esso comprende 101 membri (Repubblica federale di Germania 24; Belgio 12; Francia 24; Italia 24; Lussemburgo 5; Paesi Bassi 12) che sono nominati dal Consiglio dei ministri su proposta dei rispettivi governi per una durata di 4 anni.

Il primo mandato quadriennale del Comitato ha avuto termine il 24 aprile 1962, in quanto la nomina dei membri del primo Comitato

era avvenuta il 24 aprile 1958. Però, tale mandato essendo rinnovabile, i membri del primo Comitato sono stati per la maggior parte nuovamente nominati dai Consigli per il secondo esercizio quadriennale.

La nomina dei membri del Comitato per il terzo esercizio quadriennale ha avuto luogo con decisione presa dai Consigli il 17 maggio 1966. Il mandato degli attuali membri del Comitato scadrà quindi il 16 maggio 1970.

Il Comitato designa, eleggendoli fra i suoi membri, il presidente e i componenti dell'ufficio di presidenza, che restano in carica per due anni. L'ufficio di presidenza del Comitato, composto di quindici membri, organizza i lavori del Comitato.

Il Comitato è suddiviso in sezioni specializzate per i principali settori contemplati dai trattati di Roma. Le sezioni specializzate sono incaricate dall'ufficio di presidenza di elaborare dei pareri su problemi determinati, che formino oggetto di consultazione da parte del Consiglio e della Commissione.

L'assemblea plenaria, sulla scorta dei pareri delle sezioni, elabora i propri pareri, che vengono trasmessi (con i pareri delle sezioni) al Consiglio e alla Commissione.

Le sessioni del Comitato non sono pubbliche.

INLEIDING

Het Economisch en Sociaal Comité is in het leven geroepen door de Verdragen van Rome (artikelen 193 tot en met 195 van het Verdrag tot oprichting van de E.E.G. en artikelen 165 tot en met 167 van het Verdrag tot oprichting van de E.G.A.).

Het Comité is een raadgevend orgaan van de Commissie en van de Raad.

Zijn raadpleging door de Raad of de Commissie is verplicht in de door de Verdragen van Rome voorziene gevallen (*E.E.G.-Verdrag*: landbouw, vrij verkeer van werknemers, vestigingsrecht, diensten, vervoer, het nader tot elkaar brengen van de wetgevingen, sociaal beleid, Europees Sociaal Fonds, beroepsopleiding; (*E.G.A.-Verdrag*: onderzoek- en onderwijsprogramma's, stichten van scholen voor opleiding van specialisten, bescherming van de gezondheid, investeringen, toegang tot gekwalificeerde beroepen op het gebied van de kernenergie, verzekeringscontracten ter dekking van atoomrisico's). Verder kan het Comité door deze Instellingen in alle gevallen worden geraadpleegd, waarin zij dit dienstig achten.

Het Economisch en Sociaal Comité is ingesteld ten einde aan de verschillende categorieën van het sociale en economische leven de gelegenheid te geven aan de totstandkoming van de Gemeenschappelijke Markt mede te werken en hen in staat te stellen ten aanzien van de verschillende vraagstukken hun stem bij de Europese Executieve te doen horen.

Het Comité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de verschillende categorieën van het economische en sociale leven en met name van de producenten, de landbouwers, de vervoerders, de werknemers, de zakenlieden en ambachtslieden, de vrije beroepen en van het algemeen belang.

Het Comité omvat 101 leden (Duitsland 24, België 12, Frankrijk 24, Italië 24, Luxemburg 5, Nederland 12), die voor een periode van 4 jaren op voordracht van de verschillende regeringen door de Raad van Ministers worden benoemd.

De benoeming van de leden van het eerste Comité vond plaats op 24 april 1958, zodat hun mandaat op 24 april 1962 afliep. Dit mandaat kan echter worden vernieuwd ; de meeste leden van het eerste Comité werden dan ook opnieuw door de Raden aangewezen voor de tweede mandaatsperiode.

De benoeming van de leden van het Comité voor de derde vierjarige mandaatsperiode heeft plaatsgevonden bij besluit van de Raden van 17 mei 1966. Op 16 mei 1970 loopt het mandaat van de huidige leden van het Comité dus ten einde.

Het Comité wijst onder zijn leden zijn voorzitter en zijn Bureau voor een periode van twee jaar aan. Het Bureau bestaat uit 15 leden en is belast met de organisatie van de werkzaamheden van het Comité.

Het Comité omvat een aantal gespecialiseerde afdelingen voor de voornaamste gebieden waarop de Verdragen van Rome betrekking hebben.

De gespecialiseerde afdelingen worden door het Bureau belast met het opstellen van adviezen betreffende de vraagstukken waarover het Comité door de Raad en de Commissie wordt geraadpleegd.

Uitgaande van de adviezen van de afdelingen stelt de voltallige vergadering haar eigen adviezen op, welke (met de adviezen van de afdelingen) aan de Raad en de Commissie worden gericht.

De zittingen van het Comité zijn niet openbaar.

**PRÄSIDIUM
DES WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSSES**

**BUREAU
DU COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

**UFFICIO DI PRESIDENZA
DEL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE**

**BUREAU
VAN HET ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ**

Auskünfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder des Präsidiums siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 43 ff.

Pour les activités professionnelles des membres du bureau, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p. 43 et s.

Per le attività professionali dei membri dell'ufficio di presidenza v. « Elenco dei membri e dati biografici » pag. 43 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden van het Bureau, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens“, blz. 43 e.v.

(1968—1970)

- Die zweiten zwei Jahre der dritten Mandatsperiode
- Deuxième période biennale du troisième exercice quadriennal
- Secondo periodo biennale del terzo esercizio quadriennale
- Tweede tweejarige periode van de derde mandaatperiode

Präsident Président Presidente Voorzitter	Mathias BERNIS	(L)
--	----------------	-----

Vizepräsidenten Vice-présidents Vicepresidenti Vice-voorzitters	Otto BRENNER	(D)
	Jean de PRÉCIGOUT	(F)

Mitglieder Membres Membri Leden	Friedrich BRAND	(D)
	August COOL	(B)
	Bruno FASSINA	(I)
	Léon GINGEMBRE	(F)
	Torello GIUNTI	(I)
	H. L. JANSEN	(N)
	Hans Otto KRAMER	(D)
	J. D. KUIPERS	(N)
	Camille MOURGUÈS	(F)
	W. F. van TILBURG	(N)
	Georges VELTER	(B)
	Vincenzo VISOCCHI	(I)

VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
IN ALPHABETISCHER FOLGE

LISTE DES MEMBRES
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

ELENCO DEL MEMBRI
PER ORDINE ALFABETICO

LIJST VAN DE LEDEN
IN ALFABETISCHE VOLGORDE

Auskünfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 43 ff.

Pour les activités professionnelles des membres, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p. 43 et s.

Per le attività professionali dei membri v. « Elenco dei membri e dati biografici » pag. 43 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens“, blz. 43 e. v.

J. A. G. ALDERS
 Louis C. AMEYE
 Dott. Romolo ARENA
 Dr. Albrecht ASCHOFF
 Marcel BABAU
 Hermann BEERMANN
 Mathias BERNS
 Léopold BODART
 Dott. Piero BONI
 Constant BOON
 Jean BORNARD
 Maurice BOULADOUX
 Friedrich BRAND
 Georges BRÉART
 Otto BRENNER
 Dr. J. Ph. M. VAN CAMPEN
 Henri CANONGE
 Dott. Iginio CAPRIO
 Yves CHABROL
 Paul CIRCAUD
 Otto CLAUSEN
 August COOL
 Prof. Mario A. COPPINI
 Dott. Baldassarre COSTANTINI
 Dott. Virgilio DAGNINO
 Dott. Enzo DALLA CHIESA
 Michel DEBATISSE
 Clément DE BIÈVRE
 Jacques DE BRUYN
 Edmond DEFOSSEZ

Louis DELACARTE
 Alfred DELOURME
 Dr. Heinrich DOHRENDORF
 Dr. med. Paul ECKEL
 Dipl. rer. pol. FRANZ EFFER
 Gérard ESPERET
 Bruno FASSINA
 J. Marcel FONTANILLE
 Dr. Wilhelm GEILE
 Albert GENIN
 Dott. Domenico GENOESE ZERBI
 Dott. Manlio GERMOZZI
 Drs. G. GERRITSE
 Léon GINGEMBRE
 Dott. Torello GIUNTI
 Ing. Piero GIUSTINIANI
 Bertrand GOLDSCHMIDT
 Prof. Mario GRANDI
 Drs. J. M. W. VAN GREUNSVEN
 Drs. Harm TER HEIDE
 Prof. Dr. Werner HENZE
 Gerda M. HESSE
 Alphonse HILDGEN
 Karl-Heinz HOFFMANN
 Dr. H. L. JANSEN
 Willem JONKER
 Dr. Gisbert KLEY
 Dr. Hans O. R. KRAMER
 Alfred KRAUSE
 Dr. J. D. KUIPERS

Louis MAJOR
André MALTERRE
Dr. Heinz MARKMANN
Richard Graf
MATUSCHKA-GREIFFENCLAU
Dott. Pietro MERLI BRANDINI
Marcel MEUNIER
Fritz MEYVAERT
Ing. Enrico MINOLA
Fernando MONTAGNANI
Camille MOURGUÈS
Paul NODDINGS
François PEUGEOT
Albrecht PICKERT
Giulio PIERUCCI
Dott. Vincenzo PIGA
Dott. Eduardo PORENA
Jean DE PRÉCIGOUT
Dott. Rosario PURPURA
Ing. Quinto QUINTIERI
Roger RAMAEKERS
Edmond RENAUD

Émile ROCHE
Raymond ROLLINGER
Aride ROSSI
Dr. Adalbert SCHLITT
Dr. R. SCHNIEDERS
Prof. Mr. Dr. A. F. H. C.
SCHRIJVERS
Paul SEILER
W. F. VAN TILBURG
Charles VEILLON
Georges VELTER
Heinz VETTER
Prof. Vincenzo VISOCCHI
Léon WAGNER
Maria WEBER
Paul WEBER
Dr. Hermann WELLMANN
Prof. Dr. W. J.
VAN DE WOESTIJNE
Joseph YVERNEAU
Drs. R. ZIJLSTRA
Avv. Giancarlo ZOLI

VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
NACH NATIONALITÄT

LISTE DES MEMBRES
PAR NATIONALITÉ

ELENCO DEI MEMBRI
PER NAZIONALITÀ

LIJST VAN DE LEDEN
VOLGENS NATIONALITEIT

Auskünfte über die berufliche Tätigkeit der Mitglieder siehe „Verzeichnis der Mitglieder mit biographischen Angaben“, S. 43 ff.

Pour les activités professionnelles des membres, voir « Liste des membres avec notices biographiques », p. 43 et s.

Per le attività professionali dei membri v. « Elenco dei membri e dati biografici » pag. 43 e segg.

Voor de beroepswerkzaamheden van de leden, zie „Lijst van de leden en biografische gegevens“, blz. 43 e.v.

BELGIQUE — BELGIË (12)

Louis C. AMEYE
Léopold BODART
Constant BOON
August COOL
Clément DE BIÈVRE
Jacques DE BRUYN
Edmond DEFOSSEZ
Alfred DELOURME
Louis MAJOR
Fritz MEYVAERT
Roger RAMAEKERS
Georges VELTER

DEUTSCHLAND (24)

Dr. Albrecht ASCHOFF
Hermann BEERMANN
Friedrich BRAND
Otto BRENNER
Otto CLAUSEN
Dr. Heinrich DOHRENDORF
Dr. med. Paul ECKEL
Dipl. rer. pol. Franz EFFER
Dr. Wilhelm GEILE
Dr. Werner HENZE
Gerda M. HESSE
Karl-Heinz HOFFMANN
Dr. Gisbert KLEY
Dr. Hans O. R. KRAMER
Alfred KRAUSE
Dr. Heinz MARKMANN
Richard Graf
MATUSCHKA-GREIFFENCLAU

Albrecht PICKERT
Dr. Adalbert SCHLITT
Dr. Rudolf SCHNIEDERS
Paul SEILER
Heinz VETTER
Maria WEBER
Dr. Hermann WELLMANN

FRANCE (24)

Marcel BABAU
Jean BORNARD
Maurice BOULADOUX
Georges BRÉART
Henri CANONGE
Yves CHABROL
Paul CIRCAUD
Michel DEBATISSE
Louis DELACARTE
Gérard ESPERET
J. Marcel FONTANILLE
Albert GENIN
Léon GINGEMBRE
Bertrand GOLDSCHMIDT
André MALTERRE
Marcel MEUNIER
Camille MOURGUÈS
Paul NODDINGS
François PEUGEOT
Jean de PRÉCIGOUT
Edmond RENAUD
Émile ROCHE
Charles VEILLON
Joseph YVERNEAU

ITALIA (24)

Romolo ARENA
Piero BONI
Igino CAPRIO
Mario Alberto COPPINI
Baldassarre COSTANTINI
Virgilio DAGNINO
ENZO DALLA CHIESA
Bruno FASSINA
Domenico GENOESE ZERBI
Manlio GERMOZZI
Torello GIUNTI
Piero GIUSTINIANI
Mario GRANDI
Pietro MERLI BRANDINI
Enrico MINOLA
Fernando MONTAGNANI
Giulio PIERUCCI
Vincenzo PIGA
Eduardo PORENA
Rosario PURPURA
Quinto QUINTIERI
Aride ROSSI
Vincenzo VISOCCHI
Giancarlo ZOLI

LUXEMBOURG (5)

Mathias BERNs
Alphonse HILDGEN
Raymond ROLLINGER
Léon WAGNER
Paul WEBER

NEDERLAND (12)

J. A. G. ALDERS
Dr. J. VAN CAMPEN
Dr. J. M. V. VAN GREUNSVEN
Dr. G. GERRITSE
Drs. Harm TER HEIDE
Dr. H. L. JANSEN
Willem JONKER
Dr. J. D. KUIPERS
Dr. A. F. H. C. SCHRIJVERS
W. F. VAN TILBURG
Prof. Dr. W. J. VAN DE WOESTIJNE
Drs. R. ZIJLSTRA

ZUSAMMENSETZUNG
DER FACHLICHEN GRUPPEN

COMPOSITION
DES SECTIONS SPÉCIALISÉES

COMPOSIZIONE
DELLE SEZIONI SPECIALIZZATE

SAMENSTELLING
VAN DE GESPECIALISEERDE AFDELINGEN

Fachliche Gruppe für Landwirtschaft
Section spécialisée pour l'agriculture
Sezione specializzata per l'agricoltura
Gespecialiseerde afdeling voor de landbouw

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Ameye (B)	Dohrendorf (D)	Peugeot (F)
Babau (F)	Fontanille (F)	Pierucci (I)
Berns (L)	Genin (F)	Piga (I)
Boon (B)	Genoese Zerbi (I)	Porena (I)
Bouladoux (F)	Gerritse (N)	Quintieri (I)
Brand (D)	Giustiniani (I)	Ramaekers (B)
Bréart (F)	Grandi (I)	Rollinger (L)
Canonge (F)	van Greunsven (N)	Rossi (I)
Caprio (I)	Hoffmann (D)	Schnieders (D)
Clausen (D)	Jansen (N)	Visocchi (I)
Debatisse (F)	Kramer (D)	Weber (D)
De Bièvre (B)	Kuipers (N)	Weber P. (L)
Defossez (F)	Matuschka-Greiffenclau (D)	Yverneau (F)
Delourme (B)	Merli Brandini (I)	Zijlstra (N)

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 42

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
V - 1966 / VI - 1968

Genin (F)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Berns (L)	
van Greunsven (N)	
Kuipers (N)	
Matuschka-Greiffenclau (D)	
Rossi (I)	

Fachliche Gruppe für Wirtschaftsfragen
 Section spécialisée pour les questions économiques
 Sezione specializzata per le questioni economiche
 Gespecialiseerde afdeling voor economische vraagstukken

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Ameye (B)	Fontanille (F)	Merli Brandini (I)
Arena (I)	Germozzi (I)	Minola (I)
Aschoff (D)	Gerritse (N)	Pickert (D)
Bouladoux (F)	Gingembre (F)	Porena (I)
Brand (D)	Giunti (I)	de Précigout (F)
Bréart (F)	Giustiniani (I)	Quintieri (I)
Brenner (D)	van Greunsven (N)	Ramaekers (B)
van Campen (N)	ter Heide (N)	Renaud (F)
Coppini (I)	Henze (D)	Roche (F)
Dalla Chiesa (I)	Hesse (D)	Veillon (F)
De Bièvre (B)	Hildgen (L)	Vetter (D)
De Bruyn (B)	Jansen (N)	Visocchi (I)
Defossez (B)	Kley (D)	Weber P. (L)
Delacarte (F)	Kramer (D)	Wellmanns (D)
Delourme (B)	Kuipers (N)	van de Woestijne (N)
Effer (D)	Malterre (F)	Yverneau (F)
Fassina (I)	Markmann (D)	

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 50

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
 V - 1966 / VI - 1968

de Précigout (F)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Defossez (B)	
Giunti (I)	
Jansen (N)	
Veillon (F)	
Wellmanns (D)	

Fachliche Gruppe für Sozialfragen
Section spécialisée pour les questions sociales
Sezione specializzata per le questioni sociali
Gespecialiseerde afdeling voor sociale vraagstukken

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Alders (N)	Fassina (I)	Piga (I)
Babau (F)	Geile (D)	Purpura (I)
Beermann (D)	Germozzi (I)	Renaud (F)
Bodart (B)	Gingembre (F)	Rollinger (L)
Bornard (F)	Giunti (I)	Rossi (I)
Brenner (D)	Grandi (I)	Schrijvers (N)
Canonge (F)	Hildgen (L)	Seiler (D)
Caprio (I)	Hoffmann (D)	van Tilburg (N)
Chabrol (F)	Kley (D)	Velter (B)
Clausen (D)	Kramer (D)	Visocchi (I)
Cool (B)	Kuipers (N)	Weber (D)
Coppini (I)	Meunier (F)	Weber P. (L)
Dagnino (I)	Minola (I)	Wellmanns (D)
De Bruyn (B)	Montagnani (I)	Yverneau (F)
Delacarte (F)	Mourguès (F)	Zijlstra (N)
Dohrendorf (D)	Noddings (F)	Zoli (I)
Esperet (F)	Peugeot (F)	

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 50

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
V - 1966 / VI - 1968

Beermann (D)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Canonge (F)	
Kley (D)	
Renaud (F)	
Rollinger (L)	
van Tilburg (N)	

Fachliche Gruppe für Verkehr
Section spécialisée pour les transports
Sezione specializzata per i trasporti
Gespecialiseerde afdeling voor het vervoer

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Bodart (B)	Geile (D)	Montagnani (I)
Bouladoux (F)	Germozzi (I)	Mourguès (F)
Brand (D)	Giunti (I)	Porena (I)
van Campen (N)	Giustiniani (I)	de Précigout (F)
Canonge (F)	Hesse (D)	Renaud (F)
Circaud (F)	ter Heide (N)	Seiler (D)
Cool (B)	Hildgen (L)	Velter (B)
Costantini (I)	Kramer (D)	Wagner (L)
Dagnino (I)	Krause (D)	Weber (D)
Dalla Chiesa (I)	Jansen (N)	Weber P. (L)
Delacarte (F)	Jonker (L)	van de Woestijne (N)
Delourme (B)	Minola (I)	

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 35

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
V - 1966 / VI - 1968

Cool (B)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Geile (D)	
Giunti (I)	
Hildgen (L)	
Jansen (N)	
Renaud (F)	

Fachliche Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
 Section spécialisée pour les activités non salariées et les services
 Sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi
 Gespecialiseerde afdeling voor werkzaamheden anders dan in
 loondienst en diensten

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Ameye (B)	Genin (F)	Renaud (F)
Arena (I)	Germozzi (I)	Rollinger (L)
Babau (F)	Gingembre (F)	Schnieders (D)
Boni (I)	Giunti (I)	Schrijvers (N)
Chabrol (F)	van Greunsven (N)	Seiler (D)
Circaud (F)	Henze (D)	van Tilburg (N)
Coppini (I)	Hesse (D)	Wagner (L)
Dagnino (I)	Pickert (D)	Weber P. (L)
De Bruyn (B)	Piga (I)	Wellmanns (D)
Eckel (D)	Porena (I)	van de Woestijne (N)
Effer (D)	Purpura (I)	Zoli (I)
Fontanille (F)	Ramaekers (B)	

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 35

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
 V - 1966 / VI - 1968

Rollinger (L)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Babau (F)	
Dagnino (I)	
De Bruyn (B)	
.	
Seiler (D)	

**Fachliche Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen
Section spécialisée pour le développement de l'outre-mer
Sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare
Gespecialiseerde afdeling voor de ontwikkeling van de landen overzee**

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Alders (N)	Dohrendorf (D)	Montagnani (I)
Ameye (B)	Esperet (F)	Mourguès (F)
Arena (I)	Fassina (I)	Peugeot (F)
Aschoff (D)	Genin (F)	Pickert (D)
Babau (F)	Giustiniani (I)	Quintieri (I)
Berns (L)	Henze (D)	Schrijvers (N)
Bodart (B)	Hoffmann (D)	van Tilburg (N)
Bréart (F)	Kley (D)	Velter (B)
Circaud (F)	Matuschka-Greiffenclau (D)	Wagner (L)
Clausen (D)	Meunier (F)	Zijlstra (N)
Costantini (I)	Meyvaert (B)	Zoli (I)

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 33

*Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
V - 1966 / VI - 1968*

Matuschka-Greiffenclau (D)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Bodart (B)	
Esperet (F)	
van Tilburg (N)	
Wagner (L)	
Zoli (I)	

Fachliche Gruppe für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet
 Section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques
 Sezione specializzata nucleare per i problemi economici
 Gespecialiseerde afdeling voor kernenergie inzake economische
 vraagstukken

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Alders (N)	Costantini (I)	Kramer (D)
Ameye (B)	Dagnino (I)	Meunier (F)
Arena (I)	Debatisse (F)	Mourguès (F)
Aschoff (D)	Delacarte (F)	Purpura (I)
Boni (I)	Giunti (I)	Ramaekers (B)
Bornard (F)	Giustiniani (I)	Schlitt (D)
Bouladoux (F)	Goldschmidt (F)	Veillon (F)
Brand (D)	Grandi (I)	Vetter (D)
Brenner (D)	Hoffmann (D)	Wagner (L)
van Campen (N)	Jonker (N)	Weber P. (L)
Circaud (F)	Kley (D)	van de Woestijne (N)

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 33

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
 V - 1966 / VI - 1968

Ameye (B)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Bouladoux (F)	
Brand (D)	
Kramer (D)	
Purpura (I)	
Vetter (D)	

Fachliche Gruppe für soziale,
Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet
Section spécialisée nucléaire
pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement
Sezione specializzata nucleare
per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento
Gespecialiseerde afdeling voor kernenergie
inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Alders (N)	Dagnino (I)	Purpura (I)
Ameye (B)	Delacarte (F)	Rossi (I)
Arena (I)	Delourme (B)	Schlitt (D)
Beermann (D)	Eckel (D)	van Tilburg (N)
Bornard (F)	Giustiniani (I)	Veillon (F)
van Campen (N)	Goldschmidt (F)	Vetter (D)
Caprio (I)	Hildgen (L)	Wagner (L)
Chabrol (F)	Kley (D)	Weber P. (L)
Circaud (F)	Kramer (D)	
Coppini (I)	Meunier (F)	

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 28

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
V - 1966 / VI - 1968

Eckel (D)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Chabrol (F)	
Delourme (B)	
Kley (D)	
Wagner (L)	
Weber P. (L)	

UNTERAUSSCHUSS
„MITTELFRISTIGE WIRTSCHAFTSPOLITIK“

SOUS-COMITÉ
« POLITIQUE ÉCONOMIQUE A MOYEN TERME »

SOTTOCOMITATO
« POLITICA ECONOMICA A MEDIO TERMINE »

SUB-COMITÉ
„ECONOMISCHE POLITIEK OP MIDDELLANGE TERMIJN“

Mitglieder - Membres - Membri - Leden

Arena (I)	Fontanille (F)	Peugeot (F)
Aschoff (D)	Gerritse (N)	Pickert (D)
Berns (L)	Gingembre (F)	Porena (I)
Bodart (B)	Giunti (I)	Rossi (I)
Bornard (F)	Kley (D)	van Tilburg (N)
Brand (D)	Kramer (D)	Veillon (F)
Cool (B)	Kuipers (N)	Vetter (D)
Debatisse (F)	Markmann (D)	Visocchi (I)
De Bièvre (B)	Merli Brandini (I)	Weber P. (L)
Delourme (B)	Noddings (F)	van de Woestijne (N)

Insgesamt - Total - Totale - Totaal : 30

Vorstand - Bureau - Ufficio di presidenza - Bureau
V - 1966 / VI - 1968

Cool (B)	Vorsitzender Président Presidente Voorzitter
Brand (D)	
Debatisse (F)	
De Bièvre (B)	
Giunti (I)	
Merli Brandini (I)	

VERZEICHNIS DER MITGLIEDER
MIT BIOGRAPHISCHEN ANGABEN

LISTE DES MEMBRES
AVEC NOTICES BIOGRAPHIQUES

ELENCO DEI MEMBRI
E DATI BIOGRAFICI

LIJST VAN DE LEDEN
EN BIOGRAFISCHE GEGEVENS

Die biographischen Angaben in diesem Jahrbuch entsprechen den Erklärungen, die von den Ausschußmitgliedern zu Beginn des Jahres 1968 abgegeben wurden.

Das Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. 46 vom 14. März 1967 gibt Aufschluß darüber, in welcher Eigenschaft die Mitglieder des Ausschusses von den Räten ernannt wurden.

Les indications biographiques citées dans le présent annuaire correspondent aux déclarations des membres du Comité au début de l'année 1968.

Il convient de se référer au Journal officiel des Communautés européennes n° 46 du 14 mars 1967, pour connaître à quel titre les membres du Comité ont été désignés par les Conseils.

I dati biografici indicati nel presente Annuario corrispondono alle dichiarazioni fatte dai membri del Comitato all'inizio del 1968.

È opportuno riferirsi alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, n. 46 del 14 marzo 1967, per conoscere a quale titolo i membri del Comitato sono stati designati dai Consigli.

De in dit Jaarboek vermelde biografische gegevens stemmen overeen met de begin 1968 door de leden van het Comité verstrekte inlichtingen.

Ten einde te weten uit welken hoofde de leden van het Comité door de Raden zijn benoemd, zij verwezen naar het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. 46 van 14 maart 1967.



ALDERS

Jacobus, Anthonius, Gerardus

geboren te Hilversum
op 10 april 1908

Adres : (privé)
Celsiusstraat 15
Amersfoort - Tel. (03490) 16021
(bureau *)
Oudenoord 12
Utrecht - Tel. (030) 13925

Tweede voorzitter van het Nederlandse Katholiek Vakverbond
(N.K.V.)

Lid van de Sociaal-Economische Raad (S.E.R.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken,
voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie inzake
economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale
vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs

Zweiter Vorsitzender des Niederländischen Katholischen Gewerk-
schaftsbundes (N.K.V.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrats (S.E.R.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für überseeische
Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ;
für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kern-
gebiet

*) Correspondentieadres.

Postanschrift.

Adresse pour la correspondance.

Indirizzo per la corrispondenza.

Président adjoint de la Confédération néerlandaise des syndicats catholiques (N.K.V.)

Membre du Conseil économique et social (S.E.R.)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Presidente aggiunto della Confederazione olandese dei sindacati cattolici (N.K.V.)

Membro del Consiglio economico e sociale (S.E.R.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento



AMEYE
Louis C.

né à Iseghem
le 26 avril 1913

Adresses : (privée)
60, avenue Général-de-Gaulle
Bruxelles 5 - Tél. 49.38.39
(bureau *)
5, boulevard de l'Empereur
Bruxelles 1 - Tél. 13.07.37

Président de la Fédération de l'industrie du verre

Membre du comité de direction de la Fédération des industries belges (F.I.B.)

Président du comité Benelux

Président de la Maison de l'Amérique Latine

Membre du Comité économique et social depuis le 28 juillet 1964

Président de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques de mai 1966 à juin 1968

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour le développement de l'outre-mer ; pour les activités non salariées et les services ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Präsident des Verbandes der Glasindustrie

Vorstandsmitglied der Vereinigung der Belgischen Industrie (F.I.B.)

Präsident des Komitees der Benelux

Präsident des Lateinamerika-Hauses

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Juli 1964

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet von Mai 1966 bis Juni 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Presidente della Federazione dell'industria del vetro

Membro del comitato direttivo della Federazione delle industrie belghe (F.I.B.)

Presidente del comitato Benelux

Presidente dell'istituto per l'America latina

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 luglio 1964

Presidente della sezione specializzata nucleare per i problemi economici dal maggio 1966 al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Voorzitter van de Federatie der glasindustrie

Lid van het bestuurscomité van het Verbond der Belgische Nijverheid (V.B.N.)

Voorzitter van het Benelux-comité

Voorzitter van het instituut voor Latijns Amerika

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 juli 1964

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor kernenergie inzake economische vraagstukken van mei 1966 tot juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



**ARENA
Romolo**

nato a Milano
il 7 settembre 1920

Indirizzi : (privato)
Via Monte Parioli, 45
Roma - Tel. 87.91.65

(uffici) *)

IRI
18-24, rue des Colonies
Bruxelles 1 - Tel. 11.49.30

IRI
Via Veneto, 89
Roma - Tel. 46.77

Direttore centrale, capo del servizio rapporti internazionali dell'Istituto per la ricostruzione industriale IRI

Membro del consiglio d'amministrazione della Società italo-congolese per le attività industriali (SICAI)

Membro del consiglio d'amministrazione e del comitato esecutivo della Società italiana impianti (SII)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Zentraldirektor und Leiter der Abteilung für internationale Beziehungen des Instituts für industriellen Wiederaufbau (IRI)

Verwaltungsratsmitglied der Italienisch-Kongolesischen Gesellschaft für industrielle Tätigkeit (SICAI)

Geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied der Società italiana impianti (SII)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Directeur central, chef du service relations internationales de l'Institut pour la reconstruction industrielle (IRI)

Membre du conseil d'administration de la Société italo-congolaise pour les activités industrielles (SICAI)

Membre du conseil d'administration et du comité exécutif de la « Società italiana impianti » (SII)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour le développement de l'outre-mer ; pour les activités non salariées et les services ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Centraal directeur en hoofd van de afdeling internationale betrekkingen van het Instituut voor de industriële wederopbouw (IRI)

Lid van de Raad van beheer van de Italiaans-Kongolese maatschappij voor industriële werkzaamheden (SICAI)

Lid van de Raad van beheer en van de directie van de „Società italiana impianti” (SII)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



ASCHOFF
Albrecht

geboren in Berlin
am 11. April 1899

Adressen : (privat)

43 Essen
Semperstraße 24
Tel. 23 95 39

(Büro *)

43 Essen
Huyssenallee 58-64
Tel. 22 52 03

Rechtsanwalt in Essen

Mitglied zahlreicher nationaler und internationaler politischer und wirtschaftlicher Organisationen

Mitglied des Deutschen Bundestages und Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses von 1961 bis 1965

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Avocat à Essen

Membre de nombreuses organisations politiques et économiques, nationales et internationales

Député au Bundestag et président de la commission économique de 1961 à 1965

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour le développement de l'outre-mer ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Avvocato ad Essen

Membro di numerose organizzazioni politiche ed economiche, nazionali ed internazionali

Deputato al Bundestag e presidente della commissione economica dal 1961 al 1965

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Advocaat te Essen

Lid van talrijke nationale en internationale, politieke en economische organisaties

Lid van de Duitse Bundestag en voorzitter van de economische commissie van 1961 tot en met 1965

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee en voor kern-energie inzake economische vraagstukken ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



BABAU

Marcel Jean

né à Montbazin (Hérault)

le 29 juillet 1904

Adresse :

41c, groupe Saint-Charles

rue Lucien-Rolmer

13 Marseille - 3^e - Tél. 64.33.25

Administrateur de la Fondation nationale des sciences politiques

Administrateur de la Compagnie des messageries maritimes

Administrateur des Houillères du bassin de Provence

Membre du comité régional d'expansion économique « Provence,
Côte d'Azur, Corse »

Membre du bureau du conseil des directeurs de la Caisse d'épargne
des Bouches-du-Rhône

Membre du Comité économique et social depuis le 10 juillet 1964

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les ques-
tions sociales ; pour le développement de l'outre-mer ; pour les
activités non salariées et les services

Geschäftsführer der Nationalen Stiftung für politische Wissenschaften

Verwaltungsratsmitglied der Compagnie des messageries maritimes

Verwaltungsratsmitglied der Houillères du bassin de Provence

Mitglied des Regionalkomitees für Wirtschaftsexpansion Provence,
Côte d'Azur, Corse

Präsidialmitglied des Direktorenrates der Caisse d'épargne des Bou-
ches-du-Rhône

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 10. Juli
1964

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozial-
fragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen

Amministratore della Fondazione nazionale delle scienze politiche
 Amministratore della « Compagnie des messageries maritimes »
 Amministratore delle « Houillères du bassin de Provence »
 Membro del comitato regionale di espansione economica « Pro-
 venza, Costa Azzurra, Corsica »
 Membro della presidenza del consiglio dei direttori della « Caisse
 d'épargne des Bouches-du-Rhône »
 Membro del Comitato economico e sociale dal 10 luglio 1964
 Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione
 specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata
 per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata per le
 attività non salariate e i servizi

Administrateur van de Nationale stichting voor politieke wetenschap-
 pen
 Commissaris bij de „Compagnie des messageries maritimes”
 Commissaris bij „Houillères du bassin de Provence”
 Lid van het regionaal comité voor de economische expansie „Pro-
 vence, Côte d'Azur, Corse”
 Lid van het bureau van de Raad van directeuren van de „Caisse
 d'épargne des Bouches-du-Rhône”
 Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 10 juli 1964
 Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor
 sociale vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee
 en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten



BEERMANN

Hermann

geboren in Hannover
am 28. August 1903

Adressen : (privat)
404 Neuß a. Rhein
Stegerwaldstr. 29
Tel. 622 77
(Büro) *)
DGB Bundesvorstand
4 Düsseldorf 1
Postfach 2601
Tel. 430 11

Stellvertretender Vorsitzender des Bundesvorstandes des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB) (4 Düsseldorf, Hans-Böckler-Str. 39)

Mitglied des Vorstands der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung

Vorstandsmitglied des Präsidiums der Europäischen Organisation des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften (IBFG)

Mitglied des Verwaltungsrates des Internationalen Arbeitsamtes, Genf

Stellvertretender Vorsitzender der Gesellschaft für Sozialen Fortschritt

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Sozialfragen von Mai 1966 bis Juni 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Vice-président du bureau fédéral de la Confédération des syndicats allemands (DGB)

Membre du bureau de l'Institut fédéral de placement et d'assurance-chômage

Membre du bureau de l'organisation européenne de la C.I.S.L.

Membre du conseil d'administration du Bureau international du travail, Genève

Vice-président de l'Association pour le progrès social

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Président de la section spécialisée pour les questions sociales de mai 1966 à juin 1968

Membre de la section spécialisée pour les questions sociales ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Vicepresidente del comitato esecutivo federale della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)

Membro del Consiglio direttivo dell'Istituto federale per il collocamento e per l'assicurazione contro la disoccupazione

Membro del comitato direttivo dell'Organizzazione europea della C.I.S.L.

Membro del consiglio d'amministrazione dell'Ufficio internazionale del lavoro, Ginevra

Vicepresidente dell'Associazione per il progresso sociale

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Presidente della sezione specializzata per le questioni sociali dal maggio 1966 al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Vice-voorzitter van het hoofdbestuur van het Duitse Verbond van Vakverenigingen (DGB)

Bestuurslid van het landelijk instituut voor arbeidsbemiddeling en werkloosheidsverzekering

Bestuurlid der Europese organisatie van het I.V.V.V.

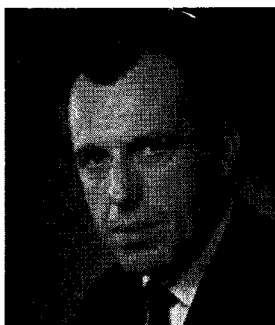
Lid van de Raad van bestuur van het Internationaal Arbeidsbureau, Genève

Vice-voorzitter van het Genootschap voor sociale vooruitgang

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor sociale vraagstukken van mei 1966 dan juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



BERNS

Mathias

né à Keispelt

le 7 octobre 1913

Adresse :

16, boulevard d'Avranches

Luxembourg - Tél. 479.31

Secrétaire général de la Centrale paysanne luxembourgeoise

Président des conseils de surveillance des coopératives laitières Lux-
lait, Celula, Laduno

Administrateur délégué de Eskimo Europ S.AR.L. et gérant de trois
sociétés commerciales agricoles

Directeur et rédacteur en chef de l'hebdomadaire « De Letzeburger
Bauer »

Membre du Conseil économique et social

Membre du bureau du Comité des organisations professionnelles
agricoles de la Communauté européenne (C.O.P.A.)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Président du Comité économique et social

Generalsekretär der luxemburgischen Landwirtschaftszentrale

Vorsitzender der Aufsichtsräte der Molkereigenossenschaften Lux-
lait, Celula und Laduno

Geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied der Eskimo Europ
GmbH und Geschäftsführer von drei landwirtschaftlichen Han-
delsgesellschaften

Direktor und Chefredakteur der Zeitschrift „De Letzeburger Bauer“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Vorstandsmitglied des Ausschusses der berufsständischen landwirtschaftlichen Organisationen der Europäischen Gemeinschaft (C.O.P.A.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Präsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses

Segretario generale dell'Organizzazione centrale dei coltivatori lussemburghesi

Presidente dei collegi sindacali delle cooperative lattiero - casearie Luxlait, Celula e Laduno

Amministratore delegato di Eskimo Europ s.a.r.l. e gestore di tre società commerciali agricole

Direttore e redattore capo del settimanale « De Letzeburger Bauer »

Membro del Consiglio economico e sociale

Membro della presidenza del Comitato delle organizzazioni professionali agricole della Comunità europea (COPA)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Presidente del Comitato economico e sociale

Secretaris-generaal van de Luxemburgse Landbouwcentrale

Voorzitter van de Raad van toezicht van de zuivelcoöperaties Luxlait, Celula, Laduno

Afgevaardigd beheerder van Eskimo Europ s.a.r.l. en manager van drie landbouwhandelsvennootschappen

Directeur-hoofredacteur van het weekblad „De Letzeburger Bauer”

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Lid van het presidium van het Comité van de landbouworganisaties van de Europese Gemeenschappen (C.O.P.A.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité



BODART
Léopold, Armand

né à Farciennes
le 14 juin 1911

Adresses : (privée)
153, avenue Général-de-Gaulle
Mons - Tél. (065) 341.05
(bureau) *)
17, place Warocqué
Mons - Tél. (065) 391.11

Chef de service au service de recherches interdisciplinaires du Centre universitaire de l'État à Mons

Membre du Conseil central de l'économie

Membre du Conseil supérieur des statistiques

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-
mer ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Abteilungsleiter im Institut für interdisziplinäre Forschungen des
staatlichen Universitätszentrums in Mons

Mitglied des Zentralwirtschaftsrates

Mitglied des Zentralrates für Statistik

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozial-
fragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; des Unterausschus-
ses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Capo servizio presso il servizio di ricerche interdiscipline del Centro universitario statale di Mons

Membro del Consiglio centrale dell'economia

Membro del Consiglio superiore di statistica

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Afdelingshoofd bij de Dienst voor „Interwetenschappelijk onderzoek” van het Universitair Centrum van de Staat te Bergen

Lid van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Lid van de Hoge Raad voor de Statistiek

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



BONI
Piero

nato a Reggio Emilia
il 19 ottobre 1920

Indirizzo : (privato)
Circonvallazione Gianicolense, 100
Roma - Tel. 53 48 169

Segretario generale della Federazione impiegati operai metallurgici
(FIOM)

Membro del Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro (CNEL)
in rappresentanza dei lavoratori dell'industria

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le attività non salariate e
i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi eco-
nomici

Generalsekretär des Verbandes der Angestellten und Arbeiter der
Metallindustrie (FIOM)

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL)
als Vertreter der Industriearbeiter

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai
1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für selbständige Tätigkeiten und
Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Secrétaire général de la Fédération des employés et ouvriers de la métallurgie (FIOM)

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL), représentant des travailleurs de l'industrie

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

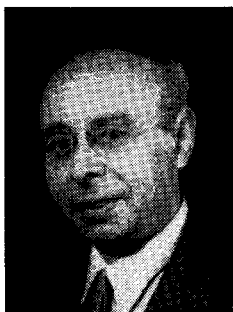
Membre de la section spécialisée pour les activités non salariées et les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

Algemeen secretaris van de Bond van metaalbewerkers (FIOM)

Lid van de Nationale raad voor economie en arbeid (CNEL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



**BOON
Constant**

geboren te Kortrijk-Dutseel
op 23 december 1911

Adres :
Belgische Boerenbond
Minderbroedersstraat 8
Leuven - Tel. (016) 242.01

Voorzitter van de Belgische Boerenbond
Buitengewoon hoogleraar aan de Leuvense Universiteit
Lid van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958
Lid van de gespecialiseerde afdeling voor de landbouw

Präsident des Belgischen Bauernverbandes
Außerordentlicher Professor an der Universität Löwen
Mitglied des Zentralen Wirtschaftsrates
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958
Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft

Président du « Boerenbond » belge
Professeur extraordinaire à l'université de Louvain
Membre du Conseil central de l'économie
Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958
Membre de la section spécialisée pour l'agriculture

Presidente del « Boerenbond » belga (associazione degli agricoltori)

Professore incaricato all'Università di Lovanio

Membro del Consiglio centrale dell'economia

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura



BORNARD

Jean Louis

né à Coupy (Ain)

le 4 juin 1928

Adresses : (privée)

59, rue d'Ascq

95 Argenteuil - Tél. 961.42.13
(bureau) *)

26, rue de Montholon

75 Paris - 9^e - Tél. 526.55.57

Secrétaire général adjoint de la Confédération française des travailleurs chrétiens (C.F.T.C.)

Vice-président des Charbonnages de France

Secrétaire général de la Fédération des mineurs C.F.T.C.

Membre du Comité consultatif de la C.E.C.A.

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre de la section spécialisée pour les questions sociales ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Stellvertretender Generalsekretär der Französischen Vereinigung Christlicher Arbeitnehmer (C.F.T.C.)

Vizepräsident der Charbonnages de France

Generalsekretär des Bergarbeiterverbandes der C.F.T.C.

Mitglied des Beratenden Ausschusses der EGKS

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Segretario generale aggiunto della Confederazione francese dei lavoratori cristiani (C.F.T.C.)

Vicepresidente degli Charbonnages de France

Segretario generale della Federazione dei minatori (C.F.T.C.)

Membro del Comitato consultivo della C.E.C.A.

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Adjunct secretaris-generaal van het Frans Verbond van Christelijke werknemers (C.F.T.C.)

Vice-president van de „Charbonnages de France”

Secretaris-generaal van de Bond van mijnwerkers van het C.F.T.C.

Lid van het Raadgevend Comité van de E.G.K.S.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor kernenergie inzake economische vraagstukken, en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



BOULADOUX

Maurice

né à Parthenay (Deux-Sèvres)

le 16 juillet 1907

Adresse : (bureau)

26, rue de Montholon

75 Paris - 9^e - Tél. 878.18.18

Président de la Confédération internationale des syndicats chrétiens (C.I.S.C.)

Président honoraire de la Confédération française démocratique du travail (C.F.D.T.)

Administrateur de la Banque française pour le commerce extérieur

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les transports ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

Vorsitzender des Internationalen Bundes der Christlichen Gewerkschaften (IBCG)

Ehrenpräsident der Französischen Demokratischen Arbeitervereinigung (C.F.D.T.)

Verwaltungsratsmitglied der Banque française pour le commerce extérieur

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Presidente della Confederazione internazionale dei sindacati cristiani (C.I.S.C.)

Presidente onorario della Confederazione francese democratica del lavoro (C.F.D.T.)

Amministratore della Banque française pour le commerce extérieur

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici

Voorzitter van het Internationaal Christelijk Vakverbond (I.C.V.)

Ere-voorzitter van het Franse democratische werknemersverbond (C.F.D.T.)

Commissaris bij de Franse bank voor buitenlandse handel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor het vervoer, voor economische vraagstukken en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



**BRAND
Friedrich**

geboren in Vechta
am 14. Februar 1891

Adresse :
29 Oldenburg i. O.
Jahnstraße 7
Tel. 259 35

Präsident i. R.

Mitglied des Verwaltungsrates der Deutschen Bundesbahn

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 6. Dezember 1960

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Président en retraite

Membre du conseil d'administration de la « Deutsche Bundesbahn »

Membre du Comité économique et social depuis le 6 décembre 1960

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les transports ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Presidente a riposo

Membro del consiglio d'amministrazione della « Deutsche Bundesbahn »

Membro del Comitato economico e sociale dal 6 dicembre 1960

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

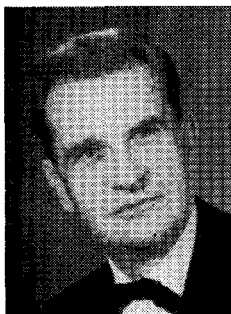
Oud-voorzitter

Lid van de Raad van beheer der Duitse „Bundesbahn”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 6 december 1960

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor het vervoer en voor kernenergie inzake economische vraagstukken ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



BRÉART

Georges

né à Reims (Marne)

le 8 août 1907

Adresses : (privée) *)

55, avenue de Breteuil

75 Paris - 7^e - Tél. 783.31.57

(bureau)

A.P.C.A.

9, avenue George - V

75 Paris - 8^e - Tél. 225.28.50

Directeur honoraire au ministère de l'agriculture

Directeur des affaires économiques et sociales, délégué aux questions internationales à l'Assemblée permanente des chambres d'agriculture (A.P.C.A.)

Conseiller du commerce extérieur

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour le développement de l'outre-mer

Direktor e. h. im Landwirtschaftsministerium

Direktor für Wirtschafts- und Sozialfragen und Beauftragter für internationale Fragen bei der Ständigen Versammlung der Landwirtschaftskammern (A.P.C.A.)

Mitglied des Außenhandelsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen und für überseeische Entwicklungsfragen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Direttore onorario al ministero dell'agricoltura

Direttore degli affari economici e sociali, delegato per le questioni internazionali presso l'Assemblea permanente delle camere di agricoltura (A.P.C.A.)

Membro del Consiglio per il commercio estero

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Honorair directeur bij het Ministerie van Landbouw

Directeur voor economische en sociale zaken en afgevaardigde voor internationale zaken bij de Permanente vergadering van landbouwkamers (A.P.C.A.)

Lid van de Raad voor de buitenlandse handel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee



BRENNER

Otto

geboren in Hannover
am 8. November 1907

Adressen : (privat)

6 Frankfurt (Main) 50

Hammarskjöldring 85

Tel. 57 20 67

(Büro) *)

Industriegewerkschaft Metall,

Vorstand

6 Frankfurt (Main)

Untermainkai 76

Tel. 23 03 51

Erster Vorsitzender der Industriegewerkschaft Metall (IG-Metall)
Mitglied des Bundesvorstandes des Deutschen Gewerkschaftsbundes
(DGB)

Präsident des Internationalen Metallarbeiterbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Vizepräsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfra-
gen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Premier président du Syndicat de l'industrie métallurgique

Membre du bureau fédéral de la Confédération des syndicats alle-
mands (DGB)

Président de la Confédération internationale des travailleurs de la
métallurgie

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Vice-président du Comité économique et social

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les questions sociales ; de la section spécialisée nucléaire
pour les problèmes économiques

Primo presidente del Sindacato metallurgici

Membro del Comitato esecutivo federale della Confederazione dei
sindacati tedeschi (DGB)

Presidente della Confederazione internazionale metallurgici

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Vicepresidente del Comitato economico e sociale

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione
specializzata nucleare per i problemi economici

Eerste voorzitter van de Metaalbewerkersbond

Lid van het hoofdbestuur van het Duitse verbond van vakvereni-
gingen (DGB)

Voorzitter van de Internationale Metaalbewerkersbond

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Vice-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraag-
stukken, voor sociale vraagstukken en voor kernenergie inzake
economische vraagstukken



van CAMPEN
Johannes, Ph., M.

geboren te Nijmegen
op 12 december 1908

Adres : (privé)
Groesbeekseweg 230
Nijmegen - Tel. (08800) 25760
(bureau) *)
N.V. Vihamij
Postbus 20
Arnhem - Tel. (08300) 35981

Directeur N.V. Verenigde Industrie en Handelsmaatschappij (Vihamij)

Dagelijks bestuurslid van het Verbond van de Nederlandse Groot-handel

Lid van de Sociaal-Economische Raad (S.E.R.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor het vervoer, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs

Direktor der N.V. Verenigde Industrie en Handelsmaatschappij (Vihamij)

Vorstandsmitglied des Verbandes des Niederländischen Großhandels

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates (S.E.R.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Directeur de la « N.V. Verenigde Industrie en Handelmaatschappij »
(Vihamij)

Membre du bureau exécutif de la Fédération néerlandaise du commerce de gros

Membre du Conseil économique et social (S.E.R.)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les transports ; des sections spécialisées nucléaires pour les
problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires
et de l'enseignement

Direttore della N.V. Verenigde Industrie en Handelmaatschappij
(Vihamij)

Membro del comitato esecutivo della Federazione olandese del commercio all'ingrosso

Membro del Consiglio economico e sociale (S.E.R.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializ-
zata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializ-
zata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento
mento



CANONGE

Henri

né à Barre-des-Cévennes (Lozère)
le 13 mai 1914

Adresses : (privée)

36, rue Jean-Moulin

92 Courbevoie - Tél. 333.41.87
(bureau) *)

Maison de l'agriculture

129, boulevard Saint-Germain

75 Paris - 6^e - Tél. 033.93.31

Directeur général de la Confédération nationale de la mutualité,
de la coopération et du crédit agricoles

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les ques-
tions sociales ; pour les transports

Generaldirektor des Nationalen Verbandes der landwirtschaftlichen
Vereine auf Gegenseitigkeit, Genossenschaften und Kreditanstal-
ten

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfra-
gen ; für Verkehr

Direttore generale della Confederazione nazionale della mutualità,
della cooperazione e del credito agricolo

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti

Directeur-generaal van het Nationaal agrarisch verbond voor wederzijdse bijstand, samenwerking en krediet

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor het vervoer



CAPRIO

Igino

nato a Avellino
il 29 dicembre 1918

Indirizzi : (privato)
Via Quattro Venti, 162
Roma - Tel. 588.602
(ufficio) *)

UPET
Via Due Macelli, 67
Roma - Tel. 68.42.32/68.37.53

Direttore dell'Ufficio per l'esportazione del tabacco (UPET)
Consulente della Confederazione generale agricoltura italiana per i problemi dell'integrazione economica europea
Presidente del Comitato consultivo per i problemi della politica di struttura agricola
Membro del Comitato delle organizzazioni professionali agricole (COPA) ; esperto generale e segretario generale della sezione specializzata per il tabacco del COPA
Membro del Comitato economico e sociale dal 22 settembre 1966
Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Direktor des Amtes für Tabakausfuhren (UPET)
Berater für Fragen der Europäischen Wirtschaftsintegration beim Allgemeinen Italienischen Landwirtschaftsverband
Vorsitzender des Beratenden Ausschusses für agrarstrukturpolitische Fragen
Präsidialmitglied des Ausschusses der landwirtschaftlichen Berufsorganisationen in der EWG (COPA) ; Hauptsachverständiger und Generalsekretär der Fachgruppe für Tabak des COPA

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 22. September 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Directeur de l'Office pour l'exportation du tabac (UPET)

Conseiller de la Confédération générale de l'agriculture italienne pour les problèmes de l'intégration économique européenne

Président du Comité consultatif pour les problèmes de la politique des structures agricoles

Membre du bureau du Comité des organisations professionnelles agricoles (C.O.P.A.) ; expert général et secrétaire général de la section spécialisée pour le tabac du C.O.P.A.

Membre du Comité économique et social depuis le 22 septembre 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Directeur van het Bureau voor de tabakexport (UPET)

Adviseur voor de vraagstukken betreffende de Europese economische integratie van het Algemeen verbond van de Italiaanse landbouw

Voorzitter van het Raadgevend comité voor de vraagstukken van het landbouwstructuurbeleid

Lid van het Presidium van het Comité van de landbouworganisaties (C.O.P.A.) ; algemeen deskundige en secretaris-generaal van de gespecialiseerde afdeling voor tabak van het C.O.P.A.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 22 september 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken ; gezondheidszorg en onderwijs



CHABROL

Yves

né à Ahun (Creuse)
le 18 décembre 1901

Adresses : (privée)
26, rue Pierre-Curie
75 Paris - 5^e - Tél. 033.49.93
(bureau) *)
29, avenue Général-Leclerc
75 Paris - 14^e - Tél. 402.25.85

Président d'honneur de la Fédération nationale des syndicats pharmaceutiques

Membre du Conseil supérieur de la pharmacie

Membre du Conseil supérieur d'hygiène publique de France

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Ehrenpräsident der Nationalen Pharmazeutischen Vereinigung

Mitglied des Zentralen Pharmazierates

Mitglied des Zentralen Französischen Gesundheitsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppen für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Presidente onorario della Federazione nazionale dei sindacati farmacisti

Membro del Consiglio superiore della farmacia

Membro del Consiglio superiore francese per l'igiene pubblica

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Ere-voorzitter van het Nationaal apothekersverbond

Lid van de Centrale raad voor farmacie

Lid van de Franse centrale raad voor de volksgezondheid

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken ; voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



CIRCAUD
Jean Paul

né à Lyon (Rhône)
le 30 avril 1899

Adresses : (privée)
276, rue Duguesclin
69 Lyon - 3^e - Tél. 60.66.73
(bureau) *)
58, avenue Maréchal-Foch
69 Lyon - 6^e - Tél. 24.25.55

Président de la Chambre des métiers du Rhône

Président de la 8^e région économique artisanale

Premier vice-président de l'Assemblée permanente des chambres de métiers

Membre du Comité économique et social depuis le 2 juillet 1962

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Präsident der Handwerkskammer des Departements Rhône

Präsident der Vereinigung der Handels- und Handwerkskammern des 8. Wirtschaftsgebiets

Erster Vizepräsident der Ständigen Versammlung der Handwerkskammern

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 2. Juli 1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr, für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Presidente della Camera dei mestieri del dipartimento del Rodano

Presidente dell'ottava regione economica artigianale

Primo vicepresidente dell'Assemblea permanente delle camere dei mestieri

Membro del Comitato economico e sociale dal 2 luglio 1962

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

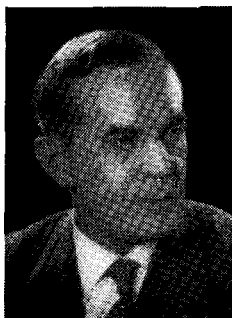
Voorzitter van de Ambachtskamer van het Rhône-departement

Voorzitter van de Vereniging van Kamers van koophandel en ambacht van het achtste economische district

Eerste vice-voorzitter van de Permanente Vergadering der Ambachtskamers

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 2 juli 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



CLAUSEN

Otto

geboren in Klensby b. Schleswig
am 6. August 1902

Adresse : (Büro)
237 Rendsburg
Tannek 5
Tel. (04331) 49 58 oder
(04331) 50 41

Hauptgeschäftsführer des Bauernverbandes Schleswig-Holstein

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Secrétaire général de l'Union paysanne du Schleswig-Holstein

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer

Segretario generale dell'Unione degli agricoltori dello Schleswig-Holstein

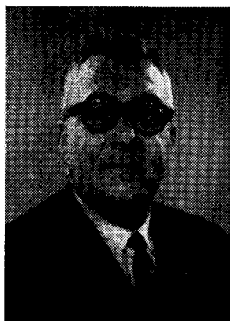
Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare.

Algemeen secretaris van de Boerenbond Sleeswijk-Holstein

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen over-zee.



COOL

Petrus, Augustus

geboren te Sint Niklaas
op 28 augustus 1903

Adres : (privé)

Franciskanenlaan 46
Brussel 16 - Tel. 71.03.29
(bureau) *)

Wetstraat 135
Brussel 4 - Tel. 35.60.90

Voorzitter van het Algemeen Christelijk Vakverbond (A.C.V.)

Ondervoorzitter van het Internationaal Christelijk Vakverbond
(I.C.V.)

Voorzitter van de Europese Organisatie van het I.C.V.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer en voor
sociale vraagstukken

Lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange ter-
mijn”

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor het vervoer en
voor het sub-comité „Economische politiek op middellange ter-
mijn” van mei 1966 tot juni 1968

Vorsitzender des Allgemeinen Christlichen Gewerkschaftsbundes
(A.C.V.)

Stellvertretender Vorsitzender des Internationalen Bundes Christli-
cher Gewerkschaften (IBCG)

*) Correspondentieadres.

Postanschrift.

Adresse pour la correspondance.

Indirizzo per la corrispondenza.

Vorsitzender der Europäischen Organisation des Internationalen Bundes Christlicher Gewerkschaften

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1968

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr ; für Sozialfragen und des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Verkehr und des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“ von Mai 1966 bis Juni 1968

Président de la Confédération des syndicats chrétiens (A.C.V./C.S.C.)

Vice-président de la Confédération internationale des syndicats chrétiens (I.C.V./ C.I.S.C.)

Président de l'organisation européenne de la Confédération internationale des syndicats chrétiens

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour les questions sociales ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Président de la section spécialisée pour les transports et du sous-comité « Politique économique à moyen terme » de mai 1966 à juin 1968

Presidente della Confederazione dei sindacati cristiani (A.C.V./C.S.C.)

Vicepresidente della Confederazione internazionale dei sindacati cristiani (I.C.V./ C.I.S.C.)

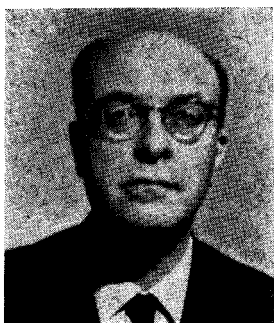
Presidente dell'organizzazione europea della Confederazione internazionale dei sindacati cristiani

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Presidente della sezione specializzata per i trasporti e del sottocomitato « Politica economica a medio termine » dal maggio 1966 al giugno 1968



COPPINI

Mario Alberto

nato a Roma

il 3 settembre 1913

Indirizzo : (privato)

Via Proba Petronia, 34

00136 Roma

(ufficio)

Tel. 34.97.888

Professore ordinario di Tecnica attuariale delle assicurazioni sociali nell'Università di Roma

Membro del Consiglio nazionale dell'economica e del lavoro (CNEL)

Membro del comitato di esperti per la sicurezza sociale dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali.

Ordentlicher Professor für Sozialversicherungsmathematik an der Universität Rom

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL)

Mitglied des Sachverständigenausschusses für Sozialversicherung der Internationalen Arbeiterorganisation (IAO)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Professeur en titre de technique actuarielle des assurances sociales
à l'université de Rome

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL)

Membre du comité d'experts pour la sécurité sociale de l'Organisation internationale du travail (O.I.T.)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et
les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes
sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Gewoon hoogleraar in de sociale verzekeringswiskunde aan de
Universiteit van Rome

Lid van de Nationale raad voor economie en arbeid (CNEL)

Lid van het comité van deskundigen voor sociale zekerheid bij de
Internationale Arbeidsorganisatie (I.A.O.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken,
voor sociale vraagstukken, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor kernenergie inzake sociale
vraagstukken



**COSTANTINI
Baldassarre**

nato a Palermo
il 25 giugno 1908

Indirizzo : (privato)
Via Giovanni Verga, 81
Palazzina 10 (int. 11)
00137 Roma - Tel. 823.077

Segretario generale del Sindacato autonomo unificato ferrovieri italiani (SAUFI - CISL)

Membro del comitato esecutivo della Confederazione italiana sindacati lavoratori (CISL)

Direttore del giornale « La voce dei ferrovieri »

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici

Generalsekretär der Vereinigten Autonomen Gewerkschaft der Italienischen Eisenbahner (SAUFI - CISL)

Mitglied des Exekutivausschusses des Italienischen Gewerkschaftsbundes (CISL)

Direktor der Zeitschrift „La voce dei ferrovieri“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Secrétaire général du Syndicat autonome unifié des cheminots italiens (SAUFI - CISL)

Membre du comité exécutif de la Confédération italienne des syndicats de travailleurs (CISL)

Directeur du journal « La voce dei ferrovieri »

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour le développement de l'outre-mer ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

Secretaris-generaal van de autonome unie van Italiaanse spoorwegarbeiders (SAUFI - CISL)

Lid van het dagelijks bestuur van het Italiaans verbond van werknemersorganisaties (CISL)

Directeur van het tijdschrift „La voce dei ferrovieri”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer, voor de ontwikkeling van landen overzee en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



DAGNINO

Virgilio

nato a Genova-Sestri
il 6 febbraio 1906

Indirizzi : (privato *)

Via S. Pio V, 2

20123 Milano - Tel. 866.977

(ufficio)

Organizzazione Esse

Via Borgonuovo, 12

20121 Milano - Tel. 6234

Publicista, consulente economico

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento.

Publizist, Wirtschaftsberater

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr ; für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Publiciste, conseiller économique

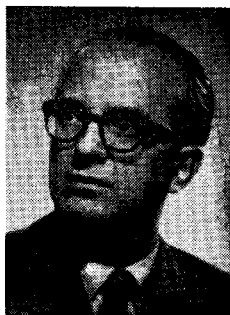
Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Publicist, economisch adviseur

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer, voor sociale vraagstukken, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



DALLA CHIESA

Enzo

nato a Pellegrino Parmense (Parma)
l'8 dicembre 1908

Indirizzi : (privato)
Via Proba Petronia 73
00136 Roma - Tel. 347.842
(ufficio) *)

UIL
Via Lucullo, 6
00187 Roma - Tel. 471.514

Segretario confederale dell'Unione italiana del lavoro (UIL)
Vicepresidente dell'Istituto nazionale assicurazione infortuni sul lavoro (INAIL)
Presidente dell'Ente per la storia del socialismo e del movimento operaio italiano
Membro del comitato esecutivo della Confederazione internazionale dei sindacati liberi (CISL)
Vicepresidente del Consiglio internazionale del movimento europeo
Membro del Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro (CNEL)
Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958
Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti

Sekretär der Italienischen Union für Arbeit (UIL)
Vizepräsident der Nationalen Versicherungsanstalt für Arbeitsunfälle (INAIL)
Präsident des Instituts für die Geschichte des Sozialismus und der italienischen Arbeiterbewegung

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Mitglied des Exekutivausschusses des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften (IBFG)

Vizepräsident des Internationalen Rates der Europäischen Bewegung

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für Verkehr

Secrétaire confédéral de l'Union italienne du travail (UIL)

Vice-président de l'Institut national d'assurances contre les accidents du travail (INAIL)

Président de l'Institut pour l'histoire du socialisme et du mouvement ouvrier italien

Membre du comité exécutif de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL)

Vice-président du Conseil international du mouvement européen

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les questions sociales ; pour les transports

Algemeen secretaris van de Italiaanse Unie van de Arbeid (UIL)

Vice-voorzitter van het Nationaal Instituut voor Arbeidsongevallenverzekering (INAIL)

Voorzitter van het Instituut voor de geschiedenis van het socialisme en de Italiaanse arbeidersbeweging

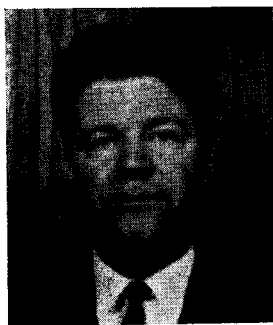
Lid van het dagelijks bestuur van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV)

Vice-voorzitter van de Internationale Raad van de Europese Beweging

Lid van de Nationale Raad voor Economie en Arbeid (CNEL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken en voor het vervoer



DEBATISSE

Michel

né à Palladuc (Puy-de-Dôme)

le 1^{er} avril 1929

Adresses : (privée)

63 Palladuc - Tél. 15

(bureau) *)

8, avenue Marceau

75 Paris - 9^e - Tél. 073.59.90

Secrétaire général de la Fédération nationale des syndicats des exploitants agricoles (F.N.S.E.A.)

Président de la Confédération française de l'aviculture

Membre du Comité économique et social depuis le 13 mai 1965

Membre de la section spécialisée pour l'agriculture ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Generalsekretär des Nationalen Bauernverbandes (F.N.S.E.A.)

Vorsitzender des Französischen Verbandes der Geflügelzüchter

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 13. Mai 1965

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Segretario generale della Federazione nazionale dei sindacati dei conduttori agricoli (F.N.S.E.A.)

Presidente della Confederazione francese dell'avicoltura

Membro del Comitato economico e sociale dal 13 maggio 1965

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Secretaris-generaal van de Nationale bond van landbouwersorganisaties (F.N.S.E.A.)

Voorzitter van het Frans verbond van vogelfokkers

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 13 mei 1965

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw en voor kernenergie inzake economische vraagstukken ; lid van het subcomité „Economische politiek op middellange termijn”



DE BIÈVRE

Clément

geboren te Brasschaat
op 9 november 1914

Adres : (privé)

Aimé Smekensstraat 102
Brussel 4 - Tel. 34.76.92
(bureau) *)

Ravensteinstraat 4
Brussel 1 - Tel. 11.58.80

Directeur van de afdeling economische aangelegenheden van het
Verbond der Belgische Nijverheid (V.B.N.)

Lid van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw en voor
economische vraagstukken

Lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange ter-
mijn”

Direktor der Abteilung Wirtschaft der Vereinigung der Belgischen
Industrie (F.I.B.)

Mitglied des Zentralen Wirtschaftsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschafts-
fragen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik”

*) Correspondenticadres.

Postanschrift.

Adresse pour la correspondance.

Indirizzo per la corrispondenza.

Directeur de la section « Affaires économiques » de la Fédération des industries belges (F.I.B.)

Membre du Conseil central de l'économie

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

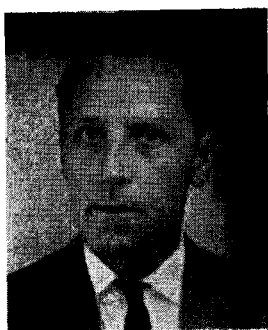
Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Direttore della divisione « Affari economici » della Federazione delle industrie belghe (V.B.N./F.I.B.)

Membro del Consiglio centrale dell'economia

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »



DE BRUYN

Jacques

né à Rolleville (France)

le 31 décembre 1913

Adresses : (privée)

133, avenue Montjoie

Bruxelles 18 - Tél. 45.29.81

(bureau) *)

F.E.N.I.B.

36, rue Ravenstein

Bruxelles 1 - Tél. 11.84.90

Secrétaire général de la Fédération des entreprises non industrielles
de Belgique

Directeur à l'Association belge des banques

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les activités non salariées et les services ; pour les questions
sociales

Generalsekretär des Verbandes der nichtindustriellen Unternehmen
Belgiens

Direktor bei der Vereinigung der Belgischen Banken

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai
1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für selbstän-
dige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Sozialfragen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Segretario generale della Federazione delle imprese non industriali del Belgio

Direttore presso l'Associazione belga delle banche

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ;
della sezione specializzata per le questioni sociali

Secretaris-generaal van het Verbond der Belgische niet-industriële ondernemingen

Directeur bij de Belgische vereniging van banken

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor sociale vraagstukken



DEFOSSEZ

Edmond

né à Sart-lez-Spa
le 16 novembre 1927

Adresses : (privée)
10, avenue G.-E.-Lebon
Bruxelles 16 - Tél. 73.29.39
(bureau) *)
C.S.C. — A.C.V.
135, rue de la Loi
Bruxelles 4 - Tél. 35.60.90

Conseiller économique à la Confédération des syndicats chrétiens
(C.S.C.)

Membre du Conseil central de l'économie

Membre de la Commission des prix

Membre du comité directeur de l'organisation européenne de la
Confédération internationale des syndicats chrétiens (C.I.S.C.)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les ques-
tions économiques

Wirtschaftsberater beim Bund der Christlichen Gewerkschaften
(C.S.C.)

Mitglied des Zentralen Wirtschaftsrates

Mitglied der Preiskommission

Vorstandsmitglied der Europäischen Organisation des Internationa-
len Bundes der Christlichen Gewerkschaften (IBCG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai
1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschafts-
fragen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Consigliere economico della Confederazione dei sindacati cristiani (C.S.C.)

Membro del Consiglio centrale dell'economia

Membro della commissione prezzi

Membro del comitato direttivo dell'organizzazione europea della Confederazione internazionale dei sindacati cristiani (C.I.S.C.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche

Economisch adviseur bij het Algemeen Christelijk Vakverbond (A.C.V.)

Lid van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Lid van de Prijzencommissie

Lid van het bestuurscomité van de Europese organisatie van het Internationaal Christelijk Vakverbond (I.C.V.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw en voor economische vraagstukken



DELACARTE

Louis

né à Perpignan (Pyrénées - Orientales)
le 1^{er} mars 1904

Adresses : (privée)

8, avenue de Lowendal
75 Paris - 7^e - Tél. 468.34.08
(bureau) *)

54, boulevard Haussmann
75 Paris - 9^e - Tél. 874.76.00

Directeur commercial de la Société nationale des chemins de fer
français (S.N.C.F.)

Vice-président de la société internationale Intercontainer (Société
internationale pour le transport des transcontainers)

Président de la Société d'équipement des grands itinéraires (S.E.G.I.)

Vice-président de la société France-Transport-Domicile

Administrateur de la société Air-Transport et de la société Air-Inter

Vice-président du conseil d'administration de la Société de trans-
ports et d'entrepôts frigorifiques (S.T.E.F.)

Président de la compagnie « P.L.A. » (compagnie de chemin de fer)

Président du Groupement d'études des techniques spécialisées pour
les transports d'Afrique du Nord (G.E.T.A.F.)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les question économiques ;
pour les questions sociales ; pour les transports ; des sections
spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les
problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Kaufmännischer Direktor der Société nationale des chemins de fer français (S.N.C.F.)

Vizepräsident der Internationalen Gesellschaft Intercontainer (Internationale Gesellschaft für den Transcontainer-Verkehr)

Präsident der „Société d'équipement des grands itinéraires" (S.E.G.I.)

Vizepräsident der „Société France-Transport-Domicile"

Verwaltungsratsmitglied der Gesellschaft „Air-Transport" und der Gesellschaft „Air-Inter"

Stellvertretender Vorsitzender des Verwaltungsrats der Gesellschaft für Kühlwagentransporte und Kühlraumlager (S.T.E.F.)

Präsident der Eisenbahngesellschaft „P.L.A."

Vorsitzender der Studiengruppe „Spezialbeförderungsmethoden für Nordafrika" (G.E.T.A.F.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Direttore commerciale della « Société nationale des chemins de fer français » (S.N.C.F.)

Vicepresidente della società internazionale « Intercontainer » (Società internazionale per il trasporto dei transcontainer)

Presidente della « Société d'équipement des grands itinéraires » (S.E.G.I.)

Vicepresidente della società « France-Transport-Domicile »

Amministratore della società « Air-Transport » e della società « Air-Inter »

Vicepresidente del Consiglio d'amministrazione della Società trasporti e depositi frigoriferi (S.T.E.F.)

Presidente della compagnia « P.L.A. » (azienda ferroviaria)

Presidente del Gruppo di studio delle tecniche specializzate per i trasporti nell'Africa del Nord (G.E.T.A.F.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento.

Commercieel directeur van de „Société nationale des chemins de fer français” (S.N.C.F.)

Vice-voorzitter van de internationale maatschappij Intercontainer (Internationale maatschappij voor het transcontainer-vervoer)

Voorzitter van de „Société d'équipement des grands itinéraires” (S.E.G.I.)

Vice-voorzitter van de maatschappij „France-Transport-Domicile”

Lid van de Raad van beheer van de maatschappij „Air-Transport” en van de maatschappij „Air-Inter”

Vice-voorzitter van de Raad van beheer van de „Maatschappij voor het vervoer en de opslag in koelwagens, resp. koelhuizen” (S.T.E.F.)

Voorzitter van de maatschappij „P.L.A.” (spoorwegmaatschappij)

Voorzitter van de studiegroep „Speciale vervoermethoden voor Noord-Afrika (G.E.T.A.F.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken, voor het vervoer, voor kern-energie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



DELOURME

Alfred

né à Herseaux
le 6 décembre 1912

Adresses (privée) *)
75, rue Docteur-Depage
Mouscron - Tél. (056) 305.84
(bureau)
F.G.T.B.
42, rue Haute
Bruxelles 1 - Tél. 11.80.67

Secrétaire national de la Fédération générale du travail de Belgique
(F.G.T.B./A.B.V.V.)

Président du Comité de contrôle de l'électricité et du gaz

Membre du bureau du Conseil national de la politique scientifique

Président du Conseil économique wallon

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les transports ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Sekretär des Allgemeinen Belgischen Arbeiterverbandes (F.G.T.B./A.B.V.V.)

Vorsitzender des Kontrollausschusses für Gas und Elektrizität

Vorstandsmitglied des Nationalen Rates für Wissenschaftspolitik

Präsident des Wallonischen Wirtschaftsrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Segretario nazionale della Confederazione generale belga del lavoro (F.G.T.B./A.B.V.V.)

Presidente del comitato di controllo per il gas e l'elettricità

Membro della presidenza del Consiglio nazionale per la politica scientifica

Presidente del Consiglio economico vallone

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Nationaal secretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond (F.G.T.B./A.B.V.V.)

Voorzitter van het Controlecomité van de Elektriciteit en het Gas
Bestuurslid van de Nationale raad voor het wetenschapsbeleid

Voorzitter van de Waalse raad voor het bedrijfsleven

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor het vervoer en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn“



DOHRENDORF
Heinrich

geboren in Kasseburg
am 21. Februar 1901

Adressen : (privat)
2057 Reinbek b. Hamburg
Klosterbergenstraße 48 d
Tel. Hamburg 722 27 70
(Büro) *)

53 Bonn
Kaiser-Friedrich-Straße 13
Tel. 24 161

Mitglied des Präsidiums des Bundesverbandes des Deutschen Groß- und Außenhandels

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Membre du bureau de l'Union fédérale du commerce de gros et du commerce extérieur

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer

Membro del Consiglio direttivo dell'Associazione federale per il commercio all'ingrosso e per il commercio estero

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

*) Postanschrift.

Adresse pour la correspondance.

Indirizzo per la corrispondenza.

Correspondentieadres.

Bestuurslid van het Duitse verbond voor de groothandel en de buitenlandse handel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee



**ECKEL
Paul**

geboren in Grumbach/Glan
am 8. August 1900

Adressen : (privat)
3 Hannover
Gaußstraße 2
Tel. 71 23 74
(Büro) *)
3 Hannover-Linden
Schwarzer Bär 8
Tel. 44 23 74

Facharzt für Radiologie

Präsident der Ärztekammer Niedersachsen

Mitglied des Vorstandes der Bundesärztekammer

Vorsitzender der Atomkommission der Bundesärztekammer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für soziale, Gesundheits- und
Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet von Mai 1966 bis Juni
1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für selbständige Tätigkeiten und
Dienstleistungen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfra-
gen auf dem Kerngebiet

Radiologue

Président de l'Ordre des médecins de la Basse-Saxe

Membre du bureau de l'Ordre fédéral des médecins

Président de la commission atomique de l'Ordre fédéral des méde-
cins

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958
Président de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement de 1966 à 1968

Membre de la section spécialisée pour les activités non salariées et les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Radiologo

Presidente dell'Ordine dei medici della Bassa Sassonia

Membro del comitato direttivo dell'Ordine federale dei medici

Presidente della commissione atomica dell'Ordine federale dei medici

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Presidente della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento dal maggio 1966 al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Röntgenoloog

Voorzitter van de Orde van medici in Neder-Saksen

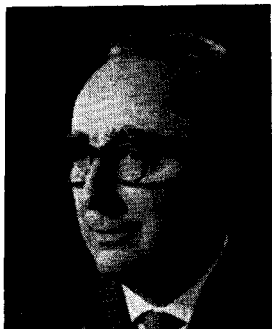
Bestuurslid van de Orde van medici

Voorzitter van de atoomcommissie van de Orde van medici

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs van mei 1966 tot juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



EFFER

Franz

geboren in Düsseldorf
am 29. April 1899

Adressen : (privat)
4 Düsseldorf-Oberkassel
Düsseldorfer Str. 111
Tel. 5 27 61
(Büro) *)
Hauptgemeinschaft des Deutschen
Einzelhandels
5 Köln
Sachsenring 89
Tel. 31 51 21

Geschäftsführendes Präsidialmitglied der Hauptgemeinschaft des
Deutschen Einzelhandels

Geschäftsführer des Rates des Deutschen Handels

Vizepräsident und Generaldelegierter des Centre européen du com-
merce de détail (CECODE)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 26. Sep-
tember 1967

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für selbstän-
dige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Membre exécutif du bureau de l'Union des syndicats des « Länder »
du commerce de détail

Administrateur du Conseil du commerce allemand

Vice-président et délégué général du « Centre européen du com-
merce de détail » (CECODE)

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membre du Comité économique et social depuis le 26 septembre 1967

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les activités non salariées et les services

Membro esecutivo del comitato direttivo dell'Unione dei sindacati
dei singoli « Länder » del commercio al minuto

Amministratore del Consiglio del commercio tedesco

Vicepresidente e delegato generale del Centro europeo per il com-
mercio al minuto (CECODE)

Membro del Comitato economico e sociale dal 26 settembre 1967

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi

Met het dagelijks bestuur belast lid van het hoofdbestuur der Unie
van de Duitse detailhandel

Secretaris van de Raad van de Duitse handel

Vice-voorzitter en algemeen afgevaardigde van het „Europees cen-
trum voor de detailhandel” (CECODE)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 26 september
1967

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraag-
stukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en
diensten



**ESPERET
Gérard**

né à Versailles (Yvelines)
le 8 octobre 1907

Adresses : (privée) *)
66, rue Desnouettes
75 Paris - 15^e - Tél. 532.76.11
(bureau)
5, rue Mayran
75 Paris - 9^e - Tél. 878.57.58

Délégué général de l'Institut syndical de coopération technique internationale

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer

Generalbeauftragter des Instituts für Internationale Technische Zusammenarbeit

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Delegato generale dell'Istituto sindacale di cooperazione tecnica internazionale

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Algemeen afgevaardigde van het Internationaal instituut voor technische samenwerking

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.



FASSINA

Bruno

nato a Pavia
l'8 settembre 1912

Indirizzo : (privato)
Via Marconi 7
27100 Pavia - Tel. 23736
(ufficio)
Milano - Tel. 694.517

Membro del comitato esecutivo della Confederazione italiana sindacati lavoratori (CISL)

Segretario generale della Federazione italiana dei lavoratori tessili e dell'abbigliamento (FILTA - CISL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 febbraio 1966

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione
specializzata per lo sviluppo dell'oltremare.

Mitglied des geschäftsführenden Vorstandes des Italienischen Gewerkschaftsbundes (CISL)

Generalsekretär des Italienischen Verbandes der Arbeitnehmer der Textil- und Bekleidungsindustrie (FILTA - CISL)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Februar 1966

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Membre du comité exécutif de la Confédération italienne des syndicats de travailleurs (CISL)

Secrétaire général de la Fédération italienne des travailleurs du textile et du vêtement (FILTA - CISL)

Membre du Comité économique et social depuis le 28 février 1966

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-
mer

Lid van het dagelijks bestuur van het Italiaans verbond van werknemersorganisaties (CISL)

Secretaris-generaal van de Italiaanse bond van werknemers in de textiel- en confectie-industrie (FILTA - CISL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 februari 1966

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee



FONTANILLE

Jean-Marcel

né à Saint-Junien (Haute-Vienne)

le 16 décembre 1896

Adresses : (privée)

4, bd Paul-Vaillant-Couturier

94 Ivry-sur-Seine - Tél. 482.00.75

(bureau *)

95 bis, boulevard Richard-Lenoir

75 Paris - 11^e - Tél. 805.95.57

Membre du Comité de direction et membre du bureau du Conseil national du patronat français (C.N.P.F.)

Vice-président du Conseil national du commerce

Vice-président du Conseil national du cuir

Président-directeur général de la Société commerciale des chaussures Bally-Camsat et de la Société de fabrication Bally-Moulins

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les activités non salariées et les services ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Geschäftsführendes Vorstandsmitglied des Nationalen Rates der Französischen Arbeitgeber (C.N.P.F.)

Vizepräsident des Nationalen Handelsrates

Vizepräsident des Nationalen Rates der Lederindustrie

Vorstandsvorsitzender und Generaldirektor der Schuhhandelsgesellschaft Bally-Camsat und der Société de fabrication Bally-Moulins

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Membro del Comitato direttivo e della presidenza del Consiglio nazionale del padronato francese (C.N.P.F.)

Vicepresidente del Consiglio nazionale del commercio

Vicepresidente del Consiglio nazionale del cuoio

Presidente e direttore generale della Società commerciale delle calzature Bally-Camsat e della « Société de fabrication Bally-Moulins »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Lid van het directiecomité en van het Bureau van de Franse nationale raad van werkgevers (C.N.P.F.)

Vice-voorzitter van de Nationale raad voor de handel

Vice-voorzitter van de Nationale raad voor leder

President-commissaris van de handelsvennootschap „Chaussures Bally-Camsat” en van de „Société de fabrication Bally-Moulins”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



**GEILE
Wilhelm**

geboren in Kaminsk (Rußland)
am 6. Oktober 1902

Adressen : (privat)
5 Köln-Marienburg
Ulmenallee 1 b
Tel. 38 20 29
(Büro *)
5047 Wesseling Bez. Köln
Kölner Straße 38-44
Tel. Wesseling 741

Geschäftsführer der Reederei Braunkohle GmbH, Wesseling

Geschäftsführer der Umschlags- und Speditionsgesellschaft Braunkohle GmbH, Mannheim

Vizepräsident des Zentral-Vereins für deutsche Binnenschifffahrt eV,
Beuel b. Bonn

Vorsitzender der Transportzentrale der Rheinschifffahrt, Wesseling

Stellvertretender Vorsitzender des Großen Verkehrsausschusses des
Deutschen Industrie- und Handelstages, Bonn

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr ; für Sozialfragen

Administrateur de la société de fret « Braunkohle GmbH », Wesseling

Administrateur de la société de transit « Braunkohle GmbH », Mannheim

Vice-président de l'union centrale pour la navigation fluviale allemande, Beuel près Bonn

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Président de la centrale des transports de la navigation rhénane,
Wesseling

Vice-président de la commission centrale des transports de la
Fédération des chambres de commerce et d'industrie allemandes,
Bonn

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour les
questions sociales

Amministratore della « Braunkohle GmbH », Wesseling (società
armatrice)

Amministratore della « Braunkohle GmbH », Mannheim (società di
trasbordi e spedizioni)

Vicepresidente dell'Unione centrale per la navigazione fluviale
tedesca, Beuel presso Bonn

Presidente della Centrale trasporti navigazione renana, Wesseling

Vicepresidente della Commissione centrale dei trasporti della Fede-
razione delle camere di commercio e d'industria tedesche, Bonn

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione
specializzata per le questioni sociali

Directeur van de Rederij « Braunkohle GmbH », Wesseling

Directeur van het overslag-en expeditiebedrijf „Braunkohle GmbH”,
Mannheim

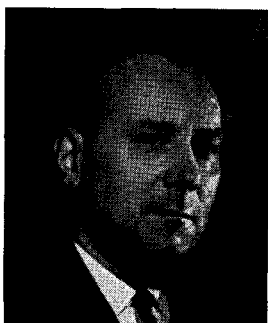
Vice-voorzitter van de Centrale vereniging voor de Duitse binnen-
vaart, Beuel bij Bonn

Voorzitter van de Vervoercentrale van de Rijnvaart, Wesseling

Vice-voorzitter van de Centrale vervoercommissie van de Duitse
vereniging van de Kamers van koophandel en fabrieken

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer en voor
sociale vraagstukken



GENIN
Albert

né à Bourg-d'Oisans (Isère)
le 7 août 1911

Adresses : (privée)
38 Chamagnieu par Crémieu
(Isère)
Tél. 12 (Chamagnieu par Bourgoin)
Tél. 44.75.70 (à Grenoble) (bureau)
(bureau)
F.N.S.E.A.
8, avenue Marceau
75 Paris - 8^e - Tél. 225.28.50

Président de la chambre d'agriculture de l'Isère

Membre du bureau de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (F.N.S.E.A.)

Président de l'Organisation régionale laitière agricole coopérative (O.R.L.A.C.)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Président de la section spécialisée pour l'agriculture (1966 — 1968)

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer

Präsident der Landwirtschaftskammer des Departements Isère

Vorstandsmitglied des Nationalen Bauernverbands (F.N.S.E.A.)

Präsident des regionalen Verbands der Molkereigenossenschaften (O.R.L.A.C.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft (1966—1968)

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Presidente della camera d'agricoltura del dipartimento dell'Isère
Membro del comitato esecutivo della Federazione nazionale dei sindacati dei conduttori agricoli (F.N.S.E.A.)

Presidente dell'Organizzazione regionale delle cooperative lattiero-agricole (O.R.L.A.C.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Presidente della sezione specializzata per l'agricoltura (1966—1968)

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Voorzitter van de Landbouwkamer van het Isère-departement

Bestuurslid van de Nationale bond van landbouwersorganisaties (F.N.S.E.A.)

Voorzitter van de Regionale bond van zuivelcoöperaties

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor de landbouw (1966-1968)

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor de ontwikkeling van landen overzee.



GENOESE ZERBI

Domenico

nato a Reggio Calabria

il 10 marzo 1907

Indirizzo : (privato)

Via Zaleuco, 20

89 100 Reggio Calabria

Tel. 22.025

Membro del consiglio di amministrazione della Federconsorzi italiana

Presidente del consorzio agricolo provinciale di Reggio Calabria

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura

Verwaltungsratsmitglied des Italienischen Verbandes der Agrarkonsortien (Federconsorzi italiana)

Vorsitzender des Provinzial-Agrarkonsortiums von Reggio Calabria

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft

Membre du conseil d'administration de la Fédération italienne des consortiums agricoles (Federconsorzi italiana)

Président du consortium agricole provincial de Reggio de Calabre

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre de la section spécialisée pour l'agriculture

Lid van de Raad van bestuur van de Italiaanse bond van landbouwcentrales (Federconsorzi italiana)

Voorzitter van de Provinciale landbouwcentrale van Reggio Calabria

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor de landbouw



GERMOZZI

Manlio

nato a Corridonia (Macerata)

il 10 settembre 1908

Indirizzi : (privato)

Via Latina, 25

Roma - Tel. 688.435

(ufficio) *)

Via del Plebiscito, 102

00186 Roma

Tel. 687.089 (centrale)

Tel. 687.211 (diretto)

Consigliere del Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro
(CNEL)

Delegato della presidenza e segretario generale della Confederazione
generale italiana dell'artigianato

Segretario generale della Federazione internazionale dell'artigianato
(Roma)

Vicepresidente dell'Istituto internazionale di studi delle classi medie
(Bruxelles — 9, rue Joseph-II — Tel. 12.78.80)

Vicepresidente del comitato centrale dell'artigianato (ministero
industria, commercio, artigianato)

Giornalista pubblicista

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Vicepresidente del Comitato economico e sociale dal maggio 1966
al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione
specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le
attività non salariate e i servizi

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL)
Bevollmächtigter des Vorstandes und Generalsekretär des Zentralverbandes des Italienischen Handwerks

Generalsekretär des Internationalen Handwerkerverbandes (Rom)

Vizepräsident des Internationalen Mittelstandsinstituts (Brüssel — 9, rue Joseph-II — Tel. 12 78 80)

Stellvertretender Vorsitzender des Zentralhandwerksausschusses (Ministerium für Industrie, Handel und Handwerk)

Journalist und Publizist

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Vizepräsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses von Mai 1966 bis Juni 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL)

Délégué de la présidence et secrétaire général de la Confédération générale italienne de l'artisanat

Secrétaire général de la Fédération internationale de l'artisanat (Rome)

Vice-président de l'Institut international d'études des classes moyennes (Bruxelles) — 9, rue Joseph-II — Tél. 12.78.80)

Vice-président du Comité central de l'artisanat (ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat)

journaliste, publiciste

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Vice-président du Comité économique et social de mai 1966 à juin 1968

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les questions sociales ; pour les transports ; pour les activités non salariées et les services

Lid van de Nationale raad voor economie en arbeid (C.N.E.L.)

Afgevaardigde van het bestuur en secretaris-generaal van het Italiaans algemeen verbond van het ambacht

Secretaris-generaal van de Internationale bond van het ambacht (Rome)

Vice-voorzitter van het Internationale studiecentrum van de middenstand (Brussel — Jozef II-straat 9 — Tel. 12.78.80)

Vice-voorzitter van het Centraal comité van het ambacht (Ministerie voor industrie, handel en ambacht)

Journalist-publicist

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Vice-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité van mei 1966 tot juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken, voor het vervoer en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten



GERRITSE

Gerrit

geboren te Soest
op 26 januari 1937

Adres : (privé)
Kerkpad ZZ 118
Soest (Nederland)
Tel. (02955) 65 37
(bureau *)
C.N.V.
Maliebaan 8
Utrecht - Tel. (030) 20141

Economisch medewerker van het Christelijk Nationaal Vakverbond
(C.N.V.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 24 november
1966

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor de landbouw, voor
economische vraagstukken en van het sub-comité „Economische
politiek op middellange termijn”.

Sachbearbeiter für Wirtschaftsfragen beim Christlich-Nationalen
Gewerkschaftsbund (C.N.V.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 24. No-
vember 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft; für Wirt-
schaftsfragen; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschafts-
politik”

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Spécialiste pour les questions économiques auprès de la Confédération nationale des syndicats chrétiens (C.N.V.)

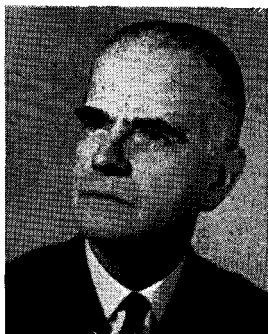
Membre du Comité économique et social depuis le 24 novembre 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Consulente per le questioni economiche della Confederazione nazionale dei sindacati cristiani (C.N.V.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 24 novembre 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura, della sezione specializzata per le questioni economiche ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »



GINGEMBRE

Léon

né à Paris
le 15 mars 1904

Adresse :

Confédération générale des petites
et moyennes entreprises
18, rue Fortuny
75 Paris-17^e - Tél. 227.95.93

Délégué général de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises

Président de l'Union internationale de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises

Membre du Conseil économique et social

Membre du Comité économique et social depuis le 28 juillet 1959

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et
les services ; du sous-comité « Politique économique à moyen
terme »

Hauptgeschäftsführer des Allgemeinen Verbandes des gewerblichen
Mittelstandes

Präsident der Internationalen Gewerbe-Union

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Juli
1959

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozial-
fragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; des
Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Delegato generale della Confederazione generale delle piccole e medie imprese

Presidente dell'Unione internazionale dell'artigianato e delle piccole e medie imprese

Membro del Consiglio economico e sociale

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 luglio 1959

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; del sotto-comitato « Politica economica a medio termine »

Algemeen afgevaardigde van het Algemeen verbond voor kleine en middelgrote bedrijven

Voorzitter van de Internationale unie van het ambacht en van de kleine en middelgrote bedrijven

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 juli 1959

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



**GIUNTI
Torello**

nato a Napoli
il 18 febbraio 1912

Indirizzo :
Via Civinini, 111
00197 Roma - Tel. 877.115
(ufficio) 684.170

Presidente del comitato trasporti della Confederazione generale dell'industria italiana (Confindustria)

Presidente del comitato per lo studio dei problemi dei combustibili della Confederazione generale dell'industria italiana

Vicedirettore per gli affari economici della Confederazione generale dell'industria italiana

Segretario generale dell'Associazione industrie e attività nucleari (AIAN)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Vorsitzender des Verkehrsausschusses des Allgemeinen Verbandes der Italienischen Industrie (Confindustria)

Vorsitzender des Studienausschusses für Brennstoffprobleme des Allgemeinen Verbandes der Italienischen Industrie

Stellvertretender Direktor für Wirtschaftsfragen des Allgemeinen Verbandes der Italienischen Industrie

Generalsekretär des Verbandes der Atomindustrie und der sonstigen Tätigkeiten auf dem Kerngebiet (AIAN)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Président du comité des transports de la Confédération générale de l'industrie italienne (Confindustria)

Président du comité pour l'étude des problèmes des combustibles de la Confédération générale de l'industrie italienne

Vice-directeur pour les affaires économiques de la Confédération générale de l'industrie italienne

Secrétaire général de l'Association des industries et des activités nucléaires (AIAN)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les questions sociales ; pour les transports ; pour les activités non salariées et les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Voorzitter van de vervoercommissie bij het Algemeen verbond van de Italiaanse industrie (Confindustria)

Voorzitter van de studiecommissie voor brandstofproblemen bij het Algemeen verbond van de Italiaanse industrie

Onderdirecteur voor economische zaken bij het Algemeen verbond van de Italiaanse industrie

Secretaris-generaal van de Vereniging van industrieën en activiteiten in de sector kernenergie (AIAN)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken, voor het vervoer, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor kernenergie inzake economische vraagstukken ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



GIUSTINIANI

Piero

nato a S. Miniato (Pisa)
il 30 maggio 1900

Indirizzi : (privato) *)

Via Visconti di Modrone, 30
20112 Milano - Tel. 70.94.33
(ufficio)

Centro sperimentale metallurgico
Via di Castel Romano
00129 Roma - Tel. 67.64

Presidente del « Centro sperimentale metallurgico »

Presidente Ente nazionale italiano di unificazione

Presidente del comitato italiano della Lega europea di cooperazione
economica

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Ex presidente del Comitato economico e sociale (1964—1966)

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Vorsitzender des „Centro sperimentale metallurgico“ (Versuchszentrum für Metallurgie)

Vorsitzender des Nationalen Normungsamtes

Vorsitzender der italienischen Sektion der Europäischen Liga für wirtschaftliche Zusammenarbeit

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Ehemaliger Präsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses (1964—1966)

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft; für Wirtschaftsfragen; für Verkehr; für überseeische Entwicklungsfragen; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Président du «Centro sperimentale metallurgico»

Président de l'Office national italien d'unification

Président du comité italien de la Ligue européenne de coopération économique

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Ancien président du Comité économique et social (1964—1966)

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture; pour les questions économiques; pour les transports; pour le développement de l'outre-mer; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Voorzitter van het „Centro sperimentale metallurgico” (Centrum voor experimenteel onderzoek op het gebied van de metallurgie)

Voorzitter van het Nationaal bureau voor standaardisatie

Voorzitter van het Italiaans comité van de Europese bond voor economische samenwerking

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Oud-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité (1964—1966)

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor het vervoer, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



GOLDSCHMIDT

Bertrand

né à Paris
le 2 novembre 1912

Adresses : (privée)
11, boulevard Flandrin
75 Paris - 16^e - Tél. 870.11.93
(bureau) *)
Commissariat à l'énergie atomique
29-33, rue de la Fédération
75 Paris - 15^e - Tél. 734.61.56

Directeur des relations extérieures et des programmes au Commissariat à l'énergie atomique

Représentant de la France au Conseil des gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique

Membre du Comité consultatif scientifique des Nations unies

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Direktor für Außenbeziehungen und Programme des Kommissariats für Atomenergie

Vertreter Frankreichs im Gouverneursrat der Internationalen Atomenergie-Organisation

Mitglied des Beratenden Wissenschaftsausschusses der Vereinten Nationen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Direttore delle relazioni esterne e dei programmi presso il « Commissariat à l'énergie atomique » (ente per l'energia atomica)

Rappresentante della Francia presso il Consiglio dei governatori dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica

Membro del comitato consultivo scientifico delle Nazioni Unite

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Directeur voor externe betrekkingen en programmatie bij het „Commissariat à l'énergie atomique”

Vertegenwoordiger van Frankrijk in de Raad van Gouverneurs van het Internationaal bureau voor de atoomenergie

Lid van het Wetenschappelijk Raadgevend Comité der Verenigde Naties

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



GRANDI

Mario

nato a Modena
il 9 giugno 1931

Indirizzi : (ufficio) *)

C.I.S.L.

Via Po, 21

00198 Roma - Tel. 867.741

(privato)

Via Monte Faraone, 45
Roma

Collaboratore dell'ufficio studi della Confederazione italiana sindacati lavoratori (CISL)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici

Mitarbeiter der Studienabteilung des Italienischen Gewerkschaftsbundes (CISL)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Collaborateur du bureau d'études de la Confédération italienne des syndicats de travailleurs (CISL)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Medewerker bij het wetenschappelijk bureau van het Italiaans verbond van werknemersorganisaties (CISL)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



van GREUNSVEN
Johannes Maria Wilhelmus

geboren te Tilburg
op 15 oktober 1929

Adres : (privé)
Adolf Mayerlaan 31
Utrecht - Tel. 71.33.45
(bureau) *)
N.K.V.
Oudenoord 12
Utrecht - Tel. 139.25

Adviseur Buitenland van het Nederlands Katholiek Vakverbond
(N.K.V.)

Plaatsvervangend lid van de Sociaal-Economische Raad (S.E.R.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 3 februari 1964

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor
economische vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan
in loondienst en diensten

Berater für Auslandsfragen des Niederländischen Katholischen Ge-
werkschaftsbundes (N.K.V.)

Stellvertretendes Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates (S.E.R.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 3. Fe-
bruar 1964

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschafts-
fragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Conseiller pour l'étranger de la Confédération néerlandaise des syndicats catholiques (N.K.V.)

Membre suppléant du Conseil économique et social (S.E.R.)

Membre du Comité économique et social depuis le 3 février 1964

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les activités non salariées et les services

Consigliere per l'estero della Confederazione olandese dei sindacati cattolici (N.K.V.)

Membro supplente del Consiglio economico e sociale (S.E.R.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 3 febbraio 1964

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi



ter HEIDE

Harm

geboren te Almelo
op 10 maart 1928

Adres : (privé)
Chopinstraat 39
Castricum - Tel. (02518) 3768
(bureau *)

N.V.V.
Postbus 8110
Amsterdam - Tel. (020) 13.46.26

Secretaris van het Nederlands Verbond van Vakverenigingen (N.V.V.)
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 22 oktober 1962
Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken en voor het vervoer

Geschäftsführer des Niederländischen Gewerkschaftsbundes (N.V.V.)
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 22. Oktober 1962
Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr

Secrétaire de la Confédération des syndicats néerlandais (N.V.V.)
Membre du Comité économique et social depuis le 22 octobre 1962
Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les transports

Segretario della Confederazione dei sindacati olandesi (N.V.V.)
Membro del Comitato economico e sociale dal 22 ottobre 1962
Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per i trasporti

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.



HENZE
Werner

geboren in Halle a. S.
am 2. Januar 1904

Adressen : (privat)
2 Hamburg-Sasel
Saseler Mühlenweg 10
Tel. 601 86 20
(Büro) *)
2 Hamburg 39
Überseering 4
Tel. 630 46 40
630 47 40

Professor an der Universität Hamburg (Honorarprofessor)

Präsident des Hanseatischen Sparkassen- und Giroverbandes, Hamburg

Vorstandsmitglied des Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes, Bonn

Vorstands- und Verwaltungsratsmitglied verschiedener westeuropäischer Institute und Institutionen des Bank- und Sparkassenwesens

Vorsitzender und Mitglied in Universitätskuratorien bei den Universitäten Hamburg, Bonn und Wien (Hochschule für Welthandel)

Lehrbeauftragter der Universität Hamburg

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 28. Februar 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwicklungsfragen

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Professeur à l'université de Hambourg (professeur honoraire)

Président de l'association hanséatique des caisses d'épargne et de virement, Hambourg

Membre du comité directeur de l'association allemande des caisses d'épargne et de virement, Bonn

Membre du comité directeur et du conseil d'administration de divers instituts et institutions du système bancaire et des caisses d'épargne d'Europe occidentale

Président et membre des conseils d'administration des universités de Hambourg, Bonn et Vienne (École supérieure du commerce mondial)

Chargé de cours à l'université de Hambourg

Membre du Comité économique et social depuis le 28 février 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer

Professore all'Università di Amburgo (professore onorario)

Presidente dell'Associazione anseatica delle casse di risparmio e istituti di sconto e di compensazione, Amburgo

Membro del comitato direttivo dell'Associazione tedesca delle casse di risparmio e istituti di sconto e di compensazione, Bonn

Membro del comitato direttivo e del consiglio d'amministrazione di vari istituti e istituzioni del sistema bancario e delle casse di risparmio dell'Europa occidentale

Presidente e membro dei consigli d'amministrazione delle Università di Amburgo, Bonn e Vienna (Scuola superiore per il commercio mondiale)

Professore incaricato all'Università di Amburgo

Membro del Comitato economico e sociale dal 28 febbraio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Hoogleraar aan de universiteit van Hamburg (professor h.c.)

Voorzitter van de Vereniging van spaarbanken en girodiensten van de Hanzestreek, Hamburg

Bestuurslid van de Vereniging van Duitse spaarbanken en girodiensten, Bonn

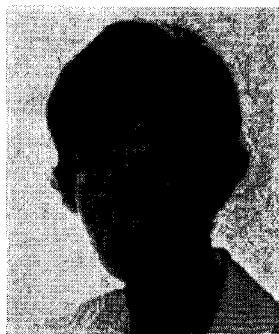
Bestuurslid en lid van de Raad van beheer van diverse Westeuropese instellingen van het bank- en spaarbankwezen

Voorzitter en lid van de Colleges van curatoren bij de universiteiten van Hamburg, Bonn en Wenen (Hogeschool voor internationale handel)

Buitengewoon hoogleraar aan de universiteit van Hamburg

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 28 februari 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor de ontwikkeling van landen overzee



HESSE
Gerda M.

geboren in Hamburg

Adressen : (privat)
2 Hamburg 39
Grasweg 46
Tel. 47 84 02
(Büro) *)

DAG
2 Hamburg 36
Karl-Muck-Platz 1
Tel. 34 91 51

Mitglied des Bundesvorstandes der Deutschen Angestelltengewerkschaft (DAG)

Leiterin der Hauptabteilung Wirtschaftspolitik beim Bundesvorstand der Deutschen Angestelltengewerkschaft (DAG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 10. Juli 1963

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Verkehr

Membre du bureau fédéral de la Fédération syndicale allemande des employés (DAG)

Responsable de la division « Politique économique » du bureau fédéral de la Fédération syndicale allemande des employés (DAG)

Membre du Comité économique et social depuis le 10 juillet 1963

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les activités non salariées et les services ; pour les transports

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membro del comitato esecutivo federale del Sindacato tedesco degli impiegati (DAG)

Capo della divisione « politica economica » del comitato esecutivo federale del Sindacato tedesco degli impiegati (DAG)

Membro del Comitato economico e sociale dal 10 luglio 1963

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ;
della sezione specializzata per i trasporti

Lid van het hoofdbestuur van de Duitse beambtenbond (DAG)

Directrice van de afdeling Economische politiek bij het hoofdbestuur van de Duitse beamtenbond (DAG)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 10 juli 1963

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor het vervoer



HILDGEN
Alphonse

né à Luxembourg
le 20 mars 1913

Adresse :
9, rue Blochausen
Luxembourg - Tél. 405.24

Président de la Fédération nationale des cheminots, des travailleurs
du transport et des employés luxembourgeois

Vice-président de la Chambre des députés

Inspecteur principal des Chemins de fer luxembourgeois (C.F.L.)

Membre du Comité économique et social depuis le 12 octobre 1964

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les transports ; pour les questions sociales ; de la section
spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de
l'enseignement

Präsident des Nationalen Verbandes der Eisenbahner, Transport-
arbeiter und Angestellten Luxemburgs

Vizepräsident der Abgeordnetenversammlung

Hauptinspektor bei der Luxemburgischen Eisenbahn

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 12. Okto-
ber 1964

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ;
für Sozialfragen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfra-
gen auf dem Kerngebiet

Presidente della Federazione nazionale dei ferrovieri, dei lavoratori del settore dei trasporti e degli impiegati lussemburghesi

Vicepresidente della Camera dei deputati

Capo ispettore dell'azienda ferroviaria lussemburghese

Membro del Comitato economico e sociale dal 12 ottobre 1964

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Voorzitter van de Luxemburgse nationale bond van spoorweg- en vervoerarbeiders en beampten

Vice-voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden

Hoofdinspecteur bij de Luxemburgse spoorwegen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 12 oktober 1964

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor het vervoer, voor sociale vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



HOFFMANN

Karl Heinz

geboren in Köln
am 14. Februar 1928

Adressen : (privat) *)

5 Köln-Raderthal

Brühler Platz 8

Tel. 37 93 08

(Büro)

533 Königswinter

Adam-Stegerwald-Haus

Hauptstraße 56-60

Tel. 40 65 (Königswinter)

Hauptgeschäftsführer der Sozialausschüsse der christlich-demokratischen Arbeitnehmerschaft

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Secrétaire général des commissions sociales des travailleurs démocrates-chrétiens

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Segretario generale delle commissioni sociali dei lavoratori democristiani

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici

Algemeen secretaris van de sociale commissies der Christen-democratische werknemers

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



JANSEN

Hubertus Lodewijk

geboren te Nijmegen
op 14 januari 1905

Adres : (privé)

Nieuwe parklaan 72

's-Gravenhage

Tel. (070) 55.61.45

(bureau) *)

S.E.R.

Bezuidenhoutseweg 60

's-Gravenhage

Tel. (070) 81.43.41

Secretaris-generaal van de Sociaal-Economische Raad (S.E.R.)

Secretaris van de Economische en Sociale Raad van Advies van
de Benelux Economische Unie

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 10 november
1964

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor
het vervoer, en voor economische vraagstukken

Generalsekretär des Wirtschafts- und Sozialrates (S.E.R.)

Sekretär des Konsultativen Wirtschafts- und Sozialrates der Bene-
lux-Wirtschaftsunion

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 10. No-
vember 1964

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Verkehr ;
für Wirtschaftsfragen

*) Correspondentieadres.

Postanschrift.

Adresse pour la correspondance.

Indirizzo per la corrispondenza.

Secrétaire général du Conseil économique et social (S.E.R.)

Secrétaire du Conseil consultatif économique et social de l'Union économique Benelux

Membre du Comité économique et social depuis le 10 novembre 1964

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les transports ; pour les questions économiques

Segretario generale del Consiglio economico e sociale (S.E.R.)

Segretario del Consiglio consultivo economico e sociale dell'Unione economica del Benelux

Membro del Comitato economico e sociale dal 10 novembre 1964

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni economiche



**JONKER
Willem**

geboren te Zwolle
op 2 juli 1907

Adres : (privé)
Zuidwerflaan 12
's-Gravenhage - Tel. 85.97.26

Voorzitter van het Contactorgaan Nederlands Vervoeroverleg

Lid dagelijks bestuur Nederlands Vervoerwetenschappelijk Instituut

Lid dagelijks bestuur „Verein zur Wahrung der Rheinschiffahrtsinteressen”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer en voor kernenergie inzake economische vraagstukken

Vorsitzender des Verbindungsausschusses für Verkehrsfragen

Mitglied des Exekutivausschusses des Verkehrswissenschaftlichen Instituts

Mitglied des Exekutivausschusses des Vereins zur Wahrung der Rheinschiffahrtsinteressen

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Président du comité de liaison pour les questions de transports

Membre du comité exécutif de l'Institut néerlandais pour les techniques des transports

Membre du comité exécutif du « Verein zur Wahrung der Rheinschiffahrtsinteressen »

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre de la section spécialisée pour les transports ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

Presidente del comitato di contatto per i problemi dei trasporti

Membro del comitato esecutivo dell'Istituto olandese per la tecnica dei trasporti

Membro del comitato esecutivo del « Verein zur Wahrung der Rheinschiffahrtsinteressen »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni economiche



**KLEY
Gisbert**

geboren in Meseritz
am 3. August 1904

Adressen : (privat)
8 München-Solln
Malerwinkel 5
Tel. 79 44 17
(Büro *)
8 München 2
Wittelsbacher Platz 2
Tel. 23 41

Ministerialrat a. D., Dr. jur.

Vorstandsmitglied der Siemens Aktiengesellschaft

Mitglied des Präsidiums der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 9. September 1960

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Cadre supérieur ministériel en retraite, docteur en droit

Membre du comité de direction de la « Siemens Aktiengesellschaft »

Membre du bureau de l'Union fédérale des chefs d'entreprise allemands

Membre du Comité économique et social depuis le 9 septembre 1960

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les questions sociales ; pour le développement de l'outremer ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Funzionario a riposo dei quadri superiori ministeriali, dottore in legge

Membro del comitato direttivo della « Siemens Aktiengesellschaft »

Membro del comitato esecutivo dell'Unione federale delle associazioni tedesche dei datori di lavoro

Membro del Comitato economico e sociale dal 9 settembre 1960

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Oud-referendaris, dr. in de rechten

Directielid van „Siemens Aktiengesellschaft”

Bestuurslid van de Westduitse federatie van werkgeversorganisaties

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 9 september 1960

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het subcomité „Economische politiek op middellange termijn”



KRAMER

Hans Otto Richard

geboren in Ludwigsburg
am 31. August 1900

Adressen : (privat)
5 Köln-Braunsfeld
Friedrich-Schmidt-Straße 48
Tel. 49 19 69
(Büro) *)
Farbenfabriken Bayer AG
509 Leverkusen
Bayerwerk
Tel. 30 85 00

Ehemaliges Vorstandsmitglied der Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Ehemaliger Präsident der Industrievereinigung Chemiefaser E. V., Frankfurt

Ehemaliger Vizepräsident des Comité international de la rayonne et des fibres synthétiques, Paris

Ehrensensator der Technischen Hochschule Stuttgart

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 22. Februar 1965

Vizepräsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses von Mai 1966 bis Juni 1968

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Ex-membre du comité de direction des « Farbenfabriken Bayer AG »,
Leverkusen

Ex-président de l'Union industrielle des fibres synthétiques, Franc-
fort

Ex-vice-président du Comité international de la rayonne et des
fibres synthétiques, Paris

Membre honoraire du conseil de l'école technique supérieure de
Stuttgart

Membre du Comité économique et social depuis le 22 février 1965

Vice-président du Comité économique et social de mai 1966 à juin
1968

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les ques-
tions économiques ; pour les questions sociales ; pour les trans-
ports ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes
économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'en-
seignement ; du sous-comité « Politique économique à moyen
terme »

Ex membro del comitato direttivo della « Farbenfabriken BAYER
AG », Leverkusen

Ex vicepresidente dell'Associazione industrie delle fibre sintetiche,
Francoforte sul Meno

Ex presidente del Comitato internazionale del rayon e delle fibre
sintetiche, Parigi

Membro onorario del consiglio della Scuola tecnica superiore di
Stoccarda

Membro del Comitato economico e sociale dal 22 febbraio 1965

Vicepresidente del Comitato economico e sociale dal maggio 1966
al giugno 1968

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Oud-directielid van de „Farbenfabriken Bayer AG”, Leverkusen

Oud-voorzitter van de Vereniging van rayonfabrikanten, Frankfurt

Oud-vice-voorzitter van het Internationaal comité voor rayon en synthetische vezels, Parijs

Erelid van de senaat van de Technische Hogeschool Stuttgart

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 22 februari 1965

Vice-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité van mei 1966 tot juni 1968

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken, voor het vervoer, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



**KRAUSE
Alfred**

geboren in Gelsenkirchen
am 27. Januar 1922

Adressen : (privat)
5359 Schöna u. b. Münster eifel
Auf Vollmert
Tel. 139 (Münster eifel)
(Büro *)
Deutscher Beamtenbund
532 Bad Godesberg
Kölner Straße 157
Tel. 76 971/75

Präsident des Deutschen Beamtenbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai
1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr

Président du Syndicat des fonctionnaires allemands

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre de la section spécialisée pour les transports

Presidente del Sindacato nazionale dei funzionari

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per i trasporti

Voorzitter van de Duitse bond van ambtenaren

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor het vervoer

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.



KUIPERS
John Dennis

geboren te Timperley
op 9 juli 1918

Adres : (privé)
Tervuerenlaan 269
Brussel 15 - Tel. 71.78.06
(bureau) *)
Maria van Bourgondiëstraat 45
Brussel 4 - Tel. 11.90.30

President-Commissaris der Koninklijke Maatschappij „De Betuwe”
N.V.

Lid Algemeen bestuur Verbond van Nederlandse Ondernemingen
(V.N.O.)

Lid Raad van Nederlandse Werkgeversverbanden

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 20 september
1962

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor
economische vraagstukken en voor sociale vraagstukken; lid
van het sub-comité „Economische politiek op middellange ter-
mijn”

Vorsitzender des Aufsichtsrates der Königlichen Gesellschaft De
Betuwe N.V.

Vorstandsmitglied des Niederländischen Unternehmensverbandes

Mitglied des Rates der Niederländischen Arbeitgeberverbände

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 20. Sep-
tember 1962

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Président du conseil d'administration de la société royale « De Betuwe » N.V.

Membre du bureau de la Fédération des entreprises néerlandaises

Membre du Conseil des Fédérations néerlandaises des employeurs

Membre du Comité économique et social depuis le 20 septembre 1962

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les questions sociales ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Presidente del consiglio d'amministrazione della società reale « De Betuwe » N.V.

Membro del comitato direttivo della Federazione delle imprese olandesi

Membro del consiglio delle Federazioni olandesi dei datori di lavoro

Membro del Comitato economico e sociale dal 20 settembre 1962

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »



MAJOR

Louis, Charles

geboren te Oostende
op 20 december 1902

Adres : (privé)
van Eijcklei 51
Antwerpen - Tel. 11.80.64

Oud-algemeen secretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond
(A.B.V.V./F.G.T.B.)

Volksvertegenwoordiger

Lid van het Nationaal Comité voor Economische Expansie

Ondervoorzitter van de Belgische Transportarbeidersbond

Lid van de Beheersraad van de Belgische dienst voor opvoering
van de produktiviteit (momenteel voorzitter)

Lid van de Beheersraad van de Economische Raad voor Vlaanderen

Lid van de Adviserende Raad voor de Energie

Lid van de Beheersraad van „Volksgazet”

Lid van het Uitvoerend bestuur van het Europese Syndicaal Secretariaat van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (I.V.V.V./C.I.S.L.)

Ondervoorzitter van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (I.V.V.V./C.I.S.L.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Oud-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité (1966-1968)

De heer MAJOR, die in juni 1968 in België tot minister van Arbeid en Tewerkstelling is benoemd, is bij het verstrijken van zijn mandaat van voorzitter op 26 juni 1968 afgetreden als lid van het Economisch en Sociaal Comité

Ehemaliger Generalsekretär des Allgemeinen Belgischen Gewerkschaftsbundes (A.B.V.V./F.G.T.B.)

Abgeordneter

Mitglied des Nationalen Komitees für Wirtschaftsexpansion

Stellvertretender Vorsitzender der Belgischen Transportarbeitergewerkschaft

Verwaltungsratsmitglied des Belgischen Amtes für Produktivitätssteigerung (zur Zeit Vorsitzender)

Verwaltungsratsmitglied des Wirtschaftsrates für Flandern

Mitglied des Beirates für Energie

Verwaltungsratsmitglied der „Volksgazet“

Mitglied des Exekutivausschusses des Europäischen Gewerkschaftssekretariats des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften (IBFG)

Stellvertretender Vorsitzender des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften (IBFG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Ehemaliger Präsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses (1966-1968)

Herr Louis MAJOR, der im Juni 1968 zum belgischen Arbeitsminister ernannt wurde, ist mit Ablauf seiner Amtszeit als Präsident am 26. Juni 1968 aus dem Wirtschafts- und Sozialausschuß ausgeschieden
--

Ex-secrétaire général de la Fédération générale du travail de Belgique (A.B.V.V. - F.G.T.B.)

Député

Membre du Comité national pour l'expansion économique

Vice-président de l'Union belge des ouvriers du transport

Membre du conseil d'administration de l'Office belge pour l'accroissement de la productivité (actuel président)

Membre du conseil d'administration du Conseil économique des Flandres

Membre du Conseil consultatif de l'énergie

Membre du conseil d'administration de la « Volksgazet »

Membre du comité exécutif du secrétariat syndical européen de la Confédération internationale des syndicats libres (I.V.V.V./C.I.S.L.)

Vice-président de la Confédération internationale des syndicats libres (I.V.V.V./C.I.S.L.)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Ancien président du Comité économique et social (1966-1968)

M. Louis MAJOR, nommé ministre du travail et de l'emploi de Belgique en juin 1968, a quitté le Comité économique et social dès la fin de son mandat de président du Comité, le 26 juin 1968

Ex-segretario generale della Federazione generale del lavoro belga (A.B.V./F.G.T.B.)

Deputato

Membro del Comitato nazionale per l'espansione economica

Vicepresidente dell'Unione belga dei lavoratori dei trasporti

Membro del consiglio d'amministrazione dell'Ufficio belga per l'incremento della produttività (attuale presidente)

Membro del consiglio d'amministrazione del consiglio economico delle Fiandre

Membro del consiglio d'amministrazione del giornale « Volksgazet »

Membro del comitato esecutivo del segretariato sindacale europeo della Confederazione internazionale dei sindacati liberi (I.V.V.V./C.I.S.L.)

Vicepresidente della Confederazione internazionale dei sindacati liberi (I.V.V.V./C.I.S.L.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958
Expresidente del Comitato economico e sociale (1966-1968)

Il Sig. Louis MAJOR, nominato ministro del lavoro nel giugno 1968, ha lasciato il Comitato economico e sociale alla fine del mandato di presidente del comitato (26 giugno 1968)



MALTERRE

André

né à Corbeil (Seine-et-Oise)

le 18 décembre 1909

Adresses : (privée)

8 ter, avenue Vion-Whitcomb

75 Paris - 16^e - Tél. 647.96.27

(bureau *)

C.G.C.

30, rue de Gramont

75 Paris - 2^e - Tél. 742.25.29

Président de la Confédération générale des cadres (C.G.C.)

Questeur au Conseil économique et social

Président d'honneur de la Confédération internationale des cadres

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre de la section spécialisée pour les questions économiques

Vorsitzender der Union der leitenden Angestellten (C.G.C.)

Quästor im Wirtschafts- und Sozialrat

Ehrenpräsident der Internationalen Vereinigung der leitenden Angestellten

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Presidente della Confederazione generale dei quadri (C.G.C.)

Questore al Consiglio economico e sociale

Presidente onorario della Confederazione internazionale dei quadri

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche

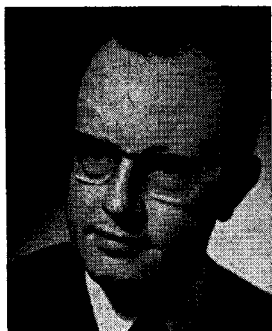
Voorzitter van het Algemeen verbond van leidinggevend personeel
(C.G.C.)

Quaestor bij de Sociaal-Economische Raad

Ere-voorzitter van het International verbond van leidinggevend
personeel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor economische vraag-
stukken



MARKMANN

Heinz

geboren in Heidelberg
am 21. Februar 1926

Adressen : (privat) *)

404 Neuß
Daimlerstraße 207
Tel. 28 526

(Büro) *)

4 Düsseldorf
Hans-Böckler-Straße 39
Tel. 43 45 27

Geschäftsführer und Leiter der Abteilung Sozialforschung des Wirtschaftswissenschaftlichen Instituts der Gewerkschaften GmbH (WWI)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 7. März 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Secrétaire général et chef de la section « Recherches sociales » de l'Institut des sciences économiques des syndicats allemands (WWI)

Membre du Comité économique et social depuis le 7 mars 1968

Membre de la section spécialisée pour les questions économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Segretario generale e capo della divisione « Ricerca sociale » dell'Istituto di scienze economiche dei sindacati (WWI)

Membro del Comitato economico e sociale dal 7 marzo 1968

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Algemeen secretaris en hoofd van de afdeling „sociaal onderzoek”
van het Instituut voor economische wetenschappen der vakbonden
(W.W.I.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 7 maart 1968

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor economische vraagstuk-
ken ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middel-
lange termijn”



Graf
MATUSCHKA-GREIFFENCLAU
Richard

geboren in Wiesbaden
am 11. Mai 1893

Adresse :
6227 Winkel im Rheingau
Schloß Vollrads
Tel. Oestrich/Rhg. (06723) 33 77

Ehrenpräsident des Deutschen Weinbauverbandes E.V., Bonn
Vorsitzender des Verwaltungsrates des Ländlichen Genossenschafts-
verbandes, Frankfurt am Main
Mitglied des Zentralausschusses der Deutschen Landwirtschaft
Regierungsrat a. D.
Vizepräsident des Office international de la vigne et du vin, Paris
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958
Vorsitzender der fachlichen Gruppe für überseeische Entwicklungs-
fragen von Mai 1966 bis Juni 1968
Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für überseeische
Entwicklungsfragen

Président d'honneur de la Fédération vinicole allemande, Bonn
Président du conseil d'administration de l'Union des coopératives
rurales, Francfort-sur-le-Main
Membre du Comité central de l'agriculture allemande
Cadre supérieur de la fonction publique, en retraite
Vice-président de l'Office international de la vigne et du vin, Paris
Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Président de la section spécialisée pour le développement de l'outre-mer de mai 1966 à juin 1968

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour le développement de l'outre-mer

Presidente onorario della Federazione vinicola tedesca - Bonn

Presidente del consiglio d'amministrazione dell'Unione delle cooperative rurali - Francoforte sul Meno

Membro del comitato centrale dell'agricoltura tedesca

Funzionario a riposo dei quadri superiori della funzione pubblica

Vicepresidente dell'Ufficio internazionale della vite e del vino, Parigi

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Presidente della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare dal maggio 1966 al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Ere-voorzitter van de Duitse wijnbouwersvereniging, Bonn

Voorzitter van de Raad van bestuur van de Unie van coöperatieve verenigingen ten plattelande, Frankfurt-am-Main

Lid van de centrale commissie van de Duitse landbouw

Vice-voorzitter van het Internationale Wijnbureau te Parijs

Oud-referendaris

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor de ontwikkeling van landen overzee van mei 1966 tot juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw en voor de ontwikkeling van landen overzee



**MERLI Brandini
Pietro**

nato a Roma
il 19 febbraio 1925

Indirizzi : (privato)
Via Castel di Leva, 280
00134 Roma - Tel. 60.00.28
(ufficio) *)
Via Po, 21
00198 Roma - Tel. 867.741

Membro del Consiglio generale della Confederazione italiana sindacati lavoratori

Membro del Comitato economico e sociale dal 14 ottobre 1959

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Mitglied des Allgemeinen Rates des Italienischen Gewerkschaftsbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 14. Oktober 1959

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Membre du Conseil général de la Confédération italienne des syndicats de travailleurs

Membre du Comité économique et social depuis le 14 octobre 1959

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Lid van de Algemene raad van het Italiaans verbond van werknemersorganisaties

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 14 oktober 1959

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw en voor economische vraagstukken ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



MEUNIER

Marcel

né à Bourgoin (Isère)

le 30 janvier 1893

Adresses : (privée)

100, rue Anatole-France

92 Levallois-Perret - Tél. 737.23.34

(bureau *)

31, avenue Pierre-I^{er}-de-Serbie

75 Paris - 16^e - Tél. 553.68.50

553.67.30

Vice-président du Conseil national du patronat français (C.N.P.F.)

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Vizepräsident des Nationalen Rates der Französischen Arbeitgeber (C.N.P.F.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Vicepresidente del Consiglio nazionale del padronato francese
(C.N.P.F.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della
sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione
specializzata per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Vice-voorzitter van de Nationale raad van Franse werkgevers
(C.N.P.F.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken,
voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie in-
zake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake so-
ciale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



MEYVAERT

Fritz

né à Gand
le 18 décembre 1904

Adresses : (privée)
17, rue Karel-van-de-Woestijne
Gand - Tél. (09) 22.43.95
(bureau *)
c/o Foire de Gand
Palais des Floralies - Parc
Gand - Tél. (09) 22.40.22

Président de la Foire internationale de Gand

Président d'honneur de l'Union royale des classes moyennes de
Gand

Censeur à la Banque nationale de Belgique

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour le développement de l'outre-mer

Präsident der Internationalen Genter Messe

Ehrenpräsident des Königlichen Genter Mittelstandsverbandes

Bankprüfer bei der Banque nationale de Belgique

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für über-
seeische Entwicklungsfragen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Presidente della Fiera internazionale di Gand
Presidente onorario dell'Unione reale delle classi medie di Gand
Sindaco alla « Banque nationale de Belgique »
Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958
Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Voorzitter van de Internationale jaarbeurs van Gent
Ere-voorzitter van de Koninklijke Unie van de Middenstand te Gent
Censor bij de Nationale Bank van België
Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958
Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee



MINOLA

Enrico

nato a Novara
il 10 giugno 1900

Indirizzi : (privato)
Corso G. Ferraris, 40
10128 Torino - Tel. 54.77.93
(ufficio) *)
c/o Fiat
Corso Marconi, 10
10125 Torino - Tel. 65.65

Consigliere d'amministrazione della FIAT

Consigliere d'amministrazione della SEAT-Spagna

Presidente di due società finanziarie, nonché consigliere d'amministrazione di numerose società nel settore dei trasporti, delle autostrade e dei valichi alpini

Presidente della Commissionaria internazionale (Commissint)

Vicepresidente della Confederazione generale dell'industria italiana (Confindustria)

Vicepresidente della camera di commercio internazionale

Membro della giunta dell'Associazione fra le società italiane per azioni (ASIA)

Membro del Comitato economico e sociale dal 27 settembre 1961

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti

Verwaltungsratsmitglied der FIAT

Verwaltungsratsmitglied der SEAT-Spanien

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Präsident von zwei Finanzierungsgesellschaften sowie Verwaltungsratsmitglied zahlreicher Gesellschaften auf dem Sektor Transport, Autobahn und Alpenstraßen

Präsident der Commissionaria Internazionale (Commissint)

Stellvertretender Vorsitzender des Allgemeinen Verbandes der Italienischen Industrie (Confindustria)

Vizepräsident der Internationalen Handelskammer

Vorstandsmitglied der Vereinigung der italienischen Aktiengesellschaften (ASIA)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 27. September 1961

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen ; für Verkehr

Membre du conseil d'administration de la FIAT

Membre du conseil d'administration de la SEAT, Espagne

Président de deux sociétés financières ; membre des conseils d'administration de nombreuses sociétés déployant leurs activités dans le secteur des transports, des autoroutes et des voies de communication alpines

Président de la Commissionaria internazionale (Commissint)

Vice-président de la Confédération générale de l'industrie italienne (Confindustria)

Vice-président de la Chambre de commerce internationale

Membre du comité exécutif de l'Association des sociétés italiennes par actions (ASIA)

Membre du Comité économique et social depuis le 21 septembre 1961

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les questions sociales ; pour les transports

Lid van de Raad van beheer van FIAT

Lid van de Raad van beheer van SEAT - Spanje

President van twee financieringsmaatschappijen, en lid van de Raad van beheer van talrijke maatschappijen in de sectoren vervoer, autowegen en Alpenpassen

Voorzitter van de „Commissionaria internazionale” (Commissint)

Vice-voorzitter van het Algemeen verbond van de Italiaanse industrie (Confindustria)

Vice-voorzitter van de Internationale Kamer van koophandel

Bestuurslid van de Vereniging van Italiaanse vennootschappen op aandelen (ASIA)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 27 september 1961

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken en voor het vervoer



MONTAGNANI

Fernando

nato a Firenze
il 5 ottobre 1916

Indirizzo : (privato)
Via Luigi Lasagna, 11
00154 Roma - Tel. 51.20.538
(ufficio : 868.841)

Segretario nazionale della Confederazione generale italiana del lavoro (CGIL)

Consigliere del Consiglio nazionale dell'economica e del lavoro (CNEL) e componente del comitato di presidenza di tale istituzione

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Sekretär des Allgemeinen Italienischen Arbeiterbundes (CGIL)

Mitglied des Nationalen Rates für Wirtschaft und Arbeit (CNEL) und Mitglied des Präsidiums dieser Institution

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für Verkehr ; für überseeische Entwicklungsfragen

Secrétaire national de la Confédération générale italienne du travail (CGIL)

Membre du Conseil national de l'économie et du travail (CNEL) et membre du bureau de cette institution

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les transports ; pour le développement de l'outre-mer

Nationaal secretaris van het Algemeen Italiaans verbond van de arbeid (CGIL)

Lid van de Nationale raad voor economie en arbeid (CNEL) en van het bestuur van deze instelling

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor het vervoer en voor de ontwikkeling van landen overzee



MOURGUÈS

Camille

né à Peyrilles (Lot)
le 30 novembre 1912

Adresses : (privée)
18, allée Georges-Rouault
75 Paris - 20^e - Tél. 366.26.02
(bureau *)
C.G.T. - F.O.
198, avenue du Maine
75 Paris - 14^e - Tél. 783.67.32

Secrétaire confédéral de la Confédération générale du travail Force
ouvrière (C.G.T. - F.O.)

Directeur adjoint des Postes - Télégraphe - Téléphone (P.T.T.)

Président du Centre de promotion administrative et sociale des
P.T.T. (Cepas)

Membre du Comité économique et social depuis le 5 mai 1959

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour les
questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer ; de
la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

Sekretär des Gewerkschaftsbundes Force ouvrière (C.G.T. - F.O.)

Stellvertretender Direktor für das Post- und Fernmeldewesen (P.T.T.)

Vorsitzender des Zentrums des Post- und Fernmeldewesens zur
Förderung des beruflichen und sozialen Aufstiegs (Cepas)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 5. Mai
1959

Mitglied des Präsidiums

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr; für Sozialfragen;
für überseeische Entwicklungsfragen; für Wirtschaftsfragen auf
dem Kerngebiet

Segretario confederale della Confederazione generale del lavoro
« Force ouvrière » (C.G.T. - F.O.)

Direttore aggiunto delle Poste e telecomunicazioni (P.T.T.)

Presidente del Centro di promozione amministrativa e sociale
delle P.T.T. (Cepas)

Membro del Comitato economico e sociale dal 5 maggio 1959

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per i trasporti; della sezione
specializzata per le questioni sociali; della sezione specializzata
per lo sviluppo dell'oltremare; della sezione specializzata nucleare
per i problemi economici

Landelijk secretaris van het Algemeen verbond van werknemersor-
ganisaties „Force ouvrière” (C.G.T. - F.O.)

Adjunct-directeur bij de P.T.T.

Voorzitter van het Centrum voor administratieve en sociale vorming
van de P.T.T. (Cepas)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 5 mei 1959

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer, voor
sociale vraagstukken, voor de ontwikkeling van landen overzee
en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



NODDINGS

Paul

né à Lille

le 5 avril 1911

Adresses : (privée)

5, rue d'Holbach

59 Lille - Tél. 54.78.70

(bureau) *)

U.N.A.F.

28, place Saint-Georges

75 Paris - 9^e - Tél. 878.96.70

Président de l'Union nationale des associations familiales (U.N.A.F.)

Membre du comité de direction et du comité européen de l'Union internationale des organismes familiaux

Questeur du Conseil économique et social

Président fondateur de l'Institut européen pour la formation professionnelle (France)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1968

Membre de la section spécialisée pour les questions sociales ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Präsident der Nationalen Union der Familienverbände (U.N.A.F.)

Mitglied des Vorstandes und des Europäischen Komitees der Internationalen Vereinigung der Familienverbände

Quästor des Wirtschafts- und Sozialrates

Präsident und Gründer des Europäischen Instituts für Berufsausbildung (Frankreich)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Presidente dell'Unione nazionale delle associazioni familiari (U.N. A.F.)

Membro del comitato direttivo e del comitato europeo dell'Unione internazionale degli organismi familiari

Questore del Consiglio economico e sociale

Presidente fondatore dell'Istituto europeo per la formazione professionale (Francia)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1968

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Voorzitter van de Nationale unie van gezinsbonden (U.N.A.F.)

Lid van het bestuur en van het Europese comité van de Internationale unie van gezinsbonden

Quaestor van de Sociaal-Economische Raad

Voorzitter en oprichter van het Europese instituut voor de beroepsopleiding (Frankrijk)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1968

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor sociale vraagstukken; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



PEUGEOT

François

né à Hérimoncourt (Doubs)
le 31 mai 1901

Adresses : (privée)
1, avenue Paul-Doumer
75 Paris - 16^e - Tél. 553.74.86
(bureau *)

F.I.M.T.M.
11, avenue Hoche
75 Paris - 8^e - Tél. 622.38.00

Président de la Fédération des industries mécaniques et transformatrices des métaux

Président du syndicat de l'outillage à main

Conseiller honoraire du commerce extérieur

Membre du bureau du Conseil national du patronat français (C.N.P.F.)

Membre du Conseil supérieur du Plan

Président-directeur général de « Aciers et outillage Peugeot »

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Vorsitzender des Verbandes der Maschinenindustrie und der metallverarbeitenden Industrie

Vorsitzender des Verbandes der Werkzeugindustrie

Ehrenmitglied des Außenhandelsrates

Vorstandsmitglied des Nationalen Rates der französischen Arbeitgeber (C.N.P.F.)

Mitglied des Zentralrates „Plan“

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Präsident und Generaldirektor von Aciers et outillage Peugeot

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Presidente della Federazione delle industrie metalmeccaniche

Presidente dell'Unione industrie utensili

Membro onorario del Consiglio per il commercio estero

Membro del comitato esecutivo del Consiglio nazionale del padronato francese (C.N.P.F.)

Membro del Consiglio superiore del « Plan »

Presidente-direttore generale della società « Aciers et outillage Peugeot »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Voorzitter van de Vereniging van machine-industrieën en metaalbewerkende industrieën

Voorzitter van de Bond van gereedschapsindustrieën

Ere-lid van de Raad voor de buitenlandse handel

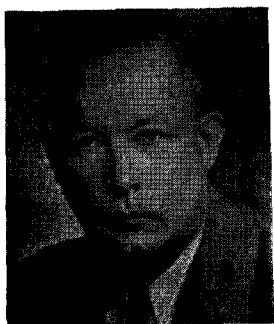
Bestuurslid van de Nationale raad van Franse werkgevers (C.N.P.F.)

Lid van de Centrale raad voor het „Plan“

President-Commissaris van „Aciers et outillage Peugeot“

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn“



**PICKERT
Albrecht**

geboren in Pinneberg
am 23. September 1897

Adressen : (privat) *)
4 Düsseldorf-Benrath
Händelstraße 31
Tel. 71 24 48
(Büro)
4 Düsseldorf
Klever Straße 67
Tel. 48 29 18

General-Wahlkonsul der Republik von Südafrika
Vorstandsmitglied der Wirtschaftsvereinigung Rheinland der CDU
Vorstandsmitglied des Wirtschaftsrates der CDU
Mitglied des Kuratoriums des Ifo-Instituts, München
Mithhaber einer Produktionsgesellschaft in Südafrika
Inhaber einer Handelsfirma in Köln
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966
Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Consul général honoraire de l'Union sud-africaine
Membre du bureau de l'association économique rhénane de la CDU
Membre du bureau du Conseil économique de la CDU
Membre du conseil d'administration de l'« Ifo-Institut », Munich

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Copropriétaire d'une société de production en Afrique du Sud

Propriétaire d'une maison de commerce à Cologne

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour le développement de l'outre-mer ; pour les activités non
salariées et les services ; du sous-comité « Politique économique
à moyen terme »

Console generale onorario della Repubblica sudafricana

Membro del Comitato direttivo dell'Associazione economica della
Renania della CDU

Membro del Comitato esecutivo del Consiglio economico della CDU

Membro del Consiglio d'amministrazione dello « Ifo-Institut » di
Monaco

Contitolare di una società di produzione nel Sud Africa

Proprietario di una ditta commerciale a Colonia

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della
sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; del
sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Honorair consul-generaal van de Zuid-Afrikaanse Republiek

Bestuurslid van de Economische vereniging van het Rijnland van
de CDU

Bestuurslid van de Economische raad der CDU

Lid van het college van curatoren van het Ifo-instituut te München

Mede-eigenaar van een produktiemaatschappij in Zuid-Afrika

Eigenaar van een handelsfirma te Keulen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraag-
stukken, voor de ontwikkeling van landen overzee en voor werk-
zaamheden anders dan in loondienst en diensten ; lid van het
sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



PIGA

Vincenzo

nato a Thiene (Vicenza)

il 21 agosto 1921

Indirizzo :

Via Publio Papinio Stazio, 11

00136 Roma - Tel. 348.627

Pubblicista e giornalista

Membro dell'esecutivo dell'Associazione nazionale stampa agricola

Consigliere della commissione agraria del Partito socialista italiano (PSI)

Membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ente di sviluppo per la Puglia, Lucania e Molise

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi

•

Publizist und Journalist

Mitglied des Exekutivausschusses des nationalen Verbandes der Landwirtschaftspresse

Berater des Landwirtschaftsausschusses der Sozialistischen Partei Italiens (PSI)

Verwaltungsratsmitglied der Entwicklungsstelle für Apulien, Lukanien und Molise

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Publiciste et journaliste

Membre de l'exécutif de l'Association nationale de la presse agricole

Conseiller de la commission agricole du parti socialiste italien (PSI)

Membre du conseil d'administration de l'Organisme pour le développement des Pouilles, de Lucania et de la Molise

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services

Publicist en journalist

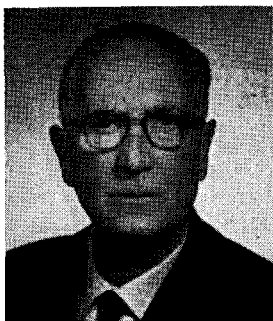
Lid van het dagelijks bestuur van de Nationale vereniging van de landbouwpers

Adviseur bij de landbouwcommissie van de Italiaanse Socialistische Partij (PSI)

Lid van de Raad van bestuur van het Instituut voor de ontwikkeling van Apulië, Lucania en Molise

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten



PIERUCCI
Giulio

nato a Pesaro
il 2 gennaio 1902

Indirizzo :
Via Tigré, 6
00199 Roma - Tel. 838.4346

Segretario confederale della Confederazione italiana sindacati nazionali lavoratori (CISNAL)

Segretario nazionale della Federazione lavoratori industria abbigliamento aderente alla CISNAL

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura

Sekretär des Italienischen Bundes der Nationalen Gewerkschaften (CISNAL)

Sekretär des Verbandes der Bekleidungsindustriearbeiter, angeschlossen an die CISNAL

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft

Secrétaire confédéral de la Confédération italienne des syndicats nationaux de travailleurs (CISNAL)

Secrétaire national de la Fédération des travailleurs de l'industrie du vêtement, affiliée à la CISNAL

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre de la section spécialisée pour l'agriculture

Landelijk secretaris van het Italiaans verbond van nationale werknemersorganisaties (CISNAL)

Landelijk secretaris van de Bond van werknemers in de kledingindustrie, aangesloten bij de CISNAL

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor de landbouw



PORENA
Eduardo

nato a Roma
il 12 gennaio 1911

Indirizzi : (privato)

Viale Liegi, 48a
Roma - Tel. 862.643
(ufficio) *)

« Confederazione generale italiana
commercio »

Piazza G.B. Belli, 2
00153 Roma - Tel. 588.783

Segretario generale della Confederazione generale italiana del commercio e del turismo

Pubblicista

Membro del Comitato economico e sociale dall'8 settembre 1960

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Generalsekretär des Allgemeinen Italienischen Verbandes für Handel und Fremdenverkehr

Publizist

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 8. September 1960

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Secrétaire général de la Confédération générale italienne du commerce et du tourisme

Publiciste

Membre du Comité économique et social depuis le 8 septembre 1960

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les transports ; pour les activités non salariales et les services ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Secretaris-generaal van het Algemeen Italiaans verbond voor handel en tourisme

Publicist

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 8 september 1960

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor het vervoer en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



de PRÉCIGOUT

Jean

né à Mulhouse

le 11 mars 1907

Adresses : (privée)

42, boulevard d'Inkermann

92 Neuilly-sur-Seine

Tel. 624.32.12

(bureau) *)

55, rue La Boétie

75 Paris - 8^e - Tél. 225.16.42

Président de la Commission pour les affaires internationales du
Comité national du patronat français

Président du Syndicat français des textiles artificiels

Président de l'Union des industries textiles

Membre du Conseil économique et social

Vice-président des Établissements Schaeffer & Cie

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Vice-président du Comité économique et social

Président de la section spécialisée pour les questions économiques
de mai 1966 à juin 1968

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les transports

Vorsitzender des Ausschusses für internationale Angelegenheiten des
nationalen Komitees der französischen Arbeitgeberverbände

Vorsitzender des Französischen Industrieverbandes für Chemiefaser-
stoffe

Vorsitzender des Verbandes der Textilindustrie

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Stellvertretender Verwaltungsratsvorsitzender der Établissements
Schaeffer & Cie

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Vizepräsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen von Mai
1966 bis Juni 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr

Presidente della Commissione per gli affari internazionali del Comi-
tato nazionale del padronato francese

Presidente del Sindacato francese dei tessili artificiali

Presidente dell'Unione delle industrie tessili

Membro del Consiglio economico e sociale

Vicepresidente degli « Établissements Schaeffer & Cie »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Vicepresidente del Comitato economico e sociale

Presidente della sezione specializzata per le questioni economiche
dal maggio 1966 al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per i trasporti

Voorzitter van de Commissie voor internationale zaken van het
Nationaal comité van Franse werkgeversorganisaties

Voorzitter van de Franse vereniging van de synthetische textiel-
industrie

Voorzitter van de Unie van textielabrikanten

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Vice-voorzitter van de Raad van beheer van de „Établissements
Schaeffer & Cie”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Vice-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor economische vraag-
stukken van mei 1966 tot juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraag-
stukken en voor het vervoer



PURPURA

Rosario

nato a Geraci Siculo
il 9 gennaio 1905

Indirizzi : (privato)

Via Ajaccio, 14

00198 Roma

Tel. 866.341

(ufficio) *)

Ministero del lavoro e della previdenza sociale

00198 Roma

Tel. 470.272

Direttore generale dei rapporti di lavoro al ministero del lavoro e della previdenza sociale

Presidente della Commissione per la tutela dei lavoratori contro le radiazioni ionizzanti

Vicepresidente della Commissione centrale di prevenzione infortuni

Membro del Comitato centrale per gli assegni familiari

Membro della Commissione centrale per il collocamento dei lavoratori

Rappresentante delle cooperative

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali sanitari e dell'insegnamento

Generaldirektor für Arbeitsbeziehungen im Ministerium für Arbeit und Soziale Vorsorge

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Vorsitzender der Kommission für den Schutz der Arbeitnehmer gegen ionisierende Strahlen

Stellvertretender Vorsitzender des Zentralausschusses für Unfallverhütung

Mitglied des Zentralausschusses für Familienbeihilfen

Mitglied des Zentralausschusses für Arbeitsvermittlung

Vertreter der Genossenschaften

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Directeur général pour les relations de travail au ministère du travail et de la prévoyance sociale

Président de la Commission pour la protection des travailleurs contre les radiations ionisantes

Vice-président de la Commission centrale de prévention contre les accidents

Membre du Comité central pour les allocations familiales

Membre de la Commission centrale pour le placement des travailleurs

Représentant des coopératives

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Directeur-generaal voor arbeidsbetrekkingen bij het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzieningen

Voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de werknemers tegen ioniserende straling

Vice-voorzitter van de Centrale commissie voor de bestrijding van
ongevallen

Lid van het Centraal comité voor gezinstoelagen

Lid van de Centrale commissie voor arbeidsbemiddeling

Vertegenwoordiger van de coöperaties

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken,
voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor
kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernener-
gie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



QUINTIERI

Quinto

nato a Sorrento
il 12 agosto 1894

Indirizzi : (privato)
Via Giuseppe Martucci, 35
80121 Napoli - Tel. 386.007
(ufficio) *)
« Confindustria »
Piazza Venezia, 11
00187 Roma - Tel. 67.72

Delegato per i rapporti con l'estero della presidenza della Confederazione generale dell'industria italiana (Confindustria)

Vicepresidente del Comitato italiano alla camera di commercio internazionale

Presidente della Banca di Calabria - Napoli

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Beauftragter für Auslandsbeziehungen des Präsidiums des Allgemeinen Verbandes der Italienischen Industrie (Confindustria)

Stellvertretender Vorsitzender des italienischen Ausschusses bei der Internationalen Handelskammer

*) Indirizzo per la corrispondenza.

(Esiste anche un indirizzo confederale a Bruxelles, al quale è possibile far capo : « Confindustria » 4, rue Ravenstein — Tel. 13.10.93 — Bruxelles.)

Postanschrift.

(Für Brüssel auch folgende Anschrift möglich : „Confindustria“, 4, rue Ravenstein — Tel. 13 10 93 — Brüssel.)

Adresse pour la correspondance.

(Il existe également une adresse à Bruxelles : « Confindustria », 4, rue Ravenstein — Tél. 13.10.93 — Bruxelles.)

Correspondentieadres.

(Tevens een adres te Brussel : „Confindustria“, Ravensteinstraat 4 — Tel. 13.10.93 — Brussel.)

Präsident der Banca di Calabria in Neapel

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Délégué de la présidence de la Confédération générale de l'industrie italienne (Confindustria) pour les rapports avec l'étranger

Vice-président du Comité italien auprès de la Chambre de commerce internationale

Président de la Banque de Calabre à Naples

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour le développement de l'outre-mer

Afgevaardigde voor de buitenlandse betrekkingen van het bestuur van het Algemeen verbond van de Italiaanse industrie (Confindustrial)

Vice-voorzitter van het Italiaans comité bij de Internationale Kamer van Koophandel

President van de Banca di Calabria, te Napels

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken en voor de ontwikkeling van landen overzee



RAMAEKERS
Roger, Gérard, Clément

né à Montegnée
le 10 août 1931

Adresses : (privée) *)
« Twenty One »
43, Digue de Mer, app. 208 C
Oostduinkerke - Tél. (058) 53.130
(bureau)
c/o S.G.C.
28, rue Haute
Bruxelles 1 - Tél. (02) 13.28.60

Secrétaire général de la Société générale coopérative
Membre du Conseil central de l'économie
Membre du Conseil de la consommation
Membre du Conseil national de la coopération
Membre du Comité de contact des consommateurs de la C.E.E.
Membre du Comité économique et social depuis le 25 janvier 1967
Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les transports ; pour les activités non salariées et les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques

Generalsekretär der Allgemeinen Genossenschaftsgesellschaft
Mitglied des Zentralwirtschaftsrates
Mitglied des Rates für den Verbrauch
Mitglied des Nationalen Rates für Zusammenarbeit
Mitglied des Kontaktausschusses der Verbraucher innerhalb der EWG

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. Januar 1967

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet

Segretario generale della Società generale cooperative

Membro del Consiglio centrale dell'economia

Membro del Consiglio per il consumo

Membro del Consiglio nazionale della cooperazione

Membro del Comitato di contatto dei consumatori della CEE

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 gennaio 1967

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici

Secretaris-generaal van de Algemene Coöperatieve Vennootschap

Lid van de Centrale raad voor het bedrijfsleven

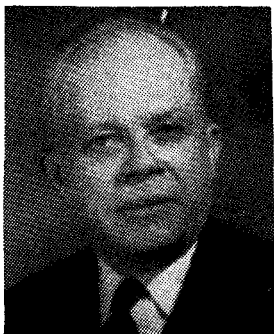
Lid van de Raad voor het verbruik

Lid van de Nationale raad voor de samenwerking

Lid van het Contactcomité van consumenten in de E.E.G.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 januari 1967

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor het vervoer, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor kernenergie inzake economische vraagstukken



RENAUD

Edmond

né à Nice (Alpes-Maritimes)

le 16 février 1903

Adresses : (privée)

3, place de la Libération

06 Nice - Tél. 88.16.71

(domicile et bureau à Nice)

(bureau) *)

Fédération nationale des transports
routiers

44, rue de la Bienfaisance

75 Paris - 8^e - Tél. 522.81.00

Président de la Fédération nationale des transports routiers

Conseiller de la Banque de France

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les transports ; pour les questions sociales ; pour les acti-
vités non salariées et les services

Präsident des Nationalen Verbandes für den Straßengüterverkehr

Berater bei der Banque de France

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ;
für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistun-
gen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Presidente della Federazione nazionale trasporti stradali

Consigliere alla « Banque de France »

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi

Voorzitter van de Nationale federatie van het wegvervoer

Adviseur bij de Nationale Franse Bank

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor het vervoer, voor sociale vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten.



ROCHE

Émile

né à Estaires (Nord)
le 24 septembre 1893

Adresses : (privée)
92, avenue Henri-Martin
75 Paris - 16^e
(bureau *)
Conseil économique et social
1, avenue d'Iéna
75 Paris - 16^e - Tél. 225.35.85

Membre du Conseil économique depuis 1951

Président du Conseil économique de 1954 à 1959

Président du Comité national d'orientation économique et d'expansion régionale

Membre et président du Conseil économique et social français depuis 1959

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Ancien président du Comité économique et social (1962-1964)

Membre de la section spécialisée pour les questions économiques

Mitglied des Wirtschaftsrates seit 1951

Präsident des Wirtschaftsrates von 1954 bis 1959

Präsident des Nationalen Ausschusses für Wirtschaftsausrichtung und regionale Expansion

Mitglied und Präsident des französischen Wirtschafts- und Sozialrates seit 1959

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Ehemaliger Präsident des Wirtschafts- und Sozialausschusses (1962-1964)

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen

Membro del Consiglio economico dal 1951

Presidente del Consiglio economico dal 1954 al 1959

Presidente del Comitato nazionale di orientamento economico e di espansione regionale

Membro e presidente del Consiglio economico e sociale francese dal 1959

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Ex-presidente del comitato economico e sociale (1962-1964)

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche

Lid van de Economische Raad sinds 1951

Voorzitter van de Economische Raad van 1954 t/m 1959

Voorzitter van het Nationaal comité voor economische oriëntatie en regionale expansie

Lid en voorzitter van de Franse Sociaal-Economische Raad sinds 1959

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Oud-voorzitter van het Economisch en Sociaal Comité (1962-1964)

Lid van de gespecialiseerde afdeling voor economische vraagstukken



ROLLINGER

Raymond

né à Esch-sur-Alzette

le 14 février 1914

Adresses : (privée)

211, avenue Gaston-Diderich

Luxembourg - Tél. 210.33

(bureau) *)

Chambre des métiers

41, rue Glesener

Luxembourg - Tél. 276.27/28/29

Directeur de la Chambre des métiers

Membre du Conseil économique et social

Membre du comité directeur de l'Union de l'artisanat des pays de la C.E.E.

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Président de la section spécialisée pour les activités non salariées et les services de mai 1966 à juin 1968

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services

Direktor der Handwerkskammer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Vorstandsmitglied der Union der Handwerker der EWG-Länder

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Vorsitzender der fachlichen Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen von Mai 1966 bis Juni 1968

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Direttore della Camera dei mestieri

Membro del Consiglio economico e sociale

Membro del Comitato direttivo dell'Unione dell'artigianato dei paesi della CEE

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Presidente della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi dal maggio 1966 al giugno 1968

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi

Directeur van de Kamer van ambachten

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Bestuurslid van de Unie voor het ambacht van de zes landen der E.E.G.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor economische vraagstukken van mei 1966 t/m juni 1968

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten



ROSSI
Aride

nato a Forlimpopoli (Forlì)
il 14 dicembre 1922

Indirizzi : (privato)
Via degli Orti Gianicolensi, 12
00152 Roma - Tel. 507.103

(ufficio) *)

« UIL »
Via Lucullo, 3
00187 Roma - Tel. 470.911

Segretario confederale per il settore terra dell'Unione italiana del lavoro (UIL)

Membro del comitato esecutivo dei lavoratori agricoli della Confederazione internazionale dei sindacati liberi (CISL)

Membro del comitato direttivo del Consiglio italiano del Movimento europeo

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Sekretär für den Agrarsektor der Italienischen Union für Arbeit (UIL)

Mitglied des Exekutivausschusses der landwirtschaftlichen Arbeitnehmer des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften (IBFG)

Mitglied des Lenkungs Ausschusses des Italienischen Rates der Europäischen Bewegung

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft; für Sozialfragen; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Secrétaire confédéral pour le secteur de la terre de l'Union italienne du travail (UIL)

Membre du comité exécutif des travailleurs agricoles de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL)

Membre du bureau du Conseil italien du Mouvement européen

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture; pour les questions sociales; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Landelijk secretaris van de landbouwsector van de Italiaanse unie van de arbeid (UIL)

Lid van het Comité van landbouwwerknemers van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV)

Lid van het Directiecomité van de Italiaanse Raad van de Europese Beweging

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor sociale vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn“



**SCHLITT
Adalbert**

geboren in Wiesbaden
am 23. September 1927

Adressen : (privat)
53 Bonn
Dahlmannstraße 32
Tel. 22 85 72

(Büro) *)
Deutsches Atomforum E.V.
53 Bonn
Allianzplatz, Haus X
Tel. 27037/39

Administrateur du « Deutsches Atomforum E.V. », Bonn
Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai
1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen auf dem Kern-
gebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem
Kerngebiet

Administrateur du « Deutsche Atomforum E.V. », Bonn
Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966
Membre des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes
économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'en-
seignement

Amministratore del « Deutsches Atomforum E.V. », Bonn
Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membro della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Secretaris van het Deutsches Atomforum E.V. te Bonn

Lid van Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



SCHNIEDERS

Rudolf

geboren in Neuenkirchen (Kreis
Steinfurt)

am 2. November 1926

Adressen : (privat) *)

53 Bonn

F.-A.-Schmidt-Weg 35

Tel. 26 143

(Büro) *)

Deutscher Bauernverband

532 Bad Godesberg

Kölner Straße 142-148

Tel. 76 955

Abteilungsleiter im Deutschen Bauernverband

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 11. Mai
1967

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für selbstän-
dige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Chef de division au sein de la Fédération nationale des syndicats
d'exploitants agricoles

Membre du Comité économique et social depuis le 11 mai 1967

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les acti-
vités non salariées et les services

Capo divisione presso la Federazione nazionale dei sindacati dei
conduttori agricoli

Membro del Comitato economico e sociale dall'11 maggio 1967

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione
specializzata per le attività non salariate e i servizi

*) Postanschrift.

Adresse pour la correspondance.

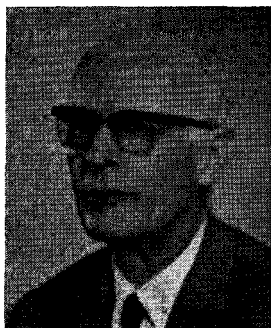
Indirizzo per la corrispondenza.

Correspondentieadres.

Afdelingshoofd bij de Duitse landbouwersbond

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 11 mei 1967

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten



SCHRIJVERS

Antonius Franciscus Hubertus
Cornelis

geboren te Eindhoven
op 23 juli 1910

Adres : (privé)
Potgieterlaan 11
Voorburg - Tel. 86.98.64

(bureau *)
„Raad voor het Midden- en Klein-
bedrijf”

Stadhouderslaan 104
's-Gravenhage - Tel. 55.61.00

Voorzitter Raad voor het Midden- en Kleinbedrijf, 's-Gravenhage

Directeur N.V. Bouwkas „Rohyp”, Rotterdam

Bijzonder hoogleraar aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 18 september 1964

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken,
voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en
voor de ontwikkeling van landen overzee

Vorsitzender des Rates für Mittel- und Kleinbetriebe, Den Haag

Direktor bei der Bausparkasse „Rohyp”, Rotterdam

Außerordentlicher Professor an der Katholischen Hochschule in
Tilburg

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 18. Sep-
tember 1964

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwicklungs-
fragen

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Président du Conseil des petites et moyennes entreprises, La Haye
Directeur de la caisse d'épargne immobilière « Rohyp », Rotterdam
Professeur extraordinaire à l'université catholique de Tilburg
Membre du Comité économique et social depuis le 18 septembre 1964
Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer

Presidente del Consiglio delle piccole e medie imprese, L'Aia
Direttore della Cassa di risparmio immobiliare « Rohyp », Rotterdam
Professore incaricato all'Università cattolica di Tilburg
Membro del Comitato economico e sociale dal 18 settembre 1964
Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare



SEILER

Paul

geboren in Ronnenberg/Hannover
am 6. Mai 1911

Adressen : (privat) *)
Wedel (Holstein)
Königsberger Straße 156
Tel. 29 28 (Wedel)

(Büro) *)

DHV
2 Hamburg 1
Ferdinandstraße 59
Tel. 33 75 36

Vorsitzender des Christlichen Gewerkschaftsbundes Deutschlands
Verbandsvorsteher des Deutschen Handels- und Industrieangestellten-Verbandes (DHV)

Präsident des Internationalen Bundes Christlicher Angestellten-Verbände

Schatzmeister des Internationalen Bundes Christlicher Gewerkschaften (IBCG)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Président de la Confédération des syndicats chrétiens allemands

Président de la Fédération syndicale des employés du commerce et de l'industrie (DHV)

Président de la Confédération internationale des syndicats chrétiens d'employés

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Trésorier de la Confédération internationale des syndicats chrétiens (C.I.S.C.)

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les transports ; pour les activités non salariées et les services

Presidente della Confederazione tedesca dei sindacati cristiani

Presidente della Federazione sindacale degli impiegati del commercio e dell'industria (DHV)

Presidente della Confederazione internazionale dei sindacati cristiani degli impiegati

Tesoriere della Confederazione internazionale dei sindacati cristiani (CISC)

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi

Voorzitter van het Christelijk verbond van Duitse vakverenigingen

Voorzitter van het Duitse verbond van beambten in handel en industrie (DHV)

Voorzitter van de Internationale federatie van christelijke beambtenbonden

Penningmeester van het Internationaal Christelijk Vakverbond (ICIVI)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor het vervoer en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten



van TILBURG
Willem Frederik

geboren te Amsterdam
op 10 december 1910

Adres : (privé)
Irisstraat 4
Bussum - Tel. (02159) 16992
(bureau *)
N.V.V.
Plein 1940-45, nr. 1
Postbus 8110
Amsterdam - (Slotermeer)
Tel. (020) 13.46.26

Secretaris van het Nederlands Verbond van Vakverenigingen (N.V.V.)

Lid van de Sociaal-Economische Raad (S.E.R.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 23 november 1959

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”

Sekretär des Niederländischen Gewerkschaftsbundes (N.V.V.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates (S.E.R.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 23. November 1959

Mitglied des Präsidiums

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Secrétaire de la Fédération des syndicats néerlandais (N.V.V.)

Membre du Conseil économique et social (S.E.R.)

Membre du Comité économique et social depuis le 23 novembre 1959

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

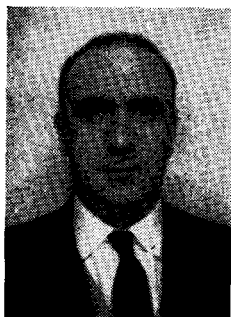
Segretario della Confederazione dei sindacati olandesi (N.V.V.)

Membro del Consiglio economico e sociale (S.E.R.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 23 novembre 1959

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »



VEILLON

Charles

né à Lons-le-Saunier (Jura)
le 14 février 1912

Adresse : (bureau)
C.G.T. - F.O.
198, avenue du Maine
75 Paris - 14^e - Tél. 783.51.29

Secrétaire de la Confédération générale du travail Force ouvrière
(C.G.T. - F.O.)

Membre de l'exécutif du secrétariat syndical européen de la Confédération internationale des syndicats libres (C.I.S.L.)

Rédacteur en chef de l'hebdomadaire syndical « Force ouvrière »
et de la publication mensuelle « F.O. - Magazine »

Membre du Comité économique et social depuis le 24 avril 1958

Membre de la section spécialisée pour les questions économiques ;
des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ;
pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ;
du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Sekretär des Allgemeinen Gewerkschaftsbundes Force ouvrière
(C.G.T. - F.O.)

Mitglied des Exekutivausschusses des Europäischen Gewerkschaftssekretariats des Internationalen Bundes Freier Gewerkschaften (IBFG)

Chefredakteur der wöchentlichen Gewerkschaftszeitung „Force ouvrière“ und der Monatszeitschrift „F.O. - Magazine“

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 24. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Segretario della Confederazione generale del lavoro «Force ouvrière» (C.G.T. - F.O.)

Membro del comitato esecutivo del segretariato sindacale europeo della Confederazione internazionale dei sindacati liberi (C.I.S.L.)

Capo redattore del settimanale sindacale « Force ouvrière » e della pubblicazione mensile « F.O. - Magazine »

Membro del Comitato economico e sociale dal 24 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Secretaris van het Algemeen verbond van werknemersorganisatie „Force ouvrière” (C.G.T. - F.O.)

Lid van het dagelijks bestuur van het Europese vakbondssecretariaat van het internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (C.I.S.L./I.V.V.V.)

Hoofredacteur van het vakbondsweekblad „Force ouvrière” en van het maandblad „F.O. - Magazine”

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 24 April 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



VELTER
Georges

né à Bruges
le 29 novembre 1896

Adresses : (privée)
79, avenue du Pesage
Buxelles 5 - Tél. 48.96.90
(bureau *)
Fabrimétal
21, rue des Drapiers
Bruxelles 5 - Tél. 11.23.70

Administrateur-conseiller de la Fédération des entreprises de l'industrie des fabrications métalliques (Fabrimétal)

Président de la Commission de la Fédération des industries belges (F.I.B.) pour l'étude des problèmes de coopération avec les pays en voie de développement

Membre du Comité économique et social depuis le 24 avril 1958

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les transports ; pour le développement de l'outre-mer

Beratendes Vorstandsmitglied der Vereinigung von Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie (Fabrimétal)

Vorsitzender des Studienausschusses für Fragen der Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern der Vereinigung der Belgischen Industrie (F.I.B.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 24. April 1958

Mitglied des Präsidiums

*) Adresse pour la correspondance.
Postanschrift.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für Verkehr ;
für überseeische Entwicklungsfragen

Amministratore-consulente della Federazione delle imprese industriali delle fabbricazioni metalliche (Fabrimétal)

Presidente della commissione per lo studio dei problemi della cooperazione con i paesi in via di sviluppo della Federazione delle industrie belghe (F.I.B.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 24 aprile 1958

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

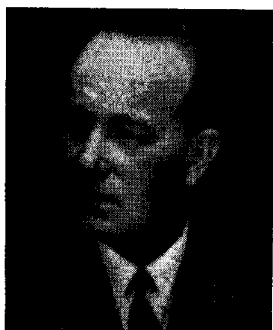
Raadgevend beheerder van de Federatie van de ondernemingen der metaalverwerkende nijverheid (Fabrimétal)

Voorzitter van de studiecommissie voor de vraagstukken inzake de samenwerking met de ontwikkelingslanden van het Verbond der Belgische Nijverheid (V.B.N.)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 24 april 1958

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor het vervoer en voor de ontwikkeling van landen overzee



VETTER
Heinz-Oskar

geboren in Bochum
am 21. Oktober 1917

Adressen : (privat)
433 Mühlheim/Ruhr
von-Behring-Straße 2
Tel. 366 20

(Büro) *)
Industriegewerkschaft Bergbau und
Energie
463 Bochum
Alte Hattinger Straße 19
Tel. 37 141

Zweiter Vorsitzender der Industriegewerkschaft Bergbau und Energie
Vorsitzender bzw. stellvertretender Vorsitzender der Bergbau-Berufsgenossenschaft

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Président adjoint de l'Union syndicale des travailleurs du secteur des mines et de l'énergie

Président, respectivement vice-président de la caisse d'assurance mutuelle des mines

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membre de la section spécialisée pour les questions économiques ;
des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ;
pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ;
du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Presidente aggiunto del Sindacato dei lavoratori del settore delle
miniere e dell'energia

Presidente, rispettivamente vicepresidente della mutua assicuratrice
per le miniere

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ;
della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari
e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica
a medio termine »

Tweede voorzitter van de Vakvereniging van de mijnbouw- en
energie-sektor

Voorzitter, respectievelijk vice-voorzitter van het mijnbouw-verzeke-
ringsfonds

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraag-
stukken, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en
voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg
en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek
op middellange termijn”



VISOCCHI
Vincenzo

nato a Atina (Frosinone)
il 20 aprile 1910

Indirizzi : (privato)
P. za Isidoro del Lungo, 3
50121 Firenze - Tel. 58 78 49
Tel. 83.60.23

(ufficio) *)
« Confederazione nazionale colti-
vatori diretti »
Via XXIV Maggio, 43
00187 Roma - Tel. 48.15.51
48.78.31 (diretto)

Docente di economia e politica agraria all'Università degli studi
di Firenze

Consigliere economico della Federazione italiana dei consorzi agrari
(Federconsorzi) e della Confederazione nazionale dei coltivatori
diretti

Membro del comitato degli esperti generali e del presidium del
Comitato delle organizzazioni professionali agricole della CEE
(COPA)

Presidente del Comitato consultivo vitivinicolo della CEE

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro dell'ufficio di presidenza

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione
specializzata per le questioni economiche ; del sottocomitato
« Politica economica a medio termine »

*) Indirizzo per la corrispondenza.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Correspondentieadres.

Dozent für Agrarwirtschaft und -politik an der Universität Florenz
Wirtschaftsberater des Italienischen Verbandes der Agrarkonsortien
(Federconsorzi italiana) und des Nationalen Verbandes der Land-
wirte (Confederazione nazionale dei coltivatori diretti)

Mitglied des Ausschusses der Generalsachverständigen und des Vor-
standes des Ausschusses der landwirtschaftlichen Berufsorganisa-
tionen in der EWG (COPA)

Vorsitzender des Beratenden Ausschusses für Wein der EWG

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai
1966

Mitglied des Präsidiums

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschafts-
fragen ; für Sozialpolitik ; des Unterausschusses „Mittelfristige
Wirtschaftspolitik“

Professeur d'économie et de politique agricoles à l'université de
Florence

Conseiller économique de la Fédération italienne des consortiums
agricoles (Federconsorzi) et de la Confédération nationale des
propriétaires agricoles exploitants (Confederazione nazionale dei
coltivatori diretti)

Membre du Comité des experts généraux et du bureau du Comité
des organisations professionnelles agricoles de la C.E.E. (COPA)

Président du Comité consultatif viti-vinicole de la C.E.E.

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre du bureau

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les ques-
tions économiques ; pour les questions sociales ; du sous-comité
« Politique économique à moyen terme »

Docent in de landbouweconomie en de landbouwpolitiek aan de
Universiteit van Florence

Economisch adviseur van de Italiaanse bond van landbouwcentrales
(Federconsorzi) en het Nationaal verbond van zelfstandige land-
bouwers (Confederazione nazionale dei coltivatori diretti)

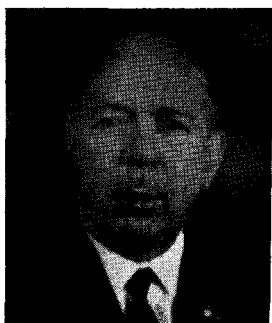
Lid van het Comité van algemene deskundigen en van het bestuur van het Comité van de landbouworganisaties van de E.E.G. (COPA)

Voorzitter van het Raadgevend comité voor de wijnbouw van de E.E.G.

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van het Bureau

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken en voor sociale vraagstukken; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



WAGNER

Léon

né à Belvaux

le 4 janvier 1902

Adresse : (privée)

53, rue des Aubépines

Luxembourg - Tél. 416.46

Président honoraire de la Confédération luxembourgeoise des syndicats chrétiens

Membre du Conseil économique et social

Membre du Conseil national de l'énergie nucléaire

Membre du Conseil consultatif économique et social de l'Union économique Benelux

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les transports ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer ; des sections spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ; pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

Ehrenvorsitzender des Luxemburger Christlichen Gewerkschaftsbundes

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates

Mitglied des Nationalen Rates für Atomenergie

Mitglied des Konsultativen Wirtschafts- und Sozialrates der Benelux-Wirtschaftsunion

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwicklungsfragen ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet

Presidente onorario della Confederazione lussemburghese dei sindacati cristiani

Membro del Consiglio economico e sociale

Membro del Consiglio nazionale per l'energia nucleare

Membro del consiglio consultivo economico e sociale dell'Unione economica del Benelux

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento

Ere-voorzitter van het Luxemburgs Christelijk Vakverbond

Lid van de Sociaal-Economische Raad

Lid van de Nationale raad voor kernenergie

Lid van de Economische en sociale raad van advies van de Benelux Economische Unie

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor het vervoer, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor de ontwikkeling van landen overzee, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs



WEBER

Maria

geboren in Gelsenkirchen-Horst

Adressen : (privat)
43 Essen-Altenessen
Hauerstraße 22-26
Tel. 29 09 23

(Büro) *)

DGB
4 Düsseldorf 1
Postfach 2601
Tel. 430 11
(DGB : Hans-Böckler-Haus, am
Kennedy-Damm)

Mitglied des Geschäftsführenden Bundesvorstandes des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB)

Leiterin der Abteilung Frauen und der Abteilung Berufliche Bildung im DGB

Vorsitzende des Beratungsausschusses IBFG-IBS für Fragen weiblicher Arbeitnehmer

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Verkehr ; für Sozialfragen

Membre du bureau fédéral exécutif de la Confédération des syndicats allemands (DGB)

Chef de la division « femme au travail » et de la division « formation professionnelle » de la Confédération des syndicats allemands (DGB)

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Présidente du Comité consultatif C.I.S.L. - S.P.I. pour les questions de la femme au travail

Membre du Comité économique et social depuis le 15 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les transports ; pour les questions sociales

Membro del comitato esecutivo federale della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)

Capo della divisione « donne lavoratrici » e della divisione « formazione professionale » della Confederazione dei sindacati tedeschi (DGB)

Presidente del comitato consultivo CISL-SPI per le questioni delle donne lavoratrici

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le questioni sociali

Lid van het dagelijks bestuur van het Duitse verbond van werknemersorganisaties (DGB)

Leidster van de afdeling vrouwelijke werknemers en van de afdeling beroepsopleiding van het Duitse verbond van werknemersorganisaties (DGB)

Voorzitster van het Adviescomité I.V.V.V./I.B.S. voor vraagstukken betreffende vrouwelijke werknemers

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor het vervoer en voor sociale vraagstukken



WEBER
Paul, Henri

né à Luxembourg
le 3 octobre 1898

Adresse :
21, rue Beaumont
Luxembourg - Tél. 227.26

Conseiller d'État

Directeur honoraire de la chambre de commerce du grand-duché
de Luxembourg (8, avenue de l'Arsenal — Tél. 47.20.41)

Professeur honoraire à l'université libre de Bruxelles

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les ques-
tions économiques ; pour les questions sociales ; pour les trans-
ports ; pour les activités non salariées et les services ; des sec-
tions spécialisées nucléaires pour les problèmes économiques ;
pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; du
sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Staatsrat

Direktor E.h. der Handelskammer des Großherzogtums Luxemburg
(8, avenue de l'Arsenal — Tel. 47 20 41)

Ehrenprofessor an der Freien Universität Brüssel

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ;
für Verkehr ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ;
für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für soziale, Gesund-
heits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet ; des Unteraus-
schusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Consigliere di Stato

Direttore onorario della camera di commercio del Granducato del Lussemburgo (8, avenue de l'Arsenal — Tel. 47.20.41)

Professore onorario all'Università libera di Bruxelles

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Lid van de Raad van State

Honorair directeur van de Kamer van Koophandel van het Groot-hertogdom Luxemburg (8, avenue de l'Arsenal — Tél. 47.20.41)

Ere-hoogleraar aan de Vrije Universiteit van Brussel

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor economische vraagstukken, voor sociale vraagstukken, voor het vervoer, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”



**WELLMANNS
Hermann**

geboren in Neuenkirchen/Westfalen
am 24. Februar 1899

Adressen : (privat)
532 Bad Godesberg-Pech
Combachweg 19
Tel. 86 85 53

(Büro *)
Haus des Deutschen Handwerks
53 Bonn
Johanniterstraße 1
Tel. 2 39 11

Geschäftsführendes Präsidialmitglied des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April 1962

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen, für Sozialfragen ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Membre exécutif du bureau de la Confédération générale de l'artisanat allemand

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1962

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ;
pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services

Membro esecutivo del comitato direttivo della Confederazione generale dell'artigianato tedesco

*) Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.
Correspondentieadres.

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1962

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ;
della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione
specializzata per le attività non salariate e i servizi

Met het dagelijks bestuur belast lid van het Centraal verbond van
het Duitse ambacht

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1962

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraag-
stukken, voor sociale vraagstukken en voor werkzaamheden an-
ders dan in loondienst en diensten

van de WOESTIJNE
W.J.

geboren te Amsterdam
op 6 juni 1901

Adres :
Meermanstraat 3
Delft - Tel. (017301) 319.68

Hoogleraar aan de Technische Hogeschool, Delft

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 3 februari 1964

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor economische vraagstukken, voor het vervoer, voor kernenergie inzake economische vraagstukken en voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten ; lid van het sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”

De heer Prof. van de WOESTIJNE heeft zijn ontslag ingediend als lid van het Economisch en Sociaal Comité per 1 augustus 1968

Professor an der Technischen Hochschule in Delft

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 3. Februar 1964

Mitglied der fachlichen Gruppe für Wirtschaftsfragen ; für Verkehr ; für Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik”

Herr Professor van de WOESTIJNE wird zum 1. August 1968 als Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses zurücktreten

Professeur à l'école technique supérieure de Delft

Membre du Comité économique et social depuis le 3 février 1964

Membre des sections spécialisées pour les questions économiques ; pour les transports ; pour les activités non salariées et les services ; de la section spécialisée nucléaire pour les problèmes économiques ; du sous-comité « Politique économique à moyen terme »

M. van de WOESTIJNE se démet de ses fonctions de membre du Comité économique et social à compter du 1^{er} août 1968

Professore alla Scuola tecnica superiore di Delft

Membro del Comitato economico e sociale dal 3 febbraio 1964

Membro della sezione specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializzata per i trasporti ; della sezione specializzata nucleare per i problemi economici ; della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; del sottocomitato « Politica economica a medio termine »

Il professore van de WOESTIJNE ha presentato le dimissioni da membro del Comitato economico e sociale a decorrere dal 1^o agosto 1968



YVERNEAU

Joseph, Maurice

né à Couzcy (Marne)

le 19 août 1933

Adresses : (privée)

51 Humbauville/Sompuis

Tél. 4 (à Humbauville)

(bureau)

C.N.J.A.

14, rue La Boétie

75 Paris - 8^e - Tél. 265.17.51

Vice-président du Centre national des jeunes agriculteurs (C.N.J.A.)

Vice-président de la chambre d'agriculture de la Marne

Maire d'Humbauville

Vice-président du Comité d'entente des organisations syndicales et professionnelles des jeunes agriculteurs des pays de la C.E.E.

Membre du Comité économique et social depuis le 17 mai 1966

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions économiques ; pour les questions sociales

Stellvertretender Vorsitzender des Nationalen Landjugendzentrums (C.N.J.A.)

Vizepräsident der Landwirtschaftskammer des Departements Marne

Bürgermeister von Humbauville

Stellvertretender Vorsitzender des Kontaktausschusses der Landjugendverbände innerhalb der EWG

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 17. Mai 1966

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Wirtschaftsfragen ; für Sozialfragen

Vicepresidente del Centro nazionale giovani agricoltori (C.N.J.A.)
Vicepresidente della camera d'agricoltura del dipartimento della
Marna

Sindaco d'Humbauville

Vicepresidente del Comitato d'intesa delle organizzazioni sindacali
e di categoria dei giovani agricoltori dei paesi della CEE

Membro del Comitato economico e sociale dal 17 maggio 1966

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione
specializzata per le questioni economiche ; della sezione specializ-
zata per le questioni sociali

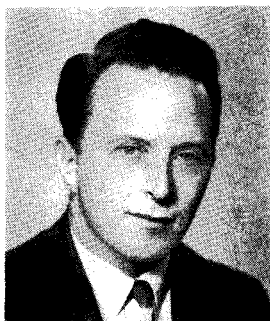
Vice-voorzitter van de Nationale bond van jonge landbouwers
(C.N.J.A.)

Vice-voorzitter van de Landbouwkamer van het Marne-departement
Burgemeester van Humbauville

Vice-voorzitter van het contactcomité van de beroepsorganisaties
van jonge landbouwers der E.E.G.-landen

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 17 mei 1966

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor
economische vraagstukken en voor sociale vraagstukken



ZIJLSTRA

Rinse

geboren te Oosterbierum
op 19 april 1927

Adres : (privé)
„Oostkenshill”
Molenweg 65
Oosterland - Tel. (01114) 586

(bureau) *)

„Internationaal secretariaat der
drie Centrale Landbouworgani-
saties”

Raamweg 26
's-Gravenhage - Tel. 65.69.20

Voorzitter van de Nederlandse Christelijke Boeren- en Tuinders-
bond (Sweelinckstraat 30, 's-Gravenhage — Tel. (070) 39.49.75)

Lid van het dagelijks bestuur van het Landbouwschap

Lid van het dagelijks bestuur Ned. Raad voor Land- en Tuinbouw

Lid van de Sociaal-Economische Raad (S.E.R.)

Vice-voorzitter voor Nederland van de C.E.A. (Confédération euro-
péenne de l'agriculture)

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 1 maart 1965

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor de landbouw, voor
sociale vraagstukken, en voor de ontwikkeling van landen over-
zee

Vorsitzender des Niederländischen Christlichen Bauern- und Gärt-
nerverbandes (Sweelinckstraat 30, 's-Gravenhage — Tel. (070)
39 49 75)

Vorstandsmitglied des Landbouwschap

*) Correspondentieadres.
Postanschrift.
Adresse pour la correspondance.
Indirizzo per la corrispondenza.

Vorstandsmitglied des Niederländischen Rates für Land- und Gartenbau

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates (S.E.R.)

Stellvertretender Vorsitzender für die Niederlande des Verbandes der Europäischen Landwirtschaft (C.E.A.)

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 1. März 1965

Mitglied der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft ; für Sozialfragen ; für überseeische Entwicklungsfragen

Président de la Fédération chrétienne néerlandaise des agriculteurs et des horticulteurs (Sweelinckstraat 30, La Haye — Tél. (070) 39.49.75)

Membre du comité exécutif du « Landbouwschap »

Membre du comité exécutif du Conseil néerlandais de l'agriculture et de l'horticulture

Membre du Conseil économique et social (S.E.R.)

Vice-président, pour les Pays-Bas, de la Confédération européenne de l'agriculture (C.E.A.)

Membre du Comité économique et social depuis le 1^{er} mars 1965

Membre des sections spécialisées pour l'agriculture ; pour les questions sociales ; pour le développement de l'outre-mer

Presidente della Federazione cristiana olandese degli agricoltori e degli orticoltori (Sweelinckstraat 30, L'Aia — Tel. (070) 39.49.75)

Membro del comitato esecutivo del « Landbouwschap »

Membro del comitato esecutivo del Consiglio olandese dell'agricoltura e dell'orticoltura

Membro del Consiglio economico e sociale (S.E.R.)

Vicepresidente, per i Paesi Bassi, della Confederazione europea dell'agricoltura (C.E.A.)

Membro del Comitato economico e sociale dal 1^o marzo 1965

Membro della sezione specializzata per l'agricoltura ; della sezione specializzata per le questioni sociali ; della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare



ZOLI

Gian Carlo

nato a Bologna
il 7 settembre 1917

Indirizzo :

Via Fra Bartolomeo, 48
50132 Firenze - Tel. (privato) (055)
57.66.68

(ufficio) : (055) 21.401

Avvocato

Assessore al comune di Firenze

Consigliere municipale del comune di Firenze

Membro della presidenza del Consiglio dei Comuni d'Europa (in
sede europea)

Membro del Comitato economico e sociale dal 25 aprile 1958

Membro della sezione specializzata per le questioni sociali ; della
sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi ; della
sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare

Rechtsanwalt

Beigeordneter der Stadt Florenz

Stadtrat von Florenz

Vorstandsmitglied auf europäischer Ebene des Rates der Europäi-
schen Gemeinden

Mitglied des Wirtschafts- und Sozialausschusses seit dem 25. April
1958

Mitglied der fachlichen Gruppe für Sozialfragen ; für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen ; für überseeische Entwick-
lungs-
fragen

Avocat

Adjoint au maire de Florence

Membre du conseil municipal de Florence

Membre du bureau, au niveau européen, du Conseil des communes d'Europe

Membre du Comité économique et social depuis le 25 avril 1958

Membre des sections spécialisées pour les questions sociales ; pour les activités non salariées et les services ; pour le développement de l'outre-mer

Advocaat

Wethouder van de stad Florence

Gemeenteraadslid van Florence

Lid van het presidium op Europees niveau van de Raad van Europese gemeenten

Lid van het Economisch en Sociaal Comité sinds 25 april 1958

Lid van de gespecialiseerde afdelingen voor sociale vraagstukken, voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten en voor de ontwikkeling van landen overzee

EHEMALIGE PRÄSIDENTEN,
VIZEPRÄSIDENTEN UND PRÄSIDIALMITGLIEDER

ANCIENS PRÉSIDENTS,
VICE-PRÉSIDENTS ET MEMBRES DU BUREAU

EX-PRESIDENTI,
VICEPRESIDENTI E MEMBRI DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA

OUD-VOORZITTERS,
VICE-VOORZITTERS EN LEDEN VAN HET BUREAU

1958/1960 (15 Mitglieder - Membres - Membri - Leden) :

Roger DE STAERCKE (Belgique — I^{er} groupe)
Ludwig ROSENBERG (Deutschland — II. Gruppe)
Giuseppe CANTONI (Italia — III^o gruppo)

M. BOULADOUX (F) ; B. STORTI (G. CANINI) (I) ; A. COOL (B) ;
P. ECKEL (D) ; E. FALKENHEIM (D) ; M. GERMOZZI (I) ; W. JONKER (N) ;
A. LETEMBET-AMBILY (F/Outre-Mer) ; J. DE PRÉCIGOUT (F) ; R. ROLLINGER (L) ; D. ROEMERS (W.F. VAN TILBURG) (N) ; P. WEBER (L).

1960/1962 (16 Mitglieder - Membres - Membri - Leden) :

Ludwig ROSENBERG (Deutschland — II. Gruppe)
Roger DE STAERCKE (Belgique — I^{er} groupe)
Giuseppe CANTONI (Italia — III^o gruppo)

J.A.G. ALDERS (N) ; T.L. AMON (F/Outre-Mer) ; M. BERNIS (L) ;
M. BOULLAND (F) ; G. CANINI (E. PARRI) (I) ; A. COOL (B) ;
P. ECKEL (D) ; E. FALKENHEIM (D) ; T. GIUNTI (I) ; W. JONKER (N) ;
C. MOURGUÈS (F) ; J. DE PRÉCIGOUT (F) ; R. ROLLINGER (L).

1962/1964 (15 Mitglieder - Membres - Membri - Leden) :

Émile ROCHE (Franche — III^e groupe)
Willem JONKER (Holland — I^e groep)
Ludwig ROSENBERG (Deutschland — II. Gruppe)

L. ANCHISI (I) ; J.E. ANDRIESSEN (M. WIJNMAALEN) (N) ; M. BERNS (L) ;
W. BEUTLER (D) ; M. BOULADOUX (F) ; T. GIUNTI (I) ; L. MACARIO (I) ;
L. MAJOR (B) ; J. DE PRÉCIGOUT (F) ; H. SCHÄFFER (D) ; G. VELTER (B) ;
L. WAGNER (L).

1964/1966 (15 Mitglieder - Membres - Membri - Leden) :

Piero GIUSTINIANI (Italia — I^o gruppo)
Albert GENIN (France — III^e groupe)
August COOL (België — II^e groep)

M. BERNS (L) ; W. BEUTLER (G. KLEY) (D) ; O. BRENNER (D) ;
M. DE CESARE (I) ; J.D. KUIPERS (N) ; L. MACARIO (I) ; D.F. VAN DER
MEI (W. ALBEDA) (N) ; F. MEYVAERT (B) ; C. MOURGUÈS (F) ;
J. DE PRÉCIGOUT (F) ; H. SCHÄFFER (D) ; G. VELTER (B).

1966/1968 (15 Mitglieder - Membres - Membri - Leden) :

Louis MAJOR (België — II^e groep)
Otto KRAMER (Deutschland — I. Gruppe)
Manlio GERMOZZI (Italia — III^o gruppo)

J.A.G. ALDERS (N) ; M. BERNS (L) ; M. BOULADOUX (F) ; F. BRAND (D) ;
O. BRENNER (D) ; M. FONTANILLE (F) ; L. GINGEMBRE (F) ; T. GIUNTI (I) ;
J.D. KUIPERS (N) ; P. MERLI BRANDINI (I) ; F. MEYVAERT (B) ;
G. VELTER (B).

EHEMALIGE MITGLIEDER

ANCIENS MEMBRES

EX-MEMBRI

OUD-LEDEN

(Referenzzeitraum : April 1958/Juni 1968)

(période considérée : avril 1958/juin 1968)

(periodo di riferimento : aprile 1958/giugno 1968)

(periode : april 1958/juni 1968)

J. C. ACHILLE	(25- 4-1962 / 24- 4-1966)
M. AICARDI	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
W. ALBEDA	(10-11-1964 / 1- 9-1966)
L. ANCHISI	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
J. E. ANDRIESEN	(25- 4-1962 / 26- 7-1963)
G. M. BALDI	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
A. BAUDET	(25- 4-1958 / 16-10-1960)
C. BERTAGNOLIO	(25- 4-1958 / 8- 6-1960)
W. BEUTLER †	(25- 4-1962 / 1-11-1964)
B. W. BIESHEUVEL	(25- 4-1958 / 7- 3-1961)
A. BLAISE	(6-12-1960 / 24- 4-1962)
P. C. W. M. BOGAERS	(25- 4-1958 / 26- 7-1963)
B. BÖLGER	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
C. BONATO	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
M. A. BOULLAND †	(25- 4-1958 / 2- 5-1962)
A. BOUSSER	(25- 4-1958 / 16- 6-1964)
TH. BRAUN	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
P. BROUSSE	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)

F. BUTSCHKAU	(25- 4-1958 / 7- 7-1965)
G. CANINI †	(25- 4-1958 / 5- 4-1961)
G. CANTONI	(25- 4-1958 / 27- 1-1965)
A. CELEN	(5- 2-1962 / 24- 4-1966)
A. COLLE	(17- 5-1966 / octobre 1966)
(n'a pas accepté le mandat de membre)	
E. CORBINO	(25- 4-1958 / 14- 3-1959)
E. A. CORNEZ †	(25- 4-1958 / 6- 6-1961)
A. COSTA	(25- 4-1958 / 30- 6-1960)
V. DE BIASI	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
E. DE BRABANDERE	(25- 4-1962 / 24- 4-1966)
M. DE CESARE	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
G. DELAMARRE	(25- 4-1962 / 2- 7-1963)
R. DENTU	(13- 5-1965 / 24- 4-1966)
R. DE STAERCKE	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
A. J. DEVREKER	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
F. DIETZ	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
P. C. DUMONT	(25- 4-1958 / 8- 6-1959)
E. FALKENHEIM	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
W. GEFELLER	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
A. GRANDI	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
H. GUTERMUTH	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
W. HAFERKAMP	(24- 2-1964 / 1- 7-1967)
P. HALLÉ	(25-4-1958 / juin 1966)
(n'a pas accepté le renouvellement du mandat)	
TH. HIERONIMI	(24- 4-1962 / 30- 9-1967)
A. H. KLOOS	(25- 4-1958 / 10- 7-1962)
H. J. DE KOSTER	(8- 9-1960 / 1- 8-1962)
P. KOTOUO	(28- 7-1959 / 24- 4-1962)
Frau I. LANDGREBE-WOLFF	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
W. H. VAN LEEUWEN †	(25- 4-1958 / 14- 6-1960)
A. LETEMBET AMBILY	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
L. MACARIO	(2- 5-1961 / 14- 9-1965)
H. H. VON MANTEUFFEL	(4-12-1961 / 31- 3-1967)
M. MASOIN †	(25- 4-1958 / 20- 4-1964)
L. MAZZEI	(28- 6-1965/giugno 1966)
(non ha accettato il rinnovo del mandato)	
D. F. VAN DER MEI	(5- 5-1959 / 3- 8-1964)
NABI YOULA	(25- 4-1958 / 26- 5-1959)
N. NARDUZZI	(5- 5-1959 / 24- 4-1962)
Y. OULID AÏSSA	(25- 4-1958 / 25-11-1964)

E. PARRI	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
F. PATAT	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
H. PAULSSEN	(25- 4-1958 / 23- 6-1960)
R. PEETERS	(25- 4-1958 / 6- 3-1959)
W. POHLE	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
G. POLOTTI	(25- 4-1962 / 24- 4-1966)
J. A. RAZAMFIMBAHINY	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
E. REHWINKEL	(25- 4-1958 / 28- 9-1961)
A. G. RENARD †	(25- 4-1958 / 9- 3-1961)
D. ROEMERS	(25- 4-1958 / 13-10-1959)
L. ROSENBERG	(25- 4-1958 / 1- 1-1964)
H. RUSSE	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
H. SCHÄFER †	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
H. SEIBEL	(25- 4-1962 / 24- 4-1966)
W. SERWY	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
B. J. M. VAN SPAENDONCK †	(25- 4-1958 / 24- 4-1964)
R. SPAETHEN	(25- 4-1958 / 17- 4-1963)
R. STIEVENARD	(25- 4-1962 / 1- 7-1964)
B. STORTI	(25- 4-1958 / 7- 7-1959)
L. TANOAH AMON	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
J. TINBERGEN	(25- 4-1958 / 24- 9-1962)
P. TJEERDSMA	(25- 4-1958 / 24- 4-1959)
S. TODISCO	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
F. UMSTAETTER	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
H. VAN HOORICK	(25- 4-1958 / 24- 4-1966)
G. M. VERRIJN STUART	(25- 4-1958 / 1-10-1964)
W. WETZLER †	(25- 4-1958 / 30- 9-1960)
P. A. J. WIJNMAALEN	(3- 7-1961 / 15- 1-1965)
J. WILD	(25- 4-1958 / 24- 4-1962)
U. ZINO †	(25- 4-1958 / 12-12-1965)

**STELLUNGNAHMEN DES
WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSSES
DER EUROPÄISCHEN
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT UND DER
EUROPÄISCHEN ATOMGEMEINSCHAFT
VON 1958 BIS JUNI 1968**

Zweite vierjährige Mandatsperiode
(25. April 1962 — 24. April 1966)

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichtersteller und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
37. Verordnungen und Richtlinien über die ersten Maßnahmen zur Herstellung der Freizügigkeit der <i>Saisonarbeiternehmer und der Grenzarbeitnehmer</i> innerhalb der Gemeinschaft	3.4.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 49)	16.7.1962 23. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Major Fachl. Gruppe für Sozialfragen
38. Richtlinie über die Verwirklichung der <i>Niederlassungsfreiheit in der Landwirtschaft</i> für die Angehörigen eines Mitgliedstaats, die als Landarbeiter zwei Jahre ohne Unterbrechung in einem anderen Mitgliedstaat gearbeitet haben	17.5.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	17.7.1962 23. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Stievenard Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen Herr Berns Fachl. Gruppe für Landwirtschaft (zusätzlich)
39. Vorschlag für eine Richtlinie über die Einzelheiten zur Verwirklichung der <i>Niederlassungsfreiheit bei landwirtschaftlichen Betrieben</i> , die seit mehr als zwei Jahren verlassen sind oder brachliegen	17.5.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	17.7.1962 23. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Stievenard Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen Herr Berns Fachl. Gruppe für Landwirtschaft (zusätzlich)
40. Verordnung über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen <i>Marktorganisation für Reis</i>	16.5.1962	EWG/KOM Informationsbericht	30.10.1962 (*) 24. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Cantoni Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|--|
| 41. Verordnung über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Rindfleisch | 16.5.1962 | EWG/KOM
Informationsbericht | 30.10.1962 (*)
24. Sitzungsperiode | Herr Clausen
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 42. Richtlinie Nr. ... des Rates zur Regelung gesundheitspolizeilicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit frischem Fleisch | 5.7.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 43 Abs. 2) | 30.10.1962
24. Sitzungsperiode
(Amtsblatt vom 29.7.1964) | Frau Landgrebe-Wolff
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 43. Beschluß des Rates zur Festlegung des zweiten Forschungs- und Ausbildungsprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft | 17.7.1962 | EAG/KOM
Informationsbericht | 30.10.1962 (*)
24. Sitzungsperiode | Herr Todisco
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen und für soziale, Gesundheits- und Ausbildungsfragen auf dem Kerngebiet |
| 44. Verordnung über die Aussetzung der Anwendung von Art. 85 EWG sowie der zu seiner Durchführung bereits getroffenen oder zu treffenden Maßnahmen auf Beförderungen im Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehr | 5.10.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 29.10.1962
24. Sitzungsperiode | Herr Geile
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 45. Verordnung zur Aussetzung der Anwendung der Art. 85-94 EWG auf die Seeschifffahrt und die Luftfahrt | 30.9.1962 | EWG/RAT
fakultativ
(Art. 198) | 29.10.1962
24. Sitzungsperiode | Herr Geile
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 46. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Aufhebung der Reise- und Aufenthaltbeschränkungen für Staatsangehörige der Mitgliedstaaten innerhalb der Gemeinschaft im Rahmen der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs | 24.7.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2) | 28.11.1962
25. Sitzungsperiode
(Amtsblatt vom 4.4.1964) | Herr De Cesare
Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen |

(*) Tag der Übermittlung an die Kommission.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
47. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur <i>Koordinierung der Sondervorschriften für die Einreise und den Aufenthalt von Ausländern</i> , soweit sie aus Gründen der öffentlichen Ordnung, Sicherheit und Gesundheit gerechtfertigt sind	24.7.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	28.11.1962 25. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 4.4.1964)	Herr De Cesare Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
48. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Aufhebung aller Verbote oder Behinderungen von <i>Zahlungen für Leistungen</i> , wenn der Dienstleistungsverkehr nur durch Beschränkungen der entsprechenden Zahlungen behindert ist	10.10.1962	EWG/RAT fakultativ (Art. 56)	28.11.1962 25. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr de Brabandere Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
49. Verordnung über die Einführung einer Abschöpfungsregelung und die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen <i>Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse</i>	16.5.1962	EWG/KOM Informationsbericht	29.11.1962 (*) 25. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Bonato Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
50. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten zur Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für <i>Großhandelsberufe</i>	10.10.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	30.1.1963 26. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 4.4.1964)	Herr Hieronimi Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

- | | | | | |
|---|------------|---|--|---|
| 51. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten zur Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für <i>Hilfspersonen des Handels und der Industrie</i> (Vermittlerberufe) | 10.10.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2) | 30.1.1963
26. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt vom 4.4.1964) | Herr Hieronimi
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen |
| 52. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten zur Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs auf dem Gebiet der <i>Rückversicherung und Retrozession</i> | 10.10.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2) | 30.1.1963
26. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt vom 4.4.1964) | Herr Andriessen
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen |
| 53. Verordnung und Richtlinie über die <i>Freizügigkeit der Arbeitnehmer</i> innerhalb der Gemeinschaft | 25.10.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 49) | 31.1.1963
26. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt vom 4.4.1964) | Herr Russe
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 54. Vorschlag einer Verordnung zur Änderung der Verordnung Nr. 9 über den <i>Europäischen Sozialfonds</i> | 25.10.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 127) | 31.1.1963
26. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Schäfer
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 55. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Durchführung der Bestimmungen des Allgemeinen Programms zur Aufhebung der Beschränkungen des freien Dienstleistungsverkehrs auf dem <i>Gebiet des Filmwesens</i> (Erste Richtlinie) (*) | 24.7.1962 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 63 Abs. 2) | 27.3.1963
27. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt vom 2.11.1963) | Herr Schäfer
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen |

(*) Für die Zweite Richtlinie siehe Ziffer 96.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
56. Richtlinie zur Liberalisierung der <i>Transferzahlungen für unsichtbare Transaktionen</i> , die nicht mit dem Waren-, Dienstleistungs-, Kapital- und Personenverkehr in Verbindung stehen	21.12.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 63, Art. 106)	27.3.1963 27. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.10.1963)	Herr Quintieri Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen
57. Entwurf einer Richtlinie des Rates betreffend die Einzelheiten der <i>Übergangsmaßnahmen</i> im Bereich der Berufstätigkeiten des <i>Großhandels und der Hilfsberufe des Handels und der Industrie</i> (Vermittlerberufe) (Art. 54 und 63)	27.2.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	27.3.1963 27. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 4.4.1964)	Herr Hieronimi Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
58. Einige Probleme im Zusammenhang mit der Durchführung der Entscheidung des Rates über ein Arbeitsprogramm auf dem Gebiet der <i>gemeinsamen Handelspolitik</i>	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	28.3.1963 27. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr de Précigout Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen
59. Richtlinie des Rates über die <i>Gewichte und Abmessungen der zum Verkehr zwischen den Mitgliedstaaten zugelassenen Nutzkraftfahrzeuge</i> (vgl. unter Ziffer 70 Stellungnahme des WSA zu dem „Vorschlag der geänderten Richtlinie“)	14.11.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 75 Abs. 1)	24.4.1963 28. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Brousse Fachl. Gruppe für Verkehr

60. Richtlinie des Rates zur Regelung <i>viehseuchenrechtlicher Fragen</i> beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit <i>Rindern und Schweinen</i>	21.12.1962	EWG/RAT fakultativ	24.4.1963 28. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.7.1964)	Frau Landgrebe-Wolff Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
61. Vorschlag einer Richtlinie zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für <i>pharmazeutische Erzeugnisse</i> (Erste Richtlinie)	21.12.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 100 Abs. 2)	25.4.1963 28. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 16.10.1964, Nr. 158)	Herr De Bièvre Unterausschuß „Pharmazeutische Erzeugnisse“
62. Memorandum über die <i>Energiepolitik</i>	30.10.1962	EWG-EUR/KOM fakultativ	30.5.1963 29. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Verrijn-Stuart Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
63. Vorschlag einer Richtlinie zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die <i>Umsatzsteuern</i>	21.12.1962	EWG/RAT obligatorisch (Art. 100 Abs. 2)	2.7.1963 30. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 16.10.1964, Nr. 158)	Herr Malterre Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
64. Vorschlag einer Richtlinie des Rates betreffend die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für <i>konservierende Stoffe</i> , die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen	3.4.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 100 Abs. 2)	2.7.1963 30. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 27.1.1964)	Herr Kuipers Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
65. Vorschlag einer Verordnung des Rates betreffend die <i>Änderung der Verordnung Nr. 17</i> (Erste Durchführungsverordnung zu den Artikeln 85 und 86 des Vertrages — Verordnung über die <i>Kartelle</i>)	31.7.1963	EWG/RAT fakultativ	24.9.1963 31. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Malterre Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichtersteller und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
66. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten zur Verwirklichung der <i>Niederlassungsfreiheit</i> und des <i>freien Dienstleistungsverkehrs</i> für selbständige Berufstätigkeiten der <i>verarbeitenden Gewerbe</i> der Hauptgruppen 23-40 CITI (<i>Industrie und Handwerk</i>)	10.5.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	25.9.1963 31. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.7.1964)	Herr Wellmanns Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
67. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der <i>Übergangsmaßnahmen</i> auf dem Gebiet der selbständigen Berufstätigkeiten der verarbeitenden Gewerbe der Hauptgruppen 23-40 der CITI (<i>Industrie und Handwerk</i>)	10.5.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	25.9.1963 31. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.7.1964)	Herr Wellmanns Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
68. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten zur Verwirklichung der <i>Niederlassungsfreiheit</i> und des <i>freien Dienstleistungsverkehrs</i> für selbständige Berufstätigkeiten des <i>Bergbaus und der Gewinnung von Steinen und Erden</i> (Hauptgruppen 11 bis 19 CITI)	10.5.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	25.9.1963 31. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.7.1964)	Herr Gingembre Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

- | | | | | |
|---|--------------------------------|--|--|--|
| 69. Richtlinienvorschlag zur Überprüfung der Grundnormen für den <i>Gesundheitsschutz der Bevölkerung und der Arbeitskräfte</i> gegen die Gefahren <i>ionisierender Strahlungen</i> | 19.6.1963 | EUR/KOM
obligatorisch
(Art. 31) | 29.10.1963
32. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 16.11.1964, Nr. 184) | Herr Todisco
Fachl. Gruppe für soziale,
Gesundheits- und Ausbildungs-
fragen auf dem Kerngebiet |
| 70. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über <i>Abmessungen und Gewichte</i> der zum Verkehr zwischen den Mitgliedstaaten zugelassenen <i>Nutzkraftfahrzeuge</i> und über weitere ergänzende Bau- und Betriebsvorschriften für diese Fahrzeuge (<i>geänderter Vorschlag</i>) (vgl. unter Ziffer 59 die 1. Stellungnahme auf diesem Gebiet) | 6.5.1963 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 29.10.1963
32. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Brousse
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 71. Geänderter Vorschlag zu einer Verordnung des Rates über die <i>Bedingungen für die Beteiligung</i> des Europäischen <i>Ausrichtungs- und Garantiefonds</i> für die Landwirtschaft | 10.4.1963 (*)
4.10.1963(**) | EWG/RAT
fakultativ | 30.10.1963
32. <i>Sitzungsperiode</i> | Herren
Canonge und Rossi
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 72. Geänderter Vorschlag zu einer <i>Haushaltsordnung</i> des Rates betreffend den Europäischen <i>Ausrichtungs- und Garantiefonds</i> für die Landwirtschaft | 10.4.1963 (*)
4.10.1963(**) | EWG/RAT
fakultativ | 30.10.1963
32. <i>Sitzungsperiode</i> | Herren
Canonge und Rossi
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 73. Vorschlag zu einer Entscheidung des Rates bezüglich der Durchführung einer Enquete zur Ermittlung der <i>Wegekosten der Eisenbahnen, des Straßenverkehrs und der Binnenschifffahrt</i> | 14.6.1963 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 28.11.1963
33. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 29.6.1964) | Herr Major
Fachl. Gruppe für Verkehr |

(*) Ersuchen um Stellungnahme zu den ursprünglichen Vorschlägen. Diese Vorschläge sind später geändert worden.

(**) Ersuchen um Stellungnahme zu dem geänderten Vorschlag.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
74. Vorschlag für die Richtlinie des Rates über die <i>Vereinheitlichung des Genehmigungsverfahrens für den Güterkraftverkehr</i> zwischen den Mitgliedstaaten	14.6.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 75 Abs. 1)	28.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 27.10.1964, Nr. 168)	Herr Renaud Fachl. Gruppe für Verkehr
75. Einige Probleme im Zusammenhang mit der Assoziierung zwischen der EWG und den <i>unabhängigen afrikanischen Staaten und Madagaskar</i>	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	28.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 31.12.1963)	Herr Bodart Fachl. Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen
76. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet des <i>Kakaos und der Schokolade</i>	25.9.1963	EWG/RAT obligatorisch (Art. 100)	28.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 31.12.1963)	Frau Landgrebe-Wolff Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
77. <i>Memorandum der Kommission zum Aktionsprogramm der Gemeinschaft für die zweite Stufe</i> <i>Einleitung</i>	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	29.5.1963 29. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“
78. <i>Kapitel I</i> : Der freie Warenverkehr, die Freizügigkeit, der freie Dienstleistungs- und der freie Kapitalverkehr	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	27.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“
79. <i>Kapitel II</i> : Der Wettbewerb im Gemeinsamen Markt	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	29./30.10.1963 32. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“

80. <i>Kapitel III</i> : Gemeinsame Agrarpolitik	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	27.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“ Herr Boon Fachl. Gruppe für Landwirtschaft (zusätzlich)
81. <i>Kapitel IV</i> : Gemeinsame Verkehrs- politik	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	3.7.1963 30. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“ Herr Bousser Fachl. Gruppe für Verkehr (zusätzlich)
82. <i>Kapitel V</i> : Gemeinsame Energie- politik	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	27.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“ Herr van Tilburg Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen (zusätzlich)
83. <i>Kapitel VI</i> : Sozialpolitik	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	3.7.1963 30. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“ Herr van Tilburg Fachl. Gruppe für Sozialfragen (zusätzlich)
84. <i>Kapitel VII</i> : Wirtschaftspolitik (*)	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	29.1.1964 34. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 5.3.1964)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“

(*) Angesichts des engen Sachzusammenhangs zwischen diesen beiden Problemen sind die beiden Stellungnahmen des WSA als eine einzige anzusehen.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
84. bis Mittelfristige Wirtschaftspolitik der Gemeinschaft (*)	27.9.1963	RAT/EWG fakultativ	29.1.1964 34. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 5.3.1964)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“
85. <i>Kapitel VIII</i> : Währungspolitik (*)	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	29.1.1964 34. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 5.3.1964)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“
85. bis Währungs- und finanzpolitische Zusammenarbeit in der EWG (*)	25.9.1963	RAT/EWG fakultativ	29.1.1964 34. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 5.3.1964)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“
86. <i>Kapitel IX</i> : Auswärtige Beziehungen	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	29./30.10.1963 32. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“ Herr de Précigout Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen (zusätzlich)
87. <i>Kapitel X</i> : Hilfe für Entwicklungs- länder	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	3.7.1963 30. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“ Herr Bodart Fachl. Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen (zusätzlich)
88. <i>Kapitel XI</i> : Verwaltung und Finan- zen	28.11.1962	EWG/KOM fakultativ	27.11.1963 33. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.12.1963)	Herr Beutler Unterausschuß „Aktionsprogramm“

- | | | | | |
|--|------------|--|--|---|
| 89. Vorschlag für die Entscheidung des Rates über die Harmonisierung bestimmter Vorschriften, die den Wettbewerb im Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehr beeinflussen | 14.6.1963 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 30.1.1964
34. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 27.10.1964, Nr. 168) | Frau Weber
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 90. Vorschlag für die Verordnung des Rates über die Bildung eines Gemeinschaftskontingents für den Güterkraftverkehr innerhalb der Gemeinschaft und das dabei anzuwendende Verfahren | 14.6.1963 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 30.1.1964
34. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 27.10.1964, Nr. 168) | Herr Renaud
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 91. Vorschlag für die Verordnung des Rates über die Einführung eines Margentarifsystems im Güterverkehr der Eisenbahnen, des Straßenverkehrs und der Binnenschifffahrt | 14.6.1963 | EWG/RAT
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 30.1.1964
34. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 27.10.1964, Nr. 168) | Herr Verrijn Stuart
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 92. Von der EWG-Kommission vorgeschlagene Maßnahmen zur Herstellung eines gemeinsamen Getreidepreisniveaus | 18.1.1964 | EWG/KOM
fakultativ | 27.2.1964
35. Sitzungsperiode | Herr Boon
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
Herr Germozzi
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
(zusätzlich) |
| 93. Aktionsprogramm der Kommission für die Sozialpolitik in der Landwirtschaft | 12.12.1963 | EWG/KOM
fakultativ | 29.4.1964
36. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 9.6.1964) | Herr Stievenard
Unterausschuß „Sozialpolitik in der Landwirtschaft“ |

(*) Angesichts des engen Sachzusammenhangs zwischen diesen beiden Problemen sind die beiden Stellungnahmen des WSA als eine einzige anzusehen.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen am	um Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
94. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Regelung <i>gesundheitlicher und lebensmittelrechtlicher</i> Fragen beim Handelsverkehr mit <i>Fleischerzeugnissen</i>	5.2.1964	RAT/EWG fakultativ	27.5.1964 38. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 30.11.1964, Nr. 197)	Herr Rollinger Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
95. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Regelung <i>gesundheitlicher Fragen</i> beim Handelsverkehr mit <i>frischem Geflügelfleisch</i>	5.2.1964	RAT/EWG fakultativ	27.5.1964 38. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 30.11.1964, Nr. 197)	Herr Rollinger Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
96. Vorschlag einer Zweiten Richtlinie auf dem Gebiet des <i>Filmwesens</i> (*)	26.2.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	27.5.1964 38. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 27.11.1964, Nr. 194)	Herr Schäfer Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
97. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die Anwendung von <i>Artikel 85 Absatz 3 EWG</i> auf Gruppen von Vereinbarungen, Beschlüssen und aufeinander abgestimmten Verhaltensweisen	10.3.1964	RAT/EWG fakultativ	27.5.1964 38. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 30.11.1964, Nr. 197)	Herr Bréart Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
98. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der Verwirklichung des freien <i>Dienstleistungsverkehrs</i> in den Berufen der <i>Landwirtschaft und des Gartenbaus</i>	25.3.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 63 Abs. 2)	23.6.1964 39. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 4.11.1964, Nr. 174)	Herr Stievenard Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

99. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Zucker	26.3.1964	EWG/KOM Informationsbericht	24.6.1964 39. Sitzungsperiode	Herr Anchisi Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
100. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über den Verkehr mit Getreidesaatgut	25.3.1964	RAT/EWG fakultativ	25.9.1964 40. Sitzungsperiode	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
101. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über den Verkehr mit Rübensaatgut	25.3.1964	RAT/EWG fakultativ	25.9.1964 40. Sitzungsperiode	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
102. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über den Verkehr mit Futterpflanzen-saatgut	25.3.1964	RAT/EWG fakultativ	25.9.1964 40. Sitzungsperiode	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
103. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über den Verkehr mit Futterpflanzen-saatgut	25.3.1964	RAT/EWG fakultativ	25.9.1964 40. Sitzungsperiode	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
104. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über den Verkehr mit forstlichem Vermehrungsgut	25.3.1964	RAT/EWG fakultativ	25.9.1964 40. Sitzungsperiode	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
105. Vorschlag einer Entscheidung des Rates über die Errichtung eines Ständigen Ausschusses für das landwirtschaftliche, gartenbauliche und forstliche Saat- und Pflanzgutwesen	25.3.1964	RAT/EWG fakultativ	25.9.1964 40. Sitzungsperiode	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

(*) Für die Erste Richtlinie siehe Ziffer 55.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
106. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur <i>Koordinierung der Schutzbestimmungen</i> , die in den Mitgliedstaaten den Gesellschaften im Sinn des Art. 58 Abs. 2 im <i>Interesse der Gesellschafter</i> sowie Dritter vorgeschrieben sind, um diese Bestimmungen gleichwertig zu gestalten	25.3.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	28.10.1964 41. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 27.11.1964, Nr. 194)	Herr de Précigout Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen Herr De Cesare Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen (zusätzlich)
107. Vorschlag einer Verordnung des Rates über <i>Qualitätsweine</i> bestimmter Anbaugebiete	16.7.1964	KOM/EWG fakultativ	8.12.1964 42. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 30.1.1965, Nr. 14)	Herr Matuschka-Greifencclau Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
108. „Initiative 1964“ (Vorlage der Kommission an den Rat und an die Regierungen der Mitgliedstaaten)	30.10.1964	KOM/EWG fakultativ	8.12.1964 42. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 30.1.1965, Nr. 14)	Herr Haferkamp Unterausschuß „Initiative 1964“
109. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die Beseitigung der <i>Doppelbesteuerung bei der Kraftfahrzeugsteuer</i> im grenzüberschreitenden Verkehr	8.5.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 75 Abs. 1)	9.12.1964 42. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.1.1965, Nr. 13)	Frau Maria Weber Fachl. Gruppe für Verkehr
110. Koordinierung der <i>Forstpolitik der Länder</i>	16.7.1964	KOM/EWG fakultativ	9.12.1964 42. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Boon Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|--|-----------|--|---|---|
| 111. Erste Richtlinie betreffend die Beteiligung der Unternehmer an der Vergabe und <i>Ausführung von Bauvorhaben</i> für Rechnung des Staates, der Gebietskörperschaften sowie sonstiger juristischer Personen des öffentlichen Rechts | 3.6.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 1 und 2)
(Art. 63 Abs. 1 und 2) | 9.12.1964
42. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 29.1.1964, Nr. 13
und
vom 22.10.1965, Nr. 174) | Herr De Bièvre
Unterausschuß
„Öffentliche Bauaufträge“
Herr Brand
Fachl. Gruppe für Verkehr
(zusätzlich) |
| 112. Entwurf einer Empfehlung der Kommission an die Mitgliedstaaten betreffend den <i>Wohnungsbau für die innerhalb der Gemeinschaft übersiedelnden Arbeitnehmer</i> | 16.7.1964 | KOM/EWG
fakultativ | 27.1.1965
43. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Russe
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 113. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Festsetzung der Einzelheiten zur Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für <i>Presseberufe</i> | 31.7.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2 und
Art. 63 Abs. 2) | 27.1.1965
43. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 1.3.1965, Nr. 33) | Herr Genin
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen |
| 114. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für selbständige Berufstätigkeiten auf dem Gebiet der

1. <i>Immobiliengeschäfte</i>
(Gruppe 640 ISIC)

2. und der <i>Dienste für das Geschäftsleben</i>
(Gruppe 839 ISIC) | 21.9.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2 und
Art. 63 Abs. 2) | 28.1.1965
43. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 1.3.1965, Nr. 33) | Herr De Cesare
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	RAT/EWG obligatorisch (Art. 75 Abs. 1)	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
115. Vorschlag für die Verordnung des Rates über die Einführung gemeinsamer Regeln für den <i>grenzüberschreitenden Straßenpersonenverkehr</i>	8.5.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 75 Abs. 1)	24.2.1965 44. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 13.4.1965, Nr. 63)	Herr Renaud Fachl. Gruppe für Verkehr
116. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Aktion der Gemeinschaft auf dem Gebiet der <i>Infrastruktur-Investitionen für den Verkehr</i>	8.5.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 75 Abs. 1)	24.2.1965 44. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 13.4.1965, Nr. 63)	Herr ter Heide Fachl. Gruppe für Verkehr
117. Vorschlag einer ersten Richtlinie des Rates betreffend die Koordinierung der Verfahren zur Vergabe <i>öffentlicher Bauaufträge</i>	21.9.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2 und Art. 63 Abs. 2)	24.2.1965 44. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 13.4.1965, Nr. 63 und vom 22.10.1965, Nr. 174)	Herr De Bièvre Unterausschuß „Öffentliche Bauaufträge“
118. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur <i>Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften</i> für die Herstellung und Verwendung von <i>Bolzensetzwerkzeugen</i>	15.10.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 100)	24.2.1965 44. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 5.6.1965, Nr. 98)	Herr Purpura Fachl. Gruppe für Sozialfragen
119. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten für <i>Antioxydantien</i> , die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen	21.9.1964	RAT/EWG obligatorisch (Art. 100)	25.2.1965 44. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 13.4.1965, Nr. 63)	Frau Landgrebe-Wolff Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|---|------------|--|--|---|
| 120. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur <i>Änderung</i> der Richtlinie des Rates zur <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten für <i>färbende Stoffe</i> , die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen | 21.9.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 25.2.1965
44. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 13.4.1965, Nr. 63) | Frau Landgrebe-Wolff
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 121. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einführung gemeinschaftlicher Analysemethoden für die amtliche Untersuchung von <i>Futtermitteln</i> | 3.11.1964 | RAT/EWG
fakultativ | 25.2.1965
44. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Piga
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 122. Zweiter Vorschlag einer Richtlinie zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für <i>Arzneispezialitäten</i> | 10.3.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 27.4.1965
45. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 19.6.1965, Nr. 107) | Herr De Bièvre
Unterausschuß
„Pharmazeutische Erzeugnisse“ |
| 123. Vorschlag für die Verordnung des Rates über die Anwendung von <i>Wettbewerbsregeln</i> auf dem Gebiet des <i>Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs</i> | 22.6.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 75 Abs. 1) | 27.4.1965
45. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 12.6.1965, Nr. 103) | Herr van de Woestijne
Fachl. Gruppe für Verkehr

Herr Bréart
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen |
| 124. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs auf dem Gebiet der selbständigen Berufstätigkeiten der <i>Zweige Elektrizität, Gas, Wasser und sanitäre Dienste</i> (Abt. 5 ISIC) | 14.10.1964 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2 und
Art. 63 Abs. 2) | 28.4.1965
45. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 12.6.1965, Nr. 103) | Herr Babau
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen

Herr Serwy
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
(kompl.) |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
125. Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit zusätzlichen Vorschriften für die Marktorganisation für <i>Obst und Gemüse</i>	22.10.1964	KOM/EWG fakultativ	28.4.1965 45. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 24.6.1965, Nr. 110)	Herr Bréart Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
126. Vorschlag einer Verordnung des Rates zur Ergänzung der Verordnungen Nr. 3 und 4 über die soziale Sicherheit der Wanderarbeitnehmer (<i>Stellung der Hilfskräfte bei den Europäischen Gemeinschaften</i>)	14.12.1964	RAT/EWG fakultativ	28.4.1965 45. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Russe Fachl. Gruppe für Sozialfragen
127. <i>Wirtschaftskonjunktur</i> der Gemeinschaft (<i>jährliche Stellungnahme</i>)	16.7.1964	KOM/EWG fakultativ	29.4.1965 45. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 19.6.1965, Nr. 107)	Herr Malterre Unterausschuß „Konjunktur“
128. Vorschlag einer Richtlinie des Rates betreffend die indirekten Steuern auf die <i>Ansammlung von Kapital</i>	3.2.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 99 und 100)	25.5.1965 46. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.7.1965, Nr. 134)	Herr Ameye Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
129. Vorschlag einer Verordnung des Rates über eine gemeinsame <i>Begriffsbestimmung</i> des Warenursprungs	3.3.1965	RAT/EWG fakultativ	25.5.1965 46. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 18.4.1966, Nr. 68)	Herr Ameye Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|--|
| 130. Verordnungsvorschläge des Rates zur wirksameren Gestaltung der Hilfen aus dem <i>Europäischen Sozialfonds</i> (Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur <i>Änderung</i> der Verordnung Nr. 9 des Rates über den Europäischen Sozialfonds in der Fassung der Verordnung Nr. 47/63/EWG, Vorschlag für eine Zusatzverordnung des Rates über den Europäischen Sozialfonds) | 3.3.1965 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 127 und 198)

fakultativ
(Art. 198 Abs. 1 und
Art. 235) | 26.5.1965
46. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 23.7.1965, Nr. 134) | Herr Major
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 131. Vorschläge der Kommission an den Rat betreffend „Finanzierung der <i>gemeinsamen Agrarpolitik</i> — Eigene Einnahmen der Gemeinschaft — Stärkung der Befugnisse des Europäischen Parlaments | 14.5.1965 | RAT/EWG
fakultativ | 26.5.1965
46. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 23.7.1965, Nr. 134) | Herr Celen
Unterausschuß „Finanzierung
der gemeinsamen Agrarpolitik“ |
| 132. Vorschlag für eine Verordnung des Rates betreffend Gemeinschaftsbeiträge für die <i>Berufsumschulung von landwirtschaftlichen Erwerbstätigen</i> , die innerhalb der Landwirtschaft ihren Beruf wechseln möchten | 3.3.1965 | RAT/EWG
fakultativ | 30.6.1965
47. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 9.5.1966, Nr. 85) | Herr Canonge
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 133. Vorschlag für eine Verordnung des Rates betreffend Gemeinschaftsbeiträge zur Förderung der Fachausbildung von <i>Beratern der Informationsstellen</i> für Berufswechsel für <i>landwirtschaftliche Erwerbstätige</i> | 3.3.1965 | RAT/EWG
fakultativ | 30.6.1965
47. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 9.5.1966, Nr. 85) | Herr Canonge
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
134. Entwurf einer Empfehlung der Kommission an die Mitgliedstaaten über die gesundheitliche Überwachung der Arbeitnehmer, die <i>besonderen Berufsgefahren</i> ausgesetzt sind	18.2.1965	KOM/EWG fakultativ	30.6.1965 47. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Purpura Fachl. Gruppe für Sozialfragen
135. Anwendung des <i>Assoziierungsabkommens</i> zwischen den Mitgliedstaaten und den AASM <i>1. Stellungnahme :</i> der Abschaffung der Zölle und mengenmäßigen Beschränkungen zwischen den Mitgliedstaaten und den assoziierten Staaten sowie mit den Folgen dieser Abschaffung für den Handel mit Drittländern (*)	27.10.1965	KOM/EWG fakultativ (Referat von Herrn Rochereau)	1.7.1965 47. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Bodart Fachl. Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen
136. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Anwendung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über landwirtschaftliche <i>Pachtverträge</i> auf die Landwirte, die Angehörige anderer Mitgliedstaaten sind	3.2.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	1.7.1965 47. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Parri Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen Herr Genin Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

137. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Anerkennung des <i>Rechts der Landwirte</i> , die Angehörige eines Mitgliedstaates und in einem anderen Mitgliedstaat ansässig sind, auf <i>Betriebswechsel</i>	3.2.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	1.7.1965 47. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Parri Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen Herr Genin Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
138. Vorschlag einer Verordnung des Rates über den Schutz gegen Praktiken von <i>Dumping</i> , Prämien oder Subventionen aus nicht zur EWG gehörenden Ländern	15.6.1965	RAT/EWG fakultativ	29.9.1965 48. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 18.4.1966, Nr. 68)	Herr Ameye Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
139. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über Maßnahmen gegen Einschleppung von <i>Schadorganismen der Pflanzen</i> in den Mitgliedstaaten	14.4.1965	RAT/EWG fakultativ	29.9.1965 48. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Seibel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
140. Vorschläge der Kommission an den Rat betreffend soziale Sondermaßnahmen zugunsten von durch <i>Schwefelbergwerke</i> entlassenen <i>italienischen Arbeitskräften</i> (ein Verordnungsentwurf und zwei Entscheidungsentwürfe)	14.5.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 127 und 128)	29.9.1965 48. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 6.5.1966, Nr. 82)	Herr Macario Fachl. Gruppe für Sozialfragen
141. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der <i>Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs</i> für die selbständigen Tätigkeiten des <i>Einzelhandels</i> (Gruppe ex 612 CITI)	14.5.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2 und Art. 63 Abs. 2)	29.9.1965 48. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 20.11.1965, Nr. 199)	Herr Hieronimi Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

(*) Für die zweite Stellungnahme auf diesem Gebiet siehe Ziffer 143 ; für die dritte Stellungnahme siehe Ziffer 157.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
142. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der Übergangsmaßnahmen auf dem Gebiet der selbständigen Tätigkeiten des <i>Einzelhandels</i> (Gruppe ex 612 CITT)	14.5.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2 und Art. 63 Abs. 2)	29.9.1965 48. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 20.11.1965, Nr. 199)	Herr Hieronimi Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
143. Anwendung des <i>Assoziierungsabkommens</i> zwischen den Mitgliedstaaten und den AASM 2. <i>Stellungnahme</i> (*) : Berücksichtigung der Interessen der assoziierten afrikanischen Staaten und Madagaskars sowie der überseeischen Länder und Gebiete in bezug auf die den europäischen Agrarerzeugnissen gleichartigen und mit ihnen konkurrierenden Erzeugnisse	27.10.1964	KOM/EWG fakultativ (Referat von Herrn Rochereau)	28.10.1965 49. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Bodart Fachl. Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen
144. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der Verwirklichung der <i>Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für selbständige forstwirtschaftliche Tätigkeiten</i> und den	14.5.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2 und Art. 63 Abs. 2)	28.10.1965 49. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 7.12.1965, Nr. 205)	Herr Genin Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

Vorschlag einer Änderung des Allgemeinen Programms des Rates zur Aufhebung der Beschränkungen der Niederlassungsfreiheit

145. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für selbständige Tätigkeiten des Bereichs „*Persönliche Dienste*“

1. Restaurations- und Schankgewerbe (Gruppe 852 CITI)
2. Beherbergungs- und Zeltplatzbetriebe (Gruppe 853 CITI)

14.5.1965

RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2 und
Art. 63 Abs. 2)

28.10.1965

49. *Sitzungsperiode*
(Amtsblatt
vom 7.12.1965, Nr. 205)

Herr Porena
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen

146. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der Übergangsmaßnahmen auf dem Gebiet der selbständigen Tätigkeiten des Bereichs „*Persönliche Dienste*“

1. Restaurations- und Schankgewerbe (Gruppe 852 CITI)
2. Beherbergungsgewerbe und Zeltplatzbetriebe (Gruppe 853 CITI)

14.5.1965

RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2)

28.10.1965

49. *Sitzungsperiode*
(Amtsblatt
vom 7.12.1965, Nr. 205)

Herr Porena
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen

(*) Für die *erste Stellungnahme* auf diesem Gebiet siehe Ziffer 135 ; für die *dritte Stellungnahme* siehe Ziffer 157.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
147. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für selbständige Tätigkeiten der Nahrungs- und Genußmittelgewerbe und der <i>Getränkeherstellung</i> (Hauptgruppen 20 und 21 CITI)	14.5.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	7.12.1965 50. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 25.1.1966, Nr. 14)	Herr Wellmanns Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
148. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der Übergangsmaßnahmen auf dem Gebiet der selbständigen Tätigkeiten der Nahrungs- und Genußmittelgewerbe und der <i>Getränkeherstellung</i> (Hauptgruppen 20 und 21 CITI)	14.5.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	7.12.1965 50. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 25.1.1966, Nr. 14)	Herr Wellmanns Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
149. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur <i>Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für „gefährliche Stoffe und Zubereitungen“</i> und Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die <i>„Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung gefährlicher Stoffe“</i>	15.6.1965	RAT/EWG obligatorisch (Art. 100)	7.12.1965 50. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 20.1.1966, Nr. 11)	Herr Serwy Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen Herr Schäfer Fachl. Gruppe für Sozialfragen (zusätzlich)

- | | | | | |
|---|-----------|--|--|--|
| 150. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Freimachungsgebühren für Briefe der ersten Gewichtsstufe und für Postkarten | 30.6.1965 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 7.12.1965
50. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 20.1.1966, Nr. 11) | Herr Mourguès
Unterausschuß
„Freimachungsgebühren“ |
| 151. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 5.11.1963 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für konservierende Stoffe, die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen (Diphenyl) | 9.11.1965 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 7.12.1965
50. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 20.1.1966, Nr. 11) | Herr Kuipers
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 152. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die schrittweise Einführung eines gemeinsamen Verfahrens für die Verwaltung von mengenmäßigen Einfuhrkontingenten in der Gemeinschaft | 15.6.1965 | RAT/EWG
fakultativ | 26.1.1966
51. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 6.5.1966, Nr. 82) | Herr Ameye
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
Herr Russe
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
(zusätzliche Stellungnahme) |
| 153. Vorschlag für eine zweite Richtlinie des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Umsatzsteuern; hier: Struktur und Anwendungsmodalitäten des gemeinsamen Mehrwertsteuersystems | 14.5.1965 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 27.1.1966
51. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 3.3.1966, Nr. 41) | Herr Malterre
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
Herr ter Heide
Fachl. Gruppe für Verkehr
(zusätzliche Stellungnahme)
Herr Circaud
Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
(zusätzliche Stellungnahme)
Herr
Matuschka-Greifenclau
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
(zusätzliche Stellungnahme) |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
154. Entwurf einer Empfehlung der Kommission an die Mitgliedstaaten zum <i>Jugendarbeitsschutz</i>	13.4.1965	KOM/EWG fakultativ	23.2.1966 52. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 20.4.1966, Nr. 70)	Herr Beermann (Mitberichterstatter die Herren Bölger und Zoli) Fachl. Gruppe für Sozialfragen
155. Entwurf einer Empfehlung der Kommission an die Mitgliedstaaten über den Ausbau der <i>Berufsberatung</i>	30.7.1965	KOM/EWG fakultativ	23.2.1966 52. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 20.4.1966, Nr. 70)	Frau Weber Fachl. Gruppe für Sozialfragen
156. Entwurf einer Empfehlung der Kommission an die Mitgliedstaaten zu den Voraussetzungen für die <i>Entschädigungen im Fall von Berufskrankheiten</i>	29.7.1965	KOM/EWG obligatorisch (Art. 118)	23.2.1966 52. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 20.4.1966, Nr. 70)	Herr Renaud Fachl. Gruppe für Sozialfragen
157. Anwendung des <i>Assoziierungsabkommens</i> <i>3. Stellungnahme (*)</i> Einige Probleme betreffend : „— Diversifizierung der Volkswirtschaften der AASM — Finanzielle Zusammenarbeit mit den assoziierten Staaten — Ausbildung der Führungskräfte und Techniker der assoziierten Staaten und Schlußfolgerungen”	27.10.1964	KOM/EWG fakultativ (Referat von Herrn Rochereau)	24.2.1966 52. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Bodart Fachl. Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen

158. Erstes <i>hinweisendes Programm</i> für die Europäische Atomgemeinschaft	29.6.1965	KOM/EURATOM obligatorisch (Art. 40 des Euratom-Vertrages)	24.2.1966 52. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 18.3.1966, Nr. 47)	Herr Todisco <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen auf dem Kerngebiet <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für soziale, Gesundheits- und Ausbildungs- fragen auf dem Kerngebiet
159. <i>Wirtschaftskonjunktur</i> der Gemein- schaft (<i>jährliche Stellungnahme</i>)	27.1.1965 und 29.7.1965	KOM/EWG fakultativ	20.4.1966 53. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 14.6.1966, Nr. 105)	Herr Malterre Unterausschuß „Konjunktur“
160. Vorschläge der EWG-Kommission zur Herstellung eines gemeinsamen <i>Preisniveaus</i> für <i>Milch, Mischerzeugnisse, Rindfleisch, Reis, Zucker, Ölsaaten und Olivenöl</i>	24.3.1966	KOM/EWG fakultativ	21.4.1966 53. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 14.6.1966, Nr. 105)	Herr Celen Unterausschuß „Agrarpreise“
161. Entwurf einer Empfehlung der Kommission über eine gemeinsame Begriffsbestimmung des <i>Zustandes der Invalidität</i> , der Anspruch auf Leistungen eröffnet	19.1.1966	KOM/EWG obligatorisch (Art. 118)	27.9.1966 56. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 15.11.1966, Nr. 208)	Herr Velter Fachl. Gruppe für Sozialfragen
162. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über <i>Konfitüren, Marmeladen, Gelees und Maronenkrem</i>	1.3.1966	RAT/EWG obligatorisch (Art. 43 und 100)	28.9.1966 56. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Kuipers Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
163. Vorschlag einer Richtlinie des Rates betreffend die <i>Veresterung von Olivenspeiseöl</i>	1.3.1966	RAT/EWG obligatorisch (Art. 43)	28.9.1966 56. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Visocchi Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

(*) Für die *erste Stellungnahme* auf diesem Gebiet siehe Ziffer 135 ; für die *zweite Stellungnahme* siehe Ziffer 143.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am		Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
164. — 165. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 26.6.1964 zur Regelung <i>viehseuchenrechtlicher Fragen</i> beim <i>innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen</i> und Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 26.6.1964 zur Regelung <i>gesundheitlicher Fragen</i> beim <i>innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit frischem Fleisch</i>	22.6.1966 (Dringlichkeitsverfahren)	RAT/EWG obligatorisch (Art. 43)	28.9.1966 56. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.1.1967, Nr. 13)	Herr Hoffmann Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
166. Änderungen zum Vorschlag für die Verordnung des Rates über die Einführung eines <i>Margentarifsystems im Güterverkehr</i> der Eisenbahn, des Straßenverkehrs und der Binnenschifffahrt	23.3.1966	RAT/EWG fakultativ	28.9.1966 56. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Jansen Fachl. Gruppe für Verkehr
167. Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung Nr. 26 des Rates (landwirtschaftliche Beihilfen)	28.4.1966	RAT/EWG fakultativ	29.9.1966 56. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.1.1967, Nr. 13)	Herr von Manteuffel Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
| 168. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Aufhebung der Beschränkungen der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für <i>selbständige Tätigkeiten der Kreditinstitute und anderer finanzieller Einrichtungen</i> | 1.3.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2)
EWG | 26.10.1966
57. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 5.12.1966, Nr. 224) | Herr De Bruyn
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen

Herr Henze
Fachl. Gruppe für Wirtschafts-
fragen
(zusätzlich) |
| 169. — 170. — 171.

Vorschläge für Richtlinien des Rates über die <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> über :
— <i>Fahrtrichtungsanzeiger</i> für Kraftfahrzeuge
— <i>Funkentstörung</i> von Kraftfahrzeugen
— <i>Bremsvorrichtungen</i> bestimmter Gruppen von Kraftfahrzeugen | 1.3.1966

23.3.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100)
EWG

KOM/EWG
obligatorisch
(Art. 100)
EWG | 26.10.1966
57. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 5.12.1966, Nr. 224) | Herr Renaud
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 172. Entwurf einer Empfehlung der Kommission zum <i>Mutterschutz</i> | 19.1.1966 | KOM/EWG
obligatorisch
(Art. 118)
EWG | 27.10.1966
57. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 12.1.1967, Nr. 4) | Frau Maria Weber
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 173. Entwurf des Programms für die <i>mittelfristige Wirtschaftspolitik</i> (1966-1970) | 23.5.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Entscheidung des Rates
vom 15. 4. 1964) | 27.10.1966
57. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 17. 5. 1967, Nr. 92) | Herr Kramer
Unterausschuß „Mittelfristige
Wirtschaftspolitik“ |
| 174. Vorschlag einer Verordnung des Rates zur <i>Änderung und Ergänzung</i> der Verordnung Nr. 3 und 4 über die soziale Sicherheit der Wanderarbeitnehmer (<i>Seeleute</i>) | 1.3.1966 | RAT/EWG
fakultativ | 29.11.1966
58. <i>Sitzungsbericht</i> | Herr Geile
<i>Federführend</i> :
Fachl. Gruppe für Sozialfragen
<i>Mitberatend</i> :
Fachl. Gruppe für Verkehr |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
<p>175. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Aufhebung der Beschränkungen der <i>Niederlassungsfreiheit</i> und des freien Dienstleistungsverkehrs für die selbständigen Tätigkeiten :</p> <p>— <i>bestimmter Hilfsgewerbetreibender des Verkehrs</i> und der Reisevermittlung (CITI-Gruppe 718)</p> <p>— der Lagerhalter (CITI-Gruppe 720)</p> <p>— des Zollagenten (CITI-Gruppe ex 839)</p>	1.3.1966	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	29.11.1966 58. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 28.1.1967, Nr. 17)	<p>Herr Renaud <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen</p> <p>Herr Bodart <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für Verkehr</p>
<p>176. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Einzelheiten der <i>Übergangsmaßnahmen</i> auf dem Gebiet der selbständigen Tätigkeiten :</p> <p>— <i>bestimmter Hilfsgewerbetreibender des Verkehrs</i> und der Reisevermittler (CITI-Gruppe 718)</p> <p>— der Lagerhalter (CITI-Gruppe 720)</p> <p>— des Zollagenten (CITI-Gruppe ex 839)</p>	1.3.1966	RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2, Art. 63 Abs. 2)	29.11.1966 58. Sitzungsperiode (Amtsblatt vom 28.1.1967, Nr. 17)	<p>Herr Renaud <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen</p> <p>Herr Bodart <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für Verkehr</p>

- | | | | | |
|---|------------------|---|--|--|
| <p>177. Entwurf einer Entscheidung des Rates zur Errichtung eines <i>Lebensmittelausschusses</i></p> <p>Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 5.11.1963 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für <i>konservierende Stoffe</i>, die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen</p> <p>Geänderter Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für <i>färbende Stoffe</i>, die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen</p> | <p>23.3.1966</p> | <p>RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100)</p> | <p>29.11.1966
58. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 28.1.1967, Nr. 17)</p> | <p>Herr Kuipers
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft</p> |
| <p>178. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die <i>Angleichung der Gesetzgebung</i> der Mitgliedstaaten hinsichtlich der <i>Sortierung von Rohholz</i></p> | <p>1.3.1966</p> | <p>RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100)</p> | <p>29.11.1966
58. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 28.1.1967, Nr. 17)</p> | <p>Herr
Matuschka-Greifflenclau
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft</p> |
| <p>179 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Unterrichtung der Kommission betreffend die <i>statistischen Angaben über Kapitalbewegungen</i> nach und aus dritten Ländern</p> <p>und</p> | <p>14.3.1966</p> | <p>RAT/EWG
fakultativ</p> | <p>30.11.1966
58. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 5.4.1967, Nr. 64)</p> | <p>Herr Ameye
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen</p> |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
Empfehlung der Kommission für eine Entscheidung des Rates über die Einführung von <i>Konsultationen</i> innerhalb der Gemeinschaft betreffend die Politik der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der <i>Kapitalbewegungen</i> aus dritten Ländern			
180. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 5.11.1963 über die <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten für <i>konservierende Stoffe</i> , die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen (Diphenyl)	24.11.1966 RAT/EWG obligatorisch (Art. 100) (Dringlichkeitsverfahren)	30.11.1966 58. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 23.1.1967, Nr. 13)	Herr Kuipers (Hauptberichterstatter vor dem Plenum)
181. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über das <i>Recht der Landwirte</i> , die Angehörige eines Mitgliedstaats sind und sich in einem anderen Mitgliedstaat niedergelassen haben, auf <i>Zugang zu den verschiedenen Arten von Krediten</i>	1.3.1966 RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	30.11.1966 58. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 28. 1. 1967, Nr. 17)	Herr van Tilburg <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen Herr Dohrendorf <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
182. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über das <i>Recht der Landwirte</i> , die Angehörige eines Mitgliedstaats sind und sich in einem anderen Mitgliedstaat niedergelassen haben, auf <i>Zugang zu Genossenschaften</i>	1.3.1966 RAT/EWG obligatorisch (Art. 54 Abs. 2)	30.11.1966 58. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 28. 1. 1967, Nr. 17)	Herr van Tilburg <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen Herr Dohrendorf <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | | |
|------|---|-----------|--|---|--|
| 183. | Vorschlag einer Richtlinie des Rates für die Angleichung der <i>Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten über die Stoffe, die <i>Arzneimitteln</i> zum <i>Zweck der Färbung</i> hinzugefügt werden dürfen | 29.6.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 30.11.1966
58. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 28. 1. 1967, Nr. 17) | Herr De Bièvre
Unterausschuß
„Pharmazeutische Erzeugnisse“ |
| 184 | Vorschläge von Richtlinien des Rates für die <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten über :
a) <i>Meßgeräte im allgemeinen</i>
b) medizinische Quecksilberglasthermometer mit Maximumvorrichtung
c) Blockgewichte der mittleren Fehlergrenzenklasse von 5 bis 50 kg
d) zylindrische Gewichtstücke der mittleren Fehlergrenzenklasse von 1 g bis 10 kg | 6.5.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 25./26.1.1967
59. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 22.2.1967, Nr. 30) | Herr Ameye
Unterausschuß „Technische Handelshindernisse“ |
| 185. | Vorschlag einer Richtlinie des Rates für die <i>Angleichung der Rechtsvorschriften</i> der Mitgliedstaaten über <i>landwirtschaftliche Zugmaschinen</i> auf Rädern (Höchstgeschwindigkeit, Beifahrersitze und Ladepritschen) | 6.5.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 25./26.1.1967
59. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 7.3.1967, Nr. 42) | Herr Ameye
Unterausschuß „Technische Handelshindernisse“ |
| 186. | Vorschlag einer Verordnung des Rates über die Anwendung der Systeme der <i>sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer und deren Familien</i> , die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern | 1.3.1966 | RAT/EWG
fakultativ | 25./26.1.1967
59. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 5.4.1967, Nr. 64) | Herr Grandi
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
186. bis Vorschlag einer Entscheidung des Rates über die Anwendung des Artikels 51 des Vertrages auf <i>die französischen überseeischen Departements</i>	1.3.1966	RAT/EWG fakultativ	25./26.1.1967 59. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Esperet Fachl. Gruppe für Sozialfragen
187. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Vereinheitlichung der Vorschriften über <i>die abgabenfreie Einfuhr des in den Treibstoffbehältern der Nutzkraftfahrzeuge enthaltenen Treibstoffs</i>	29.7.1966	RAT/EWG obligatorisch (Art. 75)	25./26.1.1967 59. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 7.3.1967, Nr. 42)	Herr Bouladoux Fachl. Gruppe für Verkehr
188. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Regelung viehseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der <i>Einfuhr von Rindern und Schweinen und von frischem Fleisch</i> aus Drittländern und zu dem Entwurf einer Entscheidung des Rates zur Errichtung eines <i>Veterinär-ausschusses</i>	1.3.1966	RAT/EWG fakultativ (*)	25./26.1.1967 59. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Hoffmann Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
189. Bericht über die Lage der <i>Fischereiwirtschaft</i> in den Mitgliedstaaten der EWG und Grundsätze für eine gemeinsame Politik	6.7.1966	KOM/EWG obligatorisch (Art. 43 Abs. 2)	25./26.1.1967 59. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 29.3.1967, Nr. 58)	Herr Defossez Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|---|------------|--|--|--|
| 190. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die Beseitigung von Diskriminierungen auf dem Gebiet der Frachten und Beförderungsbedingungen | 1.3.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 75) | 22./23.2.1967
60. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 5.4.1967, Nr. 64) | Frau Weber
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 191. Vorschlag einer Verordnung des Rates über bestimmte Sozialvorschriften im Straßenverkehr | 29.7.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 75) | 22./23.2.1967
60. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 15.7.1967, Nr. 92) | Herr ter Heide
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 192. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Verwendung gewisser konservierender Stoffe für die Oberflächenbehandlung von Zitrusfrüchten sowie über Überwachungsmaßnahmen zum Nachweis und zur Identifizierung der konservierenden Stoffe in und auf Zitrusfrüchten | 8.12.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 22./23.2.1967
60. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 5.4.1967, Nr. 64) | Herr Kuipers
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 193. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für färbende Stoffe, die in Lebensmitteln verwendet werden dürfen | 8.12.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 100) | 22./23.2.1967
60. Sitzungsperiode
(Amtsblatt
vom 5.4.1967, Nr. 64) | Herr Kuipers
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 194. Vorschläge für Richtlinien des Rates:
1. zur Bekämpfung des <i>Kartoffelkrebses</i>
2. zur Bekämpfung des <i>Kartoffelnematoden</i> | 27.10.1966 | RAT/EWG
fakultativ (*) | 22./23.2.1967
60. Sitzungsperiode | Herr
Matuschka-Greiffenclau
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |

(*) Dieses Ersuchen um Stellungnahme kann als obligatorisch betrachtet werden, wenn der Rat bei der Annahme der Richtlinie beschließt, ihr auch Art. 100 des Vertrages zugrunde zu legen.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
195. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur <i>Bekämpfung der San-José-Schildlaus</i> (Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 51 vom 20.3.1967 veröffentlicht)	7.3.1967	RAT/EWG fakultativ (*)	25.4.1967 61. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Visocchi Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
196. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über den Verkehr mit vegetativem <i>Vermehrungsgut der Reben</i> (Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 16 vom 27.1.1967 veröffentlicht)	24.11.1966	RAT/EWG fakultativ	25.4.1967 61. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Matuschka-Greiffenclau Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
197. Vorschlag einer Entscheidung des Rates betreffend die von den Mitgliedstaaten im innergemeinschaftlichen Warenverkehr <i>geforderten Formalitäten</i> (Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 16 vom 27.1.1967 veröffentlicht)	22.12.1966	RAT/EWG fakultativ	26.4.1967 61. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 9.6.1967, Nr. 110)	Herr Fontanille Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen
198. Vorschlag für eine erste Richtlinie des Rates zur Koordinierung der die <i>Aufnahme und Ausübung der Direktversicherung</i> (außer Lebensversicherung) betreffenden Rechts- und Verwaltungsvorschriften (Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 175 vom 30.10.1966 veröffentlicht)	14.7.1966	RAT/EWG fakultativ	26.4.1967 61. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 18.7.1967, Nr. 158)	Herr Aschoff <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen Herr van Greunsven <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

- | | | | | |
|---|-----------|--|--|---|
| 199. Mitteilung der Kommission an den Rat über den <i>UIR-Plan</i> und die Regelung der Kapazität im Binnenschiffsverkehr | 5.10.1967 | KOM/EWG
fakultativ | 26.4.1967
61. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Geile
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 200. <i>Wirtschaftskonjunktur der Gemeinschaft (jährliche Stellungnahme)</i> | 9.2.1967 | KOM/EWG
fakultativ | 27.4.1967
61. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 18.7.1967, Nr. 158) | Herr Malterre
Unterausschuß „Konjunktur“ |
| 201. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Aufhebung der Beschränkungen der <i>Niederlassungsfreiheit</i> auf dem Gebiet der <i>Direktversicherung</i> , außer Lebensversicherung
(Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 62 vom 1.4.1967 veröffentlicht) | 21.2.1967 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2) | 30.5.1967
62. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 20.6.1967, Nr. 118) | Herr van Greunsven
Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen |
| 202. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über <i>Beihilfen an Unternehmen des Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs</i> | 29.7.1966 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 75) | 30.5.1967
62. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Porena
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 203. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über das <i>Recht der Landwirte</i> , die Angehörige eines Mitgliedstaats und in einem anderen Mitgliedstaat ansässig sind, <i>auf Zugang zu den verschiedenen Arten von Beihilfen</i>
(Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 62 vom 1.4.1967 veröffentlicht) | 9.2.1967 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2) | 30.5.1967
62. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 18.7.1967, Nr. 158) | Herr van Tilburg
<i>Federführend</i> :
Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
Herr Bréart
<i>Mitberatend</i> :
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |

(*) Das Ersuchen um Abgabe einer Stellungnahme kann als obligatorisch gelten, wenn der Rat bei Erlaß der Richtlinie beschließt, sich ebenfalls auf Art. 100 des Vertrages zu stützen.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um am	Stellungnahme durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
204. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für <i>lebende Pflanzen und Waren des Blumenhandels</i> (Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 51 vom 20.3.1967 veröffentlicht)	7.3.1967	RAT/EWG fakultativ	31.5.1967 62. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Zijlstra Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
205. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Festlegung der Rechnungseinheit für die gemeinsame Agrarpolitik (Dieser Vorschlag wurde im Amtsblatt Nr. 116 vom 17.6.1967 veröffentlicht)	31.5.1967	RAT/EWG fakultativ (<i>Dringlichkeitsverfahren</i>)	29.6.1967 63. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 14.8.1967, Nr. 194)	Herr Defossez Unterausschuß „Rechnungseinheit“
206. Vorschlag für eine Verordnung des Rates betreffend die <i>landwirtschaftlichen Erzeugergemeinschaften und ihre Vereinigungen</i> (im Amtsblatt Nr. 51 vom 20.3.1967 veröffentlicht)	7.3.1967	RAT/EWG fakultativ	28.9.1967 64. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt Nr. C 1 vom 12.1.1968)	Herr Caprio Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|--|-----------|--|--|--|
| 207. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Sanierung des Marktes für Erzeugnisse der <i>Brotgetreidevermahlung</i>
(im Amtsblatt Nr. 124 vom 24.6.1967 veröffentlicht) | 14.6.1967 | RAT/EWG
fakultativ | 25.10.1967
65. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Kuipers
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 208. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit für die <i>selbständigen Tätigkeiten des Filmverleihs</i>
(im Amtsblatt Nr. 254 vom 20.10.1967 veröffentlicht) | 6.6.1967 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2)
EWGV | 25.10.1967
65. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
vom 13.11.1967, Nr. 302) | Herr Zoli
Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen |
| 209. <i>Studie</i> über die Aktionsprogramme auf dem Gebiet der gemeinsamen Politik der <i>Berufsausbildung</i> im allgemeinen und in der Landwirtschaft | 22.1.1966 | KOM/EWG
fakultativ
(Geschäftsordnung WSA
Art. 18) | 25.10.1967
65. <i>Sitzungsperiode</i> | <p>Herr Germozzi
Fachl. Gruppe für Sozialfragen
(<i>federführend</i>)
<i>Zusätzliche Untersuchungen</i></p> <p>a) Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
(Berichterstatter
Herr Canonge)</p> <p>b) Fachl. Gruppe für Verkehr
(Berichterstatter
Herr Mourguès)</p> <p>c) Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
(Berichterstatter
Herr Wellmanns
(1. Teil)
Herr Weber
(2. Teil))</p> |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
<p>210. Vorschlag zu einer Verordnung des Rates über die <i>Freizügigkeit der Arbeitnehmer</i> innerhalb der Gemeinschaft und</p> <p>Vorschlag zu einer Richtlinie des Rates zur Aufhebung der <i>Reise- und Aufenthaltsbeschränkungen für Arbeitnehmer</i> der Mitgliedstaaten und ihre Familienangehörigen innerhalb der Gemeinschaft</p> <p>(im Amtsblatt Nr. 145 vom 8.7.1967 veröffentlicht)</p>	25.5.1967	RAT/EWG obligatorisch (Art. 49 EWGV)	26.10.1967 65. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 7.12.1967, Nr. 298)	Herr Kley Fachl. Gruppe für Sozialfragen
<p>211. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über eine gemeinsame Methode zur Berechnung der in Art. 97 des Vertrages vorgesehenen <i>Durchschnittssätze</i></p> <p>(im Amtsblatt Nr. 201 vom 21.8.1967 veröffentlicht)</p>	25.7.1967	RAT/EWG obligatorisch (Art. 100 EWGV)	28.11.1967 66. <i>Sitzungsperiode</i> (Amtsblatt vom 28.12.1967, Nr. 317)	Herr Kramer Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
<p>212. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Einsetzung eines <i>Ständigen Futtermittelausschusses</i></p> <p>(im Amtsblatt Nr. 249 vom 14.10.1967 veröffentlicht)</p>	28.6.1967	RAT/EWG fakultativ	29.11.1967 66. <i>Sitzungsperiode</i>	Herr Schnieders Fachl. Gruppe für Landwirtschaft

- | | | | | |
|--|--|--|--|---|
| 213. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über <i>Zusatzstoffe in der Tierernährung</i> (im Amtsblatt Nr. 254 vom 20.10.1967 veröffentlicht) | 11.7.1967 | RAT/EWG
fakultativ | 29.11.1967
66. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr Schnieders
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 214. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für <i>selbständige Tätigkeiten</i> des Aufsuchens (<i>Schürfen und Bohren</i>) bei der Erdöl- und Erdgasgewinnung (CITI-Hauptgruppe 13) (im Amtsblatt Nr. 77 vom 22.4.1967 veröffentlicht) | 11.4.1967 | RAT/EWG
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2 EWGV) | 29.11.1967
66. <i>Sitzungsperiode</i>
(Amtsblatt
Nr. C 1 vom 12.1.1968) | Herr Piga
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen |
| 215. Entwicklung der <i>sozialen Lage in der Gemeinschaft im Jahr 1966</i> (1. Teil) (*) | 5.7.1967 | KOM/EWG
fakultativ | 29.11.1967
66. <i>Sitzungsperiode</i> | Frau Weber
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 216. Vorschlag einer Verordnung des Rates zur Verlängerung des Zeitraums, in dem die <i>Verordnung Nr. 17 des Rates</i> auf den Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehr keine Anwendung findet (im Amtsblatt Nr. 306 vom 16.12.1967 veröffentlicht) | 20.11.1967
(Dringlichkeits-
verfahren) | RAT/EWG
fakultativ | 29.11.1967
66. <i>Sitzungsperiode</i> | Herr van de Woestijne
Fachl. Gruppe für Verkehr |

(*) NB : Für den zweiten Teil der Stellungnahme des Ausschusses zur „Entwicklung der sozialen Lage in der Gemeinschaft“ siehe Ziffer 215 bis, S. 309.

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am		Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
217. Vorschlag einer Richtlinie des Rates für die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Werbung für <i>Arzneispezialitäten</i> und über die Packungsbeilage (im Amtsblatt Nr. 248 vom 13.10. 1967 veröffentlicht)	28.6.1967	RAT obligatorisch (Art. 100 EWGV)	24.1.1968 67. Tagung (Amtsblatt Nr. C 12 vom 21.2.1968)	Herr De Bièvre Unterausschuß „Pharmazeutische Erzeugnisse“
218. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die gegenseitige Anerkennung der Diplome, Prüfungszeugnisse und sonstigen Befähigungsnachweise für die selbständigen Tätigkeiten des <i>Architekten</i> (im Amtsblatt Nr. 239 vom 4.10. 1967 veröffentlicht)	6.6.1967	RAT fakultativ	24.1.1968 67. Tagung (Amtsblatt Nr. C 24 vom 22.3.1968)	Herr Chabrol Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
219. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die selbständigen Tätigkeiten des <i>Architekten</i> (im Amtsblatt Nr. 239 vom 4.10. 1967 veröffentlicht)	6.6.1967	RAT fakultativ	24.1.1968 67. Tagung (Amtsblatt Nr. C 24 vom 22.3.1968)	Herr Chabrol Fachl. Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen

- | | | | | |
|--|-------------------|--|--|--|
| <p>220. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Verwirklichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungsverkehrs für die selbständigen Tätigkeiten des <i>Architekten</i>
(im Amtsblatt Nr. 239 vom 4.10.1967 veröffentlicht)</p> | <p>6.6.1967</p> | <p>RAT
obligatorisch
(Art. 54 Abs. 2,
Art. 63 Abs. 2 EWGV)</p> | <p>24.1.1968
67. Tagung
(Amtsblatt
Nr. C 24 vom 22.3.1968)</p> | <p>Herr Chabrol
Fachl. Gruppe für selbständige
Tätigkeiten und Dienstleistungen</p> |
| <p>221. Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit ergänzenden Vorschriften für die gemeinsame <i>Marktorganisation für Wein</i>
(im Amtsblatt Nr. 201 vom 21.8.1967 veröffentlicht)</p> | <p>11.7.1967</p> | <p>RAT
fakultativ</p> | <p>27.3.1968
68. Tagung</p> | <p>Herr Babau
(Berichterstatter)
die Herren Visocchi und
Matuschka-Greifenclaus
(Mitberichterstatter)
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft</p> |
| <p>222. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Harmonisierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften über das <i>Zollagungsverfahren</i>
(im Amtsblatt Nr. C 44 vom 9.5.1968 veröffentlicht)</p> | <p>12.12.1967</p> | <p>RAT
obligatorisch
(Art. 100 EWGV)</p> | <p>27.3.1968
68. Tagung</p> | <p>Herr Renaud
Fachl. Gruppe für Wirtschafts-
fragen</p> |
| <p>223. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Harmonisierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften über den <i>Zahlungsaufschub für Zölle, Abgaben gleicher Wirkung und Abschöpfungen</i>
(im Amtsblatt Nr. C 44 vom 9.5.1968 veröffentlicht)</p> | <p>12.12.1967</p> | <p>RAT
obligatorisch
(Art. 100 EWGV)</p> | <p>27.3.1968
68. Tagung</p> | <p>Herr Renaud
Fachl. Gruppe für Wirtschafts-
fragen</p> |

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am	durch	Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
<p>224. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur <i>Harmonisierung der Rechts- und</i> Verwaltungsvorschriften über :</p> <p>1. die <i>zollamtliche Überwachung</i> der Waren, die in das Zollgebiet der Gemeinschaft verbracht werden</p> <p>2. die vorübergehende Verwahrung dieses Zollguts</p> <p>(im Amtsblatt Nr. C 44 vom 9.5.1968 veröffentlicht)</p>	12.12.1967	RAT obligatorisch (Art. 100 EWGV)	27.3.1968 68. Tagung	Herr Renaud Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen
<p>225. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den <i>Zollwert</i> der Waren (im Amtsblatt Nr. C 44 vom 9.5.1968 veröffentlicht)</p>	12.12.1967	RAT fakultativ	27.3.1968 68. Tagung	Herr Renaud Fachl. Gruppe für Wirtschafts- fragen
<p>226. Vorschlag einer Verordnung des Rates über das Vorgehen der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der den Unternehmen des Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs auferlegten Verpflichtungen, die unter den Begriff des <i>öffentlichen Dienstes</i> fallen</p> <p>(im Amtsblatt Nr. 248 vom 13.10.1967 veröffentlicht)</p>	28.6.1967	RAT obligatorisch (Art. 75 EWGV)	27.3.1968 68. Tagung	Herr Bouladoux Fachl. Gruppe für Verkehr

- | | | | | | |
|------|---|---|---|-------------------------|--|
| 227. | Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Einführung gemeinsamer Regeln für
— den Zugang zum Beruf des Güterkraftverkehrsunternehmers im innerstaatlichen und grenzüberschreitenden Verkehr
— die Kapazitätsregelung im innerstaatlichen Güterkraftverkehr
(im Amtsblatt Nr. 254 vom 20.10.1967 veröffentlicht) | 28.6.1967 | RAT
obligatorisch
(Art. 75 EWGV) | 28.3.1968
68. Tagung | Herr Weber
Fachl. Gruppe für Verkehr |
| 228. | Wirtschaftskonjunktur in der Gemeinschaft (jährliche Stellungnahme) | jährlich
(Referat von Herrn Barre vom 25.1.1968) | KOMMISSION
fakultativ | 28.3.1968
68. Tagung | Herr Malterre
Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen |
| 215. | bis Entwicklung der sozialen Lage in der Gemeinschaft (zweiter Teil) (*) | 5.7.1967
(jährlich) | KOMMISSION
fakultativ | 24.4.1968
69. Tagung | Frau Weber
Fachl. Gruppe für Sozialfragen |
| 229. | Die Gemeinschaftsprogramme für die Abteiling Ausrichtung des Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft | 4.7.1967 | RAT
fakultativ | 24.4.1968
69. Tagung | Herr Bréart
Fachl. Gruppe für Landwirtschaft |
| 230. | Vorschlag einer dritten Richtlinie des Rates für die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Arzneispezialitäten
(im Amtsblatt Nr. C 14 vom 24.2.1968 veröffentlicht) | 21.12.1967 | RAT
obligatorisch
(Art. 100 EWGV) | 29.5.1968
70. Tagung | Herr De Bièvre
Unterausschuß
„Pharmazeutische Erzeugnisse“ |

(*) Erster Teil der Stellungnahme des Ausschusses zur „Entwicklung der sozialen Lage in der Gemeinschaft“ (siehe Seite 305, Ziffer 215).

Gegenstand der Stellungnahme	Ersuchen um Stellungnahme am		Abgabe der Stellungnahme in der Vollversammlung	Berichterstatter und kons. fachl. Gruppe oder Unterausschuß des WSA
231. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 26.6.1964 zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen	9.3.1968	RAT fakultativ	29.5.1968 70. Tagung	Herr Hoffmann Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
232. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie des Rates vom 26.6.1964 zur Regelung gesundheitlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit frischem Fleisch	9.3.1968	RAT fakultativ	29.5.1968 70. Tagung	Herr Hoffmann Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
233. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die gemeinsame Marktorganisation für bestimmte in Anhang II des Vertrages aufgeführte Erzeugnisse	2.5.1968	RAT fakultativ	29.5.1968 70. Tagung	Herr Yverneau Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
234. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die gemeinsame Marktorganisation für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse	2.5.1968	RAT fakultativ	29.5.1968 70. Tagung	Herr Schnieders Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
235. Vorschlag einer Verordnung des Rates über den Zugang zum Markt im Binnenschiffsgüterverkehr	15.12.1967	RAT obligatorisch (Art. 75 EWGV)	27.6.1968 71. Tagung	Herr Canonge Fachl. Gruppe für Verkehr

236. Allgemeines Programm zur <i>Beseitigung der technischen Hemmnisse im innergemeinschaftlichen Warenverkehr</i> , die sich aus der Unterschiedlichkeit der einzelstaatlichen Rechtsvorschriften ergeben	8.4.1968	RAT fakultativ	27.6.1968 71. Tagung	Herr Ameye Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
237. Vorschlag einer Verordnung des Rates über das <i>gemeinschaftliche Versandverfahren</i>	8.4.1968	RAT fakultativ	27.6.1968 71. Tagung	Herr Renaud <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für Verkehr
238. Vorschlag einer Richtlinie des Rates über die <i>Harmonisierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für den aktiven Veredelungsverkehr</i>	8.4.1968	RAT obligatorisch (Art. 100 EWGV)	26.6.1968 71. Tagung	Herr Kuipers Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen
239. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Harmonisierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften <i>über Freizonen</i>	8.4.1968	RAT obligatorisch (Art. 100 EWGV)	27.6.1968 71. Tagung	Herr Kuipers <i>Federführend</i> : Fachl. Gruppe für Wirtschaftsfragen Herr Seiler <i>Mitberatend</i> : Fachl. Gruppe für Verkehr
240. Vorschlag einer Richtlinie des Rates zur Regelung gesundheitlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen <i>Handelsverkehr mit bestimmtem zerlegtem frischem Fleisch</i>	29.5.1968	RAT fakultativ	27.6.1968 71. Tagung	Herr Hoffmann Fachl. Gruppe für Landwirtschaft
241. Vorschlag einer Verordnung des Rates über die Begriffsbestimmung des <i>Zollgebiets der Gemeinschaft</i>	17.6.1968	RAT fakultativ	27.6.1968 71. Tagung	Herr Kuipers Unterausschuß „Zollgebiet“

AVIS RENDUS
PAR LE COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE
ET DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
DE 1958 À JUIN 1968

Deuxième exercice quadriennal

(25 avril 1962 — 24 avril 1966)

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
37) Règlements et directives concernant les premières mesures pour la réalisation de la <i>libre circulation des travailleurs frontaliers et des travailleurs saisonniers</i> à l'intérieur de la Communauté	3-4-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 49)	16-7-1962 23 ^e session	M. Major Sect. sp. pour les questions sociales
38) Directive fixant les modalités de réalisation de la <i>liberté d'établissement dans l'agriculture</i> des ressortissants des États membres ayant travaillé en qualité de <i>salariés agricoles</i> dans un autre État membre pendant deux années sans interruption	17-5-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 54, § 2)	17-7-1962 23 ^e session	M. Stievenard Sect. sp. pour les activités non salariées et les services M. Berns Sect. sp. pour l'agriculture (compl.)
39) Proposition de directive fixant les modalités de réalisation de la <i>liberté d'établissement sur les exploitations agricoles abandonnées</i> ou incultes depuis plus de deux ans	17-5-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 54, § 2)	17-7-1962 23 ^e session	M. Stievenard Sect. sp. pour les activités non salariées et les services M. Berns Sect. sp. pour l'agriculture (compl.)
40) Règlement portant établissement graduel d'une organisation commune du <i>marché du riz</i>	16-5-1962	C.E.E./COM Rapport d'information	30-10-1962 (*) 24 ^e session	M. Cantoni Sect. sp. pour l'agriculture

- | | | | | |
|---|-----------|---|---|---|
| 41) Règlement portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine | 16-5-1962 | C.E.E./COM
Rapport d'information | 30-10-1962 (*)
24 ^e session | M. Clausen
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 42) Projet de directive du Conseil n° ... concernant certains problèmes sanitaires en matière d'échanges intra-communautaires de viande fraîche | 5-7-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 43, § 2) | 30-10-1962
24 ^e session
(publié au J.O.
du 29-7-1964) | Mme Landgrebe-Wolff
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 43) Décision du Conseil arrêtant le 2 ^e programme de recherches et d'enseignement de la C.E.E.A. | 17-7-1962 | C.E.E.A./COM
Rapport d'information | 30-10-1962
24 ^e session | M. Todisco
Sect. sp. nucléaires |
| 44) Règlement visant à suspendre, dans le domaine des transports par chemin de fer, par route et par voie navigable, l'application de l'article 85 du traité de la C.E.E., ainsi que les dispositions prises ou à prendre en vue de son application | 5-10-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 75, § 1) | 29-10-1962
24 ^e session | M. Geile
Sect. sp. pour les transports |
| 45) Règlement visant à suspendre l'application à la navigation maritime et aérienne des articles 85 à 94 du traité instituant la C.E.E. | 30-9-1962 | C.E.E./CONSEIL
facultatif
(art. 198) | 29-10-1962
24 ^e session | M. Geile
Sect. sp. pour les transports |
| 46) Proposition de directive du Conseil pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour des ressortissants des Etats membres à l'intérieur de la Communauté en matière d'établissement et de prestations de services | 24-7-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 28-11-1962
25 ^e session
(publié au J.O.
du 4-4-1964) | M. De Cesare
Sect. sp. pour les activités non salariales et les services |

(*) Date de la transmission à la Commission.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
47) Proposition de directive du Conseil pour la <i>coordination des mesures spéciales aux étrangers pour le déplacement et le séjour</i> mais justifiées par des raisons d'ordre public, de sécurité publique et de santé publique	24-7-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	28-11-1962 25 ^e session (publié au J.O. du 4-4-1964)	M. De Cesare Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
48) Proposition de directive du Conseil supprimant toute prohibition ou toute gêne au <i>paiement de la prestation</i> lorsque les échanges de services ne sont limités que par des restrictions aux paiements y afférents	10-10-1962	C.E.E./CONSEIL facultatif (art. 56)	28-11-1962 25 ^e session	M. De Brabandere Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
49) Règlement portant institution d'un régime de prélèvements et établissement graduel d'une organisation commune des <i>marchés du lait et des produits laitiers</i>	16-5-1962	C.E.E./COM Rapport d'information	29-11-1962 (*) 25 ^e session	M. Bonato Sect. sp. pour l'agriculture
50) Proposition de directive concernant les modalités de réalisation de la liberté d' <i>établissement</i> et de la libre prestation des <i>services</i> pour les <i>activités professionnelles relevant du commerce de gros</i>	10-10-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	30-1-1963 26 ^e session (publié au J.O. du 4-4-1964)	M. Hieronimi Sect. sp. pour les activités non salariées et les services

- | | | | | |
|---|------------|---|--|--|
| 51) Proposition de directive concernant les modalités de réalisation de la liberté <i>d'établissement</i> et de la libre prestation des <i>services</i> pour les <i>personnes auxiliaires du commerce et de l'industrie</i> (professions d'inter-médiaires) | 10-10-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 30-1-1963
26 ^e session
(publié au J.O.
du 4-4-1964) | M. Hieronimi
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |
| 52) Proposition de directive supprimant en matière de <i>réassurance et de rétrocession</i> les restrictions à la liberté <i>d'établissement</i> et à la libre prestation des <i>services</i> | 10-10-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 30-1-1963
26 ^e session
(publié au J.O.
du 4-4-1964) | M. Andriessen
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |
| 53) Règlement et directive relatifs à la <i>libre circulation des travailleurs</i> dans la Communauté | 25-10-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 49) | 31-1-1963
26 ^e session
(publié au J.O.
du 4-4-1964) | M. Russe
Sect. sp. pour les questions
sociales |
| 54) Projet de règlement portant modification au règlement n° 9 concernant le <i>Fonds social européen</i> | 25-10-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 127) | 31-1-1963
26 ^e session | M. Schäfer
Sect. sp. pour les questions
sociales |
| 55) Proposition de directive du Conseil en vue de mettre en œuvre les dispositions du programme général pour la suppression des restrictions à la libre prestation des <i>services</i> en matière de <i>cinématographie</i> (première directive) (**) | 24-7-1962 | C.E.E./CONSEIL
obligatoire
(art. 63, § 2) | 27-3-1963
27 ^e session
(publié au J.O.
du 2-11-1963) | M. Schäfer
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |

(*) Date de la transmission à la Commission.

(**) Pour la deuxième directive, voir sub n° 96.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
56) Directive pour la libération des transferts afférents aux <i>transactions invisibles</i> non liées à la circulation des marchandises, des capitaux et des personnes	21-12-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 63, art. 106)	27-3-1963 27 ^e session (publié au J.O. du 29-10-1963)	M. Quintieri Sect. sp. pour les questions économiques
57) Proposition de directive du Conseil relative aux modalités des <i>mesures transitoires</i> dans le domaine des activités professionnelles non salariées du <i>commerce de gros et des auxiliaires du commerce et de l'industrie</i> (professions d'intermédiaires) (articles 54 et 63)	27-2-1963	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	27-3-1963 27 ^e session (publié au J.O. du 4-4-1964)	M. Hieronimi Sect. sp. pour les activités non salarisées et les services
58) Certains problèmes soulevés par l'application de la décision du Conseil relative à un programme d'action en matière de <i>politique commerciale commune</i>	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	28-3-1963 27 ^e session	M. de Précigout Sect. sp. pour les questions économiques
59) Directive du Conseil relative aux <i>poids et dimensions des véhicules routiers utilitaires</i> admis à la circulation entre les États membres (pour avis du C.E.S. sur la « proposition de directive amendée », voir sub n° 70)	14-11-1962	C.E.E./CONSEIL obligatoire (art. 75, § 1)	24-4-1963 28 ^e session	M. Brousse Sect. sp. pour les transports

- | | | | | |
|---|------------|--|---|---|
| 60) Directive du Conseil concernant certains problèmes de <i>police sanitaire</i> en matière d'échanges intracommunautaires d' <i>animaux des espèces bovine et porcine</i> | 21-12-1962 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 24-4-1963
28 ^e session
(publié au J.O.
du 29-7-1964) | Mme Landgrebe-Wolff
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 61) Projet de directive concernant le <i>rapprochement des dispositions législatives</i> , réglementaires et administratives relatives aux <i>produits pharmaceutiques</i> (première directive) | 21-12-1962 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100, § 2) | 25-4-1963
28 ^e session
(publié au J.O.
du 16-10-1964, n° 158) | M. de Bièvre
Sous-comité
« Produits pharmaceutiques » |
| 62) Mémoire sur la <i>politique énergétique</i> | 30-10-1962 | | 30-5-1963
29 ^e session
(publié au J.O.
du 29-12-1963) | M. Verriijn-Stuart
Sect. sp. pour les questions
économiques |
| 63) Projet de directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux <i>taxes sur le chiffre d'affaires</i> | 21-12-1962 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100, § 2) | 2-7-1963
30 ^e session
(publié au J.O.
du 16-10-1964, n° 158) | M. Malterre
Sect. sp. pour les questions
économiques |
| 64) Proposition d'une directive du Conseil relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant les <i>agents conservateurs</i> pouvant être employés dans les denrées alimentaires | 3-4-1963 | | 2-7-1963
30 ^e session
(publié au J.O.
du 27-1-1964) | M. Kuipers
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 65) Proposition de règlement du Conseil portant <i>modification du règlement n° 17</i> (Premier règlement d'application des articles 85 et 86 du traité — règlement sur les <i>ententes</i>) | 31-7-1963 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 24-9-1963
31 ^e session | M. Malterre
Sect. sp. pour les questions
économiques |

Objet de l'avis	Demande d'avis en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
66) Proposition de directive concernant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités professionnelles non salariées de transformation relevant des classes 23-40 C.I.T.I. (<i>Industrie et artisanat</i>)	10-5-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	25-9-1963 31 ^e session (publié au J.O. du 23-7-1964)	M. Wellmanns Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
67) Proposition de directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées de transformation relevant des classes 23-40 C.I.T.I. (<i>Industrie et artisanat</i>)	10-5-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	25-9-1963 31 ^e session (publié au J.O. du 23-7-1964)	M. Wellmanns Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
68) Proposition de directive concernant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités professionnelles non salariées dans les industries extractives (classes 11 à 19 C.I.T.I.)	10-5-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	25-9-1963 31 ^e session (publié au J.O. du 23-7-1964)	M. Gingembre Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
69) Projet de directives révisant les normes de base relatives à la protection sanitaire de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des radiations ionisantes	19-6-1963	EUR/COM obligatoire (art. 31)	29-10-1963 32 ^e session (publié au J.O. du 16-11-1964, n° 184)	M. Todisco Sect. sp. nucl. pour les problèmes sociaux

- | | | | | | |
|-----|--|---------------------------------|---|--|--|
| 70) | Proposition de directive relative aux <i>poids et dimensions des véhicules routiers utilitaires</i> admis à la circulation entre les États membres et à certaines conditions techniques complémentaires applicables à ces mêmes véhicules (<i>Proposition amendée</i>)
(pour le 1 ^{er} avis en la matière, voir sub n° 59) | 6-5-1963 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75, § 1) | 29-10-1963
32 ^e session | M. Brousse
Sect. sp. pour les transports |
| 71) | Proposition modifiée d'un règlement du Conseil relatif aux <i>conditions de concours du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole</i> (F.E.O.G.A.) | 10-4-1963 (*)
4-10-1963 (**) | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 30-10-1963
32 ^e session | MM. Canonge et Rossi
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 72) | <i>Proposition modifiée d'un règlement financier</i> du Conseil concernant le <i>Fonds européen d'orientation et de garantie agricole</i> (F.E.O.G.A.) | 10-4-1963 (*)
4-10-1963 (**) | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 30-10-1963
32 ^e session | MM. Canonge et Rossi
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 73) | Proposition de décision du Conseil relative à l'organisation d'une enquête sur les <i>coûts des infrastructures</i> servant aux trois modes de transport | 14-6-1963 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75, § 1) | 28-11-1963
33 ^e session
(publié au J.O.
du 29-6-1964) | M. Major
Sect. sp. pour les transports |
| 74) | Proposition de directive du Conseil concernant l'uniformisation des procédures pour la <i>délivrance des autorisations</i> pour les transports de marchandises par route | 14-6-1963 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75, § 1) | 28-11-1963
33 ^e session
(publié au J.O.
du 27-10-1964, n° 168) | M. Renaud
Sect. sp. pour les transports |

(*) Demande d'avis sur propositions initiales ; ces propositions ont été ensuite modifiées.

(**) Demande d'avis sur la proposition modifiée.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
75) Certains problèmes d'association des <i>États africains et malgache</i> indépendants à la C.E.E.	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	28-11-1963 33 ^e session (publié au J.O. du 31-12-1963)	M. Bodart Sect. sp. pour le développement de l'outre-mer
76) Proposition d'une directive relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant le <i>cacao et le chocolat</i>	25-9-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	28-11-1963 33 ^e session (publié au J.O. du 31-12-1963)	Mme Landgrebe-Wolff Sect. sp. pour l'agriculture
77) <i>Mémoire de la Commission sur le programme d'action de la Communauté pendant la deuxième étape Introduction</i>	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	29-5-1963 29 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
78) <i>Chapitre I : La libre circulation des marchandises, des personnes et des capitaux</i>	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	27-11-1963 33 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
79) <i>Chapitre II : La concurrence dans le Marché commun</i>	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	29, 30-10-1963 32 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
80) <i>Chapitre III : Politique commune de l'agriculture</i>	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	27-11-1963 33 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action » M. Boon Sect. sp. pour l'agriculture (compl.)

81) <i>Chapitre IV</i> : Politique commune des transports	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	3-7-1963 30 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action » M. Bousser Sect. sp. pour les transports (compl.)
82) <i>Chapitre V</i> : Politique commune de l'énergie	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	27-11-1963 33 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action » M. . . . Sect. sp. pour les questions économiques (compl.)
83) <i>Chapitre VI</i> : Politique sociale	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	3-7-1963 30 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action » M. van Tilburg Sect. sp. pour les questions sociales (compl.)
84) <i>Chapitre VII</i> : Politique économique (*)	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	29-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 5-3-1964)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
84 bis) Politique à moyen terme de la Communauté (*)	27-9-1963	CONSEIL/C.E.E. facultatif	29-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 5-3-1964)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
85) <i>Chapitre VIII</i> : Politique monétaire (*)	28-11-1962	CONSEIL/C.E.E. facultatif	29-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 5-3-1964)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »

(*) En raison du rapport étroit existant entre les deux problèmes quant au fond, il convient de considérer les deux avis émis par le Comité économique et social comme un seul.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
85 bis) Coopération monétaire et financière au sein de la Communauté (*)	25-9-1963		29-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 5-3-1964)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
86) <i>Chapitre IX</i> : Les relations extérieures	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	29, 30-10-1963 32 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action » M. de Précigout, Sect. sp. pour les questions économiques (compl.)
87) <i>Chapitre X</i> : Aide aux pays en voie de développement	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	3-7-1963 30 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action » M. Bodart Sect. sp. pour le développement de l'outre-mer (compl.)
88) <i>Chapitre XI</i> : Administration et finances	28-11-1962	C.E.E./COM facultatif	27-11-1963 33 ^e session (publié au J.O. du 29-12-1963)	M. Beutler Sous-comité « Programme d'action »
89) Proposition de décision du Conseil relative à l'harmonisation de certaines dispositions ayant une incidence sur la concurrence dans les trois modes de transport	14-6-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 75, § 1)	30-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 27-10-1964, n° 168)	Mme Weber Sect. sp. pour les transports

90) Proposition de règlement du Conseil relatif à la constitution et au fonctionnement d'un <i>contingent communautaire pour les transports</i> de marchandises par route	14-6-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 75, § 1)	30-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 27-10-1964, n° 168)	M. Renaud Sect. sp. pour les transports
91) Proposition de règlement du Conseil relatif à l'instauration d'un système de <i>tarifs à fourchettes applicables aux transports</i> de marchandises par route, par chemin de fer et par voie navigable	14-6-1963	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 75, § 1)	30-1-1964 34 ^e session (publié au J.O. du 27-10-1964, n° 168)	M. Verrijn Stuart Sect. sp. pour les transports
92) Mesures proposées par la Commission en vue de l'établissement d'un niveau commun des <i>prix des céréales</i>	18-1-1964	COM/C.E.E. facultatif	27-2-1964 35 ^e session	M. Boon Sect. sp. pour l'agriculture M. Germozzi Sect. sp. pour les questions économiques (compl.)
93) <i>Programme d'action</i> de la Commission en matière de <i>politique sociale dans l'agriculture</i>	12-12-1963	COM/C.E.E. facultatif	29-4-1964 36 ^e session (publié au J.O. du 9-6-1964)	M. Stievenard Sous-comité « Politique sociale dans l'agriculture »
94) Proposition d'une directive du Conseil concernant les <i>problèmes sanitaires</i> dans les échanges de <i>produits à base de viande</i>	5-2-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	27-5-1964 38 ^e session (publié au J.O. du 30-11-1964, n° 197)	M. Rollinger Sect. sp. pour l'agriculture
95) Proposition d'une directive du Conseil relative à des <i>problèmes sanitaires</i> en matière d'échanges de <i>vian-des fraîches de volaille</i>	5-2-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	27-5-1964 38 ^e session (publié au J.O. du 30-11-1964, n° 197)	M. Rollinger Sect. sp. pour l'agriculture

(*) En raison du rapport étroit existant entre les deux problèmes quant au fond, il convient de considérer les deux avis émis par le Comité économique et social comme un seul.

Objet de l'avis	Demande d'avis en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
96) Proposition d'une deuxième directive en matière de <i>cinématographie</i> (*)	26-2-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	27-5-1964 38 ^e session (publié au J.O. du 27-11-1964, n° 194)	M. Schäfer Sect. sp. pour les activités non salarisées et les services
97) Proposition d'un règlement du Conseil concernant l'application de l'article 85, paragraphe 3, C.E.E. à des catégories d'accords, décisions et pratiques concertées	10-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	27-5-1964 38 ^e session (publié au J.O. du 30-11-1964, n° 197)	M. Bréart Sect. sp. pour les questions économiques
98) Proposition de directive fixant les modalités de réalisation de la libre prestation des services pour les activités professionnelles de l'agriculture et de l'horticulture	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 63, § 2)	23-6-1964 35 ^e session (publié au J.O. du 4-11-1964, n° 174)	M. Stievenard Sect. sp. pour les activités non salarisées et les services
99) Proposition d'un règlement du Conseil portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur du sucre	26-3-1964	COM/C.E.E. Rapport d'information	24-6-1964 39 ^e session	M. Anchisi Sect. sp. pour l'agriculture
100) Proposition d'une directive du Conseil concernant la commercialisation des semences de céréales	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-9-1964 40 ^e session	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture
101) Proposition d'une directive du Conseil concernant la commercialisation des semences de betteraves	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-9-1964 40 ^e session	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture

102)	Proposition d'une directive du Conseil concernant la <i>commercialisation des semences de plantes fourragères</i>	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-9-1964 40 ^e session	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture
103)	Proposition d'une directive du Conseil concernant la <i>commercialisation des plants de pommes de terre</i>	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-9-1964 40 ^e session	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture
104)	Proposition d'une directive du Conseil concernant la <i>commercialisation des matériels forestiers de reproduction</i>	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-9-1964 40 ^e session	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture
105)	Proposition d'une décision du Conseil concernant l'institution d'un <i>comité permanent des semences et plants agricoles, horticoles et forestiers</i>	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-9-1964 40 ^e session	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture
106)	Proposition d'une directive du Conseil tendant à coordonner pour les rendre équivalentes les <i>garanties</i> qui sont exigées dans les États membres <i>des sociétés</i> au sens de l'article 58, alinéa 2, du traité pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers	25-3-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2)	28-10-1964 41 ^e session (publié au J.O. du 27-11-1964, n° 194)	M. de Précigout Sect. sp. pour les questions économiques M. De Cesare Sect. sp. pour les activités non salariées et les services (compl.)
107)	Proposition d'un règlement du Conseil concernant les <i>vins de qualité</i> produits dans des régions déterminées	16-7-1964	COM/C.E.E. facultatif	8-12-1964 42 ^e session (publié au J.O. du 30-1-1965, n° 14)	M. Matuschka-Greifflenclo Sect. sp. pour l'agriculture

(*) Pour la première directive, voir sub n° 55.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
108) « Initiative 1964 » (Communication de la Commission au Conseil et aux gouvernements des États membres)	30-10-1964	COM/C.E.E. facultatif	8-12-1964 42 ^e session (publié au J.O. du 30-1-1965, n° 14)	M. Haferkamp Sous-comité « Initiative 1964 »
109) Proposition de règlement du Conseil concernant la suppression des doubles impositions en matière de taxes sur les véhicules automobiles dans le domaine des transports internationaux	8-5-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 75, § 1)	9-12-1964 42 ^e session (publié au J.O. du 29-1-1965, n° 13)	Mme Maria Weber Sect. sp. pour les transports
110) Coordination des politiques forestières nationales	16-7-1964	COM/C.E.E. facultatif	9-12-1964 42 ^e session	M. Boon Sect. sp. pour l'agriculture
111) Première directive concernant la participation des entrepreneurs à l'attribution des ouvrages immobiliers pour le compte de l'État, de ses collectivités territoriales et d'autres personnes morales de droit public	3-6-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 1 et 2, art. 63, § 1 et 2)	9-12-1964 42 ^e session (publié au J.O. du 29-1-1965, n° 13, et au J.O. du 22-10-1965, n° 174, un rectificatif)	M. De Bièvre Sous-comité « Marchés publics » M. Brand Sect. sp. pour les transports (compl.)
112) Projet de recommandation de la Commission aux États membres concernant le logement des travailleurs qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté	16-7-1964	COM/C.E.E. facultatif	27-1-1965 43 ^e session	M. Russe Sect. sp. pour les questions sociales

- | | | | | |
|--|-----------|--|---|---|
| 113) Proposition de directive du Conseil fixant les modalités de réalisation de la liberté d' <i>établissement</i> et de la libre prestation de <i>services</i> pour les <i>activités de la presse</i> | 31-7-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 27-1-1965
43 ^e session
(publié au J.O.
du 1-3-1965, n° 33) | M. Genin
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |
| 114) Proposition de directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d' <i>établissement</i> et de la libre prestation de <i>services</i> pour les activités non salariées relevant :
1) du secteur <i>affaires immobilières</i> (groupe 640 C.I.T.I.)
2) du secteur des <i>services fournis aux entreprises</i> (groupe 839 C.I.T.I.) | 21-9-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 28-1-1965
43 ^e session
(publié au J.O.
du 1-3-1965, n° 33) | M. De Cesare
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |
| 115) Proposition de règlement du Conseil concernant l'introduction de règles communes pour les <i>transports internationaux de voyageurs par route</i> | 8-5-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75, § 1) | 24-2-1965
44 ^e session
(publié au J.O.
du 13-4-1965, n° 63) | M. Renaud
Sect. sp. pour les transports |
| 116) Proposition de décision du Conseil relative à l'action de la Communauté dans le domaine des <i>investissements d'infrastructure de transport</i> | 8-5-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75, § 1) | 24-2-1965
44 ^e session
(publié au J.O.
du 13-4-1965, n° 63) | M. ter Heide
Sect. sp. pour les transports |
| 117) Proposition de première directive du Conseil portant coordination des procédures de passation des <i>marchés publics de travaux</i> | 21-9-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2,
art. 100) | 24-2-1965
44 ^e session
(publié au J.O.
du 13-4-1965, n° 63,
et au J.O.
du 22-10-1963, n° 174,
un rectificatif) | M. De Bièvre
Sous-comité « Marchés publics » |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
118) Proposition de directive du Conseil concernant le <i>rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives</i> relatives à la construction et à l'utilisation des <i>pistolets de scellement</i>	15-10-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	24-2-1965 44 ^e session (publié au J.O. du 5-6-1965, n° 98)	M. Purpura Sect. sp. pour les questions sociales
119) Proposition d'une directive du Conseil relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant les <i>agents anti-oxygènes</i> pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine	21-9-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	25-2-1965 44 ^e session (publié au J.O. du 13-4-1965, n° 63)	Mme Landgrebe-Wolff Sect. sp. pour l'agriculture
120) Proposition de directive du Conseil portant modification de la directive relative au <i>rapprochement des réglementations</i> des États membres concernant les <i>matières colorantes</i> pouvant être employées dans les denrées destinées à l'alimentation humaine	21-9-1964	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	25-2-1965 44 ^e session (publié au J.O. du 13-4-1965, n° 63)	Mme Landgrebe-Wolff Sect. sp. pour l'agriculture
121) Proposition de directive du Conseil concernant l'introduction de méthodes d'analyse communautaires pour le contrôle officiel des <i>aliments des animaux</i>	3-11-1964	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-2-1965 44 ^e session	M. Piga Sect. sp. pour l'agriculture

- | | | | | |
|--|---------------------------|---|--|---|
| 122) Deuxième proposition d'une directive concernant <i>le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux spécialités pharmaceutiques</i> | 10-3-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 27-4-1965
45 ^e session
(publié au J.O.
du 19-6-1965, n° 107) | M. De Bièvre
Sous-comité
« Produits pharmaceutiques » |
| 123) Proposition de règlement du Conseil portant application de règles de <i>concurrence aux secteurs des transports</i> par chemin de fer, par route et par voie navigable | 22-6-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75, § 1) | 27-4-1965
45 ^e session
(publié au J.O.
du 12-6-1965, n° 103) | M. van de Woestijne
Sect. sp. pour les transports
M. Bréart
Sect. sp. pour les questions économiques (compl.) |
| 124) Proposition de directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d' <i>établissement</i> et de la libre prestation des <i>services</i> pour les activités non salariées relevant des branches <i>électricité, gaz, eau et services sanitaires</i> (branche 5 C.I.T.I.) | 14-10-1964 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 28-4-1965
45 ^e session
(publié au J.O.
du 12-6-1965, n° 103) | M. Babau
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
M. Serwy
Sect. sp. pour les questions économiques (compl.) |
| 125) Proposition de règlement du Conseil portant <i>dispositions complémentaires</i> pour l'organisation du marché des <i>fruits et légumes</i> | 22-10-1964 | COM/C.E.E.
facultatif | 28-4-1965
45 ^e session
(publié au J.O.
du 24-6-1965, n° 110) | M. Bréart
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 126) Proposition d'un règlement du Conseil complétant les règlements n° 3 et n° 4 concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants (situation des <i>agents auxiliaires des Communautés européennes</i>) | 14-12-1964 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 28-4-1965
45 ^e session | M. Russe
Sect. sp. pour les questions sociales |
| 127) Avis sur la <i>conjoncture économique</i> de la Communauté
(<i>Avis annuel</i>) | 16-7-1964
et 27-1-1965 | COM/C.E.E.
facultatif | 29-4-1965
45 ^e session
(publié au J.O.
du 19-6-1965, n° 107) | M. Malterre
Sous-comité « Conjoncture » |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
128) Proposition d'une directive du Conseil concernant les impôts indirects frappant les <i>rassemblements de capitaux</i>	3-2-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 99, art. 100)	25-5-1965 46 ^e session (publié au J.O. du 23-7-1965, n° 134)	M. Ameye Sect. sp. pour les questions économiques
129) Proposition de règlement du Conseil relative à la définition commune de la <i>notion d'origine des marchandises</i>	3-3-1965	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-5-1965 46 ^e session (publié au J.O. du 18-4-1965, n° 68)	M. Ameye Sect. sp. pour les questions économiques
130) Propositions de règlement du Conseil visant à accroître l'efficacité des interventions du <i>Fonds social européen</i> (Proposition de règlement portant <i>modification</i> du règlement n° 9 du Conseil concernant le Fonds social européen modifié par le règlement n° 47/63/CEE Proposition de règlement complémentaire du Conseil concernant le Fonds social européen)	3-3-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 127, art. 198) facultatif (art. 198, § 1, art. 235)	26-5-1965 46 ^e session (publié au J.O. du 23-7-1965, n° 134)	M. Major Sect. sp. pour les questions sociales
131) Propositions de la Commission au Conseil relatives au <i>financement de la politique agricole commune</i> — Ressources propres de la Communauté — Renforcement des pouvoirs du Parlement européen	14-5-1965	CONSEIL/C.E.E. facultatif	26-5-1965 46 ^e session (publié au J.O. du 23-7-1965, n° 134)	M. Celen Sous-comité « Financement de la politique agricole commune »

- | | | | | |
|---|------------|---|--|---|
| 132) Proposition de règlement du Conseil concernant des contributions communautaires en faveur de la <i>rééducation professionnelle</i> des personnes travaillant en agriculture et désirant se reconverter à l'intérieur de l' <i>agriculture</i> | 3-3-1965 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 30-6-1965
47 ^e session
(publié au J.O.
du 9-5-1966, n° 85) | M. Canonge
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 133) Proposition de règlement du Conseil concernant des contributions communautaires destinées à promouvoir et à faciliter la spécialisation de <i>conseiller des services d'information</i> et de mutation professionnelle en faveur des personnes travaillant <i>en agriculture</i> | 3-3-1965 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 30-6-1965
47 ^e session
(publié au J.O.
du 9-5-1966, n° 85) | M. Canonge
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 134) Projet de recommandation de la Commission adressé aux États membres concernant le contrôle médical des travailleurs exposés à <i>des risques particuliers</i> | 18-2-1965 | COM/C.E.E.
facultatif | 30-6-1965
47 ^e session | M. Purpura
Sect. sp. pour les questions sociales |
| 135) Application de la <i>convention d'association</i> entre les États membres et les E.A.M.A.
1 ^{er} avis :
Élimination des barrières douanières et des restrictions contingentaires entre les États membres et les États associés et les conséquences que cette élimination exerce sur le commerce avec les pays tiers (*) | 27-10-1964 | COM/C.E.E.
facultatif
(exposé de
M. Rochereau) | 1-7-1965
47 ^e session | M. Bodart
Sect. sp. pour le développement de l'outre-mer |

(*) Pour le 2^e avis, voir sub n° 143 ; pour le 3^e avis, voir sub n° 157.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
136) Proposition de directive du Conseil visant l'application de la législation des États membres en matière de <i>baux ruraux aux agriculteurs</i> ressortissant des autres États membres	3-2-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2)	1-7-1965 47 ^e session	M. Parri Sect. sp. pour les activités non salariées et les services M. Genin Sect. sp. pour l'agriculture (compl.)
137) Proposition de directive du Conseil visant la <i>liberté pour les agriculteurs</i> ressortissant d'un État membre, établis dans un autre État membre, de <i>muter d'une exploitation</i> à une autre	3-2-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2)	1-7-1965 47 ^e session	M. Parri Sect. sp. pour les activités non salariées et les services M. Genin Sect. sp. pour l'agriculture (compl.)
138) Proposition de règlement du Conseil relatif à la défense contre les pratiques de <i>dumping</i> , primes ou subventions de la part de pays non membres de la C.E.E.	15-6-1965	CONSEIL/C.E.E. facultatif	29-9-1965 48 ^e session (publié au J.O. du 18-4-1966, n° 68)	M. Ameye Sect. sp. pour les questions économiques
139) Proposition d'une directive du Conseil concernant les dispositions contre l'introduction dans les États membres d' <i>organismes nuisibles aux végétaux</i>	14-4-1965	CONSEIL/C.E.E. facultatif	29-9-1965 48 ^e session	M. Seibel Sect. sp. pour l'agriculture

- | | | | | |
|---|------------|---|---|--|
| 140) Propositions de la Commission au Conseil relatives aux mesures particulières d'ordre social à prendre en faveur des <i>travailleurs italiens licenciés des mines de soufre</i> (un projet de règlement et deux projets de décision) | 14-5-1965 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 127, art. 128) | 29-9-1965
48 ^e session
(publié au J.O.
du 6-5-1966, n° 82) | M. Macario
Sect. sp. pour les questions sociales |
| 141) Proposition d'une directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités non salariées relevant du commerce de détail (groupe ex-612 C.I.T.I.) | 14-5-1965 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 29-9-1965
48 ^e session
(publié au J.O.
du 20-11-1965, n° 199) | M. Hieronimi
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services |
| 142) Proposition de directive du Conseil relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées relevant du commerce de détail (groupe ex-612 C.I.T.I.) | 14-5-1965 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 29-9-1965
48 ^e session
(publié au J.O.
du 20-11-1965, n° 199) | M. Hieronimi
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services |
| 143) Application de la convention d'association entre les Etats membres et les E.A.M.A.
2 ^e avis (*) :
« Prise en considération des intérêts des E.A.M.A. et des P.T.O.M. pour les produits homologues et concurrents des produits agricoles européens » | 27-10-1964 | COM/C.E.E.
facultatif
(exposé de
M. Rochereau) | 28-10-1965
49 ^e session | M. Bodart
Sect. sp. pour le développement de l'outre-mer |

(*) Pour le 1^{er} avis en la matière, voir sub n° 135 ; pour le 3^e avis, voir sub n° 157.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
<p>144) Proposition de directive du Conseil fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de <i>services</i> dans les <i>activités forestières non salariées</i></p> <p>et</p> <p>Proposition de <i>modification du programme général</i> du Conseil pour la suppression des restrictions à la liberté d'établissement</p>	14-5-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	28-10-1965 49 ^e session (publié au J.O. du 7-12-1965, n° 205)	M. Genin Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
<p>145) Proposition d'une directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de <i>services</i> pour les <i>activités non salariées relevant des « services personnels »</i> :</p> <p>1) Restaurants et débits de boissons (groupe 852 C.I.T.I.)</p> <p>2) Hôtels meublés et établissements analogues, terrains de camping (groupe 853 C.I.T.I.)</p>	14-5-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	28-10-1965 49 ^e session (publié au J.O. du 7-12-1965, n° 205)	M. Porena Sect. sp. pour les activités non salariées et les services

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <p>146) Proposition d'une directive du Conseil relative aux modalités des <i>mesures transitoires</i> dans le domaine des activités non salariées relevant des « <i>services personnels</i> » :</p> <p>1) Restaurants et débits de boissons (groupe 852 C.I.T.I.)</p> <p>2) Hôtels meublés et établissements analogues, terrains de camping (groupe 853 C.I.T.I.)</p> | <p>14-5-1965 CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2)</p> | <p>28-10-1965
<i>49^e session</i>
(publié au J.O.
du 7-12-1965, n° 205)</p> | <p>M. Porena
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services</p> |
| <p>147) Proposition d'une directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités non salariées relevant des <i>industries alimentaires et de la fabrication de boissons</i> (classes 20 et 21 C.I.T.I.)</p> | <p>14-5-1965 CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2)</p> | <p>7-12-1965
<i>50^e session</i>
(publié au J.O.
du 25-1-1966, n° 14)</p> | <p>M. Wellmanns
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services</p> |
| <p>148) Proposition d'une directive du Conseil relative aux modalités des <i>mesures transitoires</i> dans le domaine des activités non salariées relevant des <i>industries alimentaires et de la fabrication de boissons</i> (classes 20 et 21 C.I.T.I.)</p> | <p>14-5-1965 CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2)</p> | <p>7-12-1965
<i>50^e session</i>
(publié au J.O.
du 25-1-1966, n° 14)</p> | <p>M. Wellmanns
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services</p> |

Objet de l'avis	Demande d'avis en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
<p>149) Proposition d'une directive du Conseil concernant le <i>rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux substances et préparations dangereuses</i></p> <p>et</p> <p>Proposition d'une directive du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la <i>classification, l'étiquetage et l'emballage des substances dangereuses</i></p>	15-6-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	7-12-1965 50 ^e session (publié au J.O. du 20-1-1966, n° 11)	<p>M. Serwy Sect. sp. pour les questions économiques</p> <p>M. Schäfer Sect. sp. pour les questions sociales (compl.)</p>
<p>150) Proposition d'une directive du Conseil concernant le <i>rapprochement des législations</i> des États membres relatives aux <i>taxes d'affranchissement</i> pour les lettres du premier échelon de poids et les cartes postales</p>	30-6-1965	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	7-12-1965 50 ^e session (publié au J.O. du 20-1-1966, n° 11)	<p>M. Mourguès Sous-comité « Taxes d'affranchissement »</p>

- | | | | | |
|--|-----------|---|---|--|
| 151) Proposition de <i>directive modifiant</i> la directive du Conseil du 5-11-1963 relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant les <i>agents conservateurs</i> pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine (diphényle) | 9-11-1965 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 7-12-1965
50 ^e session
(publié au J.O.
du 20-1-1966, n° 11) | M. Kuipers
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 152) Proposition d'un règlement du Conseil relative à l'établissement graduel d'une procédure commune de <i>gestion de contingents quantitatifs</i> à l'importation dans la Communauté | 15-6-1965 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 26-1-1966
51 ^e session
(publié au J.O.
du 6-5-1966, n° 82) | M. Ameye
Sect. sp. pour les questions économiques
M. Russe
Sect. sp. pour l'agriculture
(avis compl.) |
| 153) Proposition d'une deuxième directive du Conseil en matière d' <i>harmonisation des législations</i> des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires concernant la structure et les modalités d'application du système commun de <i>taxe sur la valeur ajoutée</i> | 14-5-1965 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 27-1-1966
51 ^e session
(publié au J.O.
du 3-3-1966, n° 41) | M. Malterre
Sect. sp. pour les questions économiques
M. ter Heide
Sect. sp. pour les transports
(avis compl.)
M. Circaud
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
(avis compl.)
M.
Matuschka-Greifflenclau
Sect. sp. pour l'agriculture
(avis compl.) |
| 154) Projet de recommandation de la Commission adressé aux États membres concernant la <i>protection des jeunes au travail</i> | 13-4-1965 | COM/C.E.E.
facultatif | 23-2-1966
52 ^e session
(publié au J.O.
du 20-4-1966, n° 70) | Rapp. :
M. Beermann
Co-rapp. :
MM. Bölger et Zoli
Sect. sp. pour les questions sociales |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
155) Projet de recommandation de la Commission tendant à développer l'orientation professionnelle	30-7-1965	COM/C.E.E. facultatif	23-2-1966 52 ^e session (publié au J.O. du 20-4-1966, n° 70)	Mme Weber Sect. sp. pour les questions sociales
156) Projet de recommandation aux États membres concernant les conditions d'indemnisation des victimes des maladies professionnelles	29-7-1965	COM/C.E.E. obligatoire (art. 118)	23-2-1966 52 ^e session (publié au J.O. du 20-4-1966, n° 70)	M. Renaud Sect. sp. pour les questions sociales
157) Application de la convention d'association entre les États membres et les E.A.M.A. 3 ^e avis (*) : Certains problèmes relatifs à : — la diversification des économies des E.A.M.A. — la coopération financière avec les États associés — la formation des cadres et techniciens des États associés et conclusions	27-10-1964	COM/C.E.E. facultatif (exposé de M. Rochereau)	24-2-1966 52 ^e session	M. Bodart Sect. sp. pour le développement de l'outre-mer
158) Premier programme indicatif pour la Communauté européenne de l'énergie atomique	29-6-1965	COM/EURATOM obligatoire (art. 40 du traité C.E.E.A)	24-2-1966 52 ^e session (publié au J.O. du 18-3-1966, n° 47)	M. Todisco A titre principal : Sect. sp. nucl. pour les problèmes économiques A titre complémentaire : Sect. sp. nucl. pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement

159) Avis sur la « <i>Conjoncture économique de la Communauté</i> » (<i>Avis annuel</i>)	27-1-1965 et 29-7-1965	COM/C.E.E. facultatif	20-4-1966 <i>53^e session</i> (publié au J.O. du 14-6-1966, n° 105)	Sous-comité « Conjoncture » Rapp. : M. Malterre
160) Propositions de la Commission de la C.E.E. relatives à l'établissement d'un <i>niveau commun de prix</i> pour le lait et les produits laitiers, la viande bovine, le riz, le sucre, les graines oléagineuses et l'huile d'olive	24-3-1966	COM/C.E.E. facultatif	21-4-1966 <i>53^e session</i> (publié au J.O. du 14-6-1966, n° 105)	Sous-comité « Prix communs agricoles » Rapp. : M. Celen
161) Projet d'une recommandation de la Commission relative à une définition communautaire de l'état d'invalidité donnant droit à des prestations	19-1-1966	COM/C.E.E. obligatoire (art. 118)	27-9-1966 <i>56^e session</i> (publié au J.O. du 15-11-1966, n° 208)	M. Velter Sect. sp. pour les questions sociales
162) Proposition d'une directive du Conseil relative au <i>rapprochement des législations</i> en matière de confitures, marmelades, gelées de fruits et crèmes de marrons	1-3-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 43, art. 100)	28-9-1966 <i>56^e session</i>	M. Kuipers Sect. sp. pour l'agriculture
163) Proposition de directive du Conseil relative à l' <i>stérification des huiles d'olives à usage alimentaire</i>	1-3-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 43)	28-9-1966 <i>56^e session</i>	M. Visocchi Sect. sp. pour l'agriculture

(*) Pour le 1^{er} avis en la matière, voir sub n° 135 ; pour le 2^e avis, voir sub n° 143.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
164, 165) Proposition de directive du Conseil modifiant la directive du Conseil du 26-6-1964 relative à des problèmes de <i>police sanitaire</i> en matière d' <i>échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine</i> et Proposition de directive du Conseil modifiant la directive du Conseil du 26-6-1964 relative à des <i>problèmes sanitaires</i> en matière d' <i>échanges intracommunautaires de viandes fraîches</i>	22-6-1966 procédure d'urgence	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 43)	28-9-1966 <i>56^e session</i> (publié au J.O. du 23-1-1967, n° 13)	M. Hoffmann Sect. sp. pour l'agriculture
166) Modifications présentées par la Commission à la proposition de règlement du Conseil relatif à l'instauration d'un <i>système de tarifs à fourchettes applicables aux transports</i> de marchandises par chemin de fer, par route et par voie navigable	23-3-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	28-9-1966 <i>56^e session</i>	M. Jansen Sect. sp. pour les transports
167) Proposition de règlement du Conseil portant <i>modification du règlement n° 26</i> du Conseil (aides en agriculture)	28-4-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	29-6-1966 <i>56^e session</i> (publié au J.O. du 23-1-1967, n° 13)	M. von Manteuffel Sect. sp. pour l'agriculture

- | | | | | |
|---|-----------|--|---|---|
| 168) Proposition d'une directive du Conseil visant à supprimer les restrictions à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services en matière d'activités non salariées des banques et autres établissements financiers | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 26-10-1966
57 ^e session
(publié au J.O.
du 5-12-1966, n° 224) | M. De Bruyn
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
M. Henze
Sect. sp. pour les questions économiques
(compl.) |
| 169, 170, 171)
Propositions de directives du Conseil concernant le rapprochement des législations relatives :
— aux dispositifs indicateurs de direction des véhicules à moteur
— à la suppression des parasites radio-électriques produits par les véhicules à moteur
— au freinage de certaines catégories de véhicules à moteurs | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 26-10-1966
57 ^e session
(publié au J.O.
du 5-12-1966, n° 224) | M. Renaud
Sect. sp. pour les transports |
| 172) Projet d'une recommandation de la Commission concernant la protection de la maternité | 19-1-1966 | COM/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 27-10-1966
57 ^e session
(publié au J.O.
du 12-1-1967, n° 4) | Mme M. Weber
Sect. sp. pour les questions sociales |
| 173) Projet de programme de politique économique à moyen terme (1966—1970) | 23-5-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(décision du Conseil
du 15-4-1964) | 27-10-1966
57 ^e session
(publié au J.O.
du 17-5-1967, n° 92) | M. Kramer
Sous-comité « Politique économique à moyen terme » |
| 174) Proposition d'un règlement du Conseil modifiant et complétant les règlements n°s 3 et 4 concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants (<i>gens de mer</i>) | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 29-11-1966
58 ^e session | M. Geile
A titre principal :
Sect. sp. pour les questions sociales
A titre complémentaire :
Sect. sp. pour les transports |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
<p>175) Proposition de directive du Conseil relative à la suppression des restrictions à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services pour les activités non salariées :</p> <p>— de <i>certaines auxiliaires des transports</i> et des agents de voyage (groupe 718 C.I.T.I.)</p> <p>— des entrepositaires (groupe 720 C.I.T.I.)</p> <p>— d'agents de douane (ex-groupe 839 C.I.T.I.)</p>	1-3-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	29-11-1966 58 ^e session (publié au J.O. du 28-1-1967, n° 17)	<p>M. Renaud <i>A titre principal :</i> Sect. sp. pour les activités non salariées et les services</p> <p>M. Bodart <i>A titre complémentaire :</i> Sect. sp. pour les transports</p>
<p>176) Proposition de directive du Conseil relative aux modalités des <i>mesures transitoires</i> dans le domaine des activités non salariées :</p> <p>— de <i>certaines auxiliaires des transports</i> et des agents de voyage (groupe 718 C.I.T.I.)</p> <p>— des entrepositaires (groupe 720 C.I.T.I.)</p> <p>— d'agents de douane (ex-groupe 839 C.I.T.I.)</p>	1-3-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	29-11-1966 58 ^e session (publié au J.O. du 28-1-1967, n° 17)	<p>M. Renaud <i>A titre principal :</i> Sect. sp. pour les activités non salariées et les services</p> <p>M. Bodart <i>A titre complémentaire :</i> Sect. sp. pour les transports</p>

- | | | | | |
|---|-----------|---|--|---|
| 177) Projet d'une décision du Conseil instituant un <i>comité des denrées alimentaires</i> | 23-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 29-11-1966
<i>58^e session</i>
(publié au J.O.
du 28-1-1967, n° 17) | M. Kuipers
Sect. sp. pour l'agriculture |
| et | | | | |
| Proposition d'une directive du Conseil modifiant la directive du Conseil du 5 novembre 1963 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les <i>agents conservateurs</i> pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine | | | | |
| et | | | | |
| Proposition d'une directive du Conseil portant modification de la directive du Conseil relative au rapprochement des réglementations des États membres concernant les <i>matières colorantes</i> pouvant être employées dans les denrées destinées à l'alimentation humaine | | | | |
| 178) Proposition d'une directive du Conseil relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant le classement des bois bruts | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 30-11-1966
<i>58^e session</i>
(publié au J.O.
du 23-1-1967, n° 13) | M.
Matuschka-Greifflenclau
Sect. sp. pour l'agriculture |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
<p>179) Proposition de directive du Conseil pour la communication à la Commission des <i>données statistiques afférentes aux mouvements de capitaux</i> à destination et en provenance des pays tiers</p> <p>et</p> <p>Recommandation de la Commission en vue d'une décision du Conseil relative à <i>l'organisation de consultations</i> au sein de la Communauté sur les politiques nationales en matière de <i>mouvements de capitaux</i> en provenance des pays tiers</p>	14-3-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	30-11-1966 <i>58^e session</i> (publié au J.O. du 5-4-1967, n° 64)	M. Ameye Sect. sp. pour les questions économiques
<p>180) Proposition de directive du Conseil modifiant la directive du Conseil du 5-11-1963 relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant les <i>agents conservateurs</i> pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine (<i>diphényle</i>)</p>	24-11-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100) (<i>procédure d'urgence</i>)	30-11-1966 <i>58^e session</i> (publié au J.O. du 28-1-1967, n° 17)	M. Kuipers Rapporteur général devant l'assemblée plénière

- | | | | | |
|--|-----------|---|---|--|
| 181) Proposition d'une directive du Conseil visant la <i>liberté pour les agriculteurs</i> ressortissant d'un État membre établis dans un autre État membre d' <i>accéder aux diverses formes de crédit</i> | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2) | 30-11-1966
58 ^e session
(publié au J.O.
du 28-1-1967, n° 17) | M. van Tilburg
<i>A titre principal :</i>
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
M. Dohrendorf
<i>A titre complémentaire :</i>
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 182) Proposition d'une directive du Conseil visant la <i>liberté pour les agriculteurs</i> ressortissant d'un État membre d' <i>accéder aux coopératives</i> | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 54, § 2) | 30-11-1966
58 ^e session
(publié au J.O.
du 28-1-1967, n° 17) | M. van Tilburg
<i>A titre principal :</i>
Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
M. Dohrendorf
<i>A titre complémentaire :</i>
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 183) Proposition d'une directive du Conseil relative au <i>rapprochement des législations</i> des États membres concernant les matières pouvant être ajoutées aux <i>spécialités pharmaceutiques</i> en vue de leur coloration | 29-6-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 29-11-1966
58 ^e session
(publié au J.O.
du 28-1-1967, n° 17) | M. De Bièvre
Sous-comité
« Produits pharmaceutiques » |
| 184) Propositions des directives du Conseil concernant le <i>rapprochement des législations</i> des États membres relatives :
a) <i>aux instruments de mesurage en général</i>
b) <i>aux thermomètres médicaux à mercure en verre du type à maximum</i>
c) <i>aux poids parallélépipédiques de précision moyenne de 5 à 50 kg</i>
d) <i>aux poids cylindriques de précision moyenne de 1 g à 10 kg</i> | 6-5-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100) | 25, 26-1-1967
59 ^e session
(publié au J.O.
du 22-2-1967, n° 30) | M. Ameye
Sous-comité « Elimination des entraves techniques aux échanges » |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
185) Proposition d'une directive du Conseil concernant le <i>rapprochement des législations</i> des États membres relatives aux <i>tracteurs agricoles</i> à roues (vitesse maximale, siège de convoyeurs et plates-formes de chargement)	6-5-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	25, 26-1-1967 <i>59^e session</i> (publié au J.O. du 7-3-1967, n° 42)	M. Ameye Sous-comité « Elimination des entraves techniques aux échanges »
186) Proposition de règlement du Conseil relatif à l'application des régimes de <i>sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille</i> qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté	1-3-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25, 26-1-1967 <i>59^e session</i> (publié au J.O. du 5-4-1967, n° 64)	M. Grandi Sect. sp. pour les questions sociales
186 bis) Proposition de décision du Conseil portant <i>application aux départements français d'outre-mer</i> de l'article 51 du traité	1-3-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25, 26-1-1967 <i>59^e session</i>	M. Esperet Sect. sp. pour les questions sociales
187) Proposition d'une directive du Conseil concernant l'uniformisation des dispositions relatives à <i>l'admission en franchise du carburant</i> contenu dans les réservoirs des véhicules automobiles utilitaires	29-7-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 75)	25, 26-1-1967 <i>59^e session</i> (publié au J.O. du 7-3-1967, n° 42)	M. Bouladoux Sect. sp. pour les transports

- | | | | | |
|--|-----------|---|---|---|
| 188) Proposition d'une directive du Conseil concernant des problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine et porcine et de viandes fraîches en provenance des pays tiers

et

Projet d'une décision du Conseil instituant un <i>comité vétérinaire</i> | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif
(*) | 25, 26-1-1967
<i>59^e session</i> | M. Hoffmann
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 189) Rapport sur la situation du secteur de la <i>pêche</i> dans les États membres de la C.E.E. et les principes de base pour une politique commune | 6-7-1966 | COM/C.E.E.
obligatoire
(art. 43, § 2) | 25, 26-1-1967
<i>59^e session</i>
(publié au J.O.
du 29-3-1967, n° 58) | M. Defossez
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 190) Proposition d'un règlement du Conseil concernant la suppression de discrimination en matière de <i>prix et conditions dans le domaine des transports</i> | 1-3-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75) | 22, 23-2-1967
<i>60^e session</i>
(publié au J.O.
du 5-4-1967, n° 64) | Mme Weber
Sect. sp. pour les transports |
| 191) Proposition d'un règlement du Conseil relatif à l'harmonisation de certaines <i>dispositions en matière sociale</i> dans le domaine des <i>transports</i> par route | 29-7-1966 | CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 75) | 22, 23-2-1967
<i>60^e session</i>
(publié au J.O.
du 17-5-1967, n° 92) | M. ter Heide
Sect. sp. pour les transports |

(*) La demande d'avis pourra être considérée comme obligatoire si, lors de l'adoption de la directive par le Conseil, celui-ci décide de se référer également à l'article 100 du traité.

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
192) Proposition de directive du Conseil relative à l'emploi de certains <i>agents conservateurs</i> pour le traitement en surface des agrumes ainsi qu'aux mesures de contrôle pour la recherche et l'identification des agents conservateurs dans et <i>sur les agrumes</i>	8-12-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	22, 23-2-1967 60 ^e session (publié au J.O. du 5-4-1967, n° 64)	M. Kuipers Sect. sp. pour l'agriculture
193) Proposition de directive du Conseil portant modification de la directive du Conseil relative au rapprochement des réglementations des États membres concernant <i>les matières colorantes</i> pouvant être employées dans les denrées destinées à l'alimentation humaine	8-12-1966	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 100)	22, 23-2-1967 60 ^e session (publié au J.O. du 5-4-1967, n° 64)	M. Kuipers Sect. sp. pour l'agriculture
194) Propositions de directives du Conseil concernant : 1) la lutte contre la <i>gale verruqueuse</i> 2) la lutte contre le <i>nématode doré</i>	27-10-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif (*)	22, 23-2-1967 60 ^e session	M. Matuschka-Greifencloau Sect. sp. pour l'agriculture
195) Proposition de directive du Conseil concernant la <i>lutte contre le pou de San José</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 20-3-1967, n°51)	7-3-1967	CONSEIL/C.E.E. facultatif (*)	25-4-1967 61 ^e session	M. Visocchi Sect. sp. pour l'agriculture

196)	Proposition d'une directive du Conseil concernant la commercialisation des matériels de <i>multiplication végétative de la vigne</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 27-1-1967, n° 16)	24-11-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	25-4-1967 61 ^e session	M. Matuschka-Greiffenclau Sect. sp. pour l'agriculture
197)	Proposition de décision du Conseil relative aux <i>formalités requises</i> par les États membres dans leurs échanges mutuels (Cette proposition a été publiée au J.O. du 27-1-1967, n° 16)	22-12-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	26-4-1967 61 ^e session (publié au J.O. du 9-6-1967, n° 110)	M. Fontanille Sect. sp. pour les questions économiques
198)	Proposition d'une première directive du Conseil de coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant <i>l'accès à l'activité de l'assurance directe</i> , autre que l'assurance sur la vie, et son exercice (Cette proposition a été publiée au J.O. du 30-10-1966, n° 175)	14-7-1966	CONSEIL/C.E.E. facultatif	26-4-1967 61 ^e session (publié au J.O. du 18-7-1967, n° 158)	M. Aschoff <i>A titre principal :</i> Sect. sp. pour les questions économiques M. van Greunsven <i>A titre complémentaire :</i> Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
199)	Communication adressée par la Commission au Conseil au sujet du <i>plan U.N.I.R.</i> et de la capacité des transports par voie navigable	5-10-1967	CONSEIL/C.E.E. facultatif	26-4-1967 61 ^e session	M. Geile Sect. sp. pour les transports

(*) La demande d'avis pourra être considérée comme obligatoire si, lors de l'adoption de la directive par le Conseil, celui-ci décide de se référer également à l'article 100 du traité.

Objet de l'avis	Demande d'avis en date du	émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
200) <i>Conjoncture économique de la Communauté</i> (Avis annuel)	annuel (exposé de M. Marjolin devant le Parlement européen) 9-2-1967	COM/C.E.E. facultatif	27-4-1967 61 ^e session (publié au J.O. du 18-7-1967, n° 158)	M. Malterre Sous-comité « Conjoncture »
201) Proposition d'une directive du Conseil visant à supprimer en matière d'assurance directe, autre que l'assurance sur la vie, les restrictions à la liberté d'établissement (Cette proposition a été publiée au J.O. du 1-4-1967, n° 62)	21-2-1967	COM/C.E.E. facultatif	30-5-1967 62 ^e session (publié au J.O. du 20-6-1967, n° 118)	M. van Greunsven Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
202) Proposition d'un règlement du Conseil relatif aux aides accordées aux entreprises de transport par chemin de fer, par route et par voie navigable	29-7-1967	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2)	30-5-1967 62 ^e session	M. Porena Sect. sp. pour les transports
203) Proposition d'une directive du Conseil visant la liberté pour les agriculteurs ressortissant d'un État membre, établis dans un autre État membre, d'accéder aux diverses formes d'aides (Cette proposition a été publiée au J.O. du 1-4-1967, n° 62)	9-2-1967	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 75)	30-5-1967 62 ^e session (publié au J.O. du 18-7-1967, n° 158)	M. van Tilburg A titre principal : Sect. sp. pour les activités non salariées et les services M. Bréart A titre complémentaire : Sect. sp. pour l'agriculture

- | | | | | |
|---|-----------|---|--|---|
| 204) Proposition d'un règlement du Conseil portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des <i>plantes vivantes et des produits de la floriculture</i>

(Cette proposition a été publiée au J.O. du 20-3-1967, n° 51) | 7-3-1967 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 31-5-1967
62 ^e session | M. Zijlstra
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 205) Proposition d'un règlement du Conseil relatif à la définition de <i>l'unité de compte</i> en matière de politique agricole commune

(Cette proposition a été publiée au J.O. du 17-6-1967, n° 116) | 31-5-1967 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif
(procédure d'urgence) | 29-6-1967
63 ^e session
(publié au J.O.
du 14-8-1967, n°194) | M. Defossez
Sous-comité
« Unité de compte » |
| 206) Proposition d'un règlement du Conseil concernant <i>les groupements de producteurs agricoles et leurs unions</i>

(Cette proposition a été publiée au J.O. du 20-3-1967, n° 51) | 7-3-1967 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 28-9-1967
64 ^e session
(publié au J.O.
du 12-1-1968, n° C 1) | M. Caprio
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 207) Proposition d'un règlement du Conseil concernant l'assainissement du marché des produits résultant de <i>la mouture des céréales panifiables</i>

(Cette proposition a été publiée au J.O. du 24-6-1967, n° 124) | 14-6-1967 | CONSEIL/C.E.E.
facultatif | 25-10-1967
65 ^e session | M. Kuipers
Sect. sp. pour l'agriculture |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
208) Proposition d'une directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les <i>activités non salariées de distribution de films</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 20-10-1967, n° 254)	6-6-1967	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2)	25-10-1967 <i>65^e session</i> (publié au J.O. du 13-11-1967, n° 302)	M. Zoli Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
209) <i>Études sur les :</i> Programmes d'action en matière de politique commune de <i>formation professionnelle</i> en général et dans l'agriculture	22-1-1966	COM/C.E.E. facultatif (règlement intérieur Comité économique spécial, art. 18)	25-10-1967 <i>65^e session</i>	M. Germozzi <i>A titre principal :</i> Sect. sp. pour les questions sociales <i>A titre complémentaire :</i> a) Sect. sp. pour l'agriculture (Rapp. : M. Canonge) b) Sect. sp. pour les transports (Rapp. : M. Mourguès) c) Sect. sp. pour les activités non salariées et les services (Rapp. : M. Wellmanns (1 ^{re} partie) M. P. Weber (2 ^e partie))

- | | | | | |
|--|-----------|--|---|---|
| <p>210) Proposition d'un règlement du Conseil relatif à <i>la libre circulation</i> des travailleurs à l'intérieur de la Communauté et</p> <p>Proposition d'une directive du Conseil relative à la suppression des restrictions au <i>déplacement et au séjour des travailleurs</i> des États membres et de leur famille à l'intérieur de la Communauté</p> <p>(Ces propositions ont été publiées au J.O. du 8-7-1967, n° 145)</p> | 2-5-1967 | <p>CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 49)</p> | <p>26-10-1967
65^e session
(publié au J.O.
du 7-12-1967, n° 298)</p> | <p>M. Kley
Sect. sp. pour les questions
sociales</p> |
| <p>211) Proposition d'une directive du Conseil portant institution d'une méthode commune pour le <i>calcul des taux moyens</i> prévus à l'article 97 du traité (C.E.E.)</p> <p>(Cette proposition a été publiée au J.O. du 21-8-1967, n° 201)</p> | 25-7-1967 | <p>CONSEIL/C.E.E.
obligatoire
(art. 100)</p> | <p>28-11-1967
66^e session
(publié au J.O.
du 28-12-1967, n° 317)</p> | <p>M. Kramer
Sect. sp. pour les questions
économiques</p> |
| <p>212) Projet d'une décision du Conseil portant institution d'un <i>comité permanent des aliments des animaux</i></p> <p>(Ce projet a été publié au J.O. du 14-10-1967, n° 249)</p> | 28-6-1967 | <p>CONSEIL/C.E.E.
facultatif</p> | <p>29-11-1967
66^e session</p> | <p>M. Schnieders
Sect. sp. pour l'agriculture</p> |
| <p>213) Proposition d'une directive du Conseil concernant les <i>additifs dans l'alimentation des animaux</i></p> <p>(Cette proposition a été publiée au J.O. du 20-10-1967, n° 254)</p> | 11-7-1967 | <p>CONSEIL/C.E.E.
facultatif</p> | <p>29-11-1967
66^e session</p> | <p>M. Schnieders
Sect. sp. pour l'agriculture</p> |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
214) Proposition d'une directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les <i>activités non salariées</i> dans le domaine de la recherche (<i>prospection et forage</i>) de pétrole et de gaz naturel (classe 13 C.I.T.I.) (Cette proposition a été publiée au J.O. du 22-4-1967, n° 77)	11-4-1967	CONSEIL/C.E.E. obligatoire (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	29-11-1967 66 ^e session (publié au J.O. du 12-1-1967, n° C 1)	M. Piga Sect. sp. pour les activités non salariées et les services
215) Évolution de la <i>situation sociale dans la Communauté pendant l'année 1966</i> (1 ^{re} partie) (*)	5-7-1967	COM/C.E.E. facultatif	29-11-1967 66 ^e session	Mme Weber Sect. sp. pour les questions sociales
216) Proposition d'un règlement du Conseil portant prorogation du délai de non-application aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable du <i>règlement n° 17 du Conseil</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 16-12-1967, n° 306)	20-11-1967 (procédure d'urgence)	CONSEIL/C.E.E. facultatif	29-11-1967 66 ^e session	M. van de Woestijne Sect. sp. pour les transports

- | | | | | |
|--|-----------|---|---|---|
| 217) Proposition de directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la publicité des <i>spécialités pharmaceutiques</i> et à la notice
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 13-10-1967, n° 248) | 28-6-1967 | CONSEIL
obligatoire
(art. 100
du traité C.E.E.) | 24-1-1968
67 ^e session
(publié au J.O.
du 21-2-1968, n° C 12) | M. De Bièvre
Sous-comité
« Produits pharmaceutiques » |
| 218) Proposition de directive du Conseil visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres concernant les activités non salariées de l' <i>architecte</i>
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 4-10-1967, n° 239) | 6-6-1967 | CONSEIL
facultatif | 24-1-1968
67 ^e session
(publié au J.O.
du 22-3-1968, n° C 24) | M. Chabrol
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |
| 219) Proposition de directive du Conseil visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives, concernant les activités non salariées de l' <i>architecte</i>
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 4-10-1967, n° 239) | 6-6-1967 | CONSEIL
facultatif | 24-1-1968
67 ^e session
(publié au J.O.
du 22-3-1968, n° C 24) | M. Chabrol
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |
| 220) Proposition de directive du Conseil concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités non salariées de l' <i>architecte</i>
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 4-10-1967, n° 239) | 6-6-1967 | CONSEIL
obligatoire
(art. 54, § 2, art. 63, § 2,
du traité C.E.E.) | 24-1-1968
67 ^e session
(publié au J.O.
du 22-3-1968, n° C 24) | M. Chabrol
Sect. sp. pour les activités non
salariées et les services |

(*) La 2^e partie de l'avis du Comité, portant sur l'« Évolution de la situation sociale dans la Communauté », a été élaborée au cours de la session plénière, qui s'est tenue à la fin du mois d'avril 1968 (voir sub n° 228).

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
221) Proposition d'un règlement du Conseil portant dispositions complémentaires en matière d'organisation commune du <i>marché viti-vinicole</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 21-8-1967, n° 201)	11-7-1967	CONSEIL facultatif	27-3-1968 <i>68^e session</i>	Rapp. : M. Babau Co-rapp. : MM. Visocchi et Matuschka-Greifencclau Sect. sp. pour l'agriculture
222) Proposition de directive du Conseil concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au <i>régime des entrepôts douaniers</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 9-5-1968, n° C 44)	12-12-1967	CONSEIL obligatoire (art. 100 du traité C.E.E.)	27-3-1968 <i>68^e session</i>	M. Renaud Sect. sp. pour les questions économiques
223) Proposition de directive du Conseil concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au <i>report du paiement des droits de douane, des taxes d'effet équivalent et des prélèvements agricoles</i> (Cette proposition a été publiée au J.O. du 9-5-1968, n° C 44)	12-12-1967	CONSEIL obligatoire (art. 100 du traité C.E.E.)	27-3-1968 <i>68^e session</i>	M. Renaud Sect. sp. pour les questions économiques

- | | | | | |
|---|------------|--|--------------------------------------|---|
| 224) Proposition de directive du Conseil concernant l' <i>harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives</i> relatives :
1) au <i>contrôle douanier</i> à exercer sur les marchandises arrivant dans le territoire douanier de la Communauté
2) au régime du dépôt provisoire de ces marchandises
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 9-5-1968, n° C 44) | 12-12-1967 | CONSEIL
obligatoire
(art. 100
du traité C.E.E.) | 27-3-1968
68 ^e session | M. Renaud
Sect. sp. pour les questions économiques |
| 225) Proposition de règlement du Conseil relatif à la <i>valeur en douane</i> des marchandises
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 9-5-1968, n° C 44) | 12-12-1967 | CONSEIL
facultatif | 27-3-1968
68 ^e session | M. Renaud
Sect. sp. pour les questions économiques |
| 226) Proposition d'un règlement du Conseil relatif à l'action des États membres en matière d'obligations inhérentes à la notion de <i>service public dans le domaine des transports</i> par chemin de fer, par route et par voie navigable
(Cette proposition a été publiée au J.O. du 13-10-1967, n° 248) | 28-6-1967 | CONSEIL
obligatoire
(art. 75
du traité C.E.E.) | 27-3-1968
68 ^e session | M. Bouladoux
Sect. sp. pour les transports |

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
227) Proposition d'un règlement du Conseil concernant l'introduction de règles communes pour : — <i>l'accès à la profession</i> de transporteur de marchandises par route, dans le domaine des transports nationaux et internationaux — <i>la réglementation de la capacité</i> dans le domaine des transports nationaux de marchandises par route (Cette proposition a été publiée au J.O. du 20-10-1967, n° 254)	28-6-1967	CONSEIL obligatoire (art. 75 du traité C.E.E.)	28-3-1968 68 ^e session	M. P. Weber Sect. sp. pour les transports
228) <i>Conjoncture</i> économique de la Communauté (<i>Avis annuel</i>)	annuel (exposé de M. Barre devant le Parlement européen) 23-1-1968	COMMISSION facultatif	28-3-1968 68 ^e session	M. Malterre Sect. sp. pour les questions économiques
229) <i>Evolution de la situation sociale</i> dans la Communauté (2 ^e partie) (*)	5-7-1967 annuel	COMMISSION facultatif	24-4-1968 69 ^e session	Mme Maria Weber Sect. sp. pour les questions sociales
230) <i>Programmes communautaires</i> pour la section « Orientation » du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole	4-7-1967	CONSEIL/C.E.E. facultatif	24-4-1968 69 ^e session	M. Bréart Sect. sp. pour l'agriculture

- | | | | | |
|---|------------|--|--------------------------------------|---|
| 231) Proposition d'une troisième directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux <i>spécialités pharmaceutiques</i>
(Cette proposition de la Commission a été publiée au J.O. du 24-2-1968, n° C 14) | 21-12-1967 | CONSEIL
obligatoire
(art. 100
du traité C.E.E.) | 29-5-1968
70 ^e session | M. De Bièvre
Sous-comité
« Produits pharmaceutiques » |
| 232) Proposition de directive du Conseil modifiant la directive du 28-6-1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d' <i>échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine</i> et | 9-3-1968 | CONSEIL
facultatif | 29-5-1968
70 ^e session | M. Hoffmann
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 233) Proposition de directive du Conseil modifiant la directive du 26-6-1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d' <i>échanges intracommunautaires de viandes fraîches</i> | | | | |
| 234) Proposition de règlement du Conseil portant organisation commune des marchés pour certains <i>produits énumérés à l'annexe II du traité</i> | 2-5-1968 | CONSEIL
facultatif
(procédure d'urgence) | 29-5-1968
70 ^e session | M. Yverneau
Sect. sp. pour l'agriculture |
| 235) Proposition d'un règlement du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des <i>produits transformés à base de fruits et légumes</i> | 2-5-1968 | CONSEIL
facultatif
(procédure d'urgence) | 29-5-1968
70 ^e session | M. Schnieders
Sect. sp. pour l'agriculture |

(*) La 1^{re} partie a été élaborée lors de la 66^e session plénière (voir sub n° 215).

Objet de l'avis	en date du	Demande d'avis émanant de	Remise de l'avis en assemblée plénière	Rapporteur et organes saisis au sein du Comité
236) Proposition d'un règlement du Conseil relatif à l'accès au marché des <i>transports de marchandises par voie navigable</i>	15-12-1967	CONSEIL obligatoire (art. 75 du traité C.E.E.)	26-6-1968 71 ^e session	M. Canonge Sect. sp. pour les transports
237) Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges résultant de disparités entre législations nationales	8-4-1968	CONSEIL facultatif	26-6-1968 71 ^e session	M. Ameye Sect. sp. pour les questions économiques
238) Proposition de règlement du Conseil sur le <i>transit communautaire</i>	8-4-1968	CONSEIL facultatif	26-6-1968 71 ^e session	M. Renaud <i>A titre principal :</i> Sect. sp. pour les questions économiques <i>A titre complémentaire :</i> Sect. sp. pour les transports
239) Proposition de directive du Conseil concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du <i>trafic de perfectionnement actif</i>	8-4-1968	CONSEIL obligatoire (art. 100 du traité C.E.E.)	27-6-1968 71 ^e session	M. Kuipers Sect. sp. pour les questions économiques
240) Proposition de directive du Conseil concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime des <i>zones franches</i>	8-4-1968	CONSEIL obligatoire (art. 100 du traité C.E.E.)	27-6-1968 71 ^e session	<i>A titre principal :</i> Sect. sp. pour les questions économiques Rapp. : M. Kuipers <i>A titre complémentaire :</i> Sect. sp. pour les transports Rapp. : M. Seiler

241) Proposition d'une directive du Conseil relative à des problèmes sanitaires en matière *d'échanges intra-communautaires de certaines viandes fraîches découpées*

29-5-1968

CONSEIL
facultatif

27-6-1968
71^e session

M. Hoffmann
Sect. sp. pour l'agriculture

**PARERI FORMULATI
DAL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE
DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA
E DELLA COMUNITÀ EUROPEA
DELL'ENERGIA ATOMICA
DAL 1958 AL GIUGNO 1968**

II — Secondo esercizio quadriennale

(24 aprile 1962 — 24 aprile 1966)

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
37) Regolamenti e direttive relative alle prime misure per la realizzazione della <i>libera circolazione dei lavoratori frontalieri e dei lavoratori stagionali nella Comunità</i>	3.4.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 49)	16.7.1962 23 ^a sessione	Sig. Major Sez. spec. questioni sociali
38) Direttiva che fissa le modalità per l'attuazione della <i>libertà di stabilimento nell'agricoltura</i> dei cittadini degli Stati membri che abbiano lavorato come <i>salariati agricoli</i> in un altro Stato per due anni consecutivi	17.5.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2)	17.7.1962 23 ^a sessione	Sig. Stievenard Sez. spec. attività non salariate e servizi Sig. Berns Sez. spec. agricoltura (compl.)
39) Direttiva che fissa le modalità per l'attuazione della <i>libertà di stabilimento nei fondi agricoli abbandonati</i> o incolti da più di due anni	17.5.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2)	17.7.1962 23 ^a sessione	Sig. Stievenard Sez. spec. attività non salariate e servizi Sig. Berns Sez. spec. agricoltura (compl.)
40) Regolamento per la graduale attuazione di una organizzazione comune nel <i>mercato del riso</i>	16.5.1962	CEE/COM Relazione informativa	30.10.1962 (*) 24 ^a sessione	Sig. Cantoni Sez. spec. agricoltura

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|--|
| 41) Regolamento relativo alla graduale attuazione di una organizzazione comune dei mercati nel settore della <i>carne bovina</i> | 16.5.1962 | CEE/COM
Relazione informativa | 30.10.1962 (*)
24 ^a sessione | Sig. Clausen
Sez. spec. agricoltura |
| 42) Progetto di direttiva n. ... del Consiglio riguardante taluni problemi sanitari in materia di <i>scambi intra-comunitari di carni fresche</i> | 5.7.1962 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 43, § 2) | 30.10.1962 (*)
24 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 29.7.1964) | Sig.ra Landgrebe-Wolff
Sez. spec. agricoltura |
| 43) Decisione del Consiglio che stabilisce il <i>secondo programma di ricerche e di insegnamento della CEEA</i> | 17.7.1962 | CEEA/COM
Relazione informativa | 30.10.1962 (*)
24 ^a sessione | Sig. Todisco
Sez. spec. nucleare |
| 44) Regolamento concernente la sospensione, nel settore dei <i>trasporti ferroviari, su strada e per vie navigabili</i> dell'applicazione dell'articolo 85 del trattato che istituisce la CEE, nonché delle disposizioni che sono state o saranno adottate per la sua applicazione | 5.10.1962 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 75, § 1) | 29.10.1962
24 ^a sessione | Sig. Geile
Sez. spec. trasporti |
| 45) Progetto di regolamento n. ... del Consiglio relativo alla sospensione dell'applicazione nei confronti della <i>navigazione marittima ed aerea</i> del disposto degli artt. da 85 a 94 del trattato che istituisce la CEE | 30.9.1962 | CEE/Consiglio
facoltativa
(art. 198) | 29.10.1962
24 ^a sessione | Sig. Geile
Sez. spec. trasporti |

(*) Data della trasmissione alla Commissione.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
46) Proposta di direttiva del Consiglio per la <i>soppressione delle restrizioni alla circolazione ed al soggiorno dei cittadini dei paesi membri</i> della Comunità in materia di stabilimento e di prestazione di servizi	24.7.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	28.11.1962 25ª sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. De Cesare Sez. spec. attività non salariate e servizi
47) Proposta di direttiva del Consiglio per il <i>coordinamento dei provvedimenti speciali riguardanti la circolazione e il soggiorno degli stranieri</i> , giustificati da motivi d'ordine pubblico, di pubblica sicurezza e di sanità pubblica	24.7.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	28.11.1962 25ª sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. De Cesare Sez. spec. attività non salariate e servizi
48) Proposta di direttiva del Consiglio per la soppressione di ogni divieto o impedimento al <i>pagamento delle prestazioni</i> qualora gli scambi di servizi siano limitati unicamente da restrizioni sui relativi pagamenti	10.10.1962	CEE/Consiglio facoltativa (art. 56)	28.11.1962 25ª sessione	Sig. De Brabandere Sez. spec. attività non salariate e servizi
49) Regolamento relativo all'istituzione di un regime di prelievi e alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei <i>mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari</i>	16.5.1962	CEE/COM Relazione informativa	29.11.1962 (*) 25ª sessione	Sig. Bonato Sez. spec. agricoltura

50)	Proposta di direttiva relativa alle modalità di attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi per le attività professionali attinenti al commercio all'ingrosso</i>	10.10.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	30.1.1963 26 ^a sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. Hieronimi Sez. spec. attività non salariate e servizi
51)	Proposta di direttiva relativa alle modalità di attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi per gli ausiliari del commercio e dell'industria</i> (intermediari)	10.10.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	30.1.1963 26 ^a sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. Hieronimi Sez. spec. attività non salariate e servizi
52)	Proposta di direttiva per l'abolizione delle restrizioni alla libertà di <i>stabilimento</i> ed alla libera prestazione dei <i>servizi</i> in materia di <i>riassicurazione e di retrocessione</i>	10.10.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	30.1.1963 26 ^a sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. Andriessen Sez. spec. attività non salariate e servizi
53)	Regolamento e direttiva relativi alla <i>libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità</i>	25.10.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 49)	31.1.1963 26 ^a sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. Russe Sez. spec. questioni sociali
54)	Regolamento che modifica il regolamento n. 9 concernente il <i>Fondo sociale europeo</i>	25.10.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 127)	31.1.1963 26 ^a sessione	Sig. Schäfer Sez. spec. questioni sociali

(*) Data della trasmissione alla Commissione.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
55) Proposta di direttiva per l'attuazione delle disposizioni del programma generale per la soppressione delle restrizioni alla libera prestazione dei servizi in materia di <i>cinematografia</i> (Prima direttiva) (*)	24.7.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 63, § 2)	27.3.1963 27 ^a sessione (pubblicato nella GU del 2.11.1963)	Sig. Schäfer Sez. spec. attività non salariate e servizi
56) Direttiva per la liberalizzazione dei trasferimenti relativi alle <i>transazioni invisibili</i> non connesse con la circolazione delle merci, dei servizi, dei capitali e delle persone	21.12.1962	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 63, art. 106)	27.3.1963 27 ^a sessione (pubblicato nella GU del 29.10.1963)	Sig. Quintieri Sez. spec. questioni economiche
57) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle modalità delle <i>misure transitorie</i> nel settore delle attività professionali non salariate del <i>commercio all'ingrosso e degli ausiliari del commercio e dell'industria</i> (intermediari) artt. 54 e 63)	27.2.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	27.3.1963 27 ^a sessione (pubblicato nella GU del 4.4.1964)	Sig. Hieronimi Sez. spec. attività non salariate e servizi
58) Taluni problemi posti dall'applicazione della decisione del Consiglio relativa ad un programma d'azione in materia di <i>politica commerciale comune</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	28.3.1963 27 ^a sessione	Sig. de Précigout Sez. spec. questioni economiche

- | | | | | |
|---|------------|--|--|--|
| 59) Direttiva del Consiglio relativa ai <i>pesi e dimensioni dei veicoli stradali utilitari</i> ammessi alla circolazione fra gli Stati membri

(per il parere del CES sulla « proposta di direttiva emendata », vedasi sub punto 70) | 14.11.1962 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 75, § 1) | 24.4.1963
28ª sessione | Sig. Brousse
Sez. spec. trasporti |
| 60) Direttiva del Consiglio relativa ad alcuni problemi di <i>polizia sanitaria</i> in materia di scambi intracomunitari di animali delle <i>specie bovina e suina</i> | 21.12.1962 | CEE/Consiglio
facoltativa | 24.4.1963
28ª sessione
(pubblicato nella GU
del 29.7.1964) | Sig.ra Landgrebe-Wolff
Sez. spec. agricoltura |
| 61) Progetto di direttiva relativa al <i>ravvicinamento delle disposizioni</i> amministrative relative ai <i>prodotti farmaceutici</i>

(Prima direttiva) | 21.12.1962 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 100, § 2) | 25.4.1963
28ª sessione
(pubblicato nella GU
del 16.10.1964, n. 158) | Sig. De Bièvre
Sottocomitato
« Prodotti farmaceutici » |
| 62) Memorandum sulla <i>politica energetica</i> | 30.10.1962 | CEE-EUR/COM
facoltativa | 30.5.1963
29ª sessione
(pubblicato nella GU
del 29.12.1963) | Sig. Verrijn-Stuart
Sez. spec. questioni economiche |
| 63) Proposta di direttiva concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle <i>imposte sulla cifra di affari</i> | 21.12.1962 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 100, § 2) | 2.7.1963
30ª sessione
(pubblicato nella GU
del 16.10.1964, n. 158) | Sig. Malterre
Sez. spec. questioni economiche |

(*) Per la seconda direttiva, vedasi sub punto 96.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
64) Proposta di direttiva del Consiglio relativa al <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri per quanto concerne i <i>conservativi</i> che possono essere impiegati nelle derrate alimentari	3.4.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 100, § 2)	2.7.1963 30 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.1.1964)	Sig. Kuipers Sez. spec. agricoltura
65) Proposta di regolamento del Consiglio <i>relativa alla modifica del regolamento n. 17</i> (primo regolamento di applicazione degli artt. 85 e 86 del trattato — regolamento sulle <i>intese</i>)	31.7.1963	CEE/Consiglio facoltativa	24.9.1963 31 ^a sessione	Sig. Malterre Sez. spec. questioni economiche
66) Proposta di una direttiva relativa alle modalità di attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi</i> per le attività professionali non salariate di trasformazione delle classi 23-40 CITI (<i>industria e artigianato</i>)	10.5.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	25.9.1963 31 ^a sessione (pubblicato nella GU del 23.7.1964)	Sig. Wellmanns Sez. spec. attività non salariate e servizi
67) Proposta di una direttiva relativa alle modalità delle <i>misure transitorie</i> nel settore delle attività professionali non salariate di trasformazione delle classi 23-40 CITI (<i>industria e artigianato</i>)	10.5.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	25.9.1963 31 ^a sessione (pubblicato nella GU del 23.7.1964)	Sig. Wellmanns Sez. spec. attività non salariate e servizi

- | | | | | |
|---|---------------------------------|--|---|--|
| 68) Proposta di una direttiva relativa alle modalità di attuazione nella libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione di <i>servizi</i> per le attività professionali non salariate nel ramo delle <i>industrie estrattive</i> (classi 11-19 CITI) | 10.5.1963 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 25.9.1963
31 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 23.7.1964) | Sig. Gingembre
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 69) Progetto di direttiva per la <i>revisione delle norme fondamentali relative alla protezione sanitaria</i> della popolazione e dei lavoratori contro i pericoli derivanti dalle <i>radiazioni ionizzanti</i> | 19.6.1963 | EUR/COM
obbligatoria
(art. 31) | 29.10.1963
32 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 16.11.1964, n. 184) | Sig. Todisco
Sez. spec. nucleare problemi
sociali |
| 70) Proposta di direttiva relativa ai <i>pesi e dimensioni dei veicoli stradali utilitari</i> ammessi alla circolazione tra gli Stati membri e ad alcune condizioni tecniche complementari applicabili ai veicoli stessi (<i>proposta emendata</i>)

(per il primo parere sulla materia, vedasi sub punto 59) | 6.5.1963 | CEE/Consiglio
obbligatoria
(art. 75, § 1) | 29.10.1963
32 ^a sessione | Sig. Brousse
Sez. spec. trasporti |
| 71) Proposta modificata di un regolamento del Consiglio relativo alle <i>condizioni di intervento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia</i> (FEAOG) | (*) 10.4.1963
(**) 4.10.1963 | CEE/Consiglio
facoltativa | 30.10.1963
32 ^a sessione | Sigg. Canonge e Rossi
Sez. spec. agricoltura |

(*) Richiesta di parere su proposte originarie. Dette proposte sono state successivamente modificate.

(**) Richiesta di parere su proposta modificata.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
72) <i>Proposta modificata di un regolamento finanziario del Consiglio riguardante il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG)</i>	(*) 10.4.1963 (**) 4.10.1963	CEE/Consiglio facoltativa	30.10.1963 32 ^a sessione	Sigg. Canonge e Rossi Sez. spec. agricoltura
73) Proposta di decisione del Consiglio relativa all'organizzazione di un'inchiesta sui <i>costi delle infrastrutture</i> relative ai <i>trasporti</i> ferroviari, stradali e per vie navigabili	14.6.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 75, § 1)	28.11.1963 33 ^a sessione (pubblicato nella GU del 29.6.1964)	Sig. Major Sez. spec. trasporti
74) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'uniformazione delle procedure per il <i>rilascio delle autorizzazioni</i> per i <i>trasporti</i> di merci su strada	14.6.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 75, § 1)	28.11.1963 33 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.10.1964, n. 168)	Sig. Renaud Sez. spec. trasporti
75) Alcuni problemi di associazione degli <i>Stati africani e malgascio</i> indipendenti alla CEE	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	28.11.1963 33 ^a sessione (pubblicato nella GU del 31.12.1963)	Sig. Bodart Sez. spec. sviluppo oltremare
76) Proposta di una direttiva del Consiglio relativa al <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri per quanto riguarda il <i>cacao e il cioccolato</i>	25.9.1963	CEE/Consiglio obbligatoria (art. 100)	28.11.1963 33 ^a sessione (pubblicato nella GU del 31.12.1963)	Sig.ra Landgrebe-Wolff Sez. spec. agricoltura

77) <i>Memorandum della Commissione sul programma di azione della Comunità nella seconda tappa</i> <i>Introduzione</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	29.5.1963 <i>29ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
78) <i>Capitolo I: La libera circolazione delle merci, delle persone, dei servizi e dei capitali</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	27.11.1963 <i>33ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
79) <i>Capitolo II: La concorrenza nel mercato comune</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	29-30.10.1963 <i>32ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
80) <i>Capitolo III: Politica comune nell'agricoltura</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	27.11.1963 <i>33ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione » Sig. Boon Sez. spec. agricoltura (compl.)
81) <i>Capitolo IV: Politica comune dei trasporti</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	3.7.1963 <i>30ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione » Sig. Bousser Sez. spec. trasporti (compl.)
82) <i>Capitolo V: Politica comune dell'energia</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	27.11.1963 <i>33ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione » Sig. — — Sez. spec. questioni economiche (compl.)

(*) Richiesta di parere su proposte originarie. Dette proposte sono state successivamente modificate.

(**) Richiesta di parere su proposta modificata.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
83) <i>Capitolo VI</i> : Politica sociale	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	3.7.1963 30 ^a sessione (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione » Sig. van Tilburg Sez. spec. questioni sociali (compl.)
84) <i>Capitolo VII</i> : Politica economica (*)	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	29.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.3.1964)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
84 bis) Politica economica e medio ter- mine della Comunità (*)	27.9.1963	Consiglio/CEE facoltativa	29.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.3.1964)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
85) <i>Capitolo VIII</i> : Politica monetaria (*)	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	29.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.3.1964)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
85 bis) Cooperazione monetaria e finan- ziaria della Comunità (*)	25.9.1963	Consiglio/CEE facoltativa	29.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.3.1964)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
86) <i>Capitolo IX</i> : Le relazioni esterne	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	29-30.10.1963 32 ^a sessione (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione » Sig. de Précigout Sez. spec. questioni economiche (compl.)

87) <i>Capitolo X: Aiuto ai paesi in via di sviluppo</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	3.7.1963 30 ^a sessione	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione » Sig. Bodart Sez. spec. sviluppo oltremare (compl.)
88) <i>Capitolo XI: Amministrazione e finanze</i>	28.11.1962	CEE/COM facoltativa	27.11.1963 33 ^a sessione (pubblicato nella GU del 29.12.1963)	Sig. Beutler Sottocomitato « programma d'azione »
89) Proposta di decisione del Consiglio relativa all'armonizzazione di alcune disposizioni che incidono sulla <i>concorrenza nel settore dei trasporti ferroviari, su strada e per vie navigabili</i>	14.6.1963	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75, § 1)	30.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.10.1964, n. 168)	Sig.ra Weber Sez. spec. trasporti
90) Proposta di regolamento del Consiglio relativa alla creazione e al funzionamento di un <i>contingente comunitario per il trasporto di merci su strada all'interno della Comunità</i>	14.6.1963	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75, § 1)	30.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.10.1964, n. 168)	Sig. Renaud Sez. spec. trasporti
91) Proposta di regolamento relativo all'instaurazione di una sistema di <i>tariffe a forcelle applicabili ai trasporti di merci per ferrovia, su strada e per via navigabile</i>	14.6.1963	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75, § 1)	30.1.1964 34 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.10.1964, n. 168)	Sig. Verrijn-Stuart Sez. spec. trasporti

(*) Data la relazione esistente tra i due problemi quanto al fondo, questi pareri elaborati dal Comitato sono da considerarsi come un solo parere.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
92) Misure proposte dalla Commissione intese a stabilire un livello comune dei prezzi dei cereali	18.1.1964	COM/CEE facoltativa	27.2.1964 35 ^a sessione	Sig. Boon Sez. spec. agricoltura Sig. Germozzi Sez. spec. questioni economiche (compl.)
93) Programma d'azione della Commissione in materia di politica sociale in agricoltura	12.12.1963	COM/CEE facoltativa	29.4.1964 36 ^a sessione (pubblicato nella GU del 9.6.1964)	Sig. Stievenard Sottocomitato « politica sociale in agricoltura »
94) Proposta di direttiva del Consiglio relativa ai problemi sanitari negli scambi di prodotti a base di carne	5.2.1964	Consiglio/CEE facoltativa	27.5.1964 38 ^a sessione (pubblicato nella GU del 30.11.1964, n. 197)	Sig. Rollinger Sez. spec. agricoltura
95) Proposta di direttiva del Consiglio relativa ai problemi sanitari in materia di scambi di carni fresche di volatili da cortile	5.2.1964	Consiglio/CEE facoltativa	27.5.1964 38 ^a sessione (pubblicato nella GU del 30.11.1964, n. 197)	Sig. Rollinger Sez. spec. agricoltura
96) Proposta di una seconda direttiva in materia di cinematografia (*)	26.2.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	27.5.1964 38 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.11.1964, n. 194)	Sig. Schäfer Sez. spec. attività non salariate e i servizi
97) Proposta di un regolamento del Consiglio concernente l'applicazione dell'art. 85, § 3, del trattato a categorie di accordi, decisioni e pratiche concordate	10.3.1964	Consiglio/CEE facoltativa	27.5.1964 38 ^a sessione (pubblicato nella GU del 30.11.1964, n. 197)	Sig. Bréart Sez. spec. questioni economiche

- | | | | | |
|--|-----------|---|---|---|
| 98) Proposta di direttiva che fissa le modalità di realizzazione della libera prestazione dei servizi nelle attività professionali dell'agricoltura e dell'orticoltura | 25.3.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 63, § 2) | 23.6.1964
39 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 4.11.1964, n. 174) | Sig. Stievenard
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 99) Proposta di un regolamento del Consiglio relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero | 26.3.1964 | CEE/COM
Relazione informativa | 24.6.1964
39 ^a sessione | Sig. Anchisi
Sez. spec. agricoltura |
| 100) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali | 25.3.1964 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.9.1964
40 ^a sessione | Sig. von Manteuffel
Sez. spec. agricoltura |
| 101) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla commercializzazione delle sementi di barbabietole | 25.3.1964 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.9.1964
40 ^a sessione | Sig. von Manteuffel
Sez. spec. agricoltura |
| 102) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla commercializzazione di sementi di piante foraggere | 25.3.1964 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.9.1964
40 ^a sessione | Sig. von Manteuffel
Sez. spec. agricoltura |
| 103) Proposta di una direttiva del Consiglio relativa alla commercializzazione dei tuberi-seme di patate | 25.3.1964 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.9.1964
40 ^a sessione | Sig. von Manteuffel
Sez. spec. agricoltura |
| 104) Proposta di una direttiva del Consiglio sul commercio dei materiali forestali di moltiplicazione | 25.3.1964 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.9.1964
40 ^a sessione | Sig. von Manteuffel
Sez. spec. agricoltura |

(*) Per la prima direttiva, vedasi sub punto 55.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	Richiesta di parere da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
105) Proposta di una decisione del Consiglio relativa alla costituzione di un comitato permanente per le <i>semi e materiali di moltiplicazione agricoli, orticoli e forestali</i>	25.3.1964	Consiglio/CEE facoltativa	25.9.1964 40 ^a sessione	Sig. von Manteuffel Sez. spec. agricoltura
106) Proposta di direttiva del Consiglio intesa a coordinare, per renderle equivalenti, le <i>garanzie</i> che negli Stati membri vengono richieste alle <i>società</i> contemplate dall'articolo 58, comma 2, del trattato in ordine alla tutela degli interessi dei soci e dei terzi	25.3.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2)	28.10.1964 41 ^a sessione (pubblicato nella GU del 27.11.1964, n. 194)	Sig. de Précigout Sez. spec. questioni economiche Sig. De Cesare Sez. spec. attività non salariate e servizi (compl.)
107) Proposta di regolamento del Consiglio relativa ai <i>vini di qualità</i> prodotti in regioni determinate	16.7.1964	COM/CEE facoltativa	8.12.1964 42 ^a sessione (pubblicato nella GU del 30.1.1965, n. 14)	Sig. Matuschka-Greiffenclau Sez. spec. agricoltura
108) « <i>Iniziativa 1964</i> » (Comunicazione della Commissione al Consiglio ed ai governi degli Stati membri)	28.10.1964 30.10.1964	COM/CEE facoltativa	8.12.1964 42 ^a sessione (pubblicato nella GU del 30.1.1965, n. 14)	Sig. Haferkamp Sottocomitato « <i>iniziativa 64</i> »
109) Proposta di un regolamento del Consiglio concernente la soppressione delle <i>doppie imposizioni in materia di imposte sugli autoveicoli</i> nel settore dei trasporti internazionali	8.5.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75, § 1)	9.12.1964 42 ^a sessione (pubblicato nella GU del 29.1.1965, n. 13)	Sig.ra Weber Sez. spec. trasporti

- | | | | | |
|---|-----------|--|--|---|
| 110) Coordinazione delle politiche forestali nazionali | 16.7.1964 | COM/CEE
facoltativa | 9.12.1964
42 ^a sessione | Sig. Boon
Sez. spec. agricoltura |
| 111) Prima direttiva relativa alla partecipazione degli imprenditori all'aggiudicazione di opere immobiliari per conto dello Stato, degli enti locali territoriali e di altre persone giuridiche di diritto pubblico | 3.6.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, §§ 1 e 2,
art. 63, §§ 1 e 2) | 9.12.1964
42 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 29.1.1965, n. 13
e nella GU
del 22.10.1965, n. 174,
1 rettificativo) | Sig. De Bièvre
Sottocomitato
« pubblici appalti »
Sig. Brand
Sez. spec. trasporti
(compl.) |
| 112) Progetto di raccomandazione della Commissione agli Stati membri relativo all'alloggio dei lavoratori che si trasferiscono all'interno della Comunità | 16.7.1964 | COM/CEE
facoltativa | 27.1.1965
43 ^a sessione | Sig. Russe
Sez. spec. questioni sociali |
| 113) Proposta di direttiva al Consiglio volta a fissare le modalità di realizzazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi</i> per le attività del settore della <i>stampa</i> | 31.7.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 27.1.1965
43 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 1 ^o .3.1965, n. 33) | Sig. Genin
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 114) Proposta di direttiva relativa all'attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi</i> nelle attività professionali non salariate attinenti | 21.9.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 28.1.1965
43 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 1 ^o .3.1965, n. 33) | Sig. De Cesare
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
- 1) Al settore degli *affari immobiliari*
(gruppo 640 CITI)
- 2) Al settore dei *servizi forniti alle imprese* (gruppo 839 CITI)

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
115) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'introduzione di norme comune per i <i>trasporti internazionali su strada di viaggiatori</i>	8.5.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75, § 1)	24.2.1965 44 ^a sessione (pubblicato nella GU del 13.4.1965, n. 63)	Sig. Renaud Sez. spec. trasporti
116) Proposta di decisione del Consiglio relativa all'azione della Comunità nel settore degli <i>investimenti di infrastruttura dei trasporti</i>	8.5.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75, § 1)	24.2.1965 44 ^a sessione (pubblicato nella GU del 13.4.1965, n. 63)	Sig. ter Heide Sez. spec. trasporti
117) Proposta di prima direttiva del Consiglio di coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli <i>appalti di lavori pubblici</i>	21.9.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2, art. 100)	24.2.1965 44 ^a sessione (pubblicato nella GU del 13.4.1965, n. 63 e nella GU del 22.10.1965, n. 174)	Sig. De Bièvre Sottocomitato « pubblici appalti »
118) Proposta di direttiva del Consiglio concernente il <i>ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla costruzione ed all'utilizzazione delle pistole fissachiodi</i>	15.10.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 100)	24.2.1965 44 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.6.1965, n. 98)	Sig. Purpura Sez. spec. questioni sociali
119) Proposta di direttiva del Consiglio relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti gli <i>antiossidanti</i> che possono essere impiegati nelle derrate destinate all'alimentazione umana	21.9.1964	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 100)	25.2.1965 44 ^a sessione (pubblicato nella GU del 13.4.1965, n. 63)	Sig.ra Landgrebe-Wolff Sez. spec. agricoltura

- | | | | | | |
|------|--|------------|--|---|---|
| 120) | Progetto di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio relativa al ravvicinamento delle regolamentazioni degli Stati membri sulle <i>sostanze coloranti</i> che possono essere impiegate nei prodotti destinati all'alimentazione umana | 21.9.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 25.2.1965
44ª sessione
(pubblicato nella GU
del 13.4.1965, n. 63) | Sig.ra Landgrebe-Wolff
Sez. spec. agricoltura |
| 121) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'introduzione di metodi di analisi comunitari per il controllo ufficiale degli <i>alimenti per animali</i> | 3.11.1964 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.2.1965
44ª sessione | Sig. Piga
Sez. spec. agricoltura |
| 122) | Seconda proposta di direttiva relativa al ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative ai <i>prodotti farmaceutici</i> | 10.3.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 27.4.1965
45ª sessione
(pubblicato nella GU
del 19.6.1965, n. 107) | Sig. De Bièvre
Sottocomitato
« Prodotti farmaceutici » |
| 123) | Proposta di regolamento del Consiglio per l'applicazione di regole di <i>concorrenza al settore dei trasporti</i> ferroviari, stradali e per via navigabile | 22.6.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 75, § 1) | 27.4.1965
45ª sessione
(pubblicato nella GU
del 12.6.1965, n. 103) | Sig. van de Woestijne
Sez. spec. trasporti
Sig. Bréart
Sez. spec. questioni economiche
(compl.) |
| 124) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi</i> nelle attività non salariate dei settori <i>elettricità, gas, acqua e servizi sanitari</i> (ramo 5 CITI) | 14.10.1964 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 28.4.1965
45ª sessione
(pubblicato nella GU
del 12.6.1965, n. 103) | Sig. Babau
Sez. spec. attività non salariate
e servizi
Sig. Serwy
Sez. spec. questioni economiche
(compl.) |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
125) Proposta di regolamento del Consiglio relativo a disposizioni complementari per l'organizzazione del mercato degli <i>ortofrutticoli</i>	22.10.1964	COM/CEE facoltativa	28.4.1965 <i>45ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 24.6.1965, n. 110)	Sig. Bréart Sez. spec. agricoltura
126) Proposta di regolamento del Consiglio a integrazione dei regolamenti n. 3 e n. 4 relativi alla sicurezza sociale dei lavoratori migranti (situazione degli <i>agenti ausiliari delle Comunità europee</i>)	14.12.1964	Consiglio/CEE facoltativa	28.4.1965 <i>45ª sessione</i>	Sig. Russe Sez. spec. questioni sociali
127) Parere sulla <i>congiuntura economica</i> della Comunità (<i>parere annuo</i>)	16.7.1964	COM/CEE facoltativa	29.4.1965 <i>45ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 19.6.1965, n. 107)	Sig. Malterre Sortocomitato « congiuntura »
128) Proposta di direttiva del Consiglio concernente le imposte indirette sulla <i>raccolta di capitali</i>	3.2.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 99 e art. 100)	25.5.1965 <i>46ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 23.7.1965, n. 134)	Sig. Ameye Sez. spec. questioni economiche
129) Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla definizione comune della <i>nozione di origine delle merci</i>	3.3.1965	Consiglio/CEE facoltativa	25.5.1965 <i>46ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 23.7.1965, n. 134)	Sig. Ameye Sez. spec. questioni economiche

- | | | | | |
|---|-----------|--|--|--|
| <p>130) Proposte di regolamento del Consiglio tendenti ad aumentare l'efficacia degli interventi del <i>Fondo sociale europeo</i></p> <p>(Proposta di regolamento del Consiglio che <i>modifica</i> il regolamento del Consiglio concernente il Fondo sociale europeo modificato dal regolamento n. 47/63/CEE — Proposta di regolamento del Consiglio concernente il Fondo sociale europeo)</p> | 3.3.1965 | <p>Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 127 e art. 198)</p> <p>facoltativa
(art. 198, § 1, e
art. 235)</p> | <p>26.5.1965
<i>46ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 23.7.1965, n. 134)</p> | <p>Sig. Major
Sez. spec. questioni sociali</p> |
| <p>131) Proposte della Commissione relative al <i>finanziamento della politica agricola comune</i> — Entrate proprie della Comunità — Rafforzamento dei poteri del Parlamento europeo</p> | 14.5.1965 | <p>Consiglio/CEE
facoltativa</p> | <p>26.5.1965
<i>46ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 23.7.1965, n. 134)</p> | <p>Sig. Celen
Sottocomitato « finanziamento della politica agricola comune »</p> |
| <p>132) Proposta di regolamento del Consiglio relativo a contributi comunitari in favore della <i>rieducazione professionale</i> delle persone che lavorano nell'agricoltura e desiderano una riconversione nell'ambito dell'<i>agricoltura</i> stessa</p> | 3.3.1965 | <p>Consiglio/CEE
facoltativa</p> | <p>30.6.1965
<i>47ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 9.5.1966, n. 85)</p> | <p>Sig. Canonge
Sez. spec. agricoltura</p> |
| <p>133) Proposta di regolamento del Consiglio relativo a contributi comunitari destinati a promuovere e a facilitare la <i>specializzazione di consulenti</i> dei servizi d'informazione e di cambiamento dell'attività professionale per le persone che <i>lavorano nell'agricoltura</i></p> | 3.3.1965 | <p>Consiglio/CEE
facoltativa</p> | <p>30.6.1965
<i>47ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 9.5.1966, n. 85)</p> | <p>Sig. Canonge
Sez. spec. agricoltura</p> |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
134) Progetto di raccomandazione della Commissione rivolta agli Stati membri riguardante il controllo sanitario dei lavoratori esposti a <i>rischi particolari</i>	18.2.1965	COM/CEE facoltativa	30.6.1965 47 ^a sessione	Sig. Purpura Sez. spec. questioni sociali
135) Applicazione della <i>convenzione di associazione</i> tra gli Stati membri e i SAMA 1° parere : « Eliminazione delle barriere doganali e delle restrizioni quantitative tra gli Stati membri e gli Stati associati e le conseguenze di tale eliminazione sul commercio con i paesi terzi » (*)	27.10.1964	COM/CEE facoltativa (relazione del sig. Rochereau)	1 ^o .7.1965 47 ^a sessione	Sig. Bodart Sez. spec. sviluppo oltremare
136) Proposta di direttiva del Consiglio concernente l'applicazione della legislazione degli Stati membri in materia di <i>affitti di fondi rustici agli agricoltori</i> cittadini degli altri Stati membri	3.2.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2)	1 ^o .7.1965 47 ^a sessione	Sig. Parri Sez. spec. attività non salariate e servizi Sig. Genin Sez. spec. agricoltura (compl.)

- | | | | | | |
|------|---|-----------|---|---|--|
| 137) | Proposta di direttiva del Consiglio concernente la <i>libertà per gli agricoltori</i> cittadini di uno Stato membro stabiliti in un altro Stato membro, <i>di trasferirsi</i> da una azienda agricola all'altra | 3.2.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2) | 1 ^o .7.1965
47 ^a sessione | Sig. Parri
Sez. spec. attività non salariate e servizi
Sig. Genin
Sez. spec. agricoltura (compl.) |
| 138) | Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla difesa contro le pratiche di <i>dumping</i> , premi o sovvenzioni da parte dei paesi non membri della CEE | 15.6.1965 | Consiglio/CEE
facoltativa | 29.9.1965
48 ^a sessione
(pubblicato nella GU del 18.4.1966, n. 68) | Sig. Ameye
Sez. spec. questioni economiche |
| 139) | Proposta di direttiva del Consiglio concernente le disposizioni contro l'introduzione negli Stati membri di <i>organismi nocivi ai vegetali</i> | 14.4.1965 | Consiglio/CEE
facoltativa | 29.9.1965
48 ^a sessione | Sig. Seibel
Sez. spec. agricoltura |
| 140) | Proposte della Commissione al Consiglio relative alle misure speciali di ordine sociale da adottare a favore dei <i>lavoratori italiani licenziati dalle miniere di zolfo</i> (un progetto di regolamento e due progetti di decisione) | 14.5.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(artt. 127 e 128) | 29.9.1965
48 ^a sessione
(pubblicato nella GU del 6.5.1966, n. 82) | Sig. Macario
Sez. spec. questioni sociali |
| 141) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi</i> per le attività non salariate attinenti al <i>commercio al minuto</i> (gruppo ex 612 CITI) | 14.5.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2, art. 63, § 2) | 29.9.1965
48 ^a sessione
(pubblicato nella GU del 20.11.1965, n. 199) | Sig. Hieronimi
Sez. spec. attività non salariate e servizi |

(*) Per il 2° parere in materia, vedasi sub punto 143 ; per il 3° parere, vedasi sub punto 157.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
142) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle modalità delle <i>misure transitorie</i> nel settore delle attività non salariate attinenti al <i>commercio al minuto</i> (gruppo ex 612 CITI)	14.5.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	29.9.1965 48 ^a sessione (pubblicato nella GU del 20.11.1965, n. 199)	Sig. Hieronimi Sez. spec. attività non salariate e servizi
143) <i>Applicazione della convenzione di associazione</i> tra gli Stati membri e i SAMA 2° <i>parere</i> (*) « Esame degli interessi dei SAMA e dei PTOM per i prodotti omologhi e concorrenti dei prodotti agricoli europei »	27.10.1964	COM/CEE facoltativa (relazione del sig. Rochereau)	28.10.1965 49 ^a sessione	Sig. Bodart Sez. spec. sviluppo oltremare
144) Proposta di direttiva del Consiglio che fissa le modalità di realizzazione della libertà di <i>stabilimento</i> e di prestazione dei <i>servizi nelle attività forestali non salariate</i> e la proposta di <i>modifica del programma generale</i> del Consiglio per la soppressione delle restrizioni alla libertà di stabilimento	14.5.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	28.10.1965 49 ^a sessione (pubblicato nella GU del 7.12.1965, n. 205)	Sig. A. Genin Sez. spec. attività non salariate e servizi

- | | | | | |
|---|-----------|--|--|--|
| 145) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'attuazione della libertà di <i>stabilimento</i> e della libera prestazione dei <i>servizi</i> nelle <i>attività non salariate</i> attinenti ai « <i>servizi personali</i> » : | 14.5.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 28.10.1965
49 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 7.12.1965, n. 205) | Sig. E. Porena
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 1) Ristoranti e spacci di bevande
(gruppo 852 CITI) | | | | |
| 2) Alberghi e simili, terreni per
campeggio (gruppo 853 CITI) | | | | |
| 146) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle modalità delle <i>misure transitorie</i> nel settore delle attività non salariate dei « <i>servizi personali</i> » : | 14.5.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 28.10.1965
49 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 7.12.1965, n. 205) | Sig. E. Porena
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 1) Ristoranti e spacci di bevande
(gruppo 852 CITI) | | | | |
| 2) Alberghi e simili, terreni per
campeggio (gruppo 853 CITI) | | | | |
| 147) Proposta di una direttiva del Consiglio relativa all'attuazione della libertà di stabilimento e della libera prestazione dei servizi nel settore delle attività non salariate delle <i>industrie alimentari e delle industrie di fabbricazione delle bevande</i> (classi 20 e 21 CITI) | 14.5.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 7.12.1965
50 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 25.1.1966, n. 14) | Sig. Wellmanns
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |

(*) Per il 1° parere in materia, vedasi sub punto 135 ; per il 3° parere, vedasi sub punto 157.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
148) Proposta di una direttiva del Consiglio relativa alle modalità delle <i>misure transitorie</i> nel settore delle attività non salariate delle <i>industrie alimentari e delle industrie di fabbricazione delle bevande</i> (classi 20 e 21 CITI)	14.5.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	7.12.1965 <i>50ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 25.1.1966, n. 14)	Sig. Wellmanns Sez. spec. attività non salariate e servizi
149) Proposta di una direttiva del Consiglio concernente il <i>ravvicinamento delle disposizioni legislative</i> regolamentari ed amministrative relative alle <i>sostanze e preparati pericolosi</i> e Proposta di una direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative regolamentari ed amministrative relative alla <i>classificazione, all'etichettatura, all'imballaggio delle sostanze pericolose</i>	15.6.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 100)	7.12.1965 <i>50ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 20.1.1966, n. 11)	Sig. Serwy Sez. spec. questioni economiche Sig. Schäfer Sez. spec. questioni sociali (compl.)
150) Proposta di direttiva del Consiglio relativa al <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri in materia di <i>tasse di affrancatura per le lettere</i> della prima categoria di peso e per le cartoline postali	30.6.1965	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 100)	7.12.1965 <i>50ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 20.1.1966, n. 11)	Sig. Mourguès Sottocomitato « tasse di affrancatura »

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|---|
| 151) Proposta di <i>direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio del 5 novembre 1963 relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri sui conservativi che possono essere impiegati nelle derrate destinate all'alimentazione umana (Dyphenyle)</i> | 9.11.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 7.12.1965
50 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 20.1.1966, n. 11) | Sig. Kuipers
Sez. spec. agricoltura |
| 152) Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla graduale instaurazione di una procedura comune di <i>gestione di contingenti quantitativi</i> all'importazione nella Comunità | 15.6.1965 | Consiglio/CEE
facoltativa | 26.1.1966
51 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 6.5.1966, n. 82) | Sig. Ameye
Sez. spec. questioni economiche
Sig. Russe
Sez. spec. agricoltura
(compl.) |
| 153) Proposta di una seconda direttiva del Consiglio in materia di <i>armonizzazione delle legislazioni</i> degli Stati membri relativa alle imposte sulla cifra di affari concernente la struttura e le modalità di applicazione del sistema comune di <i>imposta sul valore aggiunto</i> | 14.5.1965 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 27.1.1966
51 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 3.3.1966, n. 41) | Sig. Malterre
Sez. spec. questioni economiche
Sig. ter Heide
Sez. spec. trasporti
(compl.)
Sig. Circaud
Sez. spec. attività non salariate e servizi
(compl.)
Sig.
Matuschka-Greifencloau
Sez. spec. agricoltura
(compl.) |
| 154) Progetto di raccomandazione della Commissione rivolta agli Stati membri in materia di <i>protezione dei giovani lavoratori</i> | 13.4.1965 | COM/CEE
facoltativa | 23.2.1966
52 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 20.4.1966, n. 70) | Relatore
Sig. Beermann
Corelatori
Sigg. Böler e Zoli
Sez. spec. questioni sociali |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
155) Progetto di raccomandazione della Commissione relativa allo sviluppo dell' <i>orientamento professionale</i>	30.7.1965	COM/CEE facoltativa	23.2.1966 52 ^a sessione (pubblicato nella GU del 20.4.1966, n. 70)	Sig.ra Weber Sez. spec. questioni sociali
156) Progetto di raccomandazione agli Stati membri relativa alle <i>condizioni di indennizzabilità delle vittime di malattie professionali</i>	29.7.1965	COM/CEE obbligatoria (art. 118)	23.2.1966 52 ^a sessione (pubblicato nella GU del 20.4.1966, n. 70)	Sig. Renaud Sez. spec. questioni sociali
157) Applicazione della <i>convenzione di associazione</i> (3 ^o parere) (*) Alcuni problemi relativi alla : — diversificazione delle economie dei SAMA, — cooperazione finanziaria con gli Stati associati, — formazione dei quadri e dei tecnici degli Stati associati e conclusioni	27.10.1965	COM/CEE facoltativa (relazione del sig. Rochereau)	24.2.1966 52 ^a sessione	Sig. Bodart Sez. spec. sviluppo oltremare
158) Primo <i>programma indicativo</i> per la Comunità europea dell'energia atomica	29.6.1965	COM/Euratom obbligatoria (art. 40 del trattato CEEA)	24.2.1966 52 ^a sessione (pubblicato nella GU del 18.3.1966, n. 47)	Sig. Todisco <i>A titolo principale</i> Sez. spec. nucleare problemi economici <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. nucleare problemi sociali, sanitari e insegnamento

159) Parere in merito alla <i>Congiuntura economica</i> della Comunità (<i>parere annuale</i>)	27.1.1965 ^e 29.7.1965	COM/CEE facoltativa	20.4.1966 <i>53^a sessione</i> (pubblicato nella GU del 14.6.1966, n. 105)	Sig. Malterre Sottocomitato « congiuntura »
160) Proposte della Commissione della CEE relative all'instaurazione di <i>un livello comune dei prezzi</i> per il latte e i prodotti lattiero-caseari, la carne bovina, il riso, lo zucchero, i semi oleosi e l'olio d'oliva	24.3.1966	COM/CEE facoltativa	21.4.1966 <i>53^a sessione</i> (pubblicato nella GU del 14.6.1966, n. 105)	Sig. Celen Sottocomitato « prezzi comuni »
161) Progetto di raccomandazione della Commissione relativa alla definizione comunitaria <i>d'invalidità</i> per il diritto a prestazioni	19.1.1966	COM/CEE obbligatoria (art. 118)	27.9.1966 <i>56^a sessione</i> (pubblicato nella GU del 15.11.1966, n. 208)	Sig. Velter Sez. spec. questioni sociali
162) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle <i>confetture, marmellate, gelatine di frutta e alla crema di marroni</i>	1.3.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (artt. 43 e 100)	28.9.1966 <i>56^a sessione</i>	Sig. Kuipers Sez. spec. agricoltura
163) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all' <i>esterificazione degli oli d'oliva destinati all'alimentazione</i>	1.3.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 43)	28.9.1966 <i>56^a sessione</i>	Sig. Visocchi Sez. spec. agricoltura

(*) Per il 1° parere in materia, vedasi sub punto 135 ; per il 2° parere, vedasi sub punto 143.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
164, 165) Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di <i>scambi intracomunitari di animali delle specie bovina e suina</i> e Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio del 26 giugno 1964, relativa a <i>problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche</i>	22.6.1966 procedura d'urgenza	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 43)	28.9.1966 <i>56ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 15.11.1966, n. 208)	Sig. Hoffmann Sez. spec. agricoltura
166) Modifiche della Commissione alla proposta di regolamento del Consiglio relativo all'instaurazione di un <i>sistema di tariffe a forcelle applicabili ai trasporti</i> di merci per ferrovia, su strada e per via navigabile	23.3.1966	Consiglio/CEE facoltativa	28.9.1966 <i>56ª sessione</i>	Sig. Jansen Sez. spec. trasporti
167) Proposta di regolamento del Consiglio <i>che modifica il regolamento</i> n. 26 del Consiglio (aiuti in agricoltura)	28.4.1966	Consiglio/CEE facoltativa	29.9.1966 <i>56ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 23.1.1967)	Sig. von Manteuffel Sez. spec. agricoltura

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|---|
| 168) Proposta di direttiva del Consiglio tendente a sopprimere le restrizioni alla libertà di <i>stabilimento</i> e alla libera prestazione dei <i>servizi</i> nel campo delle <i>attività non salariate delle banche ed altri istituti finanziari</i> | 1.3.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 26.10.1966
57 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 5.12.1966, n. 224) | Sig. De Bruyn
Sez. spec. attività non salariate
e servizi
Sig. Henze
Sez. spec. questioni economiche
(compl.) |
| 169, 170, 171)
Proposte di direttiva del Consiglio concernenti il <i>ravvicinamento delle legislazioni relative</i> :
— ai dispositivi <i>indicatori di direzione</i> dei veicoli a motore ;
— alla soppressione delle <i>perturbazioni radioelettriche</i> provocate dai veicoli a motore ;
— alla <i>frenatura</i> di talune categorie di veicoli a motore | 1.3.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 26.10.1966
57 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 5.12.1966, n. 224) | Sig. Renaud
Sez. spec. trasporti |
| 172) Progetto di raccomandazione della Commissione sulla protezione della <i>maternità</i> | 23.3.1966 | COM/CEE
obbligatoria
(art. 100) | | |
| 173) Progetto di programma di <i>politica economica a medio termine</i> (1966-1970) | 19.1.1966 | COM/CEE
obbligatoria
(art. 118) | 27.10.1966
57 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 12.1.1967, n. 4) | Sig.ra Weber
Sez. spec. questioni sociali |
| 174) Proposta di regolamento del Consiglio che <i>modifica</i> ed integra alcune disposizioni dei regolamenti nn. 3 e 4 (<i>gente di mare</i>) | 23.5.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(decisione del Consiglio
del 15.4.1964) | 27.10.1966
57 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 17.5.1967, n. 92) | Sig. Kramer
Sottocomitato « politica economica a medio termine » |
| | 1.3.1966 | Consiglio/CEE
facoltativa | 29.11.1966
58 ^a sessione | Sig. Geile
A titolo <i>principale</i>
Sez. spec. questioni sociali
A titolo <i>complementare</i>
Sez. spec. trasporti |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
<p>175) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla soppressione delle restrizioni alla libertà di stabilimento e alla libera prestazione dei servizi per le attività non salariate :</p> <p>— di <i>taluni ausiliari dei trasporti</i> e dei titolari di agenzie di viaggio (gruppo 718 CITI)</p> <p>— dei depositari (gruppo 720 CITI)</p> <p>— degli spedizionieri doganali (ex gruppo 839 CITI)</p>	1.3.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	29.11.1966 <i>58ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 28.1.1967, n. 17)	<p>Sig. Renaud <i>A titolo principale</i> Sez. spec. attività non salariate e servizi</p> <p>Sig. Bodart <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. trasporti</p>
<p>176) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle modalità delle <i>misure transitorie</i> nel settore delle attività non salariate :</p> <p>— di <i>taluni ausiliari dei trasporti</i> e dei titolari di agenzie di viaggio (gruppo 718 CITI)</p> <p>— dei depositari (gruppo 720 CITI)</p> <p>— degli spedizionieri doganali (ex gruppo 839 CITI)</p>	1.3.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2, art. 63, § 2)	29.11.1966 <i>58ª sessione</i> (pubblicato nella GU del 28.1.1967, n. 17)	<p>Sig. Renaud <i>A titolo principale</i> Sez. spec. attività non salariate e servizi</p> <p>Sig. Bodart <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. trasporti</p>

- | | | | | |
|--|------------------|--|--|---|
| <p>177) Progetto di decisione del Consiglio che istituisce un <i>comitato per le sostanze alimentari</i></p> <p>Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio del 5 novembre 1963 relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri sui <i>conservativi</i> che possono essere impiegati nelle derrate destinate all'alimentazione umana</p> <p>Proposta modificata di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio relativa al ravvicinamento delle regolamentazioni degli Stati membri sulle <i>sostanze coloranti</i> che possono essere impiegate nei prodotti destinati all'alimentazione umana</p> | <p>23.3.1966</p> | <p>Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100)</p> | <p>29.11.1966
58^a sessione
(pubblicato nella GU
del 28.1.1967, n. 17)</p> | <p>Sig. Kuipers
Sez. spec. agricoltura</p> |
| <p>178) Proposta di direttiva del Consiglio relativa al <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri in materia di classificazione del <i>legname grezzo</i></p> | <p>1.3.1966</p> | <p>Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100)</p> | <p>29.11.1966
58^a sessione
(pubblicato nella GU
del 28.1.1967, n. 17)</p> | <p>Sig.
Matuschka-Greiffenclau
Sez. spec. agricoltura</p> |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
179) Proposta di direttiva del Consiglio concernente la comunicazione alla Commissione dei <i>dati statistici relativi ai movimenti di capitale</i> a destinazione e in provenienza dai paesi terzi e Raccomandazione della Commissione ai fini di una decisione del Consiglio relativa all' <i>organizzazione di consultazioni</i> in seno alla Comunità sulle politiche nazionali in materia di <i>movimenti di capitale</i> in provenienza dai paesi terzi	14.3.1966	Consiglio/CEE facoltativa	30.11.1966 58 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.4.1967, n. 64)	Sig. Ameye Sez. spec. questioni economiche
180) Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio del 5 novembre 1963 relativa al <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri sui <i>conservativi</i> che possono essere impiegati nelle derrate destinate all'alimentazione umana (difenile)	24.11.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 100) (procedura d'urgenza)	30.11.1966 58 ^a sessione (pubblicato nella GU del 23.1.1967, n. 13)	Sig. Kuipers Relatore generale assemblea plenaria
181) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla <i>libertà, per gli agricoltori</i> cittadini di uno Stato membro, stabiliti in un altro Stato membro di <i>accedere alle varie forme di credito</i>	1.3.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2)	30.11.1966 58 ^a sessione (pubblicato nella GU del 28.1.1967, n. 17)	Sig. van Tilburg <i>A titolo principale</i> Sez. spec. attività non salariate e servizi Sig. Dohrendorf <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. agricoltura

- | | | | | | |
|------|--|-----------|---|--|--|
| 182) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla <i>libertà per gli agricoltori</i> cittadini di uno Stato membro, stabiliti in un altro Stato membro, di <i>accedere alle cooperative</i> | 1.3.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2) | 30.11.1966
58ª sessione
(pubblicato nella GU
del 28.1.1967, n. 17) | Sig. van Tilburg
A titolo principale
Sez. spec. attività non salariate
e servizi
Sig. Dohrendorf
Sez. spec. agricoltura |
| 183) | Proposta di direttiva del Consiglio per il <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri relative alle sostanze che possono essere aggiunte alle <i>specialità medicinali</i> ai fini della loro colorazione | 29.6.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 30.11.1966
58ª sessione
(pubblicato nella GU
del 28.1.1967, n. 17) | Sig. De Bièvre
Sottocomitato
« Prodotti farmaceutici » |
| 184) | Proposte di direttiva del Consiglio riguardanti il <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri relative :
a) <i>Agli strumenti di misura in genere</i>
b) <i>Ai termometri clinici di vetro a mercurio del tipo a massima</i>
c) <i>Ai pesi parallelepipedi di precisione media da 5 a 50 kg</i>
d) <i>Ai pesi cilindrici di precisione media da 1 g a 10 kg</i> | 6.5.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 25-26.1.1967
59ª sessione
(pubblicato nella GU
del 22.12.1967, n. 30) | Sig. Ameye
Sottocomitato « eliminazione
degli ostacoli tecnici agli
scambi » |
| 185) | Proposta di direttiva del Consiglio concernente il <i>ravvicinamento delle legislazioni</i> degli Stati membri relative ai <i>trattori agricoli</i> su ruote (velocità massima, sedili per accompagnatori e piattaforme di carico) | 6.5.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 25-26.1.1967
59ª sessione
(pubblicato nella GU
del 7.3.1967, n. 42) | Sig. Ameye
Sottocomitato « eliminazione
degli ostacoli tecnici agli
scambi » |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data da parte di		Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
186) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'applicazione dei regimi di <i>sicurezza sociale ai lavoratori dipendenti e ai loro familiari</i> , che si spostano all'interno della Comunità	1.3.1966	Consiglio/CEE facoltativa	25-26.1.1967 59 ^a sessione (pubblicato nella GU del 5.4.1967, n. 64)	Sig. Grandi Sez. spec. questioni sociali
186 bis) Proposta di decisione del Consiglio per l' <i>applicazione</i> dell'art. 51 del trattato <i>ai dipartimenti francesi d'oltremare</i>	1.3.1966	Consiglio/CEE facoltativa	25-26.1.1967 59 ^a sessione	Sig. Esperet Sez. spec. questioni sociali
187) Proposta di direttiva del Consiglio concernente l'unificazione delle disposizioni relative all' <i>ammissione in franchigia del carburante</i> contenuto nei serbatoi degli autoveicoli industriali	29.7.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75)	25-26.1.1967 59 ^a sessione (pubblicato nella GU del 7.3.1967, n. 42)	Sig. Bouladoux Sez. spec. trasporti
188) Proposta di direttiva del Consiglio relativa a problemi sanitari o di polizia sanitaria all' <i>importazione di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche</i> in provenienza dai paesi terzi e al Progetto di decisione del Consiglio che istituisce un <i>comitato veterinario</i>	1.3.1966	Consiglio/CEE facoltativa (*)	25-26.1.1967 59 ^a sessione	Sig. Hoffmann Sez. spec. agricoltura

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|---|
| 189) Relazione sulla situazione del settore <i>della pesca</i> negli Stati membri della CEE e sui principi di base per una politica comune | 6.7.1966 | COM/CEE
obbligatoria
(art. 43, § 2) | 25-26.1.1967
<i>59ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 29.3.1967, n. 58) | Sig. Defossez
Sez. spec. agricoltura |
| 190) Proposta di regolamento del Consiglio riguardante l'abolizione di discriminazioni in materia di <i>prezzi e condizioni di trasporto</i> | 1.3.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 75) | 22-23.2.1967
<i>60ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 5.4.1967, n. 64) | Sig.ra Weber
Sez. spec. trasporti |
| 191) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'armonizzazione di alcune <i>disposizioni in materia sociale</i> nel settore dei <i>trasporti</i> su strada | 29.7.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 75) | 22-23.2.1967
<i>60ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 17.5.1967, n. 92) | Sig. ter Heide
Sez. spec. trasporti |
| 192) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'impiego di determinati <i>conservativi</i> per il trattamento in superficie degli agrumi e alle misure di controllo per la ricerca e l'identificazione dei conservativi che si trovano negli e <i>sugli agrumi</i> | 8.12.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 22-23.2.1967
<i>60ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 5.4.1967, n. 64) | Sig. Kuipers
Sez. spec. agricoltura |
| 193) Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del Consiglio relativa al ravvicinamento delle regolamentazioni degli Stati membri sulle <i>sostanze coloranti</i> che possono essere impiegate nei prodotti destinati all'alimentazione umana | 8.12.1966 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 22-23.2.1967
<i>60ª sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 5.4.1967, n. 64) | Sig. Kuipers
Sez. spec. agricoltura |

(*) La richiesta di parere potrà essere considerata obbligatoria qualora, in sede di adozione della direttiva da parte del Consiglio, quest'ultimo decida di riferirsi anche all'art. 100 del trattato.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
194) Proposte di direttive del Consiglio concernenti : 1) La lotta contro la <i>rogna nera della patata</i> 2) La lotta contro il <i>nematode dorato</i>	27.10.1966	Consiglio/CEE facoltativa (art. 43) (*)	22-23.2.1967 60 ^a sessione	Sig. Matuschka-Greifffenclau Sez. spec. agricoltura
195) Proposta di direttiva del Consiglio concernente la <i>lotta contro la cocciniglia di San José</i> (proposta pubblicata nella GU n. 51 del 20.3.1967)	7.3.1967	Consiglio/CEE facoltativa (*)	25.4.1967 61 ^a sessione	Sig. Visocchi Sez. spec. agricoltura
196) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla commercializzazione dei materiali di <i>moltiplicazione vegetativa della vite</i> (proposta pubblicata nella GU n. 16 del 27.1.1967)	24.11.1966	Consiglio/CEE facoltativa	25.4.1967 61 ^a sessione	Sig. Matuschka-Greifffenclau Sez. spec. agricoltura
197) Proposta di decisione del Consiglio relativa alle <i>formalità imposte</i> dagli Stati membri negli scambi reciproci (proposta pubblicata nella GU n. 16 del 27.1.1967)	22.12.1966	Consiglio/CEE facoltativa	26.4.1967 61 ^a sessione (pubblicato nella GU del 9.6.1967, n. 110)	Sig. Fontanille Sez. spec. questioni economiche

198) Proposta di una prima direttiva del Consiglio di coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative in materia di <i>accesso e di esercizio della assicurazione diretta</i> diversa dall'assicurazione sulla vita (proposta pubblicata nella GU n. 16 del 30.10.1966)	14.7.1966	Consiglio/CEE facoltativa	26.4.1967 61 ^a sessione (pubblicato nella GU del 18.7.1967, n. 158)	Sig. Aschoff <i>A titolo principale</i> Sez. spec. questioni economiche Sig. van Greunsven <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. attività non salariate e servizi
199) Comunicazione della Commissione al Consiglio relativa al <i>piano UNIR</i> e alla regolamentazione della capacità dei trasporti per via navigabile	5.10.1967	COM/CEE facoltativa	26.4.1967 61 ^a sessione	Sig. Geile Sez. spec. trasporti
200) <i>Congiuntura economica della Comunità</i> (parere annuale)	annuale (relazione del sig. Marjolin davanti al P.E.) 9.2.1967	COM/CEE facoltativa	27.4.1967 61 ^a sessione (pubblicato nella GU del 18.7.1967, n. 158)	Sig. Malterre Sottocomitato « congiuntura »
201) Proposta di direttiva del Consiglio intesa a sopprimere le restrizioni alla <i>libertà di stabilimento</i> in materia di <i>assicurazioni dirette</i> diverse dall'assicurazione sulla vita (proposta pubblicata nella GU n. 62 del 1° 4.1967)	21.2.1967	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2)	30.5.1967 62 ^a sessione (pubblicato nella GU del 20.6.1967, n. 118)	Sig. van Greunsven Sez. spec. attività non salariate e servizi

(*) La richiesta di parere potrà essere considerata obbligatoria qualora, in sede di adozione della direttiva da parte del Consiglio, quest'ultimo decida di riferirsi anche all'art. 100 del trattato.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
202) Proposta di regolamento del Consiglio relativo agli <i>aiuti accordati alle imprese di trasporto</i> per ferrovia, su strada e per via navigabile	29.7.1966	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75)	30.5.1967 62 ^a sessione	Sig. Porena Sez. spec. trasporti
203) Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla <i>libertà, per gli agricoltori</i> cittadini di uno Stato membro, stabiliti in un altro Stato membro di <i>accedere alle varie forme di aiuto</i> (proposta pubblicata nella GU n. 62 del 1 ^o .4.1967)	9.2.1967	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 54, § 2)	30.5.1967 62 ^a sessione (pubblicato nella GU del 18.7.1967, n. 158)	Sig. van Tilburg <i>A titolo principale</i> Sez. spec. attività non salariate e servizi Sig. Bréart <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. agricoltura
204) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle <i>piante vive e dei prodotti della floricoltura</i> (proposta pubblicata nella GU n. 51 del 20.3.1967)	7.3.1967	Consiglio/CEE facoltativa	31.5.1967 62 ^a sessione	Sig. Zijlstra Sez. spec. agricoltura
205) Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla definizione dell' <i>unità di conto</i> in materia di politica agricola comune (proposta pubblicata nella GU n. 116 del 17.6.1967)	31.5.1967	Consiglio/CEE facoltativa (procedura d'urgenza)	29.6.1967 63 ^a sessione (pubblicato nella GU del 14.8.1967, n. 194)	Sig. Defossez Sottocomitato « unità di conto »

- | | | | | |
|---|-----------|---|---|---|
| 206) Proposta di regolamento del Consiglio concernente <i>le associazioni di produttori agricoli e le relative unioni</i>

(proposta pubblicata nella GU n. 51 del 20.3.1967) | 7.3.1967 | Consiglio/CEE
facoltativa | 28.9.1967
<i>64^a sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 12.1.1968, n. C 1) | Sig. Caprio
Sez. spec. agricoltura |
| 207) Proposta di regolamento del Consiglio relativo al risanamento del mercato dei prodotti risultanti dalla <i>macinazione dei cereali panificabili</i>

(proposta pubblicata nella GU n. 124 del 24.6.1967) | 14.6.1967 | Consiglio/CEE
facoltativa | 25.10.1967
<i>65^a sessione</i> | Sig. Kuipers
Sez. spec. agricoltura |
| 208) Proposta di direttiva del Consiglio per l'attuazione della libertà di stabilimento per le <i>attività non salariate della distribuzione dei film</i>

(proposta pubblicata nella GU n. 254 del 20.10.1967) | 26.6.1967 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2) | 25.10.1967
<i>65^a sessione</i>
(pubblicato nella GU
del 13.11.1967, n. 302) | Sig. Zoli
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
209) <i>Studio sui</i> Programmi d'azione in materia di politica comune di <i>formazione pro-</i> <i>fessionale</i> in generale e nell'agri- cultura	22.1.1966	COM/CEE facoltativa (regolamento interno CES art. 18)	25.10.1967 <i>65^a sessione</i>	Sig. Germozzi <i>Studio a titolo principale</i> Sez. spec. questioni sociali <i>Studio a titolo complementare</i> a) Sez. spec. agricoltura (relatore : sig. Canonge) b) Sez. spec. trasporti (relatore : sig. Mourguès c) Sez. spec. attività non sa- lariate e servizi (relatore : sig. Wellmanns (1 ^a parte) sig. P. Weber (2 ^a parte))
210) Proposta di regolamento del Con- siglio relativo alla <i>libera circola-</i> <i>zione</i> dei lavoratori all'interno della Comunità e Proposta di direttiva del Consiglio relativa alla soppressione delle re- strizioni al <i>trasferimento e al sog-</i> <i>giorno dei lavoratori</i> degli Stati membri e delle loro famiglie al- l'interno della Comunità (proposte pubblicate nella GU n. 145 dell'8.7.1967)	2.5.1967	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 49)	26.10.1967 <i>65^a sessione</i> (pubblicato nella GU del 7.12.1967, n. 298)	Sig. Kley Sez. spec. questioni sociali

- | | | | | | |
|------|---|-----------|--|---|---|
| 211) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'istituzione di un metodo comune per il <i>calcolo delle aliquote medie</i> previste dall'art. 97 del trattato (CEE)

(proposta pubblicata nella GU n. 201 del 21.8.1967) | 25.7.1967 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 100) | 28.11.1967
66 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 28.12.1967, n. 317) | Sig. Kramer
Sez. spec. questioni economiche |
| 212) | Progetto di decisione del Consiglio che istituisce un <i>comitato permanente degli alimenti per animali</i>

(progetto pubblicato nella GU n. 249 del 14.10.1967) | 28.6.1967 | Consiglio/CEE
facoltativa | 29.11.1967
66 ^a sessione | Sig. Schnieders
Sez. spec. agricoltura |
| 213) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa agli <i>additivi nell'alimentazione degli animali</i>

(progetto pubblicato nella GU n. 254 del 20.10.1967) | 11.7.1967 | Consiglio/CEE
facoltativa | 29.11.1967
66 ^a sessione | Sig. Schnieders
Sez. spec. agricoltura |
| 214) | Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'attuazione della libertà di stabilimento e della libera prestazione dei servizi per le <i>attività non salariate</i> nel settore della ricerca (<i>prospezione e trivellazione</i>) del petrolio e del gas naturale (classe 13 CITI)

(proposta pubblicata nella GU n. 77 del 22.4.1967) | 11.4.1967 | Consiglio/CEE
obbligatoria
(art. 54, § 2,
art. 63, § 2) | 29.11.1967
66 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 12.1.1968, n. C 1) | Sig. Piga
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
215) Evoluzione della <i>situazione sociale nel 1966</i> (1a parte) (*)	5.7.1967	COM/CEE facoltativa	29.11.1967 66 ^a sessione	Sig.ra Weber Sez. spec. questioni sociali
216) Progetto di regolamento del Consiglio che proroga il termine di non applicabilità ai trasporti per ferrovia, su strada e per via navigabile del regolamento n. 17 del Consiglio (proposta pubblicata nella GU n. 306 del 16.12.1967)	20.11.1967 (con procedura d'urgenza)	Consiglio/CEE facoltativa	29.11.1967 66 ^a sessione	Sig. van de Woestijne Sez. spec. trasporti
217) Proposta di direttiva del Consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla pubblicità delle <i>specialità medicinali</i> ed al foglietto illustrativo (proposta pubblicata nella GU n. 248 del 13.10.1967)	28.6.1967	Consiglio obbligatoria (art. 100 del trattato CEE)	24.1.1968 67 ^a sessione (pubblicato nella GU del 21.2.1968, n. C 12)	Sig. De Bièvre Sottocomitato « Prodotti farmaceutici »
218) Proposta di direttiva del Consiglio concernente il reciproco riconoscimento dei diplomi, certificati e altri titoli relativi alle attività non salariate di <i>architetto</i> (proposta pubblicata nella GU n. 239 del 4.10.1967)	6.6.1967	Consiglio facoltativa	24.1.1968 67 ^a sessione (pubblicato nella GU del 22.3.1968, n. C 24)	Sig. Chabrol Sez. spec. attività non salariate e servizi

- | | | | | |
|---|------------|--|--|---|
| 219) Proposta di direttiva del Consiglio concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative per le attività non salariate di <i>architetto</i>
(proposta pubblicata nella GU n. 239 del 4.10.1967) | 6.6.1967 | Consiglio
facoltativa | 24.1.1968
67 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 22.3.1968, n. C 24) | Sig. Chabrol
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 220) Proposta di direttiva del Consiglio concernente l'attuazione della libertà di stabilimento e della libera prestazione di servizi per le attività non salariate di <i>architetto</i>
(proposta pubblicata nella GU n. 239 del 4.10.1967) | 6.6.1967 | Consiglio
obbligatoria
(art. 54, § 2 e
art. 63, § 2,
del trattato CEE) | 24.1.1968
67 ^a sessione
(pubblicato nella GU
del 22.3.1968, n. C 24) | Sig. Chabrol
Sez. spec. attività non salariate
e servizi |
| 221) Proposta di regolamento del Consiglio relativo a disposizioni complementari in materia di organizzazione comune del <i>mercato vitivinicolo</i>
(proposta pubblicata nella GU n. 201 del 21.8.1967) | 11.7.1967 | Consiglio
facoltativa | 27.3.1968
68 ^a sessione | Sig. Babau
(relatore)
Sigg. Visocchi e
Matuschka-Greifencloau
(co-relatori)
Sez. spec. agricoltura |
| 222) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'armonizzazione delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative riguardanti i <i>regimi dei depositi doganali</i>
(proposta pubblicata nella GU n. C 44 del 9.5.1968) | 12.12.1967 | Consiglio
obbligatoria
(art. 100
del trattato CEE) | 27.3.1968
68 ^a sessione | Sig. Renaud
Sez. spec. questioni economiche |

(*) La seconda parte del parere del comitato, relativo all'«Evoluzione della situazione sociale nella Comunità» è stata elaborata durante la sessione plenaria che si è svolta alla fine di aprile 1968 (vedasi sub punto 229).

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
223) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'armonizzazione delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative riguardanti la <i>dilazione del pagamento dei dazi doganali, delle tasse di effetto equivalente e dei prelievi agricoli</i> (proposta pubblicata nella GU n. C 44 del 9.5.1968)	12.12.1967	Consiglio obbligatoria (art. 100 del trattato CEE)	27.3.1968 68 ^a sessione	Sig. Renaud Sez. spec. questioni economiche
224) Proposta di direttiva del Consiglio relativa all'armonizzazione delle <i>disposizioni legislative</i> , regolamentari e amministrative riguardanti : 1) <i>I controlli doganali</i> da esercitare sulle merci che arrivano nel territorio della Comunità, 2) Il regime del deposito temporaneo di tali merci (proposta pubblicata nella GU n. C 44 del 9.5.1968)	12.12.1967	Consiglio obbligatoria (art. 100 del trattato CEE)	27.3.1968 68 ^a sessione	Sig. Renaud Sez. spec. questioni economiche
225) Proposta di regolamento del Consiglio relativo al <i>valore in dogana</i> delle merci (proposta pubblicata nella GU n. C 44 del 9.5.1968)	12.12.1967	Consiglio facoltativa	27.3.1968 68 ^a sessione	Sig. Renaud Sez. spec. questioni economiche

- | | | | | |
|---|---|--|--|--|
| <p>226) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'azione degli Stati membri in materia di obblighi inerenti alla nozione di <i>servizio pubblico nel settore dei trasporti</i> per ferrovia, su strada e per via navigabile</p> <p>(proposta pubblicata nella GU n. 248 del 13.10.1967)</p> | <p>28.6.1967</p> | <p>Consiglio
obbligatoria
(art. 75
del trattato CEE)</p> | <p>27.3.1968
68^a sessione</p> | <p>Sig. Bouladoux
Sez. spec. trasporti</p> |
| <p>227) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'introduzione di norme comuni per :</p> <p>— <i>l'accesso alla libera professione</i> di trasportatore di merci su strada nel settore dei trasporti nazionali ed internazionali ;</p> <p>— <i>la regolamentazione della capacità</i> nel settore dei trasporti nazionali di merci su strada</p> <p>(proposta pubblicata nella GU n. 254 del 20.10.1967)</p> | <p>28.6.1967</p> | <p>Consiglio
obbligatoria
(art. 75
del trattato CEE)</p> | <p>28.3.1968
68^a sessione</p> | <p>Sig. P. Weber
Sez. spec. trasporti</p> |
| <p>228) <i>Congiuntura</i> economica nella Comunità</p> <p>(<i>parere annuo</i>)</p> | <p>23.1.1968
annuale
(relazione
del sig.
Barre
davanti al
P.E.)</p> | <p>Commissione
facoltativa</p> | <p>28.3.1968
68^a sessione</p> | <p>Sig. Malterre
Sez. spec. questioni economiche</p> |

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
229) Evoluzione della situazione sociale nella Comunità durante il 1967 (seconda parte) (*)	5.7.1967	Commissione facoltativa	24.4.1968 69 ^a sessione	Sig.ra Weber Sez. spec. questioni sociali
230) Programmi comunitari per la sezione « orientamento » del Fondo europeo d'orientamento e di garanzia agricola	4.7.1967	Consiglio/CEE facoltativa	24.4.1968 69 ^a sessione	Sig. Bréart Sez. spec. agricoltura
231) Proposta di una terza direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle specialità medicinali (Questa proposta della Commissione è stata pubblicata nella GU n. C 14 del 24.2.1968)	22.12.1967	Consiglio obbligatoria (art. 100 del trattato CEE)	29.5.1968 70 ^a sessione	Sig. de Bièvre Sottocomitato « Prodotti farmaceutici »
232) Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del 26 giugno 1964 relativa ai problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali delle specie bovina e suina e e proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva del 26 giugno 1964 relativa ai problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche	9.3.1968	Consiglio/CEE facoltativa	29.5.1968 70 ^a sessione	Sig. Hoffmann Sez. spec. agricoltura

233)	Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'organizzazione comune dei mercati per alcuni prodotti elencati nell'allegato II del trattato	2.5.1968	Consiglio/CEE facoltativa (procedura d'urgenza)	29.5.1968 70 ^a sessione	Sig. Yverneau Sez. spec. agricoltura
234)	Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'organizzaoine comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli	2.5.1968	Consiglio/CEE facoltativa (procedura d'urgenza)	29.5.1968 70 ^a sessione	Sig. Schnieders Sez. spec. agricoltura
235)	Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'accesso al mercato dei trasporti di merci per via navigabile	15.12.1967	Consiglio/CEE obbligatoria (art. 75 del trattato CEE)	26.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Canonge Sez. spec. trasporti
236)	Programma generale per la soppressione degli ostacoli di ordine tecnico agli scambi derivanti dalle difformità delle legislazioni nazionali	8.4.1968	Consiglio/CEE facoltativa	26.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Ameye Sez. spec. questioni economiche
237)	Proposta di direttiva del Consiglio riguardante l'armonizzazione delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative al regime del traffico di perfezionamento attivo	8.4.1968	Consiglio/CEE facoltativa	26.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Kuipers Sez. spec. questioni economiche

(*) La 1^a parte è stata elaborata nel corso della 66^a sessione plenaria ; vedasi doc. CES 196/67, sub punto 215.

Oggetto del parere	Richiesta di parere in data	Richiesta di parere da parte di	Elaborazione del parere in assemblea	Relatore e organi consultati in seno al CES
238) Proposta di direttiva del Consiglio riguardante l'armonizzazione delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative al regime delle <i>zone franche</i>	8.4.1968	Consiglio/CEE facoltativa	27.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Kuipers <i>A titolo principale</i> Sez. spec. questioni economiche Sig. Seiler <i>A titolo complementare</i> Sez. spec. trasporti
239) Proposta di regolamento del Consiglio sul <i>transito comunitario</i>	8.4.1968	Consiglio/CEE facoltativa	27.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Renaud <i>A titolo principale</i> Sez. spec. questioni economiche
240) Proposta di direttiva del Consiglio relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di talune carni fresche in pezzi	29.5.1968	Consiglio facoltativa	27.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Hoffmann Sez. spec. agricoltura
241) Proposta di regolamento del Consiglio relativa alla definizione del territorio doganale della Comunità	17.6.1968	Consiglio facoltativa	27.6.1968 71 ^a sessione	Sig. Kuipers <i>Relatore generale</i> Sottocomitato « territorio doganale »

**ADVIEZEN UITGEBRACHT DOOR HET
ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ
VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP
EN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP
VOOR ATOOMENERGIE
VAN 1958 TOT EN MET JUNI 1968**

II. Tweede vierjarige mandaatsperiode
(24 april 1962 — 24 april 1966)

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
37. Verordeningen en richtlijnen met betrekking tot de eerste maatregelen ter verwezenlijking van <i>het vrije verkeer van grens- en seizoenarbeiders binnen de Gemeenschap</i>	3-4-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 49)	16-7-1962 23e zitting	De heer Major Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
38. Richtlijn tot vaststelling van de wijze waarop de <i>vrijheid van vestiging in de landbouw</i> verwezenlijkt wordt door onderdanen van de Lid-Statens die gedurende twee jaar zonder onderbreking als <i>landarbeiders</i> in een andere Lid-Staat werkzaam zijn geweest	17-5-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2)	17-7-1962 23e zitting	De heer Stievenard Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Berns Gesp. afd. voor de landbouw (aanvullend advies)
39. Richtlijn tot vaststelling van de wijze waarop de <i>vrijheid van vestiging op landbouwbedrijven</i> die sedert meer dan twee jaar verlaten of onbebouwd zijn verwezenlijkt wordt	17-5-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2)	17-7-1962 23e zitting	De heer Stievenard Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Berns Gesp. afd. voor de landbouw (aanvullend advies)

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|--|
| 40. Verordening houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der <i>rijstmarkt</i> | 16-5-1962 | EEG/COM
informatief rapport | 30-10-1962 (*)
24e zitting | De heer Cantoni
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 41. Verordening houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector <i>rundvees</i> | 16-5-1962 | EEG/COM
informatief rapport | 30-10-1962 (*)
24e zitting | De heer Clausen
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 42. Ontwerp-richtlijn nr. tot regeling van sanitaire vraagstukken op het gebied van het <i>handelsverkeer in vers vlees binnen de Gemeenschap</i> | 5-7-1962 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 43, lid 2) | 30-10-1962
24e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
van 29-7-1964) | Mevrouw
Landgrebe-Wolff
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 43. Besluit van de Raad tot vaststelling van het <i>tweede programma voor onderzoek en onderwijs van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie</i> | 17-7-1962 | EGA/COM
informatief rapport | 30-10-1962 (*)
24e zitting | De heer Todisco
Gesp. afd. voor kernenergie inzake economische vraagstukken, voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs |
| 44. Verordening houdende opschorting in het <i>vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren</i> , van de toepassing van artikel 85 van het E.E.G.-Verdrag, alsmede van de bepalingen welke ter uitvoering van dit artikel zijn of zullen worden vastgesteld | 5-10-1962 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 75, lid 5) | 29-10-1962
24e zitting | De heer Geile
Gesp. afd. voor het vervoer |

(*) Datum van de voorlegging aan de Commissie.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
45. Verordening tot opschorting van de toepassing op de <i>zeevaart</i> en de <i>luchtvaart</i> van de artikelen 85 tot en met 94 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap	30-9-1962	EEG/RAAD facultatief (art. 198)	29-10-1962 <i>24e zitting</i>	De heer Geile Gesp. afd. voor het vervoer
46. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de <i>opheffing van de beperkingen van de verplaatsing en het verblijf van onderdanen van de Lid-Staten</i> binnen de Gemeenschap terzake van vestiging en verrichten van diensten	24-7-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	28-11-1962 <i>25e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 4-4-1964)	De heer De Cesare Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
47. Ontwerp-richtlijn van de Raad voor de <i>coördinatie van de voor vreemdelingen geldende speciale maatregelen ten aanzien van de verplaatsing en het verblijf</i> die echter gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid	24-7-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	28-11-1962 <i>25e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 4-4-1964)	De heer De Cesare Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

48. Ontwerp-richtlijn tot opheffing van ieder verbod of iedere belemmering van de <i>betaling van de dienstverrichting</i> , wanneer de beperkingen van het dienstenverkeer slechts gelegen zijn in de daarmee verband houdende betalingen	10-10-1962	EEG/RAAD facultatief (art. 56)	28-11-62 (*) 25e zitting	De heer De Brabandere Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
49. Verordening houdende de invoering van een stelsel van heffingen en de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der <i>markten in de zuivelsector</i>	16-5-1962	EEG/COM informatief rapport	29-11-62 (*) 25e zitting	De heer Bonato Gesp. afd. voor de landbouw
50. Voorstel voor een richtlijn betreffende de wijze waarop de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van <i>diensten voor beroepswerkzaamheden welke onder de groothandel ressorteren</i> , kunnen worden verwezenlijkt	10-10-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	30-1-1963 26e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 4-4-1964)	De heer Hieronimi Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
51. Voorstel voor een richtlijn betreffende de wijze waarop de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> ten behoeve van <i>tussenpersonen in handel en industrie</i> (bemiddelingsberoepen) kunnen worden verwezenlijkt	10-10-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	30-1-1963 26e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 4-4-1964)	De heer Hieronimi Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

(*) Datum van de voorlegging aan de Commissie.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
52. Ontwerp-richtlijn voor de opheffing van de beperkingen van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> betreffende de <i>herverzekering en de retrocessie</i>	10-10-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	30-1-1963 <i>26e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 4-4-1964)	De heer Andriessen Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
53. Verordening en richtlijn inzake het <i>vrije verkeer van werknemers</i> binnen de Gemeenschap	25-10-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 49)	31-1-1963 <i>26e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 4-4-1964)	De heer Russe Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
54. Verordening houdende wijziging van verordening nr. 9 betreffende het <i>Europees Sociaal Fonds</i>	25-10-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 127)	31-1-1963 <i>26e zitting</i>	De heer Schäfer Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
55. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake een algemeen programma voor de opheffing van de beperkingen van het vrij verrichten van <i>diensten</i> inzake het <i>filmbedrijf</i> (Eerste richtlijn) (*)	24-7-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 63, lid 2)	27-3-1963 <i>27e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 2-11-1963)	De heer Schäfer Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
56. Ontwerp-richtlijn voor de liberalisatie van de overmakingen ter zake van <i>onzichtbare transacties</i> welke geen verband houden met het goederen-, diensten-, kapitaal- en personenverkeer	21-12-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 63, art. 106)	27-3-1963 <i>27e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-10-1963)	De heer Quintieri Gesp. afd. voor economische vraagstukken

- | | | | | |
|---|------------|--|---|---|
| 57. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de opzet van de <i>overgangsmaatregelen</i> op het gebied van de zelfstandige beroepswerkzaamheden in de <i>groothandel en van de tussenpersonen in handel en industrie</i> (bemiddelingsberoepen) (artikelen 54 en 63) | 27-2-1963 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 27-3-1963
27e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
van 4-4-1964) | De heer Hieronimi
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| 58. Bepaalde vraagstukken opgeworpen voor de toepassing van de beschikking van de Raad betreffende een werkprogramma op het gebied van de <i>gemeenschappelijke handelspolitiek</i> | 28-11-1962 | EEG/COM
facultatief | 28-3-1963
27e zitting | De heer de Précigout
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken |
| 59. Richtlijn van de Raad betreffende de <i>afmetingen en gewichten van bedrijfsvoertuigen</i> die in het verkeer tussen de Lid-Staten zijn toegelaten (voor het advies van het E.S.C. inzake de herziene ontwerp-richtlijn, zie nr. 70) | 14-11-1962 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 75, lid 1) | 24-4-1963
28e zitting | De heer Brousse
Gesp. afd. voor het vervoer |
| 60. Richtlijn van de Raad betreffende bepaalde <i>sanitaire vraagstukken</i> op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in <i>runderen en varkens</i> | 21-12-1962 | EEG/RAAD
facultatief | 24-4-1963
28e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
van 29-7-1964) | Mevrouw
Landgrebe-Wolff
Gesp. afd. voor de landbouw |

(*) Voor de tweede richtlijn zie nr. 96.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
61. Ontwerp-richtlijn tot <i>harmonisering van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende farmaceutische produkten</i> (Eerste richtlijn) (*)	21-12-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 100, lid 2)	25-4-1963 28e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 158 van 16-10-1964)	De heer De Bièvre Sub-comité „Farmaceutische produkten”
62. Memorandum betreffende het <i>energiebeleid</i>	30-10-1962	EEG-EUR/COM facultatief	30-5-1963 29e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Verrijn-Stuart Gesp. afd. voor economische vraagstukken
63. Ontwerp-richtlijn inzake de <i>harmonisering van de wetgevingen van de Lid-Staten met betrekking tot de omzetbelasting</i>	21-12-1962	EEG/RAAD verplicht (art. 100, lid 2)	2-7-1963 30e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 158 van 16-10-1964)	De heer Malterre Gesp. afd. voor economische vraagstukken
64. Ontwerp-richtlijn van de Raad strekkende tot <i>harmonisering van de wettelijke voorschriften der Lid-Staten inzake conserveermiddelen</i> waarvan het gebruik in voedingsmiddelen is toegestaan	3-4-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 100, lid 2)	2-7-1963 30e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 27-1-1964)	De heer Kuipers Gesp. afd. voor de landbouw
65. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende <i>wijziging van verordening nr. 17</i> (Eerste toepassingsverordening van artikelen 85 en 86 van het Verdrag — Verordening inzake <i>mededingingsregelingen</i>)	31-7-1963	EEG/RAAD facultatief	24-9-1963 31e zitting	De heer Malterre Gesp. afd. voor economische vraagstukken

- | | | | | |
|--|-----------|--|--|--|
| 66. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de wijze waarop de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> verwezenlijkt worden voor niet in loondienst verrichte beroepswerkzaamheden van de be- en verwerkende nijverheid behorende tot de klassen 23 tot en met 40 van de C.I.T.I. (<i>Industrie en ambacht</i>) | 10-5-1963 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 25-9-1963
<i>31e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
van 23-7-1964) | De heer Wellmanns
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| 67. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de opzet van de <i>overgangsmaatregelen</i> op het gebied van de zelfstandige werkzaamheden van de nijverheidsberoepen behorende tot de klassen 23 tot en met 40 van de C.I.T.I. (<i>Industrie en ambacht</i>) | 10-5-1963 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 25-9-1963
<i>31e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
van 23-7-1964) | De heer Wellmanns
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| 68. Voorstel voor een richtlijn van de Raad over de wijze waarop de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> verwezenlijkt worden ten aanzien van de werkzaamheden anders dan in loondienst op het gebied van de <i>winning van delfstoffen</i> (C.I.T.I.-klassen 11 tot en met 19) | 10-5-1963 | EEG/RAAD
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 25-9-1963
<i>31e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
van 23-7-1964) | De heer Gingembre
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| 69. Ontwerp-richtlijnen ter herziening van de <i>basisnormen betreffende de bescherming van de gezondheid</i> van de bevolking en van de werknemers tegen de aan <i>ioniserende straling</i> verbonden gevaren | 19-6-1963 | EUR/COM
verplicht
(art. 31) | 29-10-1963
<i>32e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 184 van 16-11-1964) | De heer Todisco
Gesp. afd. voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs |

(*) Voor de tweede richtlijn zie nr. 96.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d. van		Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
70. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>afmetingen en gewichten van bedrijfsvoertuigen</i> die in het verkeer tussen de Lid-Staten zijn toegelaten en sommige aanvullende technische voorwaarden die op dezelfde voertuigen van toepassing zijn <i>(geamendeerd voorstel)</i> (voor eerste advies terzake vergelijk nr. 59)	6-5-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 75, lid 1)	29-10-1963 32e zitting	De heer Brousse Gesp. afd. voor het vervoer
71. Gewijzigd voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de <i>voorwaarden voor het verlenen van bijstand door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw</i>	10-4-1963 (*) 4-10-1963 (**)	EEG/RAAD facultatief	30-10-1963 32e zitting	De heren Canonge en Rossi Gesp. afd. voor de landbouw
72. Gewijzigd voorstel voor een <i>financieel reglement</i> van de Raad betreffende het <i>Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw</i> (E.O.G.F.L.)	10-4-1963 (*) 4-10-1963 (**)	EEG/RAAD facultatief	30-10-1963 32e zitting	De heren Canonge en Rossi Gesp. afd. voor de landbouw

73. Voorstel voor een beschikking van de Raad betreffende de organisatie van een enquête naar de <i>infrastructuurkosten</i> in de drie <i>vervoertakken</i>	14-6-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 75, lid 1)	28-11-1963 33e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-6-1964)	De heer Major Gesp. afd. voor het vervoer
74. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de eenmaking van de procedure voor de <i>afgifte van vergunningen</i> voor het goederenvervoer over de weg	14-6-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 75, lid 1)	28-11-1963 33e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 168 van 27-10-1964)	De heer Renaud Gesp. afd. voor het vervoer
75. Enkele problemen in verband met de associatie van onafhankelijke <i>Afrikaanse Staten en Madagaskar</i> met de E.E.G.	28-11-1962	EEG/COM facultatief	28-11-1963 33e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 31-12-1963)	De heer Bodart Gesp. afd. voor de ontwikkeling van de landen overzee
76. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>onderlinge aanpassing van de wettelijke</i> voorschriften van de Lid-Staten inzake <i>cacao en chocolade</i>	25-9-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 100)	28-11-1963 33e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 31-12-1963)	Mevrouw Landgrebe-Wolff Gesp. afd. voor de landbouw
77. <i>Memorandum van de Commissie over het Werkprogramma van de Gemeenschap gedurende de tweede etappe</i> <i>Inleiding</i>	28-11-1962	EEG/COM facultatief	29-5-1963 29e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”

(*) Verzoek om advies inzake de oorspronkelijke voorstellen ; deze voorstellen werden vervolgens gewijzigd.

(**) Verzoek om advies inzake het gewijzigde voorstel.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
78. <i>Hoofdstuk I</i> : Het vrije verkeer van goederen, personen en kapitaal	28-11-1962	EEG/COM facultatief	27-11-1963 <i>33e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
79. <i>Hoofdstuk II</i> : De concurrentie binnen de Gemeenschappelijke Markt	28-11-1962	EEG/COM facultatief	29, 30-10-1963 <i>32e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
80. <i>Hoofdstuk III</i> : Gemeenschappelijk landbouwbeleid	28-11-1962	EEG/COM facultatief	27-11-1963 <i>33e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma” De heer Boon Gesp. afd. voor de landbouw (aanvullend advies)
81. <i>Hoofdstuk IV</i> : Gemeenschappelijk vervoerbeleid	28-11-1962	EEG/COM facultatief	3-7-1963 <i>30e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma” De heer Bousser Gesp. afd. voor het vervoer (aanvullend advies)
82. <i>Hoofdstuk V</i> : Gemeenschappelijk energiebeleid	28-11-1962	EEG/COM facultatief	27-11-1963 <i>33e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma” De heer — — Gesp. afd. voor economische vraagstukken (aanvullend advies)

83. <i>Hoofdstuk VI</i> : Sociale politiek	28-11-1962	EEG/COM facultatief	3-7-1963 30e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma” De heer van Tilburg Gesp. afd. voor sociale vraag- stukken (aanvullend advies)
84. <i>Hoofdstuk VII</i> : Economisch beleid (*)	28-11-1962	EEG/COM facultatief	29-1-1964 34e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 5-3-1964)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
84 bis. Politiek op middellange termijn van de Gemeenschappen (*)	27-9-1963	EEG/RAAD facultatief	29-1-1964 34e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 5-3-1964)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
85. <i>Hoofdstuk VIII</i> : Monetaire politiek (*)	28-11-1962	EEG/COM facultatief	29-1-1964 34e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 5-3-1964)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
85 bis. Samenwerking op monetair en financieel terrein binnen de Gemeen- schap	25-9-1963	EEG/RAAD facultatief	29-1-1964 34e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 5-3-1964)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
86. <i>Hoofdstuk IX</i> : Buitenlandse betrek- kingen	28-11-1962	EEG/COM facultatief	29. 30-10-1963 32e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma” De heer de Précigout Gesp. afd. voor economische vraagstukken (aanvullend advies)
87. <i>Hoofdstuk X</i> : Hulp aan ontwikke- lingslanden	28-11-1962	EEG/COM facultatief	3-7-1963 30e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma” De heer Bodart Gesp. afd. voor de ontwikkeling van de landen overzee (aanvullend advies)

(*) Daar er een nauw verband bestaat tussen beide onderwerpen dienen de twee door het E.S.C. uitgebrachte adviezen als een geheel te worden beschouwd.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltrallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
88. <i>Hoofdstuk XI: Administratie en financiën</i>	28-11-1962	EEG/COM facultatief	27-11-1963 <i>33e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. van 29-12-1963)	De heer Beutler Sub-comité „Actieprogramma”
89. Voorstel voor een beschikking van de Raad met betrekking tot de harmonisatie van bepaalde voorschriften welke van invloed zijn op de <i>concurrentie in de drie vervoertakken</i>	14-6-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 75, lid 1)	30-1-1964 <i>34e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 168 van 27-10-1964)	Mevrouw Weber Gesp. afd. voor het vervoer
90. Voorstel voor verordening van de Raad betreffende de vorming en de wijze van toepassing van een <i>communautair contingent</i> voor het <i>goederenvervoer</i> over de weg	14-6-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 75, lid 1)	30-1-1964 <i>34e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 168 van 27-10-1964)	De heer Renaud Gesp. afd. voor het vervoer
91. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de invoering van een stelsel van <i>margetarieven voor het goederenvervoer</i> per spoor, over de weg en via de binnenwateren	14-6-1963	EEG/RAAD verplicht (art. 75, lid 1)	30-1-1964 <i>34e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 168 van 27-10-1964)	De heer Verrijn Stuart Gesp. afd. voor het vervoer
92. Maatregelen voor de totstandbrenging van een gemeenschappelijk peil der <i>graanprijzen</i>	18-1-1964	EEG/COM facultatief	27-2-1964 <i>35e zitting</i>	De heer Boon Gesp. afd. voor de landbouw De heer Germozzi Gesp. afd. voor economische vraagstukken (aanvullend advies)

93. Actieprogramma van de Commissie betreffende de <i>sociale politiek in de landbouw</i>	12-12-1963	EEG/COM facultatief	29-4-1964 36e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 9-6-1964)	De heer Stievenard Sub-comité „Sociale politiek in de landbouw”
94. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de <i>sanitaire vraagstukken</i> op het gebied van het handelsverkeer in <i>vleesprodukten</i>	5-2-1964	RAAD/EEG facultatief	27-5-1964 38e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 197 van 30-11-1964)	De heer Rollinger Gesp. afd. voor de landbouw
95. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake <i>gezondheidsvraagstukken</i> op het gebied van het handelsverkeer in <i>vers vlees</i> van <i>pluimvee</i>	5-2-1964	RAAD/EEG facultatief	27-5-1964 38e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 197 van 30-11-1964)	De heer Rollinger Gesp. afd. voor de landbouw
96. Voorstel voor een tweede richtlijn inzake <i>het filmbedrijf</i> (*)	26-2-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	27-5-1964 38e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 194 van 27-11-1964)	De heer Schäfer Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
97. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de <i>toepassing van artikel 85, lid 3, E.E.G.</i> op groepen van overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen	10-3-1964	RAAD/EEG facultatief	27-5-1964 38e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 197 van 30-11-1964)	De heer Breart Gesp. afd. voor economische vraagstukken
98. Voorstel tot een richtlijn betreffende de wijze waarop <i>het vrij verrichten van diensten</i> in de beroepswerkzaamheden van <i>land- en tuinbouw</i> wordt verwezenlijkt	25-3-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 63, lid 2)	36-6-1964 39e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 174 van 4-11-1964)	De heer Stievenard Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

(*) Voor de eerste richtlijn zie nr. 55.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
99. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector <i>suiker</i>	26-3-1964	EEG/COM Informatief rapport	24-6-1964 39e zitting	De heer Anchisi Gesp. afd. voor de landbouw
100. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het in de handel brengen van zaaigranen</i>	25-3-1964	RAAD/EEG facultatief	25-9-1964 40e zitting	De heer von Manteuffel Gesp. afd. voor de landbouw
101. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het in de handel brengen van suiker- en voederbietenzaad</i>	25-3-1964	RAAD/EEG facultatief	25-9-1964 40e zitting	De heer von Manteuffel Gesp. afd. voor de landbouw
102. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het in de handel brengen van zaaizaad van groen-voedergewassen</i>	25-3-1964	RAAD/EEG facultatief	25-9-1964 40e zitting	De heer von Manteuffel Gesp. afd. voor de landbouw
103. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het in de handel brengen van pootaardappelen</i>	25-3-1964	RAAD/EEG facultatief	25-9-1964 40e zitting	De heer von Manteuffel Gesp. afd. voor de landbouw
104. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het in de handel brengen van teeltmateriaal van bosbouwgewassen</i>	25-3-1964	RAAD/EEG facultatief	25-9-1964 40e zitting	De heer von Manteuffel Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | |
|---|------------|---|--|--|
| 105. Voorstel voor een beschikking van de Raad betreffende de instelling van een <i>permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw</i> | 25-3-1964 | RAAD/EEG
facultatief | 25-9-1964
<i>40e zitting</i> | De heer von Manteuffel
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 106. Voorstel van een richtlijn van de Raad strekkende tot het coördineren van de <i>waarborgen</i> , welke in de Lid-Staten worden verlangd van de <i>rechtspersonen</i> in de zin van de tweede alinea van artikel 58 van het Verdrag, om de belangen te beschermen zowel van de deelnemers in deze rechtspersonen als van derden, zulks ten einde de waarborgen gelijkwaardig te maken | 25-3-1964 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2) | 28-10-1964
<i>41e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 194 van 27-11-1964) | De heer Précigout
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken
De heer De Cesare
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten
(aanvullend advies) |
| 107. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende in bepaalde gebieden voortgebrachte <i>kwaliteitswijnen</i> | 16-7-1964 | COM/EEG
facultatief | 8-12-1964
<i>42e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 14 van 30-1-1965) | De heer
Matuschka-Greifffenclau
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 108. „Initiatief 1964”
(Mededeling van de Commissie aan de Raad en aan de regeringen van de Lid-Staten) | 30-10-1964 | COM/EEG
facultatief | 8-12-1964
<i>42e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 14 van 30-1-1965) | De heer Haferkamp
Sub-comité „Initiatief 1964” |
| 109. Voorstel voor een verordening van de Raad inzake het afschaffen van de <i>dubbele heffing van motorrijtuigenbelasting</i> in het kader van het internationaal verkeer | 8-5-1964 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 75, lid 1) | 9-12-1964
<i>42e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 13 van 29-1-1965) | Mevrouw Weber
Gesp. afd. voor het vervoer |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
110. Coördinatie van het <i>nationaal bosbouwbeleid</i>	16-7-1964	COM/EEG facultatief	9-12-1964 42e zitting	De heer Boon Gesp. afd. voor de landbouw
111. Voorstel voor een eerste richtlijn betreffende de deelneming van aannemers aan de gunning en de uitvoering van werken voor rekening van de Staat, van zijn territoriale lichamen en andere <i>publiekrechtelijke rechtspersonen</i>	3-6-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 1 en 2, art. 63, lid 1 en 2)	9-12-1964 42e zitting (Gepubliceerd in P.B. van 29-1-1965 en in P.B. nr. 174 van 22-10- 1965 corrigendum)	De heer De Bièvre Sub-comité „Uitvoering van werken” De heer Brand Gesp. afd. voor het vervoer (aanvullend advies)
112. Ontwerp-aanbeveling van de Commissie aan de Lid-Staten inzake de <i>huisvesting van werknemers</i> die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen	16-7-1964	COM/EEG facultatief	27-1-1965 43e zitting	De heer Russe Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
113. Voorstel voor een richtlijn betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor de <i>werkzaamheden van de pers</i>	31-7-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	27-1-1965 43e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 33 van 1-3-1965)	De heer Genin Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

- | | | | | |
|---|------------------|--|---|---|
| <p>114. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor niet in loondienst verrichte werkzaamheden op het gebied van</p> <p>1. de <i>handel in onroerende goederen</i> (groep 640 C.I.T.I.)</p> <p>2. de <i>diensten aan ondernemingen</i> (groep 839 C.I.T.I.)</p> | <p>21-9-1964</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2)</p> | <p>28-1-1965
<i>43e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 33 van 1-3-1965)</p> | <p>De heer De Cesare
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten</p> |
| <p>115. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de invoering van gemeenschappelijke regels voor het <i>internationale vervoer van personen over de weg</i></p> | <p>8-5-1964</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 75, lid 1)</p> | <p>24-2-1965
<i>44e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 63 van 13-4-1965)</p> | <p>De heer Renaud
Gesp. afd. voor het vervoer</p> |
| <p>116. Voorstel-beschikking door de Raad inzake de activiteiten van de Gemeenschap met betrekking tot de <i>investerings op het gebied van de infrastructuur van het vervoer</i></p> | <p>8-5-1964</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 75, lid 1)</p> | <p>24-2-1965
<i>44e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 63 van 13-4-1965)</p> | <p>De heer ter Heide
Gesp. afd. voor het vervoer</p> |
| <p>117. Voorstel voor een eerste richtlijn van de Raad betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van <i>overheidsopdrachten</i> voor de uitvoering van werken</p> | <p>21-9-1964</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2)</p> | <p>24-2-1965
<i>44e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 63 van 13-4-1965 en
in P.B. nr. 174 van
22-10-1965)</p> | <p>De heer De Bièvre
Sub-comité
„Uitvoering van werken”</p> |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
118. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het nader tot elkaar brengen van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen</i> inzake de constructie en het gebruik van <i>schiethamers</i>	15-10-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	24-2-1965 <i>44e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 98 van 5-6-1965)	De heer Purpura Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
119. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake <i>anti-oxydantia</i> die mogen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren	21-9-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	25-2-1965 <i>44e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 63 van 13-4-1965)	Mevrouw Landgrebe-Wolff Gesp. afd. voor de landbouw
120. Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van de richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke voorschriften van de Lid-Staten inzake <i>kleurstoffen</i> die kunnen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren	21-9-1964	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	25-2-1965 <i>44e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 63 van 13-4-1965)	Mevrouw Landgrebe-Wolff Gesp. afd. voor de landbouw
121. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de invoering van communautaire analysemethoden voor de officiële controle van <i>veevoeders</i>	3-11-1964	RAAD/EEG facultatief	25-2-1965 <i>44e zitting</i>	De heer Piga Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | | |
|------|--|------------|--|---|---|
| 122. | Tweede voorstel voor een richtlijn inzake de <i>harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende farmaceutische produkten</i> | 10-3-1964 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 27-4-1965
45e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 107 van 19-6-1965) | De heer De Bièvre
Sub-comité
„Farmaceutische produkten” |
| 123. | Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de invoering van een stelsel van <i>margetarieven voor het goederenvervoer</i> per spoor, over de weg en via de binnenwateren | 22-6-1964 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 75, lid 1) | 27-4-1965
45e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 103 van 12-6-1965) | De heer van de Woestijne
Gesp. afd. voor het vervoer
De heer Bréart
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
(aanvullend advies) |
| 124. | Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor de niet in loondienst verrichte werkzaamheden welke onder de sectoren <i>elektriciteit, gas, watervoorziening en sanitaire diensten</i> ressorteren (groep 5 C.I.T.I.) | 14-10-1964 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 28-4-1965
45e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 103 van 12-6-1965) | De heer Babau
Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
De heer Serwy
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
(aanvullend advies) |
| 125. | Verordening houdende geleidelijke instelling van <i>een gemeenschappelijke ordening</i> der markten in de sector <i>groenten en fruit</i> | 22-10-1964 | COM/EEG
facultatief | 28-4-1965
45e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 110 van 24-6-1965) | De heer Bréart
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 126. | Voorstel voor een verordening ter aanvulling van de verordeningen nrs. 3 en 4 inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers (situatie van de <i>hulpfunctionarissen</i> in dienst <i>van de Europese Gemeenschap</i>) | 14-12-1964 | RAAD/EEG
facultatief | 28-4-1965
45e zitting | De heer Russe
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
127. <i>Advies inzake de economische conjunctuur van de Gemeenschap (Jaarlijks advies)</i>	16-7-1964	COM/EEG facultatief	29-4-1965 45e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 107 van 19-6-1965)	De heer Malterre Sub-comité „Conjunctuur”
128. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de indirecte belastingen op het <i>bijeenbrengen van kapitaal</i>	3-2-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 99 en art. 100)	25-5-1965 46e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 134 van 23-7-1965)	De heer Ameye Gesp. afd. voor economische vraagstukken
129. Voorstel voor een verordening met betrekking tot een gemeenschappelijke definitie van het begrip <i>oorsprong van goederen</i>	3-3-1965	RAAD/EEG facultatief	25-5-1965 46e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 68 van 18-4-1966)	De heer Ameye Gesp. afd. voor economische vraagstukken
130. Voorstellen voor verordeningen van de Raad waarmede beoogd wordt de doeltreffendheid van de maatregelen van het <i>Europees Sociaal Fonds</i> te vergroten	3-3-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 127 en art. 198)	26-5-1965 46e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 134 van 23-7-1965)	De heer Major Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
(Voorstel voor een verordening houdende wijziging van verordening nr. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds, gewijzigd bij verordening nr. 47/63/EEG — Voorstel voor een aanvullende verordening van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds)		facultatief (art. 198, lid 1 en art. 235)		

- | | | | | |
|---|-----------|-------------------------|---|--|
| 131. Voorstel van de Commissie aan de Raad inzake <i>financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid</i> — Eigen middelen van de Gemeenschap — Uitbreiding van de bevoegdheden van het Europees Parlement | 14-5-1965 | RAAD/EEG
facultatief | 26-5-1965
46e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 134 van 23-7-1965) | De heer Celen
Sub-comité
„Financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid” |
| 132. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap voor de <i>omscholing</i> van in de landbouw werkzame personen die zich binnen de <i>landbouw</i> wensen om te schakelen | 3-3-1965 | RAAD/EEG
facultatief | 30-6-1965
47e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 85 van 9-5-1966) | De heer Canonge
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 133. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap ter bevordering van de <i>opleiding van consulenten</i> voor de diensten die werkzaam zijn op het terrein van de voorlichting en de beroeps-overgang ten behoeve van degenen die in de <i>landbouw werkzaam zijn</i> | 3-3-1965 | RAAD/EEG
facultatief | 30-6-1965
47e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 85 van 9-5-1966) | De heer Canonge
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 134. Ontwerp-aanbeveling van de Commissie aan de Lid-Staten betreffende de medische controle van werknemers die aan <i>bijzondere risico's</i> blootstaan | 18-2-1965 | COM/EEG
facultatief | 30-6-1965
47e zitting | De heer Purpura
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
<p>135. Toepassing van de <i>Associatieovereenkomst</i> tussen de Lid-Staten en de G.A.S.M.</p> <p><i>Eerste advies</i> : (*) „Het afbreken der tariefmuren en de afschaffing der contingenteringen tussen de Lid-Staten en de geassocieerde staten, en de gevolgen hiervan voor de handel met derde landen”</p>	27-10-1964	COM/EEG facultatief	1-7-1965 47e zitting	De heer Bodart Gesp. afd. voor de ontwikkeling van landen overzee
		(Inleiding van de heer Rochereau)		
<p>136. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de toepassing van de wetgeving der Lid-Staten inzake <i>pachtovereenkomsten op landbouwers</i> die onderdaan van één der overige Lid-Staten zijn</p>	3-2-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2)	1-7-1965 47e zitting	De heer Parri Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Genin Gesp. afd. voor de landbouw
<p>137. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de <i>vrijheid van de landbouwers</i> die onderdaan zijn van een Lid-Staat en zijn gevestigd in een andere Lid-Staat om <i>over te gaan van het ene bedrijf</i> naar het andere</p>	3-2-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2)	1-7-1965 47e zitting	De heer Parri Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Genin Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | |
|--|-----------|--|--|---|
| 138. Voorstel voor een verordening van de Raad inzake de beschermende maatregelen te nemen tegen het door niet tot de E.E.G. behorende landen toepassen van <i>dumping</i> of het door hen toekennen van premies of subsidies | 15-6-1965 | RAAD/EEG
facultatief | 29-9-1965
48e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 68 van 18-4-1966) | De heer Ameye
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken |
| 139. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende maatregelen tegen de invoer in de Lid-Staten van voor planten schadelijke organismen | 14-4-1965 | RAAD/EEG
facultatief | 29-9-1965
48e zitting | De heer Seibel
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 140. Voorstellen van de Commissie aan de Raad betreffende de ten gunste van de in de Italiaanse zwavel-industrie ontslagen werknemers te nemen bijzondere sociale maatregelen (een voorstel voor een verordening en twee voorstellen voor een beschikking) | 14-5-1965 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 127 en art. 128) | 29-9-1965
48e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 82 van 6-5-1966) | De heer Macario
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken |
| 141. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden welke onder de kleinhandel ressorteren (groep ex 612 C.I.T.I.) | 14-5-1965 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 29-9-1965
48e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 199 van 20-11-1965) | De heer Hieronimi
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |

(*) Voor het tweede advies ter zake : zie nr. 143 ; voor het derde advies : zie nr. 157.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verplicht van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
142. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>overgangsmaatregelen</i> op het gebied van de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden welke onder de kleinhandel ressorteren (groep ex 612 C.I.T.I.)	14-5-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	29-9-1965 <i>48e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 199 van 20-11-1965)	De heer Hieronimi Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
143. Toepassing van de <i>Associatieovereenkomst</i> tussen de Lid-Statens en de G.A.S.M. <i>Tweede advies</i> : (*) „Rekening houden met de belangen van de G.A.S.M. en de L.G.O. betreffende produkten die gelijksoortig zijn aan de Europese landbouwprodukten en daarmee concurreren”	27-10-1964	COM/EEG facultatief (Inleiding van de heer Rocherau)	28-10-1965 <i>49e zitting</i>	De heer Bodart Gesp. afd. voor de ontwikkeling van landen overzee
144. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de wijze waarop de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de <i>bosbouw en het bosbedrijf</i> worden verwezenlijkt en het	14-5-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	28-10-1965 <i>49e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 205 van 7-12-1965)	De heer Genin Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

Voorstel tot *wijziging van het Algemeen Programma* van de Raad voor de opheffing van de beperkingen van de vrijheid van vestiging

- | | | | | |
|--|------------------|--|---|--|
| <p>145. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden welke onder de „<i>persoonlijke diensten</i>” ressorteren</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Restaurants en cafés (groep 852 C.I.T.I.) 2. Hotels, pensions en dergelijke inrichtingen, kampeerterreinen (groep 853 C.I.T.I.) | <p>14-5-1965</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2)</p> | <p>28-10-1965
<i>49e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 205 van 7-12-1965)</p> | <p>De heer Porena
Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten</p> |
| <p>146. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>overgangsmaatregelen</i> op het gebied van de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden welke onder de „<i>persoonlijke diensten</i>” ressorteren</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Restaurants en cafés (groep 852 C.I.T.I.) 2. Hotels, pensions en dergelijke inrichtingen, kampeerterreinen (groep 853 C.I.T.I.) | <p>14-5-1965</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2)</p> | <p>28-10-1965
<i>49e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 205 van 7-12-1965)</p> | <p>De heer Porena
Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten</p> |

(*) Voor het eerste advies ter zake : zie nr. 135 ; voor het derde advies : zie nr. 157.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verplicht van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
147. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden in de <i>voedingsmiddelenindustrie</i> alsmede bij de <i>vervaardiging van dranken</i> (klassen 20 en 21 van de C.I.T.I.)	14-5-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	7-12-1965 <i>50e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 14 van 25-1-1966)	De heer Wellmanns Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
148. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>overgangsmaatregelen</i> op het gebied van de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden in de <i>voedingsmiddelenindustrie alsmede bij de vervaardiging van dranken</i> (klassen 20 en 21 van de C.I.T.I.)	14-5-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	7-12-1965 <i>50e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 14 van 25-1-1966)	De heer Wellmanns Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten
149. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>het nader tot elkaar brengen van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake gevaarlijke stoffen en preparaten</i>	15-6-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	7-12-1965 <i>50e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 11 van 20-1-1966)	De heer Serwy Gesp. afd. voor economische vraagstukken De heer Schäfer Gesp. afd. voor sociale vraag- stukken (aanvullend advies)

en

Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende het nader tot elkaar brengen van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake *de indeling, het kenmerken en de verpakking van gevaarlijke stoffen*

- | | | | | | |
|------|--|-----------|-------------------------------------|---|--|
| 150. | Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>aanpassing van de wetgevingen</i> der Lid-Statens inzake <i>brieven</i> van de eerste gewichtsklasse en briefkaarten | 30-6-1965 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 7-12-1965
<i>50e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 11 van 20-1-1966) | De heer Mourgues
Sub-comité „Posttarieven” |
| 151. | Voorstel voor een <i>richtlijn</i> van de Raad tot <i>wijziging</i> van de richtlijn van de Raad van 5 november 1963 betreffende de <i>aanpassing van de wetgevingen</i> van de Lid-Statens inzake <i>conserveermiddelen die mogen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren</i> (Difenyl) | 9-11-1965 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 7-12-1965
<i>50e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 11 van 20-1-1966) | De heer Kuipers
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 152. | Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke procedure voor het beheer van <i>kwantitatieve invoercontingenten</i> in de Gemeenschap | 15-6-1965 | RAAD/EEG
facultatief | 26-1-1966
<i>51e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 82 van 6-5-1966) | De heer Ameye
Gesp. afd. voor economische vraagstukken

De heer Russe
Gesp. afd. voor de landbouw
(aanvullend advies) |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
153. Voorstel voor een tweede richtlijn van de Raad inzake de <i>harmonisatie van de wetgevingen</i> van de Lid-Staten met betrekking tot de omzetbelastingen, inhoudende de structuur en de toepassingsmodaliteiten van het gemeenschappelijk systeem van de <i>belasting over de toegevoegde waarde</i>	14-5-1965	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	27-1-1966 <i>51e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 41 van 3-3-1966)	De heer Malterre Gesp. afd. voor economische vraagstukken De heer ter Heide Gesp. afd. voor het vervoer (aanvullend advies) De heer Circaud Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten (aanvullend advies) De heer Matuschka-Greiffenclau Gesp. afd. voor de landbouw (aanvullend advies)
154. Ontwerp-aanbeveling van de Commissie aan de Lid-Staten inzake <i>arbeidsbescherming voor jeugdige personen</i>	13-4-1965	COM/EEG facultatief	23-2-1966 <i>52e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 70 van 20-4-1966)	Co-rapporteur : De heer Beermann De heren Bölger en Zoli Gesp. afd. voor sociale vraag- stukken
155. Ontwerp-aanbeveling van de Commissie aan de Lid-Staten met betrekking tot de verdere uitbouw van de voorlichting bij <i>beroepskeuze</i>	30-7-1965	COM/EEG facultatief	23-2-1966 <i>52e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 70 van 20-4-1966)	Mevrouw Weber Gesp. afd. voor sociale vraag- stukken

- | | | | | |
|--|------------|---|--|---|
| 156. Ontwerp-aanbeveling van de Commissie aan de Lid-Staten met betrekking tot de voorwaarden voor <i>schadeloosstelling van door beroepsziekten getroffen</i> | 29-7-1965 | COM/EEG
verplicht
(art. 118) | 23-2-1966
52e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 70 van 20-4-1966) | De heer Renaud
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken |
| 157. <i>Toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Lid-Staten en de G.A.S.M.</i>

Derde advies : (*)

„Enkele vraagstukken in verband met :

— de diversificatie van de economieën der G.A.S.M.

— de financiële samenwerking met de geassocieerde staten

— de opleiding van kaderpersoneel en technici uit de geassocieerde staten, en conclusies” | 27-10-1964 | COM/EEG
facultatief

(Inleiding van de heer
Rocherau) | 24-2-1966
52e zitting | De heer Bodart
Gesp. afd. voor de ontwikkeling van de landen overzee |
| 158. <i>Eerste indicatief programma</i> voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie | 29-6-1965 | COM/EGA
verplicht
(art. 40 van het
EGA-Verdrag) | 24-2-1966
52e zitting
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 47 van 18-3-1966) | De heer Todisco
<i>Eerste instantie :</i>
Gesp. afd. voor kernenergie inzake economische vraagstukken
<i>Tweede instantie :</i>
Gesp. afd. voor kernenergie inzake sociale vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs |

(*) Voor het eerste advies ter zake : zie nr. 135 ; voor het tweede advies : zie nr. 143.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	COM/EEG van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
159. Advies inzake de „Economische conjunctuur van de Gemeenschap” (Jaarlijks advies)	27-1-1965 en 29-7-1965	COM/EEG facultatief	20-4-1966 53e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 105 van 14-6-1966)	Rapporteur : De heer Malterre Sub-comité „Conjunctuur”
160. Voorstellen van de E.E.G.-Commissie inzake de „totstandbrenging van een gemeenschappelijk prijsniveau voor melk en zuivelprodukten, rundvlees, rijst, suiker, oliehoudende zaden en olijfolie”	24-3-1966	COM/EEG facultatief	21-4-1966 53e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 105 van 14-4-1966)	Rapporteur : De heer Celen Sub-comité „Gemeenschappelijke prijzen”
161. Ontwerp voor een aanbeveling van de Commissie inzake een gemeenschappelijke definitie van de <i>invaliditeit</i> , waarbij aanspraak bestaat op invaliditeitsuitkeringen	19-1-1966	COM/EEG verplicht (art. 118)	27-9-1966 56e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 208 van 15-11-1966)	De heer Velter Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
162. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>jam, marmelade, vruchtengelei en kastanjepasta</i>	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 43 en art. 100)	28-9-1966 56e zitting	De heer Kuipers Gesp. afd. voor de landbouw
163. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende het <i>esterificeren van voor menselijke voeding bestemde olijfolie</i>	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 43)	28-9-1966 56e zitting	De heer Visocchi Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | |
|---|--|---|--|--|
| <p>164. — 165.
 Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake <i>veterinairrechtelijke</i> vraagstukken op het gebied van het <i>intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens</i></p> | <p>22-6-1966
 urgentie-procedure</p> | <p>RAAD/EEG
 verplicht
 (art. 43)</p> | <p>28-9-1966
 <i>56e zitting</i>
 (Gepubliceerd in P.B.
 nr. 13 van 23-1-1967)</p> | <p>De heer Hoffmann
 Gesp. afd. voor de landbouw</p> |
| <p>en
 Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake <i>gezondheidsvraagstukken</i> op het gebied van het <i>intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees</i></p> | | | | |
| <p>166. De door de Commissie ingediende „Wijzigingen van het voorstel voor een stelsel van <i>margetarieven</i> voor het goederenvervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren”</p> | <p>23-3-1966</p> | <p>RAAD/EEG
 facultatief</p> | <p>28-9-1966
 <i>56e zitting</i></p> | <p>De heer Jansen
 Gesp. afd. voor het vervoer</p> |
| <p>167. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende <i>wijziging van Verordening nr. 26</i> van de Raad (steunmaatregelen in de landbouw)</p> | <p>28-4-1966</p> | <p>RAAD/EEG
 facultatief</p> | <p>29-9-1966
 <i>56e zitting</i>
 (Gepubliceerd in P.B.
 nr. 13 van 23-1-1967)</p> | <p>De heer von Manteuffel
 Gesp. afd. voor de landbouw</p> |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.		Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
168. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de opheffing van de beperkingen van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor anders dan in loondienst verrichte <i>werkzaamheden van banken en andere financiële instellingen</i>	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2) E.E.G.	26-10-1966 <i>57e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 224 van 5-12-1966)	De heer De Bruyn Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Henze Gesp. afd. voor economische vraagstukken (aanvullend advies)
169. — 170. — 171. Voorstellen voor richtlijnen van de Raad inzake de <i>onderlinge aanpassing van de wetgevingen</i> betreffende : — <i>richtingaanwijzers</i> voor motorrijtuigen ; — de opheffing van <i>radio-elektrische storingen</i> , veroorzaakt door motorvoertuigen ; — de <i>reminrichting</i> van bepaalde categorieën motorvoertuigen	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 100) E.E.G.	26-10-1966 <i>57e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 224 van 5-12-1966)	De heer Renaud Gesp. afd. voor het vervoer
	23-3-1966	COM/EEG verplicht (art. 100) E.E.G.		
172. Ontwerp voor een aanbeveling van de Commissie betreffende de bescherming van het <i>moederschap</i>	19-1-1966	COM/EEG verplicht (art. 118) E.E.G.	27-10-1966 <i>57e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 4 van 12-1-1967)	Mevrouw Weber Gesp. afd. voor sociale vraagstukken

- | | | | | |
|--|-----------|--|--|---|
| 173. Ontwerp-programma voor de <i>economische politiek op middellange termijn</i> (1966-1970) | 23-5-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(Beslissing van de Raad
van 15-4-1964) | 27-10-1966
<i>57e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 92 van 17-5-1967) | De heer Kramer
Sub-comité „Economische politiek op middellange termijn” |
| 174. Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging en aanvulling van sommige bepalingen van Verordening nrs. 3 en 4 (<i>zeelieden</i>) | 1-3-1966 | RAAD/EEG
facultatief | 29-11-1966
<i>58e zitting</i> | De heer Geile
<i>Eerste instantie :</i>
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
<i>Tweede instantie :</i>
Gesp. afd. voor het vervoer |
| 175. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de opheffing van de beperkingen van de vrijheid van <i>vestiging</i> en het vrij verrichten van <i>diensten</i> voor de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden

— van bepaalde <i>tussenpersonen op het gebied van het vervoer</i> en van de reisbureaubedrijven (groep 718 C.I.T.I.)

— van de opslagbedrijven (groep 720 C.I.T.I.)

— van de douane-expediteur (ex groep 839 C.I.T.I.) | 1-3-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 29-11-1966
<i>58e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 17 van 28-1-1967) | De heer Renaud
<i>Eerste instantie :</i>
Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

De heer Bodart
<i>Tweede instantie :</i>
Gesp. afd. voor het vervoer |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
<p>176. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>overgangsmaatregelen</i> op het gebied van de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden</p> <p>— van bepaalde <i>tussenpersonen op het gebied van het vervoer</i> en van de reisbureaubedrijven (groep 718 C.I.T.I.)</p> <p>— van de opslagbedrijven (groep 720 C.I.T.I.)</p> <p>— van de douane-expediteur (ex groep 839 C.I.T.I.)</p>	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2, art. 63, lid 2)	29-11-1966 <i>58e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 17 van 28-1-1967)	<p>De heer Renaud</p> <p><i>Eerste instantie :</i> Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten</p> <p>De heer Bodart</p> <p><i>Tweede instantie :</i> Gesp. afd. voor het vervoer</p>
<p>177. Ontwerp-beschikking van de Raad tot oprichting van een <i>Comité voor voedingswaren</i></p> <p>en</p> <p>Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van de richtlijn van de Raad van 5 november 1963 betreffende de aanpassing van de wetgevingen der Lid-Statens inzake <i>conserveermiddelen</i>, die mogen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren</p> <p>en</p>	23-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	29-11-1966 <i>58e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 17 van 28-1-1967)	<p>De heer Kuipers</p> <p>Gesp. afd. voor de landbouw</p>

Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke voorschriften der Lid-Staten inzake *kleurstoffen* die mogen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren

- | | | | | |
|--|-----------|-------------------------------------|--|---|
| 178. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>aanpassing van de wetgevingen</i> der Lid-Staten ten aanzien van de <i>indeling van onbewerkt hout</i> | 1-3-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 29-11-1966
<i>58e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 17 van 28-1-1967) | De heer
Matuschka-Greifflenclau
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 179. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake het verstrekken van de <i>statistische</i> gegevens betreffende de <i>kapitaalbewegingen</i> van en naar derde landen aan de Commissie
en
Aanbeveling van de Commissie met het oog op een besluit van de Raad <i>inzake de organisatie</i> van overleg in het kader van de Gemeenschap over het nationale beleid met betrekking tot <i>kapitaalbewegingen</i> uit derde landen | 14-3-1966 | RAAD/EEG
facultatief | 30-11-1966
<i>58e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 64 van 5-4-1967) | De heer Ameye
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
180. Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van de richtlijn van de Raad van 5 november 1963 betreffende de <i>aanpassing van de wetgevingen</i> van de Lid-Staten inzake <i>conserveermiddelen</i> die mogen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren (<i>difenyl</i>)	24-11-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 100) (<i>urgentieprocedure</i>)	30-11-1966 <i>58e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 13 van 23-1-1967)	De heer Kuipers Algemeen rapporteur voor voltallige vergadering
181. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake het <i>recht van landbouwers</i> die onderdaan zijn van een Lid-Staat en zich in een andere Lid-Staat hebben gevestigd <i>om gebruik te maken van de verschillende vormen van krediet</i>	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2)	30-11-1966 <i>58e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 17 van 28-1-1967)	De heer van Tilburg <i>Eerste instantie :</i> Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Dohrendorf <i>Tweede instantie :</i> Gesp. afd. voor de landbouw
182. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake het <i>recht van landbouwers</i> die onderdaan zijn van een Lid-Staat en zich in een andere Lid-Staat hebben gevestigd <i>om toe te treden tot landbouwcoöperaties</i>	1-3-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2)	30-11-1966 <i>58e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 17 van 28-1-1967)	De heer van Tilburg <i>Eerste instantie :</i> Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Dohrendorf <i>Tweede instantie :</i> Gesp. afd. voor de landbouw
183. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>aanpassing van de wetgevingen</i> van de Lid-Staten inzake stoffen die kunnen worden gebruikt in <i>farmaceutische specialiteiten</i> ten einde deze te kleuren	29-6-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 100)	30-11-1966 <i>58e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 17 van 28-1-1967)	De heer De Bièvre Sub-comité „Farmaceutische produkten”

- | | | | | |
|--|-----------------|--|---|--|
| <p>184. Voorstellen voor richtlijnen van de Raad inzake de onderlinge <i>aanpassing van de wetgevingen</i> van de Lid-Staten betreffende</p> <p style="margin-left: 20px;">a) <i>meetmiddelen in het algemeen</i></p> <p style="margin-left: 20px;">b) glazen koortsthermometers met kwikvulling en maximum-aanwijzing</p> <p style="margin-left: 20px;">c) gewichten in de vorm van een parallellepipedum van gemiddelde nauwkeurigheid voor 5 tot 50 kg</p> <p style="margin-left: 20px;">d) cilindervormige gewichten van gemiddelde nauwkeurigheid voor 1 gram tot 10 kg</p> | <p>6-5-1966</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 100)</p> | <p>25, 26-1-1967
<i>59e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 30 van 22-2-1967)</p> | <p>De heer Ameye
Sub-comité
„Opheffing van handelsbelemmeringen in verband met technische voorwaarden”</p> |
| <p>185. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de onderlinge <i>aanpassing van de wettelijke voorschriften</i> van de Lid-Staten betreffende <i>landbouwtrekkers</i> op wielen (maximum-snelheid, zitplaatsen voor meerrijders en laadplatforms)</p> | <p>6-5-1966</p> | <p>RAAD/EEG
verplicht
(art. 100)</p> | <p>25, 26-1-1967
<i>59e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 42 van 7-3-1967)</p> | <p>De heer Ameye
Sub-comité
„Opheffing van handelsbelemmeringen in verband met technische voorwaarden”</p> |
| <p>186. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de toepassing van <i>sociale zekerheid op werknemers in loondienst en op hun gezinnen</i> die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen</p> | <p>1-3-1966</p> | <p>RAAD/EEG
facultatief</p> | <p>25, 26-1-1967
<i>59e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 64 van 5-4-1967)</p> | <p>De heer Grandi
Gesp. afd. voor sociale vraagstukken</p> |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
186 bis. Voorstel voor een besluit van de Raad tot toepassing van art. 51 van het Verdrag <i>op de Franse overzeese departementen</i>	1-3-1966	RAAD/EEG facultatief	25, 26-1-1967 <i>59e zitting</i>	De heer Esperet Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
187. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de gelijkmaking van de voorschriften ten aanzien van de <i>vrijdom van rechten bij de invoer</i> van de zich in de reservoirs van bedrijfsautomobielen bevindende <i>brandstof</i>	29-7-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 75)	25, 26-1-1967 <i>59e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 42 van 7-3-1967)	De heer Bouladoux Gesp. afd. voor het vervoer
188. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de <i>invoer van runderen en varkens en van vers vlees</i> uit derde landen en het Ontwerp voor een besluit van de Raad tot instelling van een <i>Veterinair Comité</i>	1-3-1966	RAAD/EEG facultatief (*)	25, 26-1-1967 <i>59e zitting</i>	De heer Hoffmann Gesp. afd. voor de landbouw
189. Rapport over de toestand in de <i>visserijsector</i> in de Lid-Statens van de E.E.G. en grondbeginselen voor een gemeenschappelijk beleid	6-7-1966	COM/EEG verplicht (art. 43, lid 2)	25, 26-1-1967 <i>59e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 58 van 29-3-1967)	De heer Defossez Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | |
|--|-----------|-------------------------------------|---|--|
| 190. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opheffing van discriminaties inzake <i>prijzen en voorwaarden op het gebied van het vervoer</i> | 1-3-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 75) | 22, 23-2-1967
<i>60e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 64 van 5-4-1967) | Mevrouw Weber
Gesp. afd. voor het vervoer |
| 191. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de harmonisatie van <i>bepaalde voorschriften van sociale aard</i> op het gebied van het <i>wegvervoer</i> | 29-7-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 75) | 22, 23-2-1967
<i>60e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 92 van 15-7-1967) | De heer ter Heide
Gesp. afd. voor het vervoer |
| 192. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende het gebruik van bepaalde <i>conserveermiddelen</i> voor de oppervlaktebehandeling van citrusvruchten alsmede betreffende controlemaatregelen voor het opsporen en identificeren van conserveermiddelen in en op <i>citrusvruchten</i> | 8-12-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 22, 23-2-1967
<i>60e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 64 van 5-4-1967) | De heer Kuipers
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 193. Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke voorschriften van de Lid-Staten inzake <i>kleurstoffen</i> die kunnen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren | 8-12-1966 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 22, 23-2-1967
<i>60e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 64 van 5-4-1967) | De heer Kuipers
Gesp. afd. voor de landbouw |

(*) Het verzoek om advies kan als verplicht worden beschouwd indien de Raad bij het goedkeuren van de richtlijn besluit, eveneens art. 100 van het Verdrag als juridische basis te kiezen.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
194. Voorstellen voor richtlijnen van de Raad betreffende : 1. de bestrijding van de <i>wratziekte</i> 2. de bestrijding van het <i>aardappel-cystenaaltje</i>	27-10-1966	RAAD/EEG facultatief (*)	22. 23-2-1967 60e zitting	De heer Matuschka-Greifflenclau Gesp. afd. voor de landbouw
195. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de <i>bestrijding van de San José-schildluis</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 51 d. d. 20-3-67)	7-3-1967	RAAD/EEG facultatief (*)	25-4-1967 61e zitting	De heer Visocchi Gesp. afd. voor de landbouw
196. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende het in de handel brengen van <i>vegetatie teeltmateriaal voor wijnstokken</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 16 d. d. 27-1-67)	24-11-1967	RAAD/EEG facultatief	25-4-1967 61e zitting	De heer Matuschka-Greifflenclau Gesp. afd. voor de landbouw
197. Voorstel voor een beschikking van de Raad inzake de door de Lid-Staten in het onderlinge handels-verkeer <i>voorgeschreven formaliteiten</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 16 d. d. 27-1-67)	22-12-1966	RAAD/EEG facultatief	26-4-1967 61e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 110 van 9-6-1967)	De heer Fontanille Gesp. afd. voor economische vraagstukken

- | | | | | |
|--|---|---|--|---|
| 198. Voorstel voor een eerste richtlijn van de Raad tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de <i>toegang tot het directe verzekeringsbedrijf</i> , met uitzondering van de levensverzekeringsbranche, en de uitoefening daarvan

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 175 d. d. 30-10-1966) | 14-7-1966 | RAAD/EEG
facultatief | 26-4-1967
<i>61e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 158 van 18-7-1967) | De heer Aschoff
<i>Eerste instantie</i> :
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken

De heer van Greunsven
<i>Tweede instantie</i> :
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| 199. Mededeling van de Commissie aan de Raad betreffende het <i>IRU-plan</i> en de capaciteitsregeling in de binnenscheepvaart | 5-10-1967 | COM/EEG
facultatief | 26-4-1967
<i>61e zitting</i> | De heer Geile
Gesp. afd. voor het vervoer |
| 200. <i>Economische Conjunctuur van de Gemeenschap</i>
(jaarlijks advies) | Jaarlijks
(Inleiding
van de heer
Marjolin
voor het E.P.
op 9-2-1967) | COM/EEG
facultatief | 27-4-1967
<i>61e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 158 van 18-7-1967) | De heer Malterre
Sub-comité „Conjunctuur” |
| 201. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de opheffing van de beperkingen van de <i>vrijheid van vestiging</i> op het gebied van het <i>directe verzekeringsbedrijf</i> , met uitzondering van de levensverzekeringsbranche

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 62 d. d. 1-4-67) | 21-2-1967 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2) | 30-5-1967
<i>62e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 118 van 20-6-1967) | De heer van Greunsven
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |

(*) Het verzoek om advies kan als verplicht worden beschouwd indien de Raad bij het goedkeuren van de richtlijn besluit, eveneens art. 100 van het Verdrag als juridische basis te kiezen.

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
202. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende <i>steunmaatregelen ten behoeve van ondernemingen van vervoer</i> per spoor, over de weg en over de binnenwateren	29-7-1966	RAAD/EEG verplicht (art. 75)	30-5-1967 <i>62e zitting</i>	De heer Porena Gesp. afd. voor het vervoer
203. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende het <i>recht voor de landbouwers</i> die onderdaan zijn van een Lid-Staat en in een andere Lid-Staat zijn gevestigd om <i>gebruik te maken van de verschillende vormen van steunmaatregelen</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P. B. nr. 62 d. d. 1-4-67)	9-2-1967	RAAD/EEG verplicht (art. 54, lid 2)	30-5-1967 <i>62e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. 158 van 18-7-1967)	De heer van Tilburg <i>Eerste instantie :</i> Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten De heer Bréart <i>Tweede instantie :</i> Gesp. afd. voor de landbouw
204. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector <i>levende planten en produkten van de bloementeel</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P. B. nr. 51 d. d. 20-3-67)	7-3-1967	RAAD/EEG facultatief	31-5-1967 <i>62e zitting</i>	De heer Zijlstra Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | |
|--|-----------|---|--|--|
| 205. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende vaststelling van de <i>rekeneenheid</i> van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 116 d. d. 17-6-67) | 31-5-1967 | RAAD/EEG
facultatief
(<i>urgentieprocedure</i>) | 29-6-1967
<i>63e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 194 van 14-8-1967) | De heer Defossez
Sub-comité „Rekeneenheid” |
| 206. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de <i>prodcentengroeperingen en unies van producentengroeperingen in de landbouw</i>

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 51 d. d. 20-3-1967) | 7-3-1967 | RAAD/EEG
facultatief | 28-9-1967
<i>64e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. C 1 van 12-1-1968) | De heer Caprio
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 207. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de sanering van de markt van produkten verkregen bij de <i>vermaling van broodgraan</i>

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 124 d. d. 24-6-1967) | 14-6-1967 | RAAD/EEG
facultatief | 25-10-1967
<i>65e zitting</i> | De heer Kuipers
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 208. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging voor de <i>anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de distributie van films</i>

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 254 d. d. 20-10-1967) | 6-6-1967 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2) | 25-10-1967
<i>65e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 302 van 13-11-1967) | De heer Zoli
Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
209. <i>Studie inzake de :</i> Actieprogramma's inzake een gemeenschappelijk beleid met betrekking tot de algemene <i>beroepsopleiding</i> en de beroepsopleiding in de landbouw	22-1-1966	COM/EEG facultatief (Reglement van orde E.S.C. art. 18)	25-10-1967 65e zitting	De heer Germozzi <i>Eerste instantie :</i> Gesp. afd. voor sociale vraagstukken <i>Aanvullende studie</i> a) Gesp. afd. voor de landbouw Rapporteur : de heer Canonge b) Gesp. afd. voor het vervoer Rapporteur : de heer Mourguès c) Gesp. afd. voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten Rapporteur : de heer Wellmanns (eerste deel) de heer Weber (tweede deel)
210. Voorstel voor een verordening van de Raad met betrekking tot het <i>vrije verkeer</i> van werknemers binnen de Gemeenschap en Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de opheffing van de beperkingen van de verplaatsing en het verblijf van de werknemers van de Lid-Staten en van hun familie binnen de Gemeenschap (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 145 d.d. 8-7-1967)	2-5-1967	RAAD/EEG verplicht (art. 49)	26-10-1967 65e zitting (Gepubliceerd in P.B. nr. 298 van 7-12-1967)	De heer Kley Gesp. afd. voor sociale vraagstukken

- | | | | | |
|---|-----------|--|--|--|
| 211. Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende instelling van een gemeenschappelijke methode voor de <i>berekening van de gemiddelde percentages</i> , bedoeld in artikel 97 van het Verdrag
(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 201 d.d. 21-8-1967) | 25-7-1967 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 100) | 28-11-1967
<i>66e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. 317 van 28-12-1967) | De heer Kramer
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken |
| 212. Ontwerp-besluit van de Raad tot instelling van een <i>permanent Comité voor veevoeders</i>
(Dit ontwerp-besluit is opgenomen in het P.B. nr. 249 d.d. 14-10-1967) | 28-6-1967 | RAAD/EEG
facultatief | 29-11-1967
<i>66e zitting</i> | De heer Schnieders
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 213. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende <i>toevoegingsmid-delen in de veevoeding</i>
(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. 254 d.d. 20-10-1967) | 11-7-1967 | RAAD/EEG
facultatief | 29-11-1967
<i>66e zitting</i> | De heer Schnieders
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 214. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor <i>anders dan in loondienst ver-richte werkzaamheden</i> op het gebied van de exploratie (<i>opsporing en boring</i>) van aardolie- en aardgas-lagen (klasse 13 C.I.T.I.)
(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 77 d.d. 22-4-1967) | 11-4-1967 | RAAD/EEG
verplicht
(art. 54, lid 2,
art. 63, lid 2) | 29-11-1967
<i>66e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. C 1 van 12-1-1968) | De heer Piga
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
215. Ontwikkeling van de <i>sociale toestand in de Gemeenschap 1966</i> (Eerste deel) (*)	5-7-1967	COM/EEG facultatief	29-11-1967 <i>66e zitting</i>	Mevrouw Weber Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
216. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende verlenging van de termijn van niet-toepassing van <i>Verordening nr. 17 van de Raad</i> op het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 306 d.d. 16-12-1967)	20-11-1967 (<i>urgentie-procedure</i>)	RAAD/EEG facultatief	29-11-1967 <i>66e zitting</i>	De heer van de Woestijne Gesp. afd. voor het vervoer
217. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake reclame voor <i>farmaceutische specialiteiten</i> en de toelichting (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 248 d.d. 13-10-1967)	28-6-1967	RAAD verplicht (art. 100 van het E.E.G.-Verdrag)	24-1-1968 <i>67e zitting</i> (Gepubliceerd in P.B. nr. C 12 van 21-2-1968)	De heer De Bièvre Sub-comité „Farmaceutische produkten”

- | | | | | |
|--|----------|--|---|---|
| 218. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de onderlinge erkenning van de diploma's, certificaten en andere titels met betrekking tot de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de <i>architect</i> | 6-6-1967 | RAAD
facultatief | 24-1-1968
<i>67e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. C 24 van 22-3-1968) | De heer Chabrol
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| (Dit voorstel is opgenomen in het
P.B. nr. 239 d.d. 4-10-1967) | | | | |
| 219. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de <i>architect</i> | 6-6-1967 | RAAD
facultatief | 24-1-1968
<i>67e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. C 24 van 22-3-1968) | De heer Chabrol
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| (Dit voorstel is opgenomen in het
P.B. nr. 239 d.d. 4-10-1967) | | | | |
| 220. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de wijze waarop de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de <i>architect</i> wordt verwezenlijkt | 6-6-1967 | RAAD
verplicht
(art. 54, lid 2 en
art. 63, lid 2 van het
E.E.G.-Verdrag) | 24-1-1968
<i>67e zitting</i>
(Gepubliceerd in P.B.
nr. C 24 van 22-3-1968) | De heer Chabrol
Gesp. afd. voor werkzaamheden
anders dan in loondienst en
diensten |
| (Dit voorstel is opgenomen in het
P.B. nr. 239 d.d. 4-10-1967) | | | | |

(*) Het tweede deel van het advies van het Comité inzake de „Ontwikkeling van de sociale toestand in de Gemeenschap” werd uitgebracht tijdens de zitting die eind april 1968 heeft plaatsgevonden (zie nr. 228).

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
221. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 201 d.d. 21-8-1967)	11-7-1967	RAAD facultatief	27-3-1968 68e zitting	Rapporteur : De heer Babau Co-rapporteur : De heren Visocchi en Matuschka-Greiffenclau Gesp. afd. voor de landbouw
222. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende het <i>stelsel der douane-entrepots</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. C 44 d.d. 9-5-1968)	12-12-1967	RAAD verplicht (art. 100 van het E.E.G.-Verdrag)	27-3-1968 68e zitting	De heer Renaud Gesp. afd. voor economische vraagstukken
223. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende het <i>uitstel van betaling van douanerechten, heffingen van gelijke werking en van landbouwheffingen</i> (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. C 44 d.d. 9-5-1968)	12-12-1967	RAAD verplicht (art. 100 van het E.E.G.-Verdrag)	27-3-1968 68e zitting	De heer Renaud Gesp. afd. voor economische vraagstukken

- | | | | | |
|--|-------------------|---|---|--|
| <p>224. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de <i>harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen</i> met betrekking tot</p> <p>1. de <i>douanecontrole</i> op de goederen bij aankomst in het douanegebied van de Gemeenschap</p> <p>2. het stelsel van voorlopige opslag van deze goederen</p> <p>(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. C 44 d.d. 9-5-1968)</p> | <p>12-12-1967</p> | <p>RAAD
verplicht
(art. 100 van het
E.E.G.-Verdrag)</p> | <p>27-3-1968
<i>68e zitting</i></p> | <p>De heer Renaud
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken</p> |
| <p>225. Voorstel voor een verordening van de Raad inzake de <i>douanewaarde</i> van de goederen</p> <p>(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. C 44 d.d. 9-5-1968)</p> | <p>12-12-1967</p> | <p>RAAD
facultatief</p> | <p>27-3-1968
<i>68e zitting</i></p> | <p>De heer Renaud
Gesp. afd. voor economische
vraagstukken</p> |
| <p>226. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende het optreden van de Lid-Statens ten aanzien van met het begrip <i>openbare dienst</i> verbonden verplichtingen <i>op het gebied van het vervoer</i> per spoor, over de weg en over de binnenwateren</p> <p>(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 248 d.d. 13-10-1967)</p> | <p>28-6-1967</p> | <p>RAAD
verplicht
(art. 75 van het
E.E.G.-Verdrag)</p> | <p>27-3-1968
<i>68e zitting</i></p> | <p>De heer Bouladoux
Gesp. afd. voor het vervoer</p> |

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verplicht van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
227. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de invoering van gemeenschappelijke regels voor — <i>de toegang tot het beroep</i> van ondernemer van nationaal en internationaal goederenvervoer over de weg — <i>de capaciteitsregeling</i> in het nationale goederenvervoer over de weg (Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. 254 d.d. 20-10-1967)	28-6-1967	RAAD verplicht (art. 75 van het E.E.G.-Verdrag)	28-3-1968 <i>68e zitting</i>	De heer Weber Gesp. afd. voor het vervoer
228. Economische <i>conjunctuur</i> van de Gemeenschap (Jaarlijks advies)	Jaarlijks (inleiding van de heer Barre voor het E.P. op 25-1-1968)	COMMISSIE facultatief	28-3-1968 <i>68e zitting</i>	De heer Malterre Gesp. afd. voor economische vraagstukken
228 bis. Ontwikkeling van de sociale toestand in de Gemeenschap (Tweede deel) (*)	5-7-1967 <i>jaarlijks</i>	COMMISSIE facultatief	24-4-1968 <i>69e zitting</i>	Mevrouw Weber Gesp. afd. voor sociale vraagstukken
229. <i>Gemeenschapsprogramma's</i> voor de Afdeling Oriëntatie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw.	4-7-1967	RAAD facultatief	24-4-1968 <i>69e zitting</i>	De heer Bréart Gesp. afd. voor de landbouw

- | | | | | |
|--|------------|---|--------------------------|---|
| 230. Voorstel voor een derde richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake <i>farmaceutische specialiteiten</i>

(Dit voorstel is opgenomen in het P.B. nr. C 14 d.d. 24-2-1968) | 21-12-1967 | RAAD
verplicht
(art. 100 van het
E.E.G.-Verdrag) | 29-5-1968
70e zitting | De heer De Bièvre
Sub-comité
„Farmaceutische produkten” |
| 231. Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake <i>veterinairrechtelijke</i> vraagstukken op het gebied van het <i>intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens</i> | 9-3-1968 | RAAD
facultatief | 29-5-1968
70e zitting | De heer Hoffmann
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 232. Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake <i>gezondheidsvraagstukken</i> op het gebied van het <i>intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees</i> | 9-3-1968 | RAAD
facultatief | 25-9-1968
70e zitting | De heer Hoffmann
Gesp. afd. voor de landbouw |
| 233. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor bepaalde in <i>bijlage II van het Verdrag vermelde produkten</i> | 2-5-1968 | RAAD
facultatief | 29-5-1968
70e zitting | De heer Yverneau
Gesp. afd. voor de landbouw |

(*) Het eerste deel is behandeld tijdens de 66e voltallige vergadering (zie nr. 215).

Onderwerp van het advies	Verzoek om advies d. d.	Verzoek om advies van	Voorlegging aan voltallige vergadering	Rapporteur en organen van het E.S.C. belast met bestudering van het vraagstuk
234. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op <i>basis van groenten en fruit verwerkte produkten</i>	2-5-1968	RAAD facultatief	29-5-1968 70e zitting	De heer Schnieders Gesp. afd. voor de landbouw
235. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de toegang tot de markt van het <i>goederenvervoer over de binnenwateren</i>	15-12-1967	RAAD verplicht (art. 75 van het E.E.G.-Verdrag)	27-6-1968 71e zitting	De heer Canonge Gesp. afd. voor het vervoer
236. Algemeen programma voor de <i>opheffing van de technische belemmeringen in het handelsverkeer</i> die het gevolg zijn van verschillen tussen de nationale wetgevingen	8-4-1968	RAAD facultatief	27-6-1968 71e zitting	De heer Ameye Gesp. afd. voor economische vraagstukken
237. Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de <i>communautaire doorvoer</i>	8-4-1968	RAAD facultatief	27-6-1968 71e zitting	De heer Renaud <i>Eerste instantie :</i> Gesp. afd. voor economische vraagstukken <i>Tweede instantie :</i> Gesp. afd. voor het vervoer

238. Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de <i>harmonisatie van de wettelijke</i> en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de <i>regeling van het actieve veredelingsverkeer</i>	8-4-1968	RAAD verplicht (art. 100 van het E.E.G.-Verdrag)	27-6-1968 71e zitting	De heer Kuipers Gesp. afd. voor economische vraagstukken
239. Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake het stelsel van de <i>vrije zones</i>	8-4-1968	RAAD verplicht (art. 100 van het E.E.G.-Verdrag)	27-6-1968 71e zitting	De heer Kuipers <i>Eerste instantie</i> : Gesp. afd. voor economische vraagstukken <i>Tweede instantie</i> : Gesp. afd. voor het vervoer Rapporteur : De heer Seiler
240. Voorstel voor een richtlijn inzake <i>gezondheidsvraagstukken</i> op het gebied van het intracommunautaire <i>handelsverkeer in bepaalde delen uitgesneden vers vlees</i>	29-5-1968	RAAD facultatief	27-6-1968 71e zitting	De heer Hoffmann Gesp. afd. voor de landbouw
241. Voorstel voor een Verordening van de Raad tot omschrijving van het <i>douanegebied</i> van de Gemeenschap	17-6-1968	RAAD facultatief	27-6-1968 71e zitting	De heer Kuipers Sub-comité „Douanegebied”

PLENARSITZUNGEN DES WSA
SESSIONS PLÉNIÈRES DU C.E.S.
SESSIONI PLENARIE DEL CES
ZITTINGEN VAN HET E.S.C.

(1958—1968)

I. 19.5.1958 (Konstituierend - constitutive - costitutivo - constitutieve)	XXIII. 16/17.7.1962
II. 28/29.7.1958	XXIV. 29/30.10.1962
III. 15.10.1958	XXV. 28/29.11.1962
IV. 27/28.11.1958	XXVI. 30./31.1.1963
V. 26/27.2.1959	XXVII. 27/28.3.1963
VI. 28/29.4.1959	XXVIII. 24/25.4.1963
VII. 23/24.7.1959	XXIX. 28/29/30.5.1963
VIII. 28/29/30.10.1959	XXX. 2/3.7.1963
IX. 3/4/5/6.5.1960	XXXI. 24/25.9.1963
X. 28/29/30.6.1960	XXXII. 29/30.10.1963
XI. 28.9.1960	XXXIII. 27/28.11.1963
XII. 29.9.1960	XXXIV. 29/30.1.1964
XIII. 29/30.11.1960	XXXV. 27.2.1964
XIV. 1/2.2.1961	XXXVI. 28/29/4.1964
XV. 27/28.3.1961	XXXVII. 26.5.1964
XVI. 6/7.7.1961	(extraordinaire)
XVII. 25/26.10.1961	XXXVIII. 27/28.5.1964
XVIII. 15/16.12.1962	XXXIX. 23/24/25.6.1964
XIX. 25/26.1.1962	XL. 24/25.9.1964
XX. 28.2 et 1.3.1962	XLI. 27/28.10.1964
XXI. 28/29/30.3.1962	XLII. 8/9.12.1964
XXII. a) 4.5.1962	XLIII. 27/28.1.1965
(Konstituierend - constitutive - costitutivo - constitutieve)	XLIV. 23/24/25.2.1965
b) 28/29.5.1962	XLV. 27/28/29.4.1965
	XLVI. 25/26.5.1965
	XLVII. 30.6 et 1.7.1965

XLVIII.	29/30.9.1965	LIX.	25/26.1.1967
XLIX	28.10.1965	LX.	22/23.2.1967
L.	7/8.12.1965	LXI.	25/26/27.4.1967
LI.	26/27.1.1966	LXII.	30/31.5.1967
LII.	23/24.2.1966	LXIII.	29.6.1967
LIII.	20/21.4.1966	LXIV.	27/28.9.1967
LIV.	28/29.6.1966	LXV.	25/26.10.1967
	(Konstituierend - constitutive costitutivo - constitutieve)	LXVI.	28/29.11.1967
LV.	13/7.1966	LXVII.	24/25.1.1968
	(extraordinaire)	LXVIII.	27/28.3.1968
LVI.	27/28/29.9.1966	LXIX.	24.4.1968
LVII.	26/27.10.1966	LXX.	28/29.5.1968
LVIII.	29/30.11.1966	LXXI.	25/26/27.6.1968

**KABINETT DES PRÄSIDENTEN
CABINET DU PRÉSIDENT
GABINETTO DEL PRESIDENTE
KABINET VAN DE VOORZITTER**

Kabinettschef
Chef de cabinet
Capo di gabinetto
Kabinetschef

3, boulevard de l'Empereur — Bruxelles 1

Tél. 12.39.20

VERÖFFENTLICHUNGEN

Tätigkeitsberichte

Tätigkeitsbericht (1958-1961)

(Zusammenfassung)

1962, 39 S. (d,f,i,n)

Tätigkeitsbericht (1962-1964)

(Zusammenfassung)

1965, 30 S. (d,f,i,n)

„Zehnjähriges Bestehen des Ausschusses“

(Ansprachen, die bei der Feier zu diesem Anlaß gehalten wurden)

1968, ... S. (d,f,i,n,e)

Broschüre
in Vorbereitung

Allgemeine Veröffentlichungen

Geschäftsordnung

1968, 22 S. (d,f,i,n)

Verzeichnisse der Mitglieder des Ausschusses und seiner
Arbeitsorgane

(d/f/i/n)

Jahrbuch 1960

1960, 214 S. (d/f/i/n)

vergriffen

Jahrbuch 1963

1963, 306 S. (d/f/i/n)

beschränkt
verfügbar

Jahrbuch 1968

1968 (d/f/i/n)

Übersicht über die Stellungnahmen des Ausschusses seit
1958

(nach Jahren unterteilt)

(d,f,i,n)

„Mitteilungen“ des WSA
(vierteljährlich)
(d,f,i,n)

„Informationsvermerke“ über die Tätigkeit des Ausschusses
(2 x monatlich)
(d,f)

beschränkt
verfügbar

„Mitteilungen“
(regelmäßige Veröffentlichung nach jeder Sitzungsperiode
des Ausschusses : kurze Darstellung der Arbeiten)
(d,f,i,n)

Bibliographien

Bibliographie I
1965, 12 S. (d/f/i/n)

Bibliographie II
1966, 11 S. (d/f/i/n)

PUBLICATIONS

Rapports d'activité

Rapport d'activité (1958-1961)

(résumé)

1962, 39 p. (d,f,i,n)

Rapport d'activité (1962-1964)

(résumé)

1965, 30 p. (d,f,i,n)

« 10 ans d'existence du Comité »

(Discours prononcés lors de la célébration du 10^e anniversaire du Comité économique et social)

1968, ... p. (d,f,i,n,e)

plaquette
en préparation

Publications de caractère général

Règlement intérieur

1968, 22 p. (d,f,i,n)

Listes des membres du Comité et de ses organes de travail

(d/f/i/n)

Annuaire 1960

1960, 214 p. ((d/f/i/n)

épuisé

Annuaire 1963

1963, 306 p. (d/f/i/n)

diffusion
restreinte

Annuaire 1968

1968 (d/f/i/n)

Liste des avis émis par le Comité depuis 1958

(subdivision annuelle)

(d,f,i,n)

« Bulletin d'information » du Comité
(trimestriel)
(d,f,i,n)

« Notes d'information » sur l'activité du Comité
(bi-mensuel)
(d,f)

diffusion
restreinte

« Informations »
(publiées régulièrement après chaque session plénière du
Comité ; elles en relatent brièvement les travaux)
(d,f,i,n)

Bibliographies

Bibliographie I
1965, 12 p. (d/f/i/n)

Bibliographie II
1966, 11 p. (d/f/i/n)

PUBBLICAZIONI

Relazioni sull'attività

Relazione di attività (1958-1961)

(riassunto)

1962, 39 pagg. (d,f,i,n)

Relazione di attività (1962-1964)

(riassunto)

1965, 30 pagg. (d,f,i,n)

« 10 anni di esistenza del Comitato »

(Discorsi pronunciati alla celebrazione del decimo anniversario del Comitato economico e sociale)

1968, ... p. (d,f,i,n,e)

opuscolo in
preparazione

Pubblicazioni di carattere generale

Regolamento interno

1968, 22 pagg. (d,f,i,n)

Annuario 1960

1960, 214 pagg. (d/f/i/n)

esaurito

Annuario 1963

1963, 306 pagg. (d/f/i/n)

diffusione
limitata

Annuario 1968

1968 (d/f/i/n)

Elenco dei pareri formulati dal Comitato dal 1958

(suddivisione annuale)

(d,f,i,n)

« Bollettino d'informazione » del CES

(trimestrale)

(d,f,i,n)

« Note informative » sull'attività del Comitato
(quindicinale)
(d,f)

diffusione
limitata

« Informazioni »
(pubblicate regolarmente dopo le sessioni plenarie del
Comitato delle quali riassumono i lavori)
(d,f,i,n)

Bibliografie

Bibliografia I
1965, 12 pagg. (d/f/i/n)

Bibliografia II
1966, 11 pagg. (d/f/i/n)

PUBLIKATIES

Verslagen over de werkzaamheden

Verslag der werkzaamheden (1958-1961)

(samenvatting)

1962, 39 blz. (d,f,i,n)

Verslag der werkzaamheden (1962-1964)

(samenvatting)

1965, 30 blz. (d,f,i,n)

„10 jaar bestaan van het Comité”

Toespraken tijdens de viering van de 10e verjaardag van
het Economisch en Sociaal Comité

1968, . . . blz. (d,f,i,n,e)

Brochure in
voorbereiding

Publikaties van algemene aard

Reglement van orde

1968, 22 blz. (d,f,i,n)

Lijst van de leden van het Comité en van zijn werk-
organen

(d/f/i/n)

Jaarboek 1960

1960, 214 blz. (d/f/i/n)

Uitverkocht

Jaarboek 1963

1963, 306 blz. (d/f/i/n)

Besperkte
verspreiding

Jaarboek 1968

1968 (d/f/i/n)

Lijst van de door het Comité sinds 1958 uitgebrachte
adviezen

(onderverdeling naar jaar)

(d,f,i,n)

„Mededelingen” van het E.S.C.
(driemaandelijks)
(d,f,i,n)

„Informatieve nota's” inzake de werkzaamheden van
het Comité
(tweemaandelijks)
(d,f)

Beperkte
verspreiding

„Informaties”
(geregeld gepubliceerd na iedere zitting van het Comité,
geven deze een kort verslag van de werkzaamheden
daarvan)
(d,f,i,n)

Bibliografieën

Bibliografie I
1965, 12 blz. (d/f/i/n)

Bibliografie II
1966, 11 blz. (d/f/i/n)

SEKRETARIAT DES AUSSCHUSSES

Brüssel 1 — 3, boulevard de l'Empereur

Tel. : 12.39.20 — Telex : ECOSEUR

Generalsekretär : Jacques GENTON

Kabinett : Sekretariat des Plenums und des Ausschußpräsidiums ; Verbindungsstelle zu den Institutionen, beruflichen Organisationen und den „Gruppen“ des Ausschusses ; Koordinationsbüro ; Presse und Informationsstelle.

Abteilung A : zuständig für folgende fachliche Gruppen : Wirtschaftsfragen ; selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen ; Wirtschaftsfragen auf dem Kerngebiet ; überseeische Entwicklungsfragen ; zuständig für den Unterausschuß „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

Abteilungsleiter : Delfo DELFINI

Abteilung B : zuständig für folgende fachliche Gruppen : Landwirtschaft ; Verkehr ; Sozialfragen

Abteilungsleiter : Otto KUBY

Abteilung C : Verwaltung, mit den Dienststellen Personal/Statut ; Finanzen ; Innere Angelegenheiten

Abteilungsleiter : Pierre PIXIUS

Abteilung Übersetzung :

Abteilungsleiter : Dirk HULSEBOS

SECRÉTARIAT DU COMITÉ

3, boulevard de l'Empereur — Bruxelles 1

Tél. 12.29.20 — Télex : ECOSEUR

Secrétaire général : Jacques GENTON

Cabinet : Secrétariat de l'Assemblée plénière ; du bureau du Comité ; liaison avec les institutions et les organisations professionnelles et les « groupes » ; coordination ; presse et information

Division A : Sections spécialisées : questions économiques ; activités non salariées et services ; nucléaire pour les problèmes économiques ; nucléaire pour les problèmes sociaux, sanitaires et de l'enseignement ; développement de l'outre-mer ; sous-comité « Politique économique à moyen terme »

Chef de division : Delfo DELFINI

Division B : Sections spécialisées : agriculture ; transports ; questions sociales

Chef de division : Otto KUBY

Division C : Administration : service personnel/statut ; service financier ; affaires intérieures

Chef de division : Pierre PIXIUS

Division Traduction

Chef de division : Dirk HULSEBOS

**ADDENDUM - KORRIGENDUM ZUM JAHRBUCH 1968
DES WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSSES**

**ADDENDUM - CORRIGENDUM A L'ANNUAIRE 1968
DU COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

**ADDENDUM - CORRIGENDUM ALL'ANNUARIO 1968
DEL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE**

**ADDENDUM - CORRIGENDUM BIJ HET JAARBOEK 1968
VAN HET ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ**

Seiten 31 bis 41 / Pages 31 à 41 / Da pagina 31 a 41 / Bladzijden 31 tot en met 41 :

Von den auf den Seiten 31 bis 41 dieses Jahrbuchs genannten fachlichen Gruppen haben folgende ihren *Vorstand für die beiden letzten Jahre der Mandatsperiode (1968—1970)* gewählt :

Parmi les sections spécialisées mentionnées aux pages 31 à 41 du présent annuaire, les sections suivantes ont désigné leur *bureau pour la période biennale 1968—1970* :

Tra le sezioni specializzate indicate alle pagine da 31 a 41 del presente Annuario, le seguenti sezioni hanno designato il proprio *Ufficio di presidenza per il periodo biennale 1968—1970* :

Van de in bladzijden 31 tot en met 41 van dit Jaarboek genoemde gespecialiseerde afdelingen hebben de volgende hun *Bureau voor de tweejarige mandaatsperiode 1968—1970* benoemd :

Seite 31 / Page 31 / Pagina 31 / Bladzijde 31 :

Landwirtschaft — Agriculture — Agricoltura — Landbouw

Genin (F) : Vorsitzender, Président, Presidente, Voorzitter
van Greunsven (N) ; Kuipers (N) ; Matuschka-Greiffenclau (D) ;
Rollinger (L) ; Rossi (I)

Seite 32 / Page 32 / Pagina 32 / Bladzijde 32 :

Wirtschaftsfragen — Questions économiques — Questioni economiche — Economische vraagstukken

Kramer (D) : Vorsitzender, Président, Presidente, Voorzitter
Defossez (B) ; Giunti (I) ; ter Heide (N) ; Renaud (F) ; Wellmanns (D)

Seite 33 / Page 33 / Pagina 33 / Bladzijde 33 :

Sozialfragen — Questions sociales — Questioni sociali — Sociale vraagstukken

Alders (N) : Vorsitzender, Président, Presidente, Voorzitter
Beermann (D) ; Kley (D) ; Renaud (F) ; Rollinger (L) ; Visocchi (I)

Seite 34 / Page 34 / Pagina 34 / Bladzijde 34 :

Verkehr — Transports — Trasporti — Vervoer

Dalla Chiesa (I) : Vorsitzender, Président, Presidente, Voorzitter
Bodart (B) ; Geile (D) ; Hildgen (L) ; Jansen (N) ; Renaud (F)

Seite 35 / Page 35 / Pagina 35 / Bladzijde 35 :

Selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen — Activités non salariées et les services — Attività non salariate e i servizi — Werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

Germozzi (I) : Vorsitzender, Président, Presidente, Voorzitter
Circaud (F) ; De Bruyn (B) ; van Greunsven (N) ; Rollinger (L) ; Seiler (D)

Seite 36 / Page 36 / Pagina 36 / Bladzijde 36 :

Überseeische Entwicklungsfragen — Développement de l'outre-mer — Sviluppo dell'oltremare — Ontwikkeling van de landen overzee

- Gleiche Zusammensetzung wie die auf dieser Seite für den Zeitraum 1966/1968 angegebene
- Même composition que celle indiquée page 36, pour la période 1966/1968
- Analoga composizione a quella indicata alla pagina 36 per il periodo 1966/1968
- Dezelfde samenstelling als die welke op deze bladzijde voor de periode 1966/1968 is aangegeven.

Seiten 37 bis 38 / Pages 37—38 / Pagine 37—38 / Bladzijden 37 38 :

Die beiden auf diesen Seiten angeführten fachlichen Gruppen auf dem Kerngebiet bestehen nicht mehr in ihrer bisherigen Form. Durch einen Beschluß des Ausschusses vom 30. Oktober 1968 wurden sie umgestaltet in :

Les deux sections nucléaires figurant sur ces deux pages n'existent plus telles quelles. Par décision du Comité, du 30 octobre 1968, elles ont été transformées en :

Le due sezioni nucleari indicate in queste due pagine non esistono più in quanto tali. Con decisione presa dal Comitato in data 30 ottobre 1968 esse sono state trasformate in :

De twee op deze twee bladzijden vermelde afdelingen voor kern-energie bestaan niet meer als zodanig. Bij besluit van het Comité van 30 oktober 1968 zijn zij gewijzigd in :

- *Fachliche Gruppe für Energiefragen — Section spécialisée pour les problèmes de l'énergie — Sezione specializzata per i problemi dell'energia — Afdeling voor energie ;*
- *Fachliche Gruppe für Atomfragen — Section spécialisée pour les problèmes nucléaires — Sezione specializzata per i problemi nucleari — Gespecialiseerde afdeling voor nucleaire vraagstukken*

Seiten 39 bis 41 / Pages 39—41 / Pagine 39—41 / Bladzijden 39—41 :

Unterausschuß — Sous-Comité — Sottocomitato — Sub-comité

Cool (B) : Vorsitzender, Président, Presidente, Voorzitter

Brand (D) ; Debatisse (F) ; De Bièvre (B) ; Delourme (B) ; Giunti (I)

Seiten 45 bis 46 / Pages 45—46 / Pagine 45—46 / Bladzijden 45—46 :

ALDERS

Zu ergänzen — ajouter — aggiungere — toe te voegen :

- Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Sozialfragen
- Président de la section spécialisée pour les questions sociales
- Presidente della sezione specializzata per le questioni sociali
- Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor sociale vraagstukken

Seiten 89 bis 91 / Pages 89—91 / Pagine 89—91 / Bladzijden 89—91 :

COOL

Zu ergänzen — ajouter — aggiungere — toe te voegen :

- Vorsitzender des Unterausschusses „Mittelfristige Wirtschaftspolitik“

- Président du sous-comité „Politique économique à moyen terme”
- Presidente del sottocomitato „Politica economica a medio termine”
- Voorzitter van het Sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”

Seiten 98 bis 99 / Pages 98—99 / Pagine 98—99 / Bladzijden 98—99 :

DALLA CHIESA

Zu ergänzen — ajouter — aggiungere — toe te voegen :

- Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Verkehr
- Président de la section spécialisée pour les transports
- Presidente della sezione specializzata per i trasporti
- Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor het vervoer

Seiten 126 bis 127 / Pages 126—127 / Pagine 126—127 / Bladzijden 126—127 :

GENIN

Zu streichen : „1966/1968”

(nach „Vorsitzender der fachlichen Gruppe für Landwirtschaft”)

Supprimer : „1966/1968”

(après „Président de la section spécialisée pour l'agriculture”)

Sopprimere : „1966/1968”

(dopo : „Presidente della sezione specializzata per l'agricoltura”)

Te schrappen : „1966/1968”

(na „Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor de landbouw”)

Seiten 130 bis 132 / Pages 130—132 / Pagina 130—132 / Bladzijden 130—132 :

GERMOZZI

- Vorsitzender der fachlichen Gruppe für selbständige Tätigkeiten und Dienstleistungen
- Président de la section spécialisée pour les activités non salariées et les services
- Presidente della sezione specializzata per le attività non salariate e i servizi
- Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten

Seite 155 / Page 155 / Pagina 155 / Bladzijde 155 :

HOFFMANN

Die beiden angegebenen Anschriften sind zu streichen und wie folgt zu ersetzen :

Supprimer les deux adresses indiquées et remplacer par :

Sopprimere i due indirizzi indicati sostituendoli con il seguente :

De twee vermelde adressen schrappen en vervangen door :

- Plattenhardt (privat)
Forststraße 9
T. 79.55.53

(Büro) (*)

- Ö T V — Hauptvorstand
7 Stuttgart 1
Theodor-Heuß-Str. 2
T. (0711) 294441-44

Seiten 163 bis 165 / Pages 163 à 165 / Pagine 163—165 / Bladzijden 163 tot en met 165 :

KRAMER

Zu ergänzen — ajouter — aggiungere — toe te voegen :

- Vorsitzender der fachliche Gruppe für Wirtschaftsfragen
- Président de la section spécialisée pour les questions économiques
- Presidente della sezione specializzata per le questioni economiche
- Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor economische vraagstukken

Seiten 177 bis 179 / Pages 177—179 / Pagine 177—179 / Bladzijden 177 tot en met 179 :

MATUSCHKA-GREIFFENCLAU

Zu streichen : „1966/1968”

(nach „Vorsitzender der fachlichen Gruppe für überseeische Entwicklungsfragen”)

Supprimer : „1966/1968”

(après : „Président de la section spécialisée pour le développement de l'outre-mer”)

Sopprimere : „1966/1968”

(dopo : „Presidente della sezione specializzata per lo sviluppo dell'oltremare”)

Te schrappen : „1966/1968”

(na : „Voorzitter van de gespecialiseerde afdeling voor de ontwikkeling van landen overzee”).

SEGRETERIATO DEL COMITATO

3, boulevard de l'Empereur — Bruxelles 1

Tel. 12.39.20 — Telex : ECOSEUR

Segretario generale : Jacques GENTON

Gabinetto : Segreteria dell'Assemblea plenaria ; dell'ufficio di presidenza del Comitato ; collegamento con le istituzioni, con le organizzazioni professionali ed i « gruppi » ; coordinamento ; stampa e informazione.

Divisione A : Sezioni specializzate : questioni economiche ; attività non salariate e servizi ; nucleare per i problemi economici ; nucleare per i problemi sociali, sanitari e dell'insegnamento ; sviluppo dell'oltremare ; sottocomitato « politica economica a medio termine ».

Capo divisione : Delfo DELFINI

Divisione B : Sezioni specializzate : agricoltura ; trasporti ; questioni sociali.

Capo divisione : Otto KUBY

Divisione C : Amministrazione : servizio personale/statuto ; servizio finanziario ; affari interni.

Capo divisione : Pierre PIXIUS

Divisione traduzione :

Capo divisione : Dirk HULSEBOS

SECRETARIAAT VAN HET COMITÉ

Keizerslaan 3 — Brussel 1

Tel. 12.39.20 — Telex : ECOSEUR

Secretaris-Generaal : Jacques GENTON

Kabinet : Secretariaat van de Voltallige Vergadering en van het Bureau van het Comité ; verbinding met de Instellingen, beroepsorganisaties en „Groepen” ; coördinatie ; pers en informatie.

Afdeling A : Gespecialiseerde afdelingen : economische vraagstukken ; werkzaamheden anders dan in loondienst en diensten ; kernenergie inzake economische vraagstukken, gezondheidszorg en onderwijs ; ontwikkeling van landen overzee ; Sub-comité „Economische politiek op middellange termijn”

Afdelingshoofd : Delfo DELFINI

Afdeling B : Gespecialiseerde afdelingen : landbouw ; vervoer ; sociale vraagstukken.

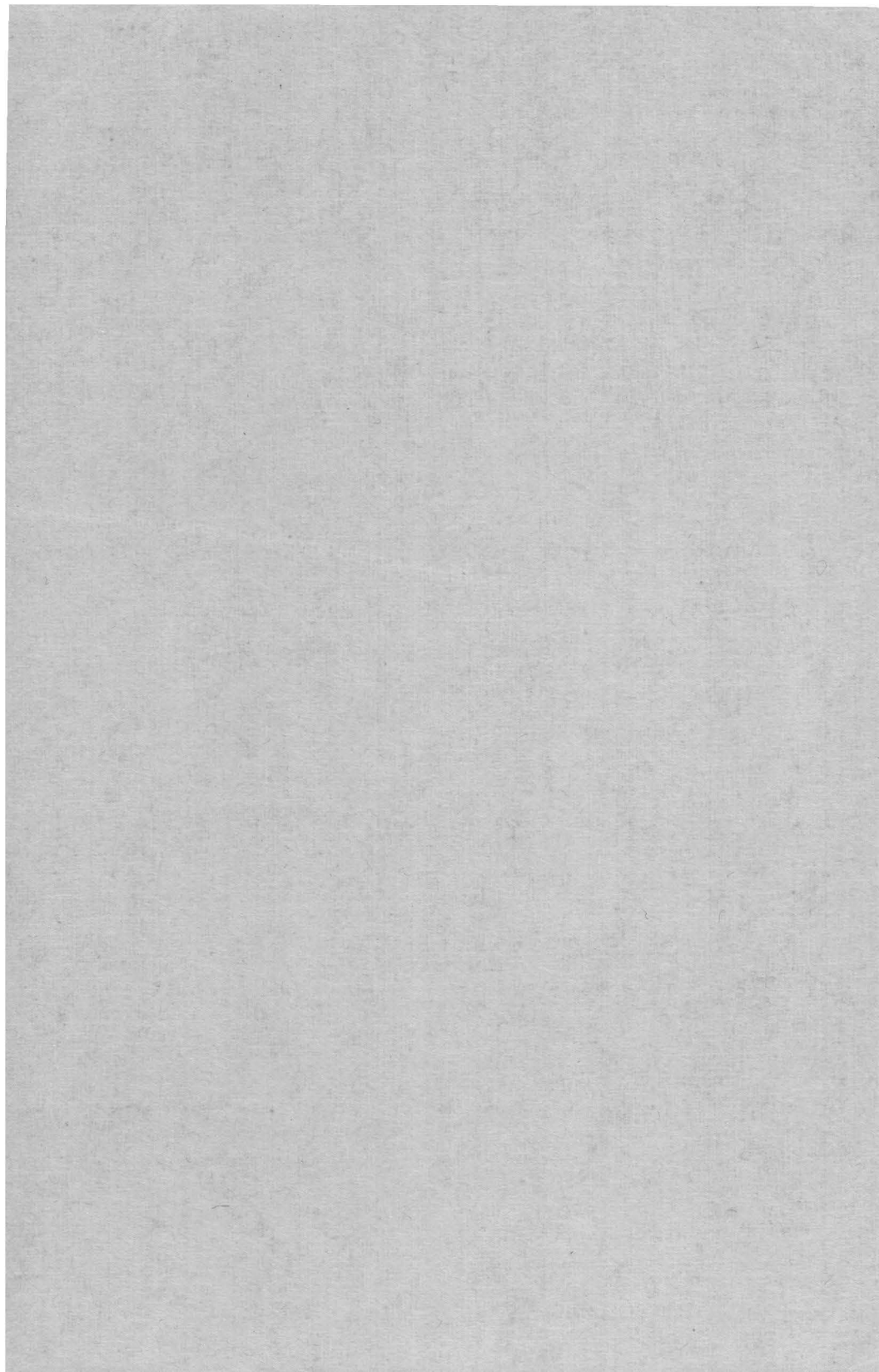
Afdelingshoofd : Otto KUBY

Afdeling C : Administratie : diensten personeel/Statuut ; financiën, interne zaken.

Afdelingshoofd : Pierre PIXIUS

Vertaalafdeling :

Afdelingshoofd : Dirk HULSEBOS



VERÖFFENTLICHUNGSDIENST DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
SERVICE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
PUBLIKATIEDIENST VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

4477/68